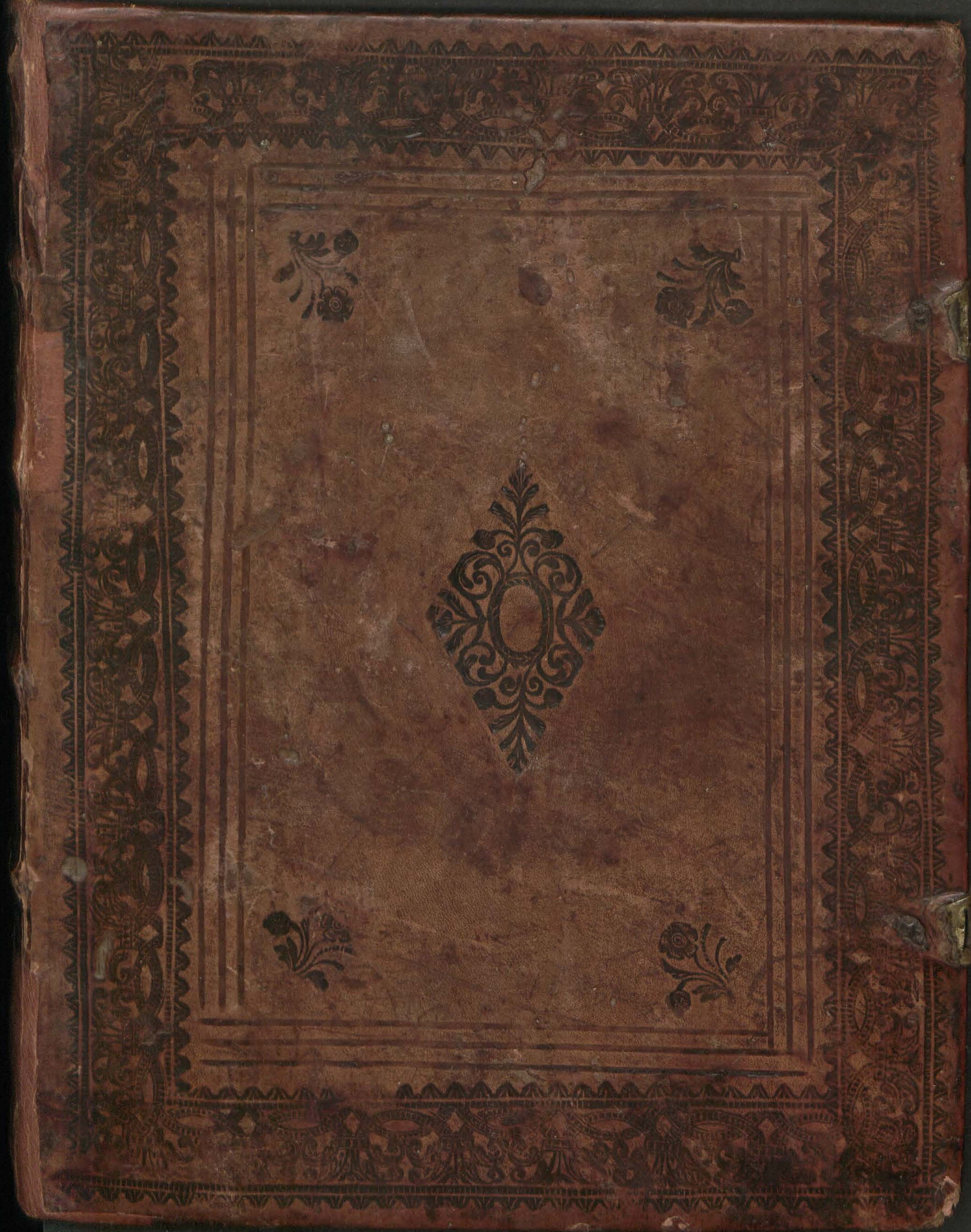


Исторїѧ ѿ ѻ́тцехъ и̇ страда́льцехъ соловецкихъ,

и̇́же за бл҃гоче́стїе и̇ ст҃ы́ѧ цр҃ко́вныѧ зако́ны и̇ преда́нїѧ. в настоѧ́щаѧ вре-
мена̀, великоду́шнѡ пострада́ша.

А́ще оу҆́бѡ дре́вле творцевъ О҆мі́ръ, то- гл҃а а
ли́кѡ тща́нїе, то́ликѡ подвиза́нїе,
то́ликїи тру́дъ показа̀: во е҆́же
написа́ти Трої́ска гра́да, нача́ло
жи́телство и̇ разоре́нїе, во е҆́же показа́ти
му́жы и̇спо́лины хра́брыѧ великомо́щ-
ныѧ и̇ крепкоду́шныѧ: и̇́же за че́сть
ѻ́течества да́же до сме́рти подвиза́шесѧ.

колико нам подобает множайшее
тщание вящший подвиг, и те
пленнейшее усердие явити, ко изъявлению:
не града крепка и преславна, стен твер
достию чюдними, столпов высотою удив
ляема, и мужей храбрых множество
прославляема. Но монастыря свята и пре
чюдна, егоже яко начало свято и избра
нно, тако жительство пречестно и боголю
безно, тако конец богоугоден и пре
дивен: в нем же мужи чюднаго и вы
сокаго жития, мужи храбраго и креп
каго терпения, мужи твердаго и не
вляемаго веледушия возсияша: не плот
ских ниже вещественных супостатов,
но невещественныя мысленныя враги хра
бро, и зело храбро победившыя иже
за отеческия законы, за церковное

православие, вдаша плещы своя на раны,
хребты на ударение, уды на раздробле
ние, телеса на муки. Конечне на сме
рть предавшыяся за безсмертную жи
знь. Елмаже мнози толико жажду
щии любожелательно слышати о сем.
Толико понуждающии в любосниискания
труд. Елико о количестве святых му
жей, возсиявших повременем во Оби
тели. Толико и о дивнем мужестве
страдавших за неприятие новостей из
явити. благоревностне потщахомся
в труд собрания. Не похвалу мужем
чюдным, яже во устех грешных не
красна есть сплетающе: но самыя вещи,
самыя деяния их: яже от различны
описателей собрахом, яже от уст само
бывших во время разорения Обители

в воинстве слышахомъ: яже ѿ ѡстав
шихъ соловецкихъ оц҃ъ извѣстно на
оучихомся: сїя бг҃олюбивыхъ оушесемъ
представляюще возвѣщаемъ. И первѣе
оубо ѿ началѣ ст҃ыя обители, когда
создася каковыми ктиторами, како
выми же законы, каковыми преданїи
бл҃гочинїи ѡградися. Таже и ѿживу
щихъ в ней оц҃ѣхъ, каковыя ст҃ости
елико высокагѡ житїя, якова чюднаго
воздержанїя бяху. на конецъ ѿ велико
душїи страданїя ревности бл҃гочестїя,
крѣпости терпѣнїя бл҃женныхъ оц҃ъ,
вовремя разоренїя бывшихъ, и крови
своя за бл҃гочестїе пролїявшихъ, в семъ
собранїи предлагаемъ. да ѿкорене древо
и ѿсего вѣтви, ѿвѣтвей же плоды
оудобнѣйше ѡбявятся. и невѣдащїи

слышавше оудивятся. вѣдащїи же па
мятїю ѡбновятся, добраго оусердїя
плодъ обще ѡбимутъ корысть послу
шанїя внебѣ воспрїимутъ.

Мн҃тырь соловецкїи есть киновїя.
Си есть общежителство: собранный
ѿтекшихся иноковъ, воедино имѣн
ное и единотрапезное. Паче же едино
мысленное сп҃сителное пребыванїе: во
гражденный внѣ мїрскихъ жилищь.
воединомъ ѿ морскихъ ѡстровъ соло
вки именуемѣмъ, ѿнегоже и соловецкїи
нарицатися прїяти. Начало житїя
во ѡстровѣ прп҃дбный оц҃ъ саватїи произве
де. в лѣто ҂ѕцки при бл҃гочестивѣмъ
кн҃зе, Василїи Василїевичѣ: многа лѣ
та оуединенымъ житїемъ сп҃сително
безмолствова: попреставленїи же онаго,

прпбныи оц҃ъ Зосима, ѡбнови житель
ство ѡтока, и кинові возгради, и бра
тїю собра: чины и уставы и преданїя
церковная и ѿческая къ созданїю дш҃ъ
ч҃лческихъ предавъ, спсительное наслѣдїе
ученикѡмъ ѡстави. И якоже ѿ мѣста
положенїи каковства киновїи, и коли
чества ѿстоянїя веселенныя. Такѡ ѿ
веществѣ зданїя изгромажденїя, та
кѡ ѿ видѣ блголѣпотства и украше
нїя, и твердости мнтыря ѡставляю
писати: яже не токмѡ россїанѡмъ са
мовидѣнїемъ присно увѣряема. но и все
ленныя и сторїографомъ и гїографомъ,
на западѣ и востоцѣ пребывающымъ
сїя весма извѣстна, и во ѡписанїи
суть. Толико же вседобрыми законы,
и пресвѣтлымъ блгочестїемъ просїя,

толикѡ блгочинїемъ и преданїемъ уста
вовъ украсися, якѡ посредѣ россїи
скихъ монастырей свѣтитися, якѡ лу
нѣ посредѣ ѕвѣздъ, ибо учнцы
прпбнагѡ такѡ сохраняху блгочестїе не
повредно, законы незыблемы, преда
нїе не ущербно. Якѡ изначала прїяша
такѡ ѿ прпбнагѡ ѡц҃а научишася, ни
что же претворяюще, или привносяще:
и толь твердо сохраниша, якѡ вовремя
искушенїя, и кровьми сїе запечатлѣша:
еже градущее явитъ слово: жителїе же
ѡтока, си есть учнцы прпбныхъ оц҃ъ
умножишася ѕѣлѡ якѡ сѣмя авраа
мле: ихъже число до пятихъ сотъ, и
вящше восхождаше, кромѣ бѣлцевъ,
и искушающихся множае сущи ѿ блгагѡ
бо корене потовъ мл҃твеныхъ бгоносною

зосимы и саватіа ѡцъ, бл҃гіи садъ в
многоплоденъ собранія израсте, до
брыя вѣтви ст҃ыя мужы издаде: не
токмо цвѣтами добродѣтелей видимо
красѧщихсѧ, но и плодами бл҃годати
бж҃ія, и црⷭ҇твія нбⷭ҇наго наслѣдіемъ ѡбо
гатившыѧсѧ, ꙗкови быша попреставле
ніи ст҃ыхъ. прежде іѡаннъ и васиаїи
пономарь, по смерти своей вкупѣ с прⷣп
бными, людемъ чюдеснѣ ꙗвлающесѧ. Та
же іѡаннъ и логинъ бывшаѧ киновіи слу
жебники, нн҃ѣ же новоꙗвленнаѧ ꙗрен
скаѧ чюдотворца. філиппъ ст҃ый вто
рый киновіи и многотщателный ктіторъ
и всероссійскій чюдотворецъ, и архіерей
іаковъ игуменъ, и многотрудный чюдна
го стѣнозданія соградитель. Прⷣпбный
иринархъ игуменъ, и дивный пустынно

житель. Прⷣпбный діѡдоръ, трудникъ
и общежитель соловецкія киновіи.
Таже и пустынножитель и ѿшелникъ
чюдный, иже послѣжде юрьегорскій воз
градивый мнтрь, и в немъ ѿ здѣшнихъ
к бг҃у ст҃ѡ преселивыйсѧ. Прⷣпбный и ди
вный пустынножитель андрей, бывый
трудникъ соловецкій, иже пѧтдесѧтъ
и осмь лѣтъ пустыннѡ оуединеніемъ
гдеви работав, вышеестественныѧ бл҃го
дати сподобисѧ. В симъ и прочіи без
численніи общежители, велицыи постни
цы и пустынніи безмолвницы солове
цкагѡ ѡтока, ꙗкѡ пресвѣтлыѧ ѕвѣ
зды просіѧша, ѡ нихъ же книга житіѧ
прⷣпбною ѡцу, и житіе філіппа митро
полита, и житіе прⷣпбнагѡ діѡдора
начальника юрьегорскагѡ ꙗвлѧютъ,

В конечная же времена израстшія ѿ расли соловецкихъ чюдотворцевъ сада, преподобный и духоносный Елеазаръ чюдотворецъ анзерскій, создавый скитъ, и жительство в немъ составивъ: иже чистаго ради житія пророческими дарованіи ѡбогатися, ѡ никонѣ патріарсѣ и начиновводителѣ новостей, въ послушаніи у него ѡ пребывающемъ прорече, яко великое ѕло росіи себѣ его израсти: видѣ бо стый, единою служащу литургію никону, яко достовѣрніи анзерожителіе рекоша, ѕмія черна и ѕѣло велика около выи его ѡплетшася, и велми ужасеся, ѿтогда возненавидѣвъ его сотвори ему бѣжати. Илія стый игуменъ, и первый архимандритъ, мужъ великаго воздержанія, иже толикое

воздержаніе стяжа, яко единъ хлѣбъ с водою ядяше, да не познанъ будетъ не ядый варенія, воду теплую за трапезою ядяше. Іоаннъ юродивый, в человѣчестѣмъ боуиствѣ, небесною мудростію ѡбогатився: иже смерти своея день предвѣдый, ходя во ѡбители по многи дни, гласомъ веліимъ зваше: кто ми будетъ спутникъ до Іерлима; и никтоже глемыхъ разумѣти можаше. в вечеръ же конечныя нощи пріиде к единому ѿ усмарей егоже друга себѣ имяше гля: друже гряди со мною до філиппова кладязя, яко дивну вещь имамъ ти явити; ономуже глубоконощіемъ ѿрицающуся, во утріе ити ѡбѣщавшуся, ѿиде, утру же бывшу усмарь не видѣвъ онаго,

тек к филиппову кладязю, обрете то
го отгде скончавшася, и всем по
веда: тогда разумеша вси, яко в
иныи иерлим блаженный спутника
себе зваше. Гурии блаженный инок,
иже благородством жития, великих
чюдодеяний изводитель показася,
иже в хлебнице жительствуя, и в хле
бопекарную пещь по извлечении хле
бов в нестерпимый зной вхождаше,
и устие затворив пещи яко в прохла
де некоем стояше, поклоны и мо
литвы богови приношая. Сей о приезде
никона патриарха по мощи святаго филип
па напред прорече; сей блаженный отцу
игнатию идеже среташе прио глаше:
игнатие, изыди от монастыря сего,
ибо свой монастырь равный совершиши: кое

Глава а

слово блаженнаго послежде дело яви
ся: егда игнатий в палеостровстем
монастыре за благочестие со двема тыся
щами и седьми стами народа от нашед
ших воинов огнем скончася. Иоа
нн нарицаемый похабный, иже блаже
нным похабством, благодати пре
дзрети будущия сподобися. сей в солове
цтей киновии пребывая, еще миру су
щу глубоку, ходя в обители вопияше,
бежим отсюду, яко иноземцы грядут
ко обители. и некоему от мореплавате
лей приехавшу во обитель амосу име
нем моляшеся взяти с собою на брег.
тому же вопрошающу почто; рече, яко
иноземцы будут разорати обитель.
взяв же его на ладию, и особь вопро
сив блаженнаго о сем. услыша яко

цр҃ево воинство прїидетъ и разоритъ о-
битель, и обычаи и законы мнтырьскїѧ
измѣнѧтсѧ. на брегъ же прїѣхавъ жи-
вѧше в весехъ поморїѧ калгалакши и
прочихъ. нѣкогда ходѧщу ему но-
вынѣ юродствующу, мужъ пїѧный ѿ
тѹ сущихъ дїаволомъ наоученъ наско-
чивъ на блж҃еннаго оударивъ ѿ землю,
би его даже до полуоумертвїѧ. Їѡаннъ
же малѡ полежавъ воставъ, и воз-
рѣвъ на оубїицу, рече ему, кїи при-
бытокъ получилъ еси; се вскорѣ ѿ
псѡвъ растерзанъ боудеши, и ниже
слѣда костей твоихъ ѡбрѧщется, слово
блж҃еннагѡ дѣло абїе бываетъ, по ма-
лѣ грѧдущу тому в весь нѣкую, напа-
дше на него псы всего растерзаша, и
ниже костей егѡ ѡставиша по гл҃у

Глава а҃

блаженнагѡ. и понеже во всѣхъ странахъ
поморїѧ хождаше, даже и до града
архаггельскагѡ, и древлецерковныѧ благо-
честїѧ оуставы гласом свободнымъ воз-
вѣщаше, тѣмъ бысть и свезенъ на хо-
лмогоры: и по многихъ истѧзанїѧхъ,
по различныхъ мученїѧхъ и ранахъ непре-
ложное нрава блж҃еннагѡ разумѣвше му-
чители, даша ѿвѣтъ на сожженїе. ве-
дому блж҃енному на смерть, весь народъ
стечесѧ на позоръ, ѧкѡ и самому вое-
водѣ прїѣхати имущу младенечнаго
дѣтища. и егда въ срубъ спустиша
его, ста на востокъ молѧшесѧ, ѡбъѧ-
вшу же огню срубъ и ѡпалившу стра-
дальца паде на землю, тогда младенецъ
воеводы возопи, перстомъ оуказуѧ.
ѻ҆тче ѻ҆тче: се Їѡаннъ на высоту поиде,

се на нбо восходитъ. сїѧ ѿ народа мно
зи близъстоѧщїи слышавше прославиша
бга, маловременными мꙋченїѧ скорбми
на вѣчнꙋю нбсе славꙋ своѧ рабы возво
дѧща. Подвижницы же и млтвеницы,
ꙗкѡ во ѿходнѣй пꙋстыни ѻтока, такѡ
и во ѻбители ѕѣлѡ велицы быша живꙋ
щѣ: не токмѡ исперва, но и пред самѣмъ
временемъ искꙋшенїѧ. Таковъ бѧше
братъ ѻный, иже скончевамсѧ ѻцꙋ дхо
вномꙋ исповѣда, ꙗкѡ келейнагѡ пра
вила впредъ на тридесѧтолѣтное времѧ
наполни. Таковъ бѧше дїаконъ ѻный,
егоже ногамъ ѿ многостоѧнїѧ ѡпꙋх
шы, ниже малѡ радѧше: по слꙋчаю же
нѣкогда идый на пѣнїе, сапогꙋ егѡ про
грѧзшꙋ сквозѣ мостъ, извлекъ ногꙋ
ѡбрѣте сапогъ полнъ крове. совлекъ же

сапогъ и вложивъ в него ногꙋ паки на
пѣнїе с радостїю ꙗки ничтоже постра
давъ течаше. Мнози в нихъ и стыхъ
писанїй ѡпаснїи вѣдателїе, мнози и
в разсꙋжденїахъ блгоискꙋснїи смотри
тели быша: и толикѡ мнози, ꙗкѡ
ѻбители ѻныѧ правленїю, своими на
стоѧтельми довлѣющїи: и не токмѡ ѻ
бители, но и на высочайшыѧ архїерейскїѧ
престолы ѻцы соловецтїи избираеми
бѧхꙋ. Мнози и словесныѧ мꙋдрости
наказанїѧ причастницы, ѿ сочиненныхъ
ими повѣстей показꙋютсѧ: ѿ сихъ
есть и герасимъ фирсовъ, мꙋжъ до
вольнагѡ ꙋченїѧ, иже во времѧ никѡ
на патрїарха новопреданїй слово ѡ крт
номъ знаменїи еже на лицахъ сочинивъ,
добрѣйшее мꙋдрости своеѧ изѡбраженїе

по себѣ̀ ѡ҆ста́ви. Ѿ сегѡ̀ вышеѡзначе́нный І҆гна́тїй, моу́дрости во́дꙋ ꙗ҆́кѡ гꙋ́ба почерпѐ: и҆̀же всѧ̀ ѻ҆лонецкїѧ и҆ каргопольскїѧ страны̀ во правосла́вїѧ до́гматѣхъ стоѧ́ти ᲂу҆тверди̑, и҆ непрохо́димыѧ пꙋ́стынныѧ де́бри, бл҃гоче́сти́выми насади̑ жи́тельми. Тако́вѡ бѧ́ше прпⷣбныхъ ѻ҆ц҃ъ са́жде́нїе, таковы́й многоблгⷭ҇опло́дный са́дъ, тако́вое бл҃гора́сленное дре́во, при вода́хъ бж҃їихъ зако́нѡвъ наса́жде́нное. Тѣ́мже и҆ ли́ст е҆гѡ̀ во вре́мѧ велико́боу́рнагѡ и҆скꙋше́нїѧ не ѿпадѐ: но зрѣ́лыѧ пло́ды̀ и҆ цѣ́лы бл҃госа́дителю воспосла́шасѧ. Ка́кѡ же возпосла́шасѧ послꙋ́шайте. Е҆гда̀ ᲂу҆́бѡ дре́вле прорече́нное вре́мѧ приспѣва́ше, а҆́бїе Ни́кѡнъ въ патрїа́ршескїѧ дво́ры вхожда́ше. Тогда̀ проро́чества выше

ꙗ҆вле́ннагѡ Е҆леаза́ра сбыва́шесѧ, ꙗ҆́кѡ Ни́кѡнъ патрїа́ршескими ѡ҆де́ждами ѡ҆блага́шесѧ, и҆̀же прїе́мъ высоча́йшїи пре́столъ, вели́кагѡ смꙋще́нїѧ и҆ мѧте́жа цр҃ковь, вели́кїи ѡ҆ѕлобле́нїй и҆ бѣ́дъ лю́ди, вели́кагѡ трꙋ́са и҆ колеба́нїѧ всю̀ рѡ́ссїю и҆спо́лни, непоколе́бимыѧ церко́вныѧ предѣ́лы поколеба́въ, недви́жныѧ благоче́стїѧ ᲂу҆ста́вы предви́гнꙋвъ, собо́рныѧ ст҃ыхъ ѻ҆ц҃ъ кл́ѧтвы прерва̀: и҆ ꙗ҆̀же в сокро́вищи срⷣца новосте́й поѧ́ска́нїѧ возмнѣ̀, сїѧ̀ в цр҃ковь непрпⷣбнѣ вне́сти ᲂу҆мы́сли, е҆́же тре́ми знамена́тисѧ пе́рстами, е҆́же пѧ́тьми благословлѧ́ти, е҆́же крⷭ҇то́мъ двоча́стнымъ просфи́ры печа́тати, е҆́же а҆ллилꙋ́їа трегꙋби́ти во ѱалмоглаго́ланїи, е҆́же пѧ́ть просфи́ръ в проскомидїи и҆мѣ́ти, е҆́же колѣ́но

преклоненій во стыѧ посты в црькви не
творити, еже на коленахъ стоѧщымъ
въ прежеосщенней и вечерней, молитви
сѧ, и прочаѧ безчисленаѧ чинѡвъ же и
оуставѡвъ премененіѧ. оувещавъ црѧ
и сѵгклитъ, и собра всѧ архіереи на со
боръ, ѡвыѧ ласканіемъ, ѡвыѧ црскимъ
страхомъ, к своемꙋ намеренію при
влече: непокорившихсѧ же оузами, те
мницами, ранами и заточеньми ѡѕло
бивъ, горчайшими смертьми настоѧща
гѡ житіѧ лиши. и повелѣ печатати кни
ги с вышеѡзначенными нововнесеніи,
и тыѧ всюдꙋ по странамъ рѡссійскіѧ де
ржавы разсылати, и всѧкꙋю слоужбꙋ
млтвословіѧ по ѡнымъ совершати. коимъ
повсюдꙋ разсылаемымъ, во всѧ ми
трополіѧ, грады, страны, монастыри,

и села и веси: во всехъ парахіахъ каждо
мꙋ сщенникѡвъ раздаваемымъ, никто
же ѡбрѣтесѧ противꙋ стоѧщь.

Никтоже ѡнаѧ новшества возража
ющь, ни единъ ѿ великихъ мнтырей
и градѡвъ, малѡ постоѧ. страхꙋ царьска
гѡ оуказа всѧ колеблющꙋ, кромѣ павла
доблагѡ еппа коломенскагѡ, и великоре
вностнагѡ протопопа аввакꙋма, в са
мое первособоріа времѧ сіѧ воразивших,
и прочихъ малыхъ. но вси книги
новопечатныѧ и не хотѧще пріѧша, и
слоужбы по ѡнымъ новодѣйствꙋюще соверша
шахꙋ. Дошедшымъ же црьскимъ и
патріаршымъ писменѡмъ, и въ солове
цкꙋю пренныхъ ѡцъ ѡбитель, вкоупѣ
и с новопечатными книгами: ѡцы ѡ
ныѧ вси совѣтъ сотворше, не хотѣша

сихъ ѿнюдъ пріяти; но ѿвѣтъ посла
нным давше, вспять возвратити хо
тяху. Презнаменанный же иліа архима
ндритъ, моужъ добрагѡ разсужденія,
рече к ним: оцы и братіе, совѣтъ мой
блгоугоден вамъ да будетъ, книги посла
нныя ѿ патріарха пріимемъ, во еже не
бесловесно гнѣвъ на ся воспалити. раз
смотрѣвше же ѡныхъ несогласіе и проти
вность къ бжіимъ закономъ; винну
блгословну во имѣемъ стоянія нашегѡ.
совѣтомъ же архимандрита пріявше ѡ
ныя, дадоша в будущымъ разсмотря
ти новины, никакоже по нихъ слоужбы
совершающе. Архимандриту же иліи ѿ ве
щественныхъ к невещественнымъ ѿшед
шу. в мѣсто егѡ поставленъ бысть
архимандритъ варфоломей. И понеже

Глава а҃

соловецкагѡ мнстыря слава, елико ѿ
общежительныхъ преданіихъ, толико
и ѿ церковныхъ блгочестія оуставѣхъ
ѿпасное храненіе, во вся россійскія кон
цы пролеташе, и многим ѿ всюду ино
кѡмъ же и мірянѡмъ стекающимся во
обитель: никаноръ архимандритъ са
вина монастыря, желаніемъ безмолвна
гѡ ѡтишія ѡбѣтъ бысть, моужъ сый
дховнагѡ разсужденія и дховникъ ца
ревъ, в монастырь пріиде и взнакама
рукама пріятъ бывъ со оцы прочие ту
живяше. Слоуху же ѿ твердости блго
честія оцъ соловецкихъ простирающуся,
доиде и до патріаршагѡ намѣстника и
прочихъ архіереѡвъ, по никонѣ защище
ніе новин нася пріимшихъ. сіи же языки
поѡстривше неправеднѡ на праведныя,

подъходѧ́тъ цр҃ю, клеве́щꙋтъ на пре
подобныѧ, возжигаютъ гнѣвъ, воспа
лѧютъ ꙗ҆́рость самодержца: и҆ посылаетъ
оу҆ка́зъ, е҆́же взѧ́ти архимандрита со
ловецкаго и҆ москвѣ̀.

О҆ц҃ы же соловецтiи совѣ́тъ о҆́бщь собо
рнѣ сотво́рше, написаша к цр҃ю молитель
ное прошенiе: в немже молѧ́хꙋ самоде
ржца да о҆слаби́тъ и҆́мъ по о҆́ч҃ескимъ оу҆ста
вѡмъ, во о҆́ч҃ествѣмъ стѧжанiи жити: во
ꙋтвержденiе пишемыхъ: привождахꙋ сви
дѣтельства, ꙗ҆́кѡ старопечатныхъ моско́
вскихъ и҆ бѣлорꙋссiйски книгъ, такѡ ста
рописменныхъ, и҆ харатейны, такѡ серб
ски и҆ о҆строзски. Привождахꙋ такѡ ст҃ы
рѡссiйскихъ архiереѡвъ, соборнѣ и҆ о҆со
бнѣ писанiе своерꙋ інѡ там оу҆тверждавши.
Ꙗ҆́кѡ греческихъ ст҃ыхъ оу҆чителей сiѧ

засвидѣтельствовавшихъ. Привождахꙋ
прпбны чюдотворцевъ сице соловецкихъ,
ꙗ҆коже и҆ прочихъ рѡссiйскихъ во своихъ
о҆бителехъ тажде и҆ согласнаѧ предав
шихъ, и҆ непремѣ́ннѡ хранити повелѣ
вшихъ. Привождахꙋ повсемѣ́ственный
рѡссiйскiѧ цр҃кве бл҃голѣпный и҆ неизмѣ
нный о҆бычай, ꙗ҆́кѡ ѿ грекъ при влади
мирѣ прiѧсѧ, такѡ до настоѧщагѡ
времене непоколѣбимѡ соблюдесѧ, е҆́же и҆
ѿ ст҃ыхъ о҆бразѡвъ греческагѡ живописа
тельства ѡ҆бъѧвлѧетсѧ. Тыѧ недвижи
мыѧ оу҆ставы, непремѣнныѧ ст҃ыхъ о҆
бычаи, молѧхꙋ, просѧхꙋ, оу҆вѣщевахꙋ
самодержца, да подастъ и҆́мъ неизмѣн
нѡ хранити. Новоꙋставленныхъ же никѡ
номъ преданiй и҆звѣщевахꙋ пред бг҃омъ,
ꙗ҆́кѡ никогдаже смѣютъ прiѧти,

за еже не подпасти под о҃ческїѧ клѧтвы, аще и гнѣвъ ц҃рвъ ѕѣльнѡ разжжетсѧ на нѧ, готови не токмѡ нꙋжды и скорби радостнѣ терпѣти: но и кровоолїѧнїемъ и главоположенїемъ своимъ с҃тыхъ печатати оуставы. Съ сицевымъ молительнымъ прошенїемъ, с таковою челобитною, послаша к ц҃рю соборнаго старца александра стꙋкалова. Еще же оумолиша никанора архимандрита дꙋховника царева, с варфоломѣемъ архимандритомъ соловецкимъ ѣхати к москвѣ: во еже оутолити гнѣвъ ц҃рьскїи воспаленныи на обитель, и оупросити жителемъ ея въ древлецрковныхъ оуставѣхъ стоѧти, иже и ѡбѣщаеа всеревностнѡ ѡ бл҃гочестїи трꙋдитисѧ.

Прїехавшима же архимандритома

Глава а҃

к москвѣ, и к самодержцꙋ представшима, егда и соловецкихъ инѡкъ прошенїе г҃дарю подадеса: иже прочетъ, ниже прїѧ егѡ, ниже ѡслабити восхотѣ о҃цемъ, по древлецрковнымъ оуставѡмъ жити, архимандритъ никанѡръ, аще и многѡ ц҃рѧ оувѣщеваше ѡ навращенїи древнягѡ бл҃гочестїѧ, паче же ѡ соловецтѣй обители, обаче ничтоже оуспѣваше, но гнѣвъ ц҃рвъ наипаче распалашесѧ. Тогда и вселенскимъ патрїархѡмъ к москвѣ прибывшимъ, и соборꙋ архїереѡвъ собранꙋ, ц҃рь представи никанѡра патрїархѡмъ и соборꙋ: и многими ласканьми и оувѣщаньми и страхомъ понꙋди покоритисѧ воли ихъ, и клобꙋкъ греческїи рогатыи на главꙋ емꙋ возложиша. Посемъ царь и патрїархъ,

послаша в соловецкїи мнтырь три архиман
дриты, варфоломея, Іѡсифа и никано
ра по прошенїю егѡ, во еже оувѣщава
ти соловецкїя оцы к покоренїю патрїа
рха, и прїятїю новопечатныхъ книгъ.
Варфоломея оубѡ мнтырь ѿдати архї
мандриту новопоставленному іѡсифу,
прежде бывшему строителю соловецкому,
иже на москвѣ. Никанѡръ же испро
сився оувѣщати оцы соловецкїя, ве
щїю же самою к покаянїю ѡбратитися
за преступленїе. И егда архимандрити
прїѣхаша в киновїю. оцы соловецтїи
срѣтоша чтнѡ якѡ подобаетъ, и вину оу
вѣдавше чесогѡ ради прїѣхаша, сї есть оу
вѣщанїя к прїятїю новопечатны книгъ,
всесоборнѣ оным ѿказавше, оу
мрети желателнѡ извѣствующе, нежe

измѣнити отеческих преданїи, ѿслаша
я бездѣлны. Никанор же елико
къ преступленїю якѡ члкъ ѡслабѣвъ ни
ведеся, толикѡ тепляйше на покаянїе
навратився притече, толикое смиренное
прощенїе ѿцем киновїи принесъ, па
ки с любовїю прїяся;

Сим такѡ бывшым, и архиман
дритома к пославшим возвратившим
ся, и никанору в киновїи ѡставшу,
прїиде ѿ царя оуказъ в киновїю, ника
нора зовущи к москвѣ: но солове
цтїи оцы якоже онъ не восхотѣ ѣха
ти, такѡ и сїи посланному его не выда
ша. Сами же междоу собою всесоборнѣ
совѣтовавше, послаша к москвѣ собо
рнаго старца предпомянутаго герасима
фирсова, мужа якѡ стыхъ писанїй,

тако и внѣшнемъ наказании ѕѣлѡ и
скудна суща. Послаша мужа таковаго,
молити и увѣщавати самодержца,
да ѡслабитъ стяжанию прпбныхъ оцъ,
во преданіи ихъ неизмѣннѣ жити и
скончатися, егоже власти духовніи до
самодержца не допустиша, но на пути,
яко извѣстніи глютъ, яко филиппа
задушиша. и прежде царя земнагѡ, к
нѣбному ѿслаша, за егоже црьковь то
ликіи и таковый подвигъ даже до сме
рти показа. Црь же ѿ патріарха и прочи
увѣщанный, не ѡслабляше инокимъ
соловецкимъ во древнихъ уставоположе
ніихъ жити: тѣмъ и часто посыла
ше нѣкія духовныхъ властей, во еже
преклонити я покоритися тогѡ воли:
иже приѣзжающе различнѣ оныя

увѣщеваху, моленіемъ, ласканіемъ и
прещеніемъ убѣждаху пріяти новыя книги.
Мнози же и ѿ новоградскагѡ митропо
лита посылахуся на увѣщаніе солове
цкія киновіи оцъ: но тіи тверди в дре
внецрковнѣмъ блгочестіи, яко адама
нти стояху: к преждеявленнымъ увѣт
ствованіемъ, яко столпи къ вѣтру
ѡбрѣтошася: тако дѣломъ восхотѣ
ша исполнити, яко словомъ самодержцу
в прошеніи назнаменаша: лучше воз
желаша смерть ѡ блгочестіи вкусити,
неже что ѿ новопреданій пріяти.
Елмаже иже мнимии духовніи, духа
кротости неимущіи, иже ѡсщенныя
руки кровьми неповинныхъ ѡсквернити
желающіи: гнѣвъ самодержца возбу
диша, и ѕѣлѡ возжегше на ярость

подвигоша, еже мучителными руками
мѣсто стое ѡзлобити. и посла воево
ду игнатiя волохова со единым стомъ
воинѡвъ вооруженныхъ, в киновiю соло
вецкую, да страхомъ оружiя всехъ
подклонитъ воли цря и патрiарха, и
предзнаменаннаго iѡсифа архимандрита
на свою степень возведетъ. Ѿсюду оце
соловецкимъ подвигъ страданiя, и
великагѡ натрижненiя наста: и едино
ѿ двоихъ предлагаемо бѣ, или поко
ришимся новоуставленнымъ преданiямъ,
привременныя сладости житiемъ, или
стоящимъ во древлецрковнѣмъ блгоче
стiи, смерть горчайшая ѡбѣтовашеся.
тѣмъ и собираютъ вся яже во оби
тели люди, аще иноки, аще бѣлцы,
в соборную келiю, предлагающе имъ

глава, д

царевъ гнѣвъ, и посланнагѡ воинства при
бытiе на разоренiе киновiи. совѣтуютъ
крепкодушнымъ мужемъ желающимъ
на стоящiя смерти горестiю, будущiя сты
сладостiй получити, во обители пребыва
ти. совѣтуютъ немощнымъ и страшли
вымъ срдцамъ к брани, и желающимъ ѡ
статися, на брегъ морскiй ѿехати. се
му совѣту во ушии всехъ братiи возвѣ
стившуся, мали нѣцiи ѿ инокъ и бѣ
лецъ, на брегъ изыти восхотѣша, про
чiи же вси уготовишася на смерть за
древлецрковныя законы: ихъ же число
до тысящи и пятихъ сотъ восхождаше.
прiехавшему воеводѣ волохову ѿвѣт
ствоваша: яко аще и тмами лютая
постраждутъ, обаче древнихъ блгоче
стiя законѡвъ ѿрещися не могутъ.

и тако затворишася в монастыре, в лето ҂зрои. Воевода же оный с воинством, стояху под монастырем четыре круга обращения: весною под монастырь приезжающе чрез все лето во острове заяцком пребываху, различная озлобления киновии творяще: во осень паки на брег в сумский остров возвращахуся, велие утеснение и нужду, велие насилие и скорбь монастырю сотвориша отсюду, не токмо из монастыря исходити не дающе, но и многи служебныя старцы и слуги хватати воином приказа, и различно мучив смерти предаяше.

Яко и блаженнаго онаго иоанна захариева бывшаго писаря соловецкаго, таже пустынножителя и ученика дивнаго отца пимина, зелными мучении озлобив

Глава а

смерти предаде, коего страдание бе сице:

Некии посланин от живущих в пустыни християнех, донесе воеводе, воевода же в пустыню на взыскание посла, воини же шедше обретоша отца пимина, и ученика его григория, и сего блаженнаго иоанна: и связавше приведоша я к воеводе, в сумский остров. И яко приведоша, воевода прежде увещанием, многим ласканием, обещанием честей и богатств, таже грожением и прещением мучений, оныя от высоты благочестия низвести потщався, ничтоже успе: и ниже в мале возмог твердости ума их поколебати, разгневався повеле посадити в темницу, в нейже пребыша годищное время, дручими гладом и жаждею

и прочими темничными ѡѕлобленьми. Во оноже время, и славнїи в терпѣнїи страданїѧ старцы сила, алеѯїй, в каи далашитѣмъ монастырѣ заточенїе, за древлецерковное бл҃гочестїе терпѧхꙋ; к нимъ же всѧ страна поморїѧ стица хꙋсѧ ѡ бл҃гочестїи вопрошенїихъ. к сим и бл҃женный їѡаннъ, ѿ темницы посланїе посылаетъ; в коемъ древнѧгѡ благочестїѧ ꙋставы похвалѧетъ, новопреданнаѧ же ꙋставленїѧ ꙋкарѧетъ, сїе посланїе, егда погрѣшенїемъ носѧщагѡ ѡброненное наидесѧ, и донесено бысть в рꙋцѣ воеводы: еже прочет ѕѣлѡ разгнѣвасѧ, и ѿ самодержца чрез писанїе власть прїемъ мꙋками его истѧзати. Кїих ꙋмышленїй на немъ не показаше; кїихъ прегорчайшихъ мꙋченїй:

на тогѡ хребтѣ не коваше; прежде во впытки тѧжкою рꙋцѣ егѡ сломи, таже бичем тѣло егѡ ѕѣлѡ изрaни. посемъ израненое оно тѣло на огнь бросивъ. жещи повелѣ; и ниже тако ꙋмилосердисѧ, но и ѿ сожженнагѡ толикѡ тѣла, ребра клещами ражеными извлачити повелѣ: и ниже здѣ насытивсѧ ѡслаби, но и главы егѡ ѡстригъ тѣма, водꙋ стꙋденѣйшꙋю на не многъ часъ лити повелѣ. страдалецъ же ѧкѡ страдалецъ, чрезъ два нощеденства, не ѡсклабными мꙋченїи напрѧгаемь, страдалчески всѧ, и доблественнѡ и бг҃облагодарнѡ терпѧше. конечнѡ мꙋчаи видѣвъ свое изнеможенїе, повелѣ честнꙋю главꙋ страдальца мечем посѣщи, в сꙋботꙋ по пѧтьдесѧ

тницѣ в нбное сѹботство, страстотер
пца главоусѣченіемъ препославъ. И ниже
на мертвое тѣло блаженнагѡ немило
стивыи ѹмардися: егда бо бголюби
віи гробъ емѹ содѣлаша, погребаль
ная ѹготоваша, пѣнязи собраша, и
икѡнѹ бгоматере принесоша, воинѡмъ
вся сія ѡграбити повелѣ: страдальца же
тѣло рогозомъ ѡбвивше, и въземлю
чтнагѡ безчестнѡ закопавше погребоша.
Се первыи плодъ и добрѣишіи, или
истѣе рещи гроздъ сладчаишіи соловецъ
кагѡ прпбных оцъ, всесвятѣишагѡ вино
града, в точилѣ мѹченіи изгнетшися,
на бжственнѣишѹю вечерю, ко всѣхъ црю
и бгѹ принесеся. Оца же пимина, егда
воевода на испытаніе мѹченіи привести
повелѣ воинѡмъ, и егда совлекоша его,

Глава, а҃

видѣ вериги тяжки на тѣлеси егѡ:
ѹстыдѣвся сихъ мѹчитель, бгѹ тако
изволившѹ, повелѣ паки в темницѹ
всадити. И многое время сѣдѣвша со
ѹчнкомъ, ѿпѹщена быста паки в пѹсты
ню преподобника, немного прежде посме
рти предъявленнагѡ страдальца. Ѿ
изшедшихъ соловецкагѡ монастыря
ѿцевъ. Димитріи и тихонъ, с нимаже
и бѣлецъ іѡвъ поимани бывше, и во
мрачнѣишей темницѣ затворени, гла
домъ, жаждею, стѹденію, наготою, вери
гами, ѹзами и прочими различными ѡ
ѕлобленіи ѹдрѹчени, к свѣтлости бѹдѹ
щагѡ црствія преселишася, и близъ
оногѡ погребени быша. Но ѿонѹдѹже
изшедше, слово паки, еи есть к повѣ
сти ѡ соловецтѣи обители, возвратим:

воевода оный Волоховъ, три или
четыри неполная годищная времена
пребывъ в соумстемъ острове, на
ѣздами лѣтодневными стꙋю ѿ ѕло
бля обитель, и ничтоже оуспѣвъ цр
скимъ оуказомъ къ цртвꙋющемꙋ гра
дꙋ москвѣ взятъ бысть.

В мѣстѡ же онагѡ ѿ самодержца
посланъ бысть полковникъ с тысящею
воинѡвъ, еже разорити святꙋю кино
вію: емꙋже имя Климентъ Іѡвлевъ
человѣкъ лютый и немилостивый, иже
пришедъ ко обители ѕѣлнѣйшꙋю тѣсно
тꙋ, горчайшꙋю нꙋждꙋ, множайшыя
пакости стомꙋ мѣстꙋ сотвори, кони
бо и волы мнтырскія, иже имѣхꙋ
на островѣ на воженіе древесъ, и прочихъ
братскихъ нꙋждъ, во дворѣ на то.

оустроеннѣмъ, вся загнав во дворъ, вся
без ѡстатка сожже вкꙋпѣ и с келією,
к симъ и келіи слꙋжебныя ѡкртъ оби
тели, яже на островѣ создани бяхꙋ,
во оуспокоеніе трꙋждающихся слꙋжебни
кѡвъ: такѡ и ловецкія келіи и хитро
сти, сѣти, и мрежіе и неводы со орꙋдіами
ихъ, вся неблгіи онъ безчлчьнѡ сож
же: но мздꙋ за сіе ѿ бга немедлѣннѡ
прія, пораженъ бысть язвою согни
тія, и червей воскипѣніемъ; и в сихъ
болѣзненнѡ страдаша, тѣмъ и оу
казомъ црскимъ взяся к москвѣ. и та
мо ѕлый ѕлѣ погибе, в той язвѣ
и живота лишися, под монастыремъ
столвъ два года. Семꙋ оубѡ ѕлѣ скон
чавшꙋся, в негѡ мѣстѡ цревымъ пове
лѣніе посланъ бысть Іѡаннъ Мещериновъ,

ка

лютѣйшїи мучитель, и с нимъ вои
новъ тысяща триста, иже прише под
киновїю со многими стѣннобитными
хитростьми, всяку козню, всяко
умышленїе к разоренїю киновии, чрезъ
два лѣта показа: в лѣтное время
стоя, к зимѣ же ѿѣзжая на брегъ,
но ни чтоже успѣ. сущїи же во обители
оцы видяще себе таковыми напасть
ми ѡкружены, видяще самодержца ѿ
архїереѡвъ на гнѣвъ ярости весма во
спалена, и помощи и мати члческїя ве
сма ѿчаявшеся, къ единому влцѣ
всѣхъ и бгу прибѣгаху, к пречтѣй влчцѣ
и бцѣ прибѣгаху, к прпбнымъ оцемъ
зосимѣ и саватїю прибѣгаху, з горьки
ми слезами и воплемъ, помощи и за
ступленїя просяху. к ратным же толико

противу стояху, во еже не дати дер
зновенїя внити во ограду монасты
ря: болше же млтвами и слезами и дне
нощными бгостоянїи противу воору
жахуся, и млтвеными противу стрѣ
ляху стрѣлами, по два молебна на кое
ждо нощеденьствїе пѣти уложиша,
яко дагдь бгъ ѡ нихъ умилосердився,
блговолитъ не предати в руки ратныхъ:
но своими щедротами, незабвенное
спасенїе прсящымъ устроитъ. Премлти
вый же гдь близъ всѣмъ призываю
щымъ и воистинну, посла на ня моръ
великїи знаменїями явъ явлемыи,
прежде трїехъ или четырехъ дней смер
ти. в неже время явленїи, во иночество
постригахуся, и стую схиму прїимаху.
и покаянїемъ дшы своя ѡчищаху..

и напутника святое тело и кровь Христа Бога приимающе, когда отхождаху, и таковыми язвами, таковою христіанскою смертію мнози скончавшеся яко до седмихъ сотъ преставишася. Предреченный же воевода Мещериновъ и вои его окрестъ святыя обители стояще, стреляюще во обитель не почиваху, овогда изъ пушекъ, овогда изъ пищалей: но молитвамъ преподобныхъ отцъ ограждающимъ обитель, ратніи ничтоже успеваху, аще и многи труждахуся. И некогда направивше пушку, (о дерзости безумныя!) во олтарь соборныя церкве стреляша, и летевъ ядро оно случи во окно удари, (о твоего терпенія Христе!) во образъ всемилостиваго Спаса, иже во олтаре стояше: до толика беззаконія

безумная дерзость занесе. И понеже два лета воинство ко обители приезжающе, всякими хитростьми, всякими градоемствы козньствующе отзлобити оныя не возмогоша. В третіе лето воевода повеле всему воинству на острове ѡзимѣти, конечную тесноту киновіи оцемъ соделати, разпичная градоимная орудія на разореніе обители уготовавъ, повеле хитрецемъ три великія гранатныя пушки отъ древа соделати по множеству пороха чиненыхъ железныхъ ядръ вмещающыя: ова бо изъ нихъ рз ядръ, ова же сз, ова же чз ядръ вмещающе беша, соделаннымъ же онымъ, приказа начиненыя толичествомъ ядръ, на обитель пущати: удобно вознепщевавъ сими, яже

бо ѻбители стрѣнїѧ, и живꙋщыѧ в нихъ
испаливъ развѣѧти: ıакоже бо летѧще,
огнѧ палежемъ приближающыѧсѧ ѿпа
лѧхꙋ, такѡ разрываеми чрепами безъ
милостивнѡ сокрꙋшахꙋ и смерти предаѧ
хꙋ. но єликѡ тїи ıаростными оустрем
ленїи, на разоренїе стагѡ подвизахꙋсѧ
мѣста: толикѡ бжїе милосердїе
прпбною чюдотворцꙋ молитвами, по
крываше ѻбитель, сꙋєтна тѣхъ пока
зꙋѧ оухищренїѧ. єгда бо пꙋстиша стрѣ
льбою первꙋю начиненꙋю кознь на оби
тель, погрѣшивше надежды ничтоже
оуспѣша: возшедше бо на высотꙋ пꙋ
щенїе, и не дошедши ѡбители оустѣнъ
градныхъ разорвасѧ. По семъ пꙋстиша
второе, преизлише наполнивше поро
хомъ: но и тое распальшисѧ ѕѣлѡ;

Глава а҃

и огнемъ лютости и скоростїю дꙋха оустре
мльшисѧ, прелетѣвши ѻбительскаѧ
зданїѧ на пꙋстыни разорвасѧ, ниже ма
лыѧ пакости ѻбители содѣла. Таже
третїю многосочиненꙋю кознь, имꙋ
щꙋю т҃з ıадръ речѐ воевода стрѣлбою пꙋ
стити на ѻбитель. и єгда испꙋщенни
взыдоша на высотꙋ воздꙋха, єликѡ
прѕѣлнымъ стремленїемъ, толикѡ не
ѡбычнымъ шꙋмѣнїемъ ıакѡ враны ста
домъ парѧще, и на высотѣ ѻной надса
мꙋю возлетѣвша вседержителѧ црковь,
скрежетанїемъ шꙋма зрѧщїѧ оужасаю
ще, клокотанїемъ же огнѧ и жꙋпела.
видѧщихъ колеблюще срдца, и послѣдними
ѕлыми стомꙋ претѧще мѣстꙋ. єгда
же ѿ высокошꙋмнагѡ летѣнїѧ ѡврати
ша прѧмѡ низшествїе, єгда близъ

быша стыхъ кртѡвъ, иже на соборнѣй
црквѝ : тогда, со твоегѡ мардіѧ хртѣ.
внезапꙋ ѩкѡ дꙋхъ нѣкі́й дхнꙋ ѿ црквѐ.
и расточѝ ѻнѣхъ стремленіе : ѩкѡ нѣ
кимъ женоми, такѡ ѿ цркве растеко
шасѧ, и разметашасѧ внѣ мнтырѧ
ѡкрестъ ѡградныѧ стѣны, обители ни
коегоже повреждені́ѧ или досады сотво
риша. точі́ю три ѩдра посредѣ мнты
рѧ падоша, едино ꙋ хлѣботворныѧ
кѣлі́и, второе во иномъ мѣстѣ, тре
ті́е ꙋ самыѧ гробницы или часовни пре
подобнаго чюдотворца германа : вне
гда же ѩдро ѻное, еже ꙋ гробницы
германовы разорвасѧ, во ѻно время в
црквѝ прпдбною чюдотворцꙋ, свѣщевжи
гательныи старецъ, бѧше молѧсѧ прпб
ныма ѡ заступлені́и нашедшихъ ѕлыхъ:

Глава а҃

видѣ ѻчезрителнѡ старца столѣпна въ
црковь вшедша, возрастомъ мала,
иже приступль к сщенныма ковчегома,
возопи : братіе зосимо и савватіе, востани
те, идемъ к праведномꙋ сꙋді́и хртꙋ бгꙋ,
сꙋда праведна на ѡбидѧщыѧ ны про
сити, которі́и намъ покоѧ и възе
млн дати не терпѧтъ, и абі́е прпдбнаѧ
воставша в ракахъ своихъ, сѣдоста глю
ща : брате германе, иди и почивай прочее,
ꙋже ѿмщеніе ѡбидѧщимъ ны посы
лаетсѧ, и паки возлегша ꙋспоста, и
пришедыи столѣпныи старецъ невидимъ
бысть. Тогда разꙋмѣ старецъ, ѩкѡ
столѣпныи ѻнъ приходѧи германъ бѣ :
прослави бга, и прпдбныхъ чюдотворцевъ
матвеное призрѣніе : и шедъ ко ѻцем
киновіи повѣда видѣніе : ѻни же

слышанны дивишася, и вшедше в церковь, возсылаша с теплыми слезами молебная благодарствия Господеви, и преподобным чудотворцем, тако милостивно о своей обители прилежащым. Елма же от стреляния пушек и пищалей, ниже зло бы киновии, ниже трудности каковыя сотвориша: ино козньствование хитростен воевода оумысли, повеле окрест монастыря рвы копати и градки строити, воини повеленная тщателно творяще, окрест монастыря хождаху. Тогда некий белец и служитель соловецкий, именем Димитрий, от высоты заборал нестолпов оградных к ним вопияше: почто много со любезнии труждаетеся; и толикия подвиги и поты тне и всуе проливаете, приступающе

ко стенам града: зане и пославый вы Господь царь косою смертною посекаемся, света сего отходит. Слыша оны же юродство вменяху быти слово, еже последи действительне збывшееся показася истинно. И егда рвы ископаша, воинство все по рвам хождаше, ибо бяху градки высотою со стену градовую: к сим башни высокия сотвориша, и подкопы многия подведоша, и пороху множество закатиша, и в 23 декабря приступ велик воини сотвориша, и лествицы к стене приставиша, и всем воинством на взятие приступиша.

Священницы же во обители отцы в соборную церковь стекшеся, слезами и молитвами от Бога помощи и от преподобною чудотворцу

заствпленія прошахꙋ : а иже на стѣнѣ града стражіе и слꙋги, противꙋ ратнымъ стоѧщи подобающаѧ творѧще, на стѣнꙋ взыти не дадѧхꙋ, и ѡхрабрившесѧ лѣствицы оныхъ сокрꙋшиша, и самое воинство ѿ обители далече ѿгнаша. ѡ сихъ бгꙋ и бцѣ, и прпбнымъ чꙋдотворцемъ всерадостное блгодареніе воздаша, сохранившимъ обитель невреждденꙋ.

Видѣвъ воевода ѧкѡ ничтоже киновію ратꙋющіе оуспѣваютъ, ѧкѡ ниже козньми, ниже хитростьми и оумышленїи каковыми, ниже стрѣлѧньми, наконецъ ниже приствпами потщавшесѧ киновію взѧти возмогоша : но бездѣльни и посрамлени вспѧть ѿхождахꙋ. ѿлагаетъ прочее надеждꙋ ѡ киновіи,

Глава д

ѿчаѧваетсѧ ѡ взѧтіи, ѡблагаетсѧ безнадеждіемъ весма ѡ стоѧніи, зане возможное взѧтіѧ толикꙋю крѣпость имѣющагѡ града, и что дѣйствовати прочее не домꙋѣетсѧ : Но понеже слꙋчаетсѧ домѡмъ великимъ ѿ домашни развращатисѧ, слꙋчаетсѧ и исполинѡмъ храбрымъ ѿ приближенныхъ оумерщвлѧтисѧ, слꙋчаетсѧ градѡмъ крѣпкимъ и непреоборимымъ ѿ своихъ соплеменникъ предаватисѧ. И здѣ ѡ киновіи тожде состроѧетсѧ : Мнихъ нѣкій во обители Деѡктистъ именемъ нощію ѿ обители чрезъ стѣнꙋ изшедъ к ратнымъ прїиде : и ѧкоже ѡстави ѡбѣщаніе свое и очевидꙋю обитель, ѡставлѧетъ и древле црковное блгочестіе, лобызаетъ никоново новопреданіе, и не токмѡ себѣ,

не единѣй дш҃и своей неполезная и
ѕлая ходатайствуетъ: но и ѡдины
ѕлобѣ ревнуетъ ѡпреданїи обители смѣ
шлꙗ, и ꙗкѡ енея и антенѡръ тро
янѡмъ: такѡ лукавый дешктистъ своей
обители, аще и не равнымъ образомъ бы
ваетъ. Бяше во обители пролазъ из
сушильныя полаты сквозѣ градовую
стѣну, кимъ прежде воду во ону
полату ношаху. и въ началѣ егда за
творяхуся во обители, ону скважню
плиндами, но не ѕѣлѡ крѣпкѡ задѣла
ша. Сїю дверь вѣдый оный предатель
дешктистъ, приступль в воеводѣ, проси
воинѡвъ, во еже смотрити тоя сква
жни, и времени подобна: ѡбѣщаетъ
предати кромѣ труда обитель. вое
вода же даде ему пятьдесятъ воинѡ

Глава а҃

на совершенїе дѣла: и хождаше мнихъ со
оными нощьми многое время ко ону
му пролазу, глаютъ же ꙗкѡ ѿ рж҃тва
хр҃това даже до к҃д гѡ генваря повся но
щи к мѣсту оному хождаше, и не мо
жаше ѡбрѣсти времене потребна за ти
шину и прозрачное нощїи. Егда же прїи
де днь вселенскїя субботы, всемирнагѡ
православныхъ хр҃тїанъ поминанїя,
восхотѣ гдь чрезъ нужду страданїя
и своя рабы в вѣчьное прїяти успокоенїе,
в вечеръ пятка, сй есть генваря въ к҃и,
буря воздвижеся ѕѣлѡ велика, и мразъ
велїй со снѣгомъ на обитель восхождаше.
В нощь ону единому ѿ сотникѡвъ ло
гину именемъ, емуже ѿ начальствую
щихъ киновїю, поручено бяше хра
ненїе града, и стрегущихъ на караулахъ

дозиранїе, спащꙋ во своей келлїи, при
шедъ нѣктѡ возбꙋди глаголѧ: логи
не, востани что спиши, ꙗкѡ воинство
ратныхъ подъ стѣною, во градъ бꙋдетъ
скорѡ; воспрѧнꙋвъ же той никогѡ видѣ,
и прекрестивсѧ паки возлегъ оуспе.
Второе мꙋжъ приствпивъ глаг: логине
востани, что беспечальнѡ спиши; се
воинство ратникъ во градъ входи. воз
бнꙋвъ же и прекрестивсѧ размышлѧше:
что хощетъ сїе быти; что видѣннаѧ
ꙗвлѧютъ; егда привидѣнїе нѣкое со
блажнѧющее есть: вѣдѧше бо стражи
хранѧщее стражбꙋ ѡплениѡ, и возлегъ
паки оуспе, приствпивъ третїе ꙗвни
вынеѧ, возбꙋди его и поношаше
глѧ: логине востани, воинство ратнꙋю
щїи оуже во градъ вниде: воспрѧнꙋвъ же

трепетенъ тече скорѡ къ стрегꙋщимъ,
и видѣвъ бодрѡ стреженїе творѧщыѧ,
и ѿ ратныхъ никаковаже слыша напа
денїѧ, вшедъ ко ѻцемъ киновїи,
возбꙋдивъ и повѣда трикратное ꙗвле
нїе, еже слышавше трепетни быв
ше возбꙋдиша всю братїю, во еже при
нести къ бгꙋ молебное пѣнїе, баше бо
полꙋнощїе, и собравшесѧ в цр҃ковь, гдꙋ
бгꙋ, и бцѣ владычицѣ, и прпбныма чю
дотворцема молебны с теплѣишими сле
зами сотвориша, послѣжде и полꙋно
щницꙋ и оутреню по чинꙋ ѿпѣша, и по
неже еще тмѣ велицѣ сꙋщи, и оутрꙋ
глꙋбокꙋ ѡдержащꙋ, разыдошасѧ по кел
лїамъ. В последнїиже часъ нощи за
ри оуже заводѧщенсѧ, егда стражїе
ѿ карабꙋловъ изыдоша в келлїю на покой,

Вторіи же на премѣненіе начаша оугото
влѧтисѧ во дневное стреженіе. Тогда
предреченныи предатель с воины, ѡбрѣ
тше времѧ, плинѳы изъ окна ломами
желѣзными выбивше, единъ по еди
ному вхождаху въ ону полату, до
ндеже и всѧ наполнисѧ: и шедше раз
ломиша замки, и врата града ѿверзше,
воинство пустиша ратныхъ во оби
тель. стражіе же оуслышавше шумъ и
говоръ, на стѣны вскочиша и видѣша
воинство просыпавшеесѧ по стѣнамъ и
во вратахъ града, и оужасошасѧ, ничто
же могуще, ничтоже вѣдуще сотворити.

Мужественніи же изъ нихъ Стефанъ,
Антоніи, и съ прочими тридесѧтьми из
шедше ко врагѡмъ на срѣтеніе, ѧкѡ
мужи мужественнѣ смертную чашу

за отеческіѧ законы испиша, во вратѣхъ
стыхъ ѿ воинѡвъ посѣчени быша. Отцы
киновіи, и прочіи слуги и трудницы
оуслышавше, паче же оузрѣвше, нечаѧ
нную новосодѣѧнную плачевную вещь, ра
збѣгшесѧ во своѧ келіи затворишасѧ.
Еже оуслышавъ воевода, не смѣ долгѡ во
обитель внити: но посылаше начальни
ки воинѡвъ, молити и оувѣщевати ино
ки, да ничтоже боѧщесѧ изыдутъ из
келій, ни коегоже имъ ѡѕлобленіѧ
сотворити ѡбѣщасѧ, и клѧтвою крѣ
пкою свое ѡбѣщаніе печатствова.

Отцы же вѣру ємше лжу тому,
собравшесѧ изыдоша во срѣтеніе с чиными
кресты, и стыми иконами. Сей же
забывъ ѡбѣщаніе, преступи и клѧ
тву, повелѣ воинѡмъ иконы и кресты

ѿати, иноки же вс҃ и бѣльцы заказавъ по келїамъ развести, самъ в станъ свой возвратився: приказа самꙋила мꙋжа добла и крѣпка, и сотника перваго привести къ себѣ. Семꙋ же приведенꙋ, рече къ немꙋ. почто противился еси самодержцꙋ, и воинствꙋ посланное ѿбивалъ еси ѿ ѡграды; той мꙋжественнѡ противꙋ ѿвѣща: не самодержцꙋ азъ противихся, но за отеческое бл҃гочестїе, и за ст҃ꙋю обитель мꙋжествовахъ, и хотѧщихъ разорити прпⷣбны ѿц҃ъ почты не пꙋщахъ во ѡградꙋ. разгарився к симъ мещериновъ, повелѣ воинѡмъ, мꙋжественагѡ самꙋила плетницами крѣпкѡ бити. и тако биша оного, дондеже на оныхъ бїенїахъ чтнꙋю дш҃ꙋ свою в рꙋцѣ бг҃ꙋ

предаде. оумерша же приказа изнесши в ровъ бросити. и семꙋ бывшꙋ призвати повелѣ архимандрита никанора: иже ѿ старости и трꙋдѡвъ млтвопредстоѧнїѧ многолѣтныхъ ногама ходити не можаше: но на малыхъ саночках посланнїи въземше привезоша. воевода въземъ его пред себе гл҃а со гнѣвомъ: рцы ми никанѡре, чесѡ ради противился еси гдрю; чесѡ ради ѡбѣщався оувѣщати прочыѧ, не токмѡ престꙋпи обѣтъ, но и самъ с ними на сопротивленїе црви совѣщался еси; чесѡ ради воинства во обитель не пꙋстисте, и хотѧщїѧ ити орꙋжїемъ ѿбивасте; На сїѧ сщенный старецъ ѿвѣща: самодержавномꙋ гдрю, ниже противлѧхомся, ниже противитися помышлѧхомъ

когда: зане наꙋчихомся ѿ оц҃ъ, и҆ црем
чествованїе паче всегѡ́ являти, на
оучихомся ѿ ап҃ла, бг҃а боятися,
царя почитати, наꙋчихомся ѿ самогѡ
хр҃та воздавати кесаревы кесарева, а
бж҃їя бг҃ови, и поне́же бж҃їихъ неиз
мѣнныхъ законѡвъ, ап҃льскихъ и оте
ческихъ преданїи посредѣ вселенныя
живꙋщимъ соблюдати, не попꙋщаютъ
новоѡнесенныя оуставы и новшества па
трїарха никона, сихъ ради оудали
хомся мира, избѣгохомъ и вселенныя,
и в морскїи сїи ѡстровъ въ стяжанїе препо
добныхъ чюдотворцевъ вселихомся, во
еже в прп҃бнѣмъ селенїи, преподобными
и҆хъ чины, оуставы и ѡбычаи, тѣмъ
же бл҃гочестїемъ по стопамъ и҆хъ рꙋко
водитися желающе, васъ и҆же растлити

Глава а҃

древлецрковныя оуставы, ѡбрꙋгати
сщ҃енныя оц҃ъ трꙋды, разрꙋшити его
спасителныя ѡбычаи пришедшихъ, во
ѡбитель праведнѡ не пꙋстихомъ. та
ковая и симъ подобная блаженныи гл҃я,
на каждая заданїя свободнымъ ѿвѣ
щая гласомъ, разгнѣва паче воеводꙋ;
и҆же бесчестною бранїю и нелѣпыми сло
весы оукаряше оц҃а; коимъ оц҃ъ про
тивꙋ мꙋжествꙋя, что величаешися;
что вы́сишися; рече, ꙗкѡ не боюся тебе,
и҆бо и самодержца дш҃ю въ рꙋцѣ своеи и
мѣю. сїя наипаче разяриша мꙋчите
ля, и вскочи ѿ сѣдалища, своею тростїю
бїяше блаженнаго по главѣ, по плещама
и хребтꙋ, не оустрашився ниже иноческа
гѡ ѡбраза, ниже сѣдинъ столѣтныхъ,
ниже великагѡ сщ҃енства сана. и толь

жестокѡ бїѧше, ꙗкѡ и зꙋбы ст҃ѣннагѡ
бл҃женнагѡ ѿ ꙋстъ изби. таже воинѡ
повелѣ ꙋжемъ за нозѣ ѡцѣпившимъ
со всѧкимъ рꙋганїемъ и смѣхомъ, со
наглости безъсрамныѧ! и во единой сви
тцѣ бесчестнѡ многолѣтнаго влещи за
монастырьскꙋю ѡградꙋ. мѣра влеченїѧ
ꙗкѡ полъ поприща, и в ровъ глꙋбокїи
вринꙋвшымъ стрещи дондеже ꙋмретъ.
повелѣннымъ скорѡ совершаемы, тер
пѧше страстотерпецъ, ꙗкѡ во влаченїи
хꙋхнанїѧ и смѣхи ѿ влекꙋщихъ, ꙋдарѧ
нїѧ и зараженїѧ главы ѿ каменїе и зе
млю, такѡ и в глꙋбочайшемъ рвѣ,
на лютомъ и нестерпимомъ мразѣ, во
единой срачицы чрезъ всю нощь с ранами
и мразомъ борѧсѧ. пред ѡзаренїемъ
же дневнагѡ свѣта, изыде ѿ тмы

настоѧщагѡ живота, в немерцающїи прно
сꙋщїи свѣтъ, и ѿ глꙋбокагѡ рва превы
сочайшее небесное царство. Посемъ
привести повелѣ соборнаго старца име
немъ макарїѧ. на приведенаго же во
зрѣвъ ѕвѣровиднѡ рече: сѐ старче ѕлыи,
ѿкꙋдꙋ таковыѧ дерзости наꙋчисте
сѧ, еже на воинство посланное стрѣ
лѧти, приступающыѧ к стѣнамъ ѡгра
ды ѡрꙋжїемъ ѿгонѧти; на сїѧ свобо
днымъ ѧзыкомъ ѡц҃ъ ѿвѣтствова, мы
црⷭ҇емъ никогдаже противитисѧ самы
шлѧхомъ, но подобающее покоренїе
и честь ꙗкѡ ѿ бжїихъ законѡв наꙋчи
хомсѧ, такѡ безъ всѧкагѡ препѧть
ства ѿдаемъ: стоѧхомъ же вамъ про
тивꙋ ратнымi, на ст҃ꙋю ѡбитель не
милостивнѡ наступающимъ, и на ст҃ыѧ

цр҃кви безсрамнѡ стрѣлѧющимъ : ꙗкѡ
прїидосте насилїемъ орѹжїѧ разорити
о҃ческїѧ законы, и распѹдити хр҃тово
стадо, егѡ ради во обитель вы пѹсти
ти не повелѣвахомъ, и приступающыѧ
ратнѡ прочь ѿбивахомъ. ѿвѣтомъ
симъ ꙗкѡ стрѣлою поражен мѹчитель,
скочивъ рѹкама своима би блж҃еннаго
немилостивнѡ по главѣ и ланитома,
таже жезломъ толикѡ, еликѡ изне
мощи біющемѹ, наконецъ повелѣ но
зѣ вервїю свѧзати и срѹганїемъ немило
стивнѡ влещи на брегъ морѧ, и положи
ти на смерзшемсѧ ледѣ, ꙗкѡ да трегѹ
бою болѣзнїю давимъ, ѿ воздѹха и леда
и воды, преболѣзненѡ ѿ житїѧ ѿидетъ,
таковымъ лютѣйшымъ мѹченїемъ, толи
кѡ нестерпимою стѹденїю и мразомъ

налѧченъ страдалецъ, ѿ стѹдености вре
меннагѡ житїѧ, к безсмертнагѡ црствїѧ
блжайшей веснѣ преиде; Посемъ Хри
санѳа древорѣзца хитраго, и Ѳеодѡра жи
вописца мѹдраго со ѹченикомъ Андреемъ,
мѹжи еликѡ во обители знамениты,
толикѡ и ѿ бл҃гочестїѧ ревности теплѣй
шїи приведены. воевода испытавъ,
и ꙗкѡ тверды и непоколѣбимы в о҃че
скихъ законѣхъ видѣ, повелѣ смертїю
лютѣйшею казнити, рѹки и ноги имъ
ѿсѣщи, таже и самѹю главѹ ѿрѣзати:
еже со блаженнымъ рвенїемъ, со бл҃года
тною сладостїю подемше блаженнїи, гла
вопресѣчени быша. Симъ горчайшею сме
ртїю ко всесладостномѹ блаженствѹ ѿше
дшимъ, повелѣ прочїѧ из закараѹла
привести, иноки и бѣльцы, числомъ ꙗкѡ

до шестидесѧтихъ, и различнѡ испы
тавъ, ѡбрѣте во древлецрковнѣмъ бл҃го
честїи тверды и непревратны, ѕѣлною
ѧростїю воскипѣвъ, смерти и казни ра
зличны ѹготовавъ, повѣсити сїѧ за
вѣѧ, ѻвыѧ за выю, ѻвыѧ же за ноги,
ѻвыѧ же и множайшыѧ междеребрїѧ
ѻстрымъ желѣзомъ прорѣзавше, и крю
комъ продѣвшымъ на немъ ѡбѣсити
каждаго на своемъ крюкѣ, блж҃еннїи же
страдальцы, съ радостїю выю в вервь вдѣ
вахꙋ. с радостїю ноги къ нб҃нымъ тец҃и
ѹготовлѧхꙋ, с радостїю ребра на прорѣза
нїе дающе, и широчайше спекꙋлаторѡмъ
прорѣзати повелѣвающе. Таковымъ
неслышанным мꙋжествомъ, таковымъ
неповѣстным ѹсердїемъ томленїѧ без
чл҃чнаѧ терпѧще, на безсмертное ѹпокоенїе

къ нб҃семъ возлетѣша.
Иныѧ же ѿ ѻц҃ъ ѕвѣросердечныи мꙋчи
тель за ноги вервїю ѡцѣпивше, к конь
скимъ хвостѡмъ привѧзати повелѣ без
милостивнѡ, и по ѻтокꙋ влачити, до
ндеже дꙋшы испꙋстѧтъ сїи. Ѻни же та
кѡ лютѡ и мꙋчительнѡ влачими, ничто
же малодꙋшно, ничтоже младенческо
ѧвлѧхꙋ, но мл҃твꙋ ӏи҃совꙋ творѧще, Хр҃та
сн҃а бж҃їѧ во ѹстѣхъ имꙋще, такѡ чтныѧ
своѧ и ст҃ыѧ дꙋшы ѿ страдательнагѡ по
двига, на вѣчныи поксй воспꙋщахꙋ.
Прочыѧ же киновїискихъ жителей, ино
ки и бѣльцы, слꙋги и трꙋдники испы
тавъ, ѡбрѣте вѧ крѣпкодꙋшны и еди
номꙋдрены, вѧ въ древлецрковнѣм бл҃го
честїи стоѧщыѧ, вѧ за ѻтеческїѧ за
коны ѹмрети готовы: многими

истязанми и ранами различными, муче
ніями и страстьми ѿзлобивъ, смертьми
горчайшими и болѣзнеными настояща
гω лишиш житіа. Сим преднаписанным
оубω толикими страстьми, и таковы
ми преболѣзнеными скончанїи, и без
болѣзненым ѡбителем ѿшедшим,
и всея киновіи жителем якω пше
ницѣ в день жатвы, серпы мученіа по
жатым, не оутомися злосердный воево
да ѿ толиких кроволитїи, ниже оумя
гчися мучителное срдце, толикω многи
неповинных, толикω сщенных непоро
чных, толикω инокωв прпбных непра
веднѣ мучивъ: но и наѡставшыя звѣ
реи рыкаетъ, и понеже здравых не
ѡбрѣтъ, повелѣ болящія (сожестоты
нрава) изводити и испытовати, елма же

глава а

твердѣйшія здравых, и крѣпльшія
силных ѡбрѣтаетъ их во ѿеческих
законѣх, к мученію сих распаляется,
и зане ѿ многолѣтных трудωв и подви
гωв со ѿдра двизатися немогущыя; но
вящшую страсть непреподобный оумы
шляетъ, подвѣмя в мѣсто хребтами
связати, и вервїю за нозѣ ѿцѣпити по
велѣ, сице на брег морскїи влачити,
во единых свитках немилостивнω, и на
ледѣ во время лютагω мраза ѡставляти,
ѡвыя же іѡрданъ просѣкше не наскврзь:
но подобіем бгоявленскагω водоосще
нія, и наполнивше таковыми связна
ми болничных ѡцъ, воду пропущаху,
и такω в престуденой ѡнѣй водѣ на пре
скудшем ледѣ всеслютѣйшим давнми
мразомъ, блжннии ѡни трудницы

померзаемымъ и леденѣемым истаяным
плотемъ ихъ, и к леду примерзающимъ
благодарнѡ терпяще конецъ житїя прїн
маху, к пятидесятимъ сто числомъ
сущее, ниже малодушїя что показавше:
но якѡ отцы отечески, якѡ старцы ста
рчески, и великодушнѣ лютыя и ругате
льныя казни немощьными уды со сла
достїю подъимше к вѣчнымъ селѡмъ во
стекоша. Всѣхъ убо в киновии постра
давшихъ, различными казньми житїя
теченїе скончавшихъ, инокѡвъ и бѣль
цевъ всякагѡ чина, кромѣ малыхъ ѡста
вшихъ или предавшихся, ихъ же число
вящше трехъ сотъ, и к четыремъ стомъ
приближашеся, или до пятихъ сотъ:
якѡ и нѣцїи глаголаша дохождаше: иже вси
единодушнѡ на смерть за древнее благочестїе

и мужественно потекоша, мнози ѿ
сихъ воеводѣ дерзновеннѡ вопїяху:
аще сладостнѡ ти есть видѣнїе наше
умертвїе со члче, что медлиши, ѿпу
сти насъ странствїя настоящагѡ житїя,
к будущему никогдаже ветшающему и
преходящему дому, якѡ и гдрь црь не
медленнѡ за нами будетъ, и ты самъ
томителю готовися на судъ бжїи с нами,
кровосѣянїи твоихъ пожинати рукоя
ти. И кая словеса прпдбныхъ ѡцъ, по ма
лѣ дѣломъ совершишася. Мещерь
новъ же елико в кровоизлїянїи и казнехъ
преподобныхъ ѡцъ труждашеся, толи
кѡ и ѿ ѡставшихъ еще малыхъ зѣлѡ
печашеся, ихъ же смерти предати не вос
хотѣ: но многими бїеньми изрании,
в нихъже и димитрїя ѡного кричавшаго

со стѣны приведъ вопроси, оуслыша то
жде, ꙗкѡ гдрь црь оуже жива нѣсть,
велми изранивъ броси в темницꙋ рꙋ
гами. Се оувидимъ пророчества егѡ
збытїе. Сей димитрїй посмерти гдре
вѣ ѿ началника иногѡ бїе ѕѣлѡ, и вы
акꙋ на мезень ѡсꙋжденъ, и ѿмногихъ
ранъ, на пꙋти везомъ когдꙋ блженнѣ
ѿиде, прочїи же мещеринновъ в разныѧ
оукраины россїйскагѡ црствїѧ, на заточе
нїе розсла. инїи же в темницѣ седѧще
оумроша. И понеже киновїи жилища ѡпꙋ
стошишасѧ, келїи испразднишасѧ, бол
ница праздна возлежащихъ ꙗвлѧше
сѧ, пꙋсты стыѧ церкви молѧщихсѧ ки
новїатъ, пꙋстъ монастырь своихъ жите
лей показасѧ, исполнишасѧ ѡкрестныѧ
обители на отоцѣ, наполнишасѧ лꙋды

и мерзети брезн тѣлесъ мертвыхъ висѧ
щихъ и на земли лежащихъ. земля
отока и камень ѡбагрисѧ неповинною
кровїю преподобныхъ: Мещеринновъ
несыторачительство ѡ имѣнїи стѧ
жавъ, ꙗкѡ ѡбрѣтъ время нача грабити
вещи монастырьскїѧ и црковныѧ, ꙗже
древле блгочестивїи црїе и кнѧзи, и про
чїи ѿ блгородныхъ соорꙋжиша: даже и
до иконъ стыхъ держаше: тогда ѿ
ѡставшихсѧ оцъ, инокъ епифанїй
мꙋжъ блгагѡ и постоѧннагѡ житїѧ,
казначейскꙋю слꙋжбꙋ имый, возбранѧ
ше емꙋ ѡ дерзости: но сей не точїю не
престаѧше, но и ключей прошаше, еже
в казнꙋ ходити, и волею неполꙋчивъ,
силою ѿѧ. На епифанїѧ же вины и
ныѧ ѡбрести немогій, ѡ блгочестїи

и҆ ста́зоваше, и҆ ѿ непꙋще́нїи цр҃ева вои́н
ства во ѻ҆би́тель. то́иже свобо́днымъ
гла́сомъ та́кѡ ѿ бл҃гочести́выхъ зако́нѣхъ,
и҆ цр҃ко́вныхъ преда́нїѧхъ ꙗ҆́кѡ предпостра
да́вшїи ѻ҆ц҃ы ѿвѣ́тствꙋютъ. разѧ́рисѧ
мꙋчи́тель, повелѣ̀ ве́льми би́ти є҆го̀, и҆
бїе́ннаго за но́зѣ ѿцѣпи́вшимъ внѣ̀
ѻ҆би́тели в ро́въ и҆лѝ на бре́гъ мо́рскїи бро
си́ти, и҆ стре́щи до́ндеже ѹ҆́мретъ. та́кѡ
и҆ бл҃же́нныи, а҆́ще и҆ послѣ́жде ѻ҆́цъ поне
де, но тѣ́мъ же пꙋте́мъ бл҃гоче́стїѧ и҆
страда́нїѧ та́кїи, ѻ҆́ныѧ дости́же, и҆
ра́дꙋѧсѧ с ни́ми нбⷭ҇нагѡ бл҃же́нства насла
жда́етсѧ. Но ѹ҆́бѡ є҆́же ѿ разоре́нїи ки
нові́и, є҆́же ѿ страда́нїи бл҃же́нныхъ ѻ҆ц҃ъ
є҆ли́кѡ слы́шасѧ и҆ и҆звѣ́стисѧ, то́ликѡ
преднаписа́сѧ: нꙋ́жднѡ про́чее и҆ ѿ сбы
тїи проро́ченїѧ преподо́бныхъ ѻ҆ц҃ъ

сочета́тельнѣ, ꙗ҆́кѡ ѿ ѹ҆мертвїи гдⷭ҇рѧ
цр҃ѧ̀ ꙗ҆́кѡ ѿ сме́рти воево́ды ме́щеринова
вкра́тцѣ сло́во и҆зѧви́ти, ꙗ҆́коже досто
вѣ́рныхъ ѹ҆́сты̀ и҆ пи́саньми и҆зѡбрази
сѧ. є҆гда̀ ѹ҆́бѡ воево́да на взѧ́тїе мо
настырѧ̀ ко стѣна́мъ прїстꙋпа́ше, є҆гда̀
преда́тель лꙋка́выи вре́мене подо́бна є҆́же
внꙋ́трь кинові́и ввестѝ вои́нство смо
трѧ́ше. Тогда̀ на москвѣ̀ гдⷭ҇рь цр҃ь.
тѣле́сною болѣ́знїю ѡ҆бемле́тсѧ, в са́мꙋю
ндⷧ҇ю бл҃ꙋднагѡ, за седми́цꙋ до разоре́нїѧ
кинові́и, седмодне́внымъ неможе́нїемъ
томле́нїѧ, и҆ за́не болѣ́знь крѣ́пцѣ
ѹ҆мно́жисѧ, за́не ча́ѧнїе сме́рти прїи́де,
ѿ кинові́и про́чее мардствꙋетъ: посыла
етъ, къ патрїа́рхꙋ, про́ситъ бл҃гословенїѧ,
ѿста́вити кинові́ю по ѻ҆ч҃ескимъ зако
нѡ́мъ жи́ти, реко́ша же ꙗ҆́кѡ и҆ чꙋдотво́рца

соловецкаѧ, ꙗвнѣшаса самодержцꙋ мо
наста ѡслабити обитель ихъ: Па
тріархъ же всеросіискій Іѡакимъ крѣпчай
шій ꙗвиса ко прошеніѧмъ симъ: не
толикѡ пекійса ѡ црскомъ здравіи, ели
кѡ ѡ соловецкіѧ киновіи взятіи:
Не такѡ ѡ немощи боляше, ꙗкѡ кино
разоренъ слышати хотяше: оувѣща
оного ѡ милости небрещи, желая чю
дотворцевъ поты испровреши: малымъ
днемъ пришедшымъ, елма скорби цря
ѕѣлѡ оучастиша: паки посылаетъ къ
патріархꙋ, паки призвавъ молитъ и
оувѣщеваетъ, еже простити соловецкія
отцы, еже ѡставити в преданіихъ чю
дотворцевъ небоязненѡ жити:
Патріархъ ѡжесточиса паче камене,
Не смотряше црскы болѣзни пламене:

глава а҃

Ѡбвѣрн цря мать косцемъ ѿложити,
Хотя мѣсто стое кровію ѡблити.
Црь елико патріархꙋ покаряшеся,
Толикѡ лютѣйши болѣзнь оумножашеся.
И толикѡ болѣзни ѕѣлное терпяше,
Едва едва и ѿдыхати можаше.
Видѣ тогда гдрь своего пастыря,
Не давающа цѣлителнагѡ пластыря:
Но здравію егѡ содѣвающа спонꙋ,
Ѿ неяже оутлачеся пꙋ к смертномꙋ гробꙋ.
В четвертокъ тоя седмицы, оухвати
самодержца болѣзнь ѕѣлѡ крѣпка,
знаменіе дающе смерти: ꙗкѡ врачы,
докторы и вся врачевскія хитрости ѿ
себе ѿслати. В субботꙋ же тоя седмицы
посылаетъ гонца наскорѣ, к соловецтѣй
обители, разрѣшая гнѣвъ негодова
нія, ѡставляя отцы жити в древле

црковнѣмъ преданіи, прошаше ѿ нихъ
млтвы и блгословенія. ниже патріарха,
ниже ины ѿ дховныхъ вопросивъ: но
своею властію, своимъ произволеніемъ,
восхотѣ мати изаіати ко ѡгорчен
нымъ нꙋждникѡ. егда же гдрь мать
показа к соловецкимъ оцемъ, егда по
сла скораго бѣжца веляща ѿстꙋпити во
инствꙋ ѿ обители прпдбныхъ: тогда
воевода стомірін под киновіею чрезъ
подведеніе предателя киновію взя ген
варя въ кд, въ а и часъ мясопꙋстныя
сꙋботы: и вся жители елико иноческа
гѡ, и елико мірскагѡ чина, ѡстрѣнши
ми мꙋченія серпы, яко класы пожне,
и ѹбіеныхъ тѣлесами и неповинною кро
вію стое ѡкропи мѣсто. И егда во
евода толикая и таковая показа

глава, а

кроволіянія, разоривъ чюдотворцевъ стя
жаніе. Егда кровавꙋю онꙋ соверши его
неꙋгоднꙋю жертвꙋ, тогда въ и и часъ
тогѡ дне гдрь црь ѡставляетъ вѣнцъ
своегѡ црствія, ѡставляетъ и власть
миродержанія, и смертію ѿ сегѡ житія
ѿ слезъ ѹмираетъ. Воевода меще
ринѡвъ ѡ смерти самодержца ничтоже
вѣдый, посылаетъ гонца к москвѣ ра
достнѣ ѡ взятіи обители возвѣщая:
и яко оба гонца на вологдѣ срѣтоста
ся, овъ прощеніе обители радостнѡ
ношаше, овъ разореніе тоя плачевнѡ
повѣдаша: и к црствꙋющемꙋ градꙋ ѡбра
тишася: Егда во град въѣхавша, стра
ненъ видъ ѹзрѣста, сигклитъ црскіи,
и прочыя блгородныхъ, одеждами обле
чены черными безгласнѡ являюще

слꙋчай плачевный, смерть самодержца
всѣмъ возвѣщаю, рыдати своегѡ гарм
вся понꙋждаютъ. По смерти само
держца сн҃ъ егѡ ѳеодѡръ скипетръ вла
стодержанія рѡссійскагѡ ꙗкѡ наслѣдіе
ѻ҆ца и дѣда ѹдержа; ѹслыша ѿ нѣкій
мещеринова в соловецтѣй кинովіи граба
ща вещи церковныя и казенныя, и по
велѣ ѹказомъ къ москвѣ безчестнѡ
взяти, и такѡ ѻный мꙋчитель неми
лостивый, раснꙋдитель стыя киновіи
ѕвѣронравный, и лютѣйшій кровопій
тель, рꙋгательнѡ и желѣзоносящъ к цр
скомꙋ градꙋ свезенъ; по малѣ ѿ сꙋда
земнагѡ к небномꙋ и неѹмытномꙋ во
схищенъ, мꙋчительныхъ и кроволіятель
ныхъ сѣяній, прегорчайшыя плоды по
жинати. Чтоже прелꙋкавый ѻнъ

предатель вторый ѻбразы и дѣлы іюда,
толикѡ премножайшагѡ кроволіянія ве
личайшая вина по реченномꙋ, предавый
мя тебѣ, болій грѣхъ имать, іѡаннъ
: Еда без наказанія, еда безъ
ѿмщенія житіе сіе прейде; никакоже;
но ꙗкоже множайшꙋю сотворивъ ѕло
бꙋ, такѡ множайшее и томленіе полꙋ
чивъ, житія исчезаетъ. По взятіи бо
мнтыря, на приказъ на вологдꙋ посла,
и попꙋщеніем бжіимъ в неискꙋсенъ ѹмъ
предався, в паде в страсти нечистыя,
в скверны блꙋднагѡ разліянія. по семъ
в паде в болѣзни неисцѣлныя, в болѣ
зни стрꙋпнагѡ прокаженія, все бо тѣло
ѻкаяннагѡ ѿ главы и до ногꙋ лютымъ
гноемъ кипяше. Таковымъ тя
жкимъ мꙋченіемъ, толиками

нестерпимыми струпоболїи ѕлѣ томим
на многа времена, ѕлѣ испроверже
преѕлѣйшую душю свою, ѿ временна
гѡ къ бесконечному мученїю немилос
тивнѡ взятся. и ѡ сихъ убо толика
довлѣютъ; паки возвратимся къ предъ
лежащему теченїю повѣстнагѡ пути.

Въ киновїи же убїенныхъ оцъ, или
истѣе рещи преподобныхъ страдалецъ
блаженная тѣлеса, не погребена ниже
покровена на явнинѣ воздуха бяху,
ѿ субботы мясопустныя всю якоже четы
редесятницу, такѡ и пятьдесятницу,
и вящшую часть поста святыхъ аплъ
ови висяще, ови лежаще, всякагѡ
смрада и вони мертвыхъ не причастни:
Но якѡ спящихъ человѣкѡвъ, такѡ
тѣлеса она цвѣтяху благодати

красотою. Веснѣ же наставши, и великому
дне свѣтильнику теплыми зрѣнїя лу
чами аеръ и землю всю ѡсїявшу, снѣ
ги изничтожишася, леды растаяша
ся, воды пролїяшася, морстїи бре
зи якѡ ѿ земли, такѡ ѿ островѣхъ,
такѡ округъ соловецкагѡ ѡтока,
всюду ѿ леда ѡчистившеся, водами испо
лняхуся. А иже на губѣ морстѣй ледъ,
на немже отеческая тѣлеса лежаху, не
истаяваше и нерастлѣвашеся: Но не
движимъ ѿ толикїя солнца теплоты,
ѿ такѡ ѕѣльнагѡ вара распаленїя, якѡ
камень крѣпкїи адамантъ неруши
мый являяся, твердъ и непоколѣбимъ
стояше, преестественнымъ знаменїемъ
симъ, самою чюдесе вещїю, благочести
вое страданїе оцъ. и стость тѣлесъ

лежащихъ, паче трꙋбы велмъ проповѣ
даѧ, чюдомъ и ѹжасомъ сердца зрѧ
щихъ колебаѧше, и приѣзжающымъ
на бг҃омолїе въ кіновію, дивное зрѣ
нїе оное, дивный трепетъ и страхъ ви
дѧщымъ подаѧше. и не токмѡ ледъ
иже подъ тѣлесы ст҃ыхъ постланный, то
ликѡ крѣпокъ, толикѡ твердъ ѡбрѣ
тесѧ: но и самаѧ блаженнаѧ страдалецъ
тѣлеса іаже на гꙋбѣ морстѣй лежащаѧ,
іаже на столпѣхъ различнѡ висѧщаѧ,
іаже на земли острова казненно повер
женна, въ таковыѧ весненыѧ дни,
и въ такѡ жарчайшаѧ слнцепеченїѧ ни
чтоже естественныхъ показаша, ниже
ропы, ниже вони смрадныѧ ѡбы
чныѧ мертвымъ тѣлесемъ излїѧ
ша: но вышеестественымъ бл҃годати

ГЛАВА Д҃

содержанїемъ, іакѡ живыхъ или спѧщихъ
тѣлеса, такѡ лежахꙋ, іакѡ цвѣтъ
на полѧхъ, іакѡ кринъ во ꙋдолѣхъ, такѡ
цвѣтѧхꙋ и бл҃гоꙋкрашахꙋсѧ. Тѣмъ и
властители, иже по избїенїи ѡц҃ъ кіно
вїю ѡбладающїи, и предводителствꙋю
щїи воинствамъ, преестествеными
сихъ чюдоносїи ѡдолѣваеми знамень
ми: елико ѡ крѣпкомъ стоѧнїи и не
растаѧваемой твердости леда чюжда
хꙋсѧ, толико и ѡ изрѧдной цѣлости и
нерастлѣнїи страдалческихъ тѣлесъ ꙋ
дивлѧхꙋсѧ, и на млть къ безвинным
ѡсꙋжденникѡмъ, паче же блаженшимъ
страстотерпцемъ преклоньшесѧ, к самодер
жцꙋ написавше, прошахꙋ ѡ снѧтїи, собра
нїи и покрытїи землею, толико време
нно лежащихъ ѡтеческихъ тѣлесъ.

Извѣствꙋютъ же самобывшїи тамѡ, ꙗкѡ ꙋбїеннїи блаженницы в видѣнїи сна нѣкїимъ ѿ начальствꙋющихъ представше рекоша: аще хощете леда видѣти растаѧнїе, наша тѣлеса ѡпрѧтавше погребенїю предайте: донелѣже бо она верхꙋ лежати бꙋдꙋтъ, ледъ не растаетъ. Егда же ѿ самодержца ꙋказъ прїиде, повелѣвающь сопрѧтати ꙋбїенныхъ прпбнникъ тѣлеса: Тогда со тщанїемъ ѡпрѧтавше ѿвсюдꙋ, и ѿледа и ѿ ѡтока и ѿстолпѡв, и землю ископавше налꙋдѣ морстѣй нарицаемѣй жнистѣй когрѣ, разстоѧщей ѿ монастырѧ ꙗкѡ полъ поприща, всѧ блаженныхъ тѣлеса вкꙋпѣ положивше, и каменїемъ могилꙋ закладше посыпаша. Иже бо въ киновїи вкꙋпѣ дшеспасительнѡ жиша, иже единно благо

ꙋмнѣ ѿ благочестїи пострадаша, сїи и по смерти тѣлесемъ своимъ возлещїи въ кꙋпѣ избраша, вѣрнѡ же ꙗкѡ и на небесѣхъ вкꙋпѣ прстолъ славы предстоѧще вѣчнагѡ блаженства наслаждаютсѧ. Погребенїю бывшꙋ, сїе есть ѡческимъ тѣлесемъ собраны и землею покровеным, крѣпкїи ѡнъ ледъ и твердшїи в сопротивостоѧнїи еличны показавыйсѧ лꙋчь, вскорѣ ѕѣлѡ растаѧвъ, и абїе растлѣвсѧ не ꙗвисѧ. И еликѡ прежде жесточайшъ и каменнъ ѡбрѣтесѧ, толикѡ послѣжде мѧгчайшъ и ꙋдобораетаѧнъ показасѧ: и коль крѣпостїю своегѡ нерастаѧнїѧ зрѧщихъ ꙋдивлѧше ѡчеса, толь и внезапным истаѧнїемъ премѣненїѧ видѧщихъ ꙋстраши зраки: и обоими сими вышеестественными дѣйствъ слꙋчаи блаженныхъ

оц҃ъ чюдное страданїе, паче своя рабы пречюднаго г҃да, всѣмъ народомъ обявивъ прослави.

Тако убо всекрасному преподобны чюдотворцевъ стяжанїю, тако предоброму честному киновїи селенїю, яко цвѣтомъ ощипанымъ, яко саду отограну, яко вѣтвемъ осѣченымъ, яко плодомъ обранымъ, яко розгамъ отломаннымъ, яко винограду всесладчайшему точиломъ мучителныхъ изъ гнѣтенїй на премирную вечерю всепремирному ц҃рю и вл҃цѣ принесшимся, киновїя прочее пуста иноческаго чина, ц҃ркви же пусты поющихъ явившеся: яко нѣкая сѣнь в виноградѣ, или овощное хранилище в вертоградѣ, или град оборенъ и опустошенъ не бл҃голѣпна,

но безобразна показася. сего ради самодержецъ указомъ повелѣ изразныхъ россїи м҃нтрей мниховъ собрати, в соловецкїя киновїи население: еже есть собранїе, скоро совершися, и м҃нтырь или паче островъ соловецкїй новособранными мнихами и новопреданными от никона догматами и уставы наполнися. и понеже вмѣсто древнихъ оныхъ и добродѣтелныхъ оц҃ъ, новїи мниси в стяжанїе собрашася прпбною чюдотворцу: вмѣсто бл҃гочинныхъ небл҃гочиннїи, вмѣсто трезвыхъ пїянстволюбнїи, вмѣсто цѣломудренныхъ опласивїи, вмѣсто молитвенниковъ молвотворнїи, вмѣсто бг҃олюбивыхъ и пустыннолюбныхъ оцевъ миръ и житїе мїра сего любящїи ч҃лцы в киновїи

вселишася, и҆ вселившеся измѣниша оте-
ческїя чины же и҆ оуставы, измѣниша
и҆ преподобнаю чюдотворцꙋ преданїя:
не токмѡ ꙗ҆же ѿ догматѣхъ и҆ зако-
нѣхъ, надлежащыя къ вѣрѣ и҆ благоче-
стїю: но и҆ ꙗ҆же общежителное оукраша-
ющыя благочинїе, ꙗ҆же иночеческое оублаго-
лѣпотствꙋющыя житїе, ѿсюдꙋ в кино-
вїи оумножишася мятежи и҆ безчинїя,
оумножишася покѣлїамъ ѿсобожденїя
и҆ пирогощенїя, оумножишася винопи-
тїя и҆ пїянства и҆ раждающихъ пїянство
питїи содержанїя: ѿставляю ꙗ҆же на
пѣнїи клириковъ безчинїя, ꙗ҆же срамо-
словїи и҆ скверисловїи оучащенїя, и҆ лажнїи
неподобныхъ изношенїя, ꙗ҆же табаки
держанїя табакопитїя: и҆ прочїя не
благолѣпныя и҆ безчинныя обычаи же

и҆ дѣѧнїя, и҆миже и҆ ѿ нихъ непревратися
общежительства чинъ и҆ благолѣпїе,
и҆ стотворное иноческагѡ житїя спасител-
ное пребыванїе, ѿскꙋдѣ, превысочай-
шая слава, и҆ честь несоподобныя соло-
вецкїя киновїи благочинїя, и҆ ѿскꙋ-
дѣвши и҆счезаше. и҆ єлико благочинїя
киновїи слава и҆ честь ѿскꙋдѣваше, толи-
кѡ страдальцевъ блаженныхъ честь и҆ сла-
ва и҆дꙋщи предвозрасташе, и҆ не ѿ члвкъ
и҆ на земли токмѡ, но свыше ѿ небесъ раз-
личными знаменїи, и҆ различными чю-
десы страдальческїи ѡблистоваше гробъ,
и҆ зрящихъ ѻчеса и҆ срца ѡзаряя про-
свѣщаше. Мнози ѿ жителей солове-
цкихъ, ѻви ѿ инокъ ѻви ѿ бѣлцевъ,
видителїе сихъ на гробѣ страдальческомъ
бывахꙋ, зряще иногда свѣщи горящыя.

иногда свѣтъ не обыченъ пресвѣтественъ
просіавыйся, иногда огнь пламящь
и возскачющь, иногда иная повѣдаху
видѣнія бывающа.

Тѣмъ и мнози отъ жителей солове
цкихъ, вѣрою усердія влекоми, на
гробъ блаженныхъ приходити, и кадило
благоуханія приносити: и занеже явѣ
за начальствующихъ страхъ не смѣяху,
втайнѣ се творити обыкоша: инии
въ мца времяночисліе, инии седмицы
обношеніе, инии въ кругообращеніе
лѣта приходящее, и гробъ ихъ благо
говѣйно покадивше во своя возвра
щахуся. И не токмо киновіате соловец
тіи, не токмо жителіе острова, зри
теліе сихъ знаменій бываху; но и отъ
брегожителей округонаселницы мнози,

множицею чудная видѣнія зрѣти
глаху, на гробѣ блаженныхъ страда
лецъ: наипаче же въ день натриженія
ихъ, егда тѣлеса своя въ жертву
чисту вадцѣ и богу приносоша.

Тогда наипаче всещедровитый богъ
блаженство страданія своихъ угодни
ковъ объявляше зрящимъ: яко лю
безно тогω владычеству сихъ страданіе,
и пріятно паче всесожженіи овнихъ юн
чихъ, паче тѣмъ агнецъ тучныхъ.
Ащели которіи отъ любозавистныхъ, аще
и отъ зависти злобою болящихъ, аще
кіи отъ любозазрительныхъ и новинамъ
радующихся человѣкъ, слово повѣст
вованію зазрѣти хотящие рекутъ: яко
убіенныя и смертію злодѣйческою убіе
ныя члки, ниже отъ бга знаменьми

и҆ чꙋдесы ꙗ҆вле́нны, ни́же собо́рнѣ сви-
дѣтельствова́ныхъ, похвалѧ́юще дерз-
нове́ннѡ, ст҃ы и҆ ца́рствїѧ небе́снагѡ на-
слѣ́дники нарица́ете; коимъ воз ѿвѣт-
ствꙋ́юще предлага́емъ: ст҃ы и҆ ца-
рствїѧ наслѣ́дники сїѧ̀ страда́льцы. за-
ко́ннѡ и҆ пра́веднѡ и҆менꙋ́емъ, и҆ нарица́ю-
ще ѿ сихъ показа́нїй доводствꙋемъ;

Свѧ́тость є҆́сть и҆ нарица́етсѧ непоро-
чное и҆ цѣ́лое вѣ́ры содержа́нїе, ꙗ҆́кѡ
ѡ҆свѧща́ющее вѣ́рою внꙋ́тренагѡ чл҃ка поре-
ченномꙋ, ст҃ынею вѣ́ра твори́тъ. Но сі́и
бл҃же́нницы цѣ́лость вѣ́ры, непоро́чное
бл҃гочестїѧ, не ѹ҆щербле́нное правосла́-
вїѧ до конца̀ соблюдоша; ꙗ҆́кѡ са́мое
житїе и҆́хъ и҆ предънаписа́наѧ повѣ́сть
ꙗ҆влѧ́етъ, ѹ҆бѡ ст҃и сꙋть. Па́ки, ст҃ость
є҆́сть житїе добродѣ́тельное, чи́стое

и҆ бг҃оꙋго́дное, ꙗ҆́кѡ просвѣща́ющее и҆ ѡ҆свѧща́ю-
щее до́брыхъ дѣ́лъ блиста́ньми дш҃ꙋ
чл҃ка. Но сі́и прпбницы добродѣ́тель жи-
тїѧ бг҃оꙋго́днагѡ, сі́есть ѿверже́нїе мі́ра,
ѿверже́нїе страсте́й, ѡ҆чище́нїе и҆ ѡ҆свѧще́нїе
дш҃ы и҆ тѣ́ла доконца̀ жи́зни показа-
ша, ꙗ҆́кѡ са́маѧ дѣ́ла и҆́хъ, благолѣ́п-
ное ѹ҆краше́нїе ѡ҆бщежи́тельнагѡ чи́на,
и҆ бг҃оꙋго́дность кончи́ны и҆́хъ ѹ҆твержа́-
етъ. ѹ҆бѡ ст҃ости сꙋть прича́стницы.
Ст҃ый златоꙋстъ к тимоѳею а҃, нраво-
ꙋче́нїе ді҃: Ст҃и сꙋть вси, є҆ли́цы вѣ́рꙋ
пра́вꙋ съ житїемъ и҆́мꙋтъ, а҆́ще и҆ зна-
ме́нїй не творѧ́тъ, а҆́ще и҆ бѣ́сѡвъ не изго-
нѧ́ютъ, ст҃и сꙋть, до здѣ златоꙋстъ.

Но и҆ сі́и ѻ҆тцы вѣ́рꙋ пра́вꙋ и҆мѣ́ша,
и҆ житїе чи́стое и҆ добродѣ́тельное стѧжа-
ша, и҆ доконца̀ соблюдоша: ѹ҆бѡ ст҃и

сꙋть. Па́ки ст҃о́сти є҆́сть зна́менїе
бл҃года́ть дае́маѧ свы́ше правовѣ́рнымъ,
и҆ є҆́сть дх҃а ст҃а́гѡ дарова́нїе, прорица́нїѧ
бꙋ́дꙋщихъ, зна́менїй и҆ чюде́съ дѣ́й
ства, ꙗ҆́кѡ и҆зъѧвле́нїе чистоты̀ вѣ́ры,
чстоты̀ житїѧ̀, ѡ҆брꙋче́нїе бꙋ́дꙋщагѡ цр҃
ствїѧ, ꙗ҆̀же неправовѣ́рнымъ и҆ грѣ́шнымъ
не дае́тсѧ; Но сі́и страстоте́рпцы бл҃го
да́ти бж҃їѧ и҆зѡби́льнѡ причасти́шасѧ,
бл҃года́тїю ѹ҆крѣплѧ́еми лю́тыѧ ско́рби,
нестерпи́маѧ мꙋче́нїѧ, горча́йшыѧ сме́р
ти не нꙋ́ждею, но до́брымъ произволе́нїе
ра́достнѡ понесо́ша: Бл҃года́тїю про
свѣща́еми, сме́рть ꙗ҆́кѡ самодержца рѡ
сі́йскагѡ, та́кѡ мещѣ́риннова мꙋчи́телѧ
нело́жнѡ предреко́ша: Бл҃года́тїю сохра
нѧ́емы и҆ по сме́рти тѣлеса̀ и҆́хъ, в толи
кое времено лежа́нїѧ, та́кѡ нетлѣ́нны

Глава д

и҆ всѧ́кїѧ вонѝ смра́да вы́шша, ꙗ҆́кѡ
и҆ ле́дъ под ни́ми постла́нный невре́жденъ
лѣ́тними жарча́йшими солнцепече́нїи и҆
нераста́ѧнъ показа́сѧ: и҆ про́чаѧ зна́ме
нїѧ и҆ чюдеса̀ вышеѡ҆пи́санаѧ, бл҃года
тїю сꙋть и҆звѣ́стнаѧ начерта́нїѧ. А҆ по
не́же таковы́ѧ бл҃года́ти дарова́нїй спо
до́бишасѧ, ѹ҆бѡ и҆ ст҃ы́хъ наслѣ́дїѧ
сꙋть сопричастницы. Ст҃о́сти є҆́сть зна́
менїе, и҆ вѧ́щше зна́менїе, є҆́же во
все́мъ послѣ́довати ст҃ы́ѧ цр҃кви, ст҃ы́мъ
па́стыремъ и҆ ѹ҆чи́телемъ, є҆́же вѣ́рꙋ
бл҃гочестїѧ и҆́хъ цѣ́лꙋ и҆ непревра́тнꙋ, є҆́же
преда́нїѧ си́хъ нерꙋши́ма, є҆́же жи́тїе
и҆́хъ непоро́чнѡ и҆ пра́вѡ в себѣ̀ и҆зѡбража́
ти, по и҆збра́ннагѡ сосꙋ́да гла́сꙋ: По́мни
те наста́вники ва́ша, и҆̀же гла́ша ва́м сло́во
бж҃їе; на и҆́хъ же взира́юще на ѡ҆конча́нїе

жительства, подражайте вѣрѣ ихъ. И паки: въ наѹченїя странна и различна не прилагайтеся. Но сїи бжественнїи оцы слышавше гласъ сей, поминахѹ наставники своя, якѡ стыя пастыри рѡссїйскїя, петра, алезїа, їѡнѹ, фїлиппа, и прочыя ѹчители: такѡ и прпбныя, антѡнїя, феодосїя, сергїя, варлаама, кирила, зосимѹ и саватїя, и прочїя чюдотворцевъ: и поминающе взирахѹ на онѣхъ блгочестїя всесвѣтлое, православїя непорочное, догматѡвъ всецѣлое, жительства стое, скончанїя бгоѹгодное: взирающе же на оныя, подражатели вѣры, подражатели и житїя ихъ явишася, и якоже они втрцѹ единаго бга вѣроваша, такѡ и сїи вѣроваша. и якѡ они крестнымъ

знаменїе двѣма перстома знаменашася, такѡ и сїи знаменашася: и якѡ они аллилѹїя сѹгѹбое пѣахѹ, и пѣти повелѣша во ѱалмопѣнїихъ, такѡ и сїи пѣша и содержаша: и якѡ тїи кртомъ трисоставнымъ просфиры печаташа к таиннодѣйствїю, такѡ и сїи печаташа; и якоже сїя, такѡ и прочая цр҃ковная преданїя, чины и ѹставы якоже они, такѡ непремѣннѡ во всемъ содержаша, и занеже вѣрѹ онѣхъ цѣлѹ и непоколеблемѹ, занеже преданїя тѣхъ невреждены соблюдающе, в наѹченїя странная ѿ тѣхъ ѹченїй, в преданїя иная ѿ тѣхъ преданїй, в чины и ѹставы различныя тѣхъ чинѡвъ и ѹставѡвъ преложитися не можахѹ: и не токмѡ не преложишася, но за древлецрковное блгочестїе, за отеческая

на

преданїа до смерти стабше, сладцѣ
и крови своа изліаша. Аще убо
стыхъ вѣру цѣлу и непорочну, аще пре
данїа црковная оныхъ невреждена,
аще догматы блгочестїа тѣхъ нерушим
мѡ содержавше имѣша. Аще за со
держанїе оныхъ до смерти подвизаша
ся, явѣ якѡ и блаженства тѣхъ не не
сподобятся. Еда не спасошася стїи чю
дотворцы, крстится двѣма перстома
и благословляти научившїи; сїи спасо
шася. Еда не бгоугодиша бжтвен
ное аллилуїа двоиственѣ пѣти научив
шїи и утвердившїи; сїи бгоугодиша.
Еда несоцрствуютъ бгу и стымъ кртомъ
трисоставнымъ просфиры знаменавшїи
и знаменати предавшїи; всякѡ соцрству
ютъ. Еда не стїи суть чюдотворцы иже

ГЛАВА, Д

Догматы блгочестїа, преданїа црко
вная, чины же и уставы, ѿ грекѡвъ прїе
мшїи, такѡ и намъ предавшїи; во
истинну стїи суть. Убо и сїи прпбнїцы
тажде стыхъ догматы: таяжде пре
данїа, тыяжде чины и уставы, и со
державше, и кровми запечатавше, без вся
кагѡ прекословїа спасошася, бгоугодиша
и стїи суть. Ѿчюждаеши ли сїа ѿ наслѣ
дїа црствїа; со новолюбителю, со ѿчю
ждаеши и оныя путь црствїа симъ по
казавшыя. Аще ѿрѣваеши ученики;
ѿрѣваи и учители. Аще ѿгоняеши наста
вляемыя; ѿгоняи и наставники.
Аще ѿлучаеши овцы, ѿлучаи и пасты
ри, таковымъ научившїа преданїамъ,
на таковыхъ блгочестїа пажитехъ сїа
упасшыя, или всяѧтоѡбразнѣ глю:

Пріемлеши ли пастыри и учители во ограду пажити нбныя, пріемли и учники непорочно во ученіихъ оныхъ пожившыя, и овцы яко вслѣдъ гласа оныхъ текшыя, тако и на пажитехъ тѣхъ воспитаныя, жившыя и скончавшыяся. Едино убо ѿ двоихъ предлежитъ ти, или пріемлющу россійскихъ стыхъ учителей и чюдотворцевъ, сопріяти и сихъ несумнѣнною вѣрою вслѣдъ ихъ текшихъ; или ѿрѣвающу ся, соѿрѣвати и оныя таковымъ научившыя преданіямъ, и нерасторгненою златою плениццею яко вѣры тако и житія к себѣ привязавшимъ, ихъ же бо вѣра едина, догматы благочестія едины, житіе и мудрованіе едино, сихъ всяко и мѣсто едино

будетъ, и не мѣрою количества, но взором качества: аще инако могутъ сія быти, вашей совѣсти, вашему сужденію попущаемъ, праведною вагою суда судите. Се убо ѿвсюду ѕѣло ясно благоугодность стости сихъ показуется. Проповѣдаетъ сихъ благоугодность, вѣры и благочестія цѣлое и непорочное, проповѣдаетъ житіе чтое и богоугодное, проповѣдаетъ ревности изрядное мужества всекрѣпкое, стояніе непоколебимое, страданіе прпбное, вопіютъ прореченіи ихъ збытія, всѣмъ вѣдомая знаменія бывшая. Аще и невѣрующим тяжконосна, вѣрнымъ же и видѣвшимъ ѕѣло прелюбезна и ятовѣрна суть, и въ купоглательнѣ, и вѣра и житіе, и многострадательное ѿ правдѣ

блгочестїѧ скончанїе. блгоугодность
оныхъ, ѧснѣйшее всѧкїѧ трубы воз
вѣщаютъ. Аще бо по еѵльскому гласу
за правду изгнаннїи блжени, и царь
ствїю наслѣдницы суть: колико блжен
нѣйшїи иже за правду умрети всежела
нно сподобльшїисѧ. И аще маккавеи оны,
иже за свинаѧ мѧса пострадаша с мчни
ки причтошасѧ. коль паче сїи, иже
за црковное православїе за стыѧ отече
скїѧ законы, за преподобныхъ чюдотво
рцевъ преданїѧ, блгоревностнѡ пострада
вшїи, стыхъ мчникъ лику сопричтутсѧ.
И толикѡ гдеви прїѧтни, толикѡ воз
желѣнни суть, ѧкѡ въ таковое времѧ
зимы, въ таковыѧ случаи мразовъ
цвѣтами добродѣтелей прозѧбоша,
и плоды всекрасныѧ возрастивше

садителю принесоша: егда патрїарха
никона страхъ всѧ ѡбьѧ, егда
престолонамѣстницы страхомъ колѣба
хусѧ, егда архимандрити и сщенницы
дрожаще ужасахусѧ; егда мнтыри и
киновїи трепещуще ѡцѣпѣневаху,
егда веси грады и страны, трусомъ
движахусѧ. Егда вси страха и трепе
та узами свѧзавшесѧ къ новинамъ
приступаху. Тогда сїи крѣпцїи по
движницы, ѧкѡ воини вседоблїи.
ѧкѡ лви нѣцїи ѿ пустыни возревнова
вше и возмужавшесѧ, за црковныѧ
велѣнїѧ сташа, и недословесъ ниже
гловъ токмо ѡхрабрившесѧ. но и всѧ,
настоѧщаго житїѧ ѡплевавше красоту,
славу, пищу, и прочаѧ. на страсти подви
гѡвъ, на терпѣнїе ѕѣльныхъ болѣзней,

на самую смерть въскочивше за бл҃гочѐ
стїе, толикая горчайшая мученїя, та
ковыя многоболѣзненыя смерти,
таковымъ не слышаннымъ всеусердїемъ
пострадавше скончашася. И єлика ну
жды и скорби, єликая мученїя и смерти
претерпѣша ѿбл҃гочестїи, толикихъ
почестей и вѣнцевъ ѿ г҃да бг҃а со ст҃ыми
мученики получити сподобишася.
Якѡ тождѐ с ними ревнїе ѿ благочестїи,
тождѐ страданїя терпѣнїе, тождѐ
смерти подятїемъ понесоша, тѣмиждѐ
славы бж҃їя вѣнцы оувѣнчаются.
И сїя оубѡ к любозазирающымъ єликѡ
по нашему худосилїю довлѣютъ словеса.
мыже любо препирательное ѿставль
ше, ѿ ѿставшихъ оц҃ѣхъ соловецкїя
киновїи въ малѣ повѣствоваше.

Глава а

К пристаницу ѿтишїя ладїицу словесе
низпустивше оупокоимся. Єлма оубѡ
росїистїи архїереи и новостей изѡбрѣта
тели, яростїи гнѣвѡмъ и ѕлобы вогнѣ
жденїемъ поджигаеми: подоустиша
самодержца на разоренїе соловецкїя ки
новїи, хотяще погасити ѿставшуюся
бл҃гочестїя древнягѡ искру, и въпепелъ
забытїя ѡбратити. Но єликѡ тїи
каиновою завистїю боляще, брато
убїйствомъ руки ѡскверняти непочи
ваху. Толико неповинно изливающіяся
кровь авелевски къ бг҃у ѿ земли во
пїяше, и въ мѣсто авеля оубїеннаго сѣ
мя правовѣрнымъ бгъ сифа воздвиза
ше. Такѡ саждение преподобныхъ оц҃ъ
зосимы и саватїа, измѣнивъ мѣсто
ѡтока напустыни, паки возрастати,

паки процвѣтати, паки плодоносити небесному дѣлателю непрестаяше. Егда бо воинство осадити и разорити киновію готовляшеся, тогда от отцъ киновіискихъ обще соборнымъ совѣтомъ мнози на брегъ моря отъехавше иноцы и бѣлцы, по пустынямъ поселившеся: и яко авраамле сѣмя многоплодни и многожителни, и во благочестіи древлецерковномъ, и житіи отеческомъ крѣпкостоятелни показашася, и не токмо пустыни дебри и блата, но и окрестъ прилежащыя грады и веси благочестія свѣтомъ научивше и просвѣтивше, сторичен плод ко владыцѣ принесоша:

Іяковъ бѣ преподобный отецъ и многострадалный Епифаніи, иже елико трудами и подвиги высокаго житія, толико

Глава а

и благодатными духа святаго дарованьми, украшенъ сей изъ киновіи соловецкія вначалѣ никоновыхъ новопреданіи изшедъ съ едины черноризцемъ, и въ обонѣжскія страны пришедъ многи от окрестъ живущихъ во благочестіи утверди, многи на путь спасенія настави: и на сонѣ рецѣ преподобному старцу кирилу началнику мѣста соживе и исцѣли, и вселившіяся бѣсы молитвами отгна, и нѣкоему злѣ живущему последнее житія в добремъ покаяніи. другому же злодѣю внезапную и горкую смерть предрече, и вышереченному кирилу хотящую быти скорбь, біеніе и узы и отъ мѣста избѣжаніе предъгла, яже вся по времени збышася. Таже къ москвѣ шедъ и великимъ страдалцем

аввакꙋмꙋ лазарю и ѳеодѡрꙋ прилѣпи сѧ, и с ними добрыи пꙋть страданїѧ текїи. колико ѹзъ и темницъ, колико томленїи и бїенїи, колико страстей и бѣдъ претерпѣ: к симъ и въ земленой тюрмѣ многолѣтно томленъ бысть. еще же и двократное ѧзыка рѣзанїе за бл҃гочестїе претерпѣвъ, чю деснѣ бг҃омъ исцѣленыи паки гл҃аше, конечнѣе же во рп҃ѳ мъ годѣ, въ самыи страстей хр҇товыхъ день, сиесть великїи пѧтокъ в срꙋбѣ со предреченными страдальцы огнесожженїемъ ѿ здѣшни҆ж преселеныи, жертва жива и ѡдꙋшевлена влд҃цѣ и бг҃ꙋ принесесѧ.

Таковъ бѣ и дивныи оц҃ъ саватїи, иже поизшествїи ѿ киновїи, по многим пꙋстынѧмъ и мѣстѡм ходѧ, многїѧ

въ бл҃гочестїѧ законѣхъ пребывати ѹтверди, многїѧ иноческомꙋ житїю наказа, ꙗкѡ ѕѣлѡ бѧше искꙋсенъ и бл҃гопостоѧненъ и ѡпасенъ в ѡбꙋченїи иноческихъ. егда бо оном в млт҃вѣ бг҃ꙋ предстоѧщꙋ, аще в соборѣ со иными, аще наединѣ въ келїи слꙋчашесѧ что неѡбычно, или шꙋмъ и мѧтежъ ꙗковыи, или говоръ неѡбыченъ чл҃ческїи: никогдаже блаженникъ сеи ѡбращашесѧ назадъ, или главꙋ малѡ воздвизаше, или поне очима малѡ позрѣти хотѧше: Но стоѧше ꙗкѡ столпъ непреклоненъ, ꙗкѡ камень недвижимъ, молитвеною цѣвницею в нбо ѹдарѧѧ, к припадающимъ нечювственъ пребываше. и не токмѡ самъ сїѧ творѧше, но и прочымъ ѡзрятисѧ весма вобранѧѧ гл҃аше, ꙗкѡ

бгу и црю црем престоѧщым, не подобаетъ на худыѧ члкъ случаи низъвлачитисѧ, да не какѡ бга паче прогнѣваем; тѣмъ и многїѧ блгому си обычаю ревнители показа, и въ рчмъ годѣ, к москвѣ шедъ с никитою сщенико, и с прочими ѡ блгочестїи многѡ подвизавсѧ, ѧтъ бысть, и по темничнѣмъ и прочи различныхъ болѣзнѣхъ, ѕлостраданїи и ѡѕлобленїи, главоусѣченїемъ мученїѧ конецъ житїѧ совершивъ, к небесному блцѣ взыде; Прпдбленный игнатїи соловецкїи, дїаконъ и екклесїархъ бывыи киновїи, иже видѣнїемъ мудрости, и разума собранїемъ толикѡ украшенъ, толикѡ удобренъ бѧше, ѧкѡ и ѿ новолюбителеи нѣкто упражнѧѧсѧ в сихъ ѡ немъ изъгла, игнатїи соловецкїи,

сосуд полныи мудрости и нагнетенъ есть. Сеи блженный по изшествїи ѿ соловецкїѧ киновїи, многїѧ пустыни, страны и грады ѡбходѧ, древлецрковнагѡ блгочестїѧ слово утверждаѧ, и к добродѣтелному житїю любоначителны дши возграждаѧ. Сеи ѡ онежскїѧ и каргопольскїѧ предѣлы, во ѻтеческагѡ православїѧ утверди законѣхъ, и непроходимыѧ выгорѣцкїѧ пустыни, дебри и блата блгочестивыми насади жительми, и чиномъ и уставом общежительства преподобныхъ оцъ соловецкихъ, удобривъ украси оныѧ дебри. Бѧше бо мужъ житїѧ воздержнагѡ и безстрастнагѡ, еще же и прозорливагѡ дара исполненъ, многимъ хотѧщиѧ быти провидѣвъ предгла, овымъ в бѣды

и напасти впаданїѧ, ѻвымъ наказа
нїѧ за согрѣшенїе ѿбѧви, многи
любовїю к немꙋ и ревностїю приближающїи
сѧ ѿсылаше ѿ себе, престꙋпники бы
ти прѧвлѧѧ: ѻвыѧ ниже или хꙋдѡ
присвоѧющыѧсѧ емꙋ призываше и ꙋча
ше послѣднее житїѧ тѣмъ ꙋправитель
ное сказꙋѧ, кїѧ по временѡмъ всѧ збы
шасѧ. Сей единъ ѿ соловецкїѧ кино
вїи изыде, и со многими когдꙋ взы
де, въ палеостровстѣмъ монастыри,
со двѣма тысѧщами и седьми стами со
бравшихсѧ, за древнее оц҃ъ бл҃гочестїе,
ѿ присланныхъ воинѡвъ сожженъ в мир
нѧ покоища преиде: Германъ смирено
мꙋдрый и крѣпкїи, иже страданїемъ за
бл҃гочестїе ꙋдобрившисѧ прежде в сꙋмстѣ
ѻстрозѣ темничнаѧ ꙋзоношенїѧ

цѣлое лѣто ѡбхожденїе съ бл҃женнымъ
ѻц҃емъ пиминомъ претерпѣвъ свобо
жденъ бысть. таже в новѣ градѣ
темничнымъ ѡѕлобленїемъ томленъ, и
м҃тїю бж҃їею на сп҃сенїе многихъ чюднѣ
избавленъ. таже со многими собравши
мисѧ ѩкѡ съ тысѧщею и пѧтьми стами
въ вышереченнѣмъ мн҃тырѣ ѿ воинѡвъ
прїѣхавшихъ ѻгнепаленїемъ ѿ здѣшних
в бꙋдꙋщаѧ преселившисѧ добрѣ; Ісѡсифъ
гл҃емый сꙋхой, иже доволна лѣта во ѻ
бители соловецтѣй поживый: сей и в сꙋм
стѣмъ ѻстрозѣ с достославнымъ ѻц҃ем
пиминомъ въ темницѣ лѣто цѣлое за дре
внее бл҃гочестїе сѣдѣвъ свобождeн бысть.
таже въ каргопольскихъ предѣлѣхъ пꙋ
стыннымъ житїемъ ꙋдобрився, и прихо
дѧщыѧ к немꙋ древлецрковными законы

и добродѣтелнымъ житїемъ наѹчивъ
оукрасѧ, и в пѹстыни дорстѣй во вре
мѧ гоненїѧ собравсѧ со множествомъ
народа на скончанїе, коварствомъ во
иншвъ живъ оухваченъ и во градъ карго
поль связенъ, многаѧ томленїѧ, оузы,
темницы и раны за неприставїе к новинамъ
претерпѣ, и ѿ всѣхъ сихъ благодатїю бжїею
избавленъ бысть, послѣжде во собо
нѣжскихъ пѹстынѧхъ странствова. та
же въ лѣто, з҃с, в пѹдожстѣй волости,
со множествомъ народа собравсѧ ѿ на
езда воинскагѡ, самъ оубѡ ѿвоинѡвъ ѡ
бличающь новины ихъ пѹлею оустрѣлен,
ѿ настоѧщїѧ к боудѹщей жизни изра
днѡ преселисѧ, прочїи же огнемъ сконча
шасѧ числомъ сѹще ꙗкѡ тысѧща двѣ
стѣ дѹшъ; еуфимїи дивныи, егоже

глава а

ꙗкѡ зачатїе и рожденїе чюдно, такѡ и
житїе свято и прпбно, сей бы, лѣтъ по
стригсѧ, и доволнѡ во инѣхъ монастырѣхъ
ѡбѹчивсѧ, таже в соловецтѣй кинови
многа лѣта бгоѹгоднымъ житїемъ пре
проводи, и во время ѡбстоѧнїѧ со инѣ
ми оцы на брегъ морѧ изшедъ, первѣе
въ поморїи пѹстыню житїемъ ис
тавъ, таже въ олонецтѣмъ оуѣздѣ
на островѣ виданскїѧ волости, по ѿ
кровенїю бжїю, ꙗкѡ самъ повѣда, осмо
лѣтное время препроводи жестокимъ
и вышеестественымъ живыи житїемъ:
мѧса бо и сыра и рыбы никогдаже
вкѹшаше, но единымъ сѹхоѧденїемъ
довлѣѧше. одежды теплыѧ ни ко
гдаже стѧжа, но во единой рѧсѣ,
такѡ зимою в лютыѧ мразы, ꙗкѡ

лѣтомъ въ жарчайшыя зной пребываше
никакоже тоя измѣнная. тѣмъ и
блгодать ѿ бга провидѣти пребꙋдꙋщая
прїимъ: ѿ наводненїи рѣки и ѿ нанесе
нїи леда великагѡ на виданскꙋю волость
предрече, еже по трехъ нлⷣѧхъ толикое
наводненїе и толикое леда нанесенїе
быть, еже ниже прежде, ниже послѣ
жде когда содѣяся. многимъ напреⷣ
хотящая быти предрече: и дважды
по ѡклеветанїю нѣкїихъ, ѿ закащи
кѡвъ въ принꙋжденїе прїятїя новинъ
поиманъ, и вязанїемъ и рꙋганїемъ
и темницами томленъ не покорися,
паки свобождашеся: и таковымъ до
брожитїемъ пребывъ время доволно
преставися ко гдꙋ. по осмолѣтїи же
преставленїя егѡ гробокопатели послꙋчаю

гробъ егѡ ѿкопавше, честное тѣло
егѡ и ризы в нихъ же положися и
гробъ, вся цѣла и нетлѣнна якѡ
нова ѡбрѣтоша; Прⷣпбнїи и знамено
носнїи оцы, древнїи пꙋстынножителїе,
павелъ свщенноинокъ, серапїѡнъ дїакон
и логинъ слꙋга. иже многа лѣта безмо
лвнымъ житїемъ во ѡтоцѣ морстѣмъ
гдви работавше: сїи бяхꙋ жители кино
вїи соловецкїя, и во время гонителна
гѡ смятенїя ѿлꙋчившеся обители при
ѣхавше на островъ глемый великїй,
иже близъ ковдьскїя волости: и тꙋ
пребыша блженнїи время не мало агглъ
скимъ живꙋще житїемъ, якѡ л҃ лѣтъ
гдви работаша, ни единаго же члка въ
видяще: и еже чюднѣйше, якѡ ѕвѣро
бїйцамъ и рыболовцемъ, и прочимъ

человѣкѡм на ѻстров той потреб ради
присно приѣзжающим, блаженнии бго
трудницы ниже вѣдоми, ниже по
знаваеми бываху: в толикая убѡ
лѣта ѿкуду пищу, ѿкуду ѻдежду
тѣлеси, ѿ коих житниц, ѿ киих со
кровищ приѡбрѣтаху; ѿ человѣк се удив
ления, яко выше естества и постиже
ния, единому пречюдному богу, что
днѣ своя рабы яко хотящу питаю
щу и ѡдѣвающу. егда же благоволи
бог в послѣдния роды, мужы сове
ршены явити: рыболовцы волости ѻ
ныя ловяще во ѻстровѣ, изшедше
в пустыню ѡбрѣтоша кѣлию, и в кѣ
лии живуща великаго ѻтца павла, про
чым уже когда ѿшедшым, с ним
же довольнѡ бесѣдовавше, вся ѡ нем

и ѿ спостнику егѡ увѣдаша, и пищи
у негѡ вкусивше, и благословение приим
ше, ѿидоша, и приѣхавше в волость
возвѣстиша боголюбцем: иже еликим
желанием рачения, толиким и подви
гом тщания потрудившеся, потре
бных ладийцу наполнивше на ѻстров
приѣхаша, и много время искавше хо
ждаху: но ничтоже ѡбрѣтоша, ниже
кѣлии, ниже самого ѻтца, и не токмѡ
тогда, но и послѣжде многащи ходя
ще и ищуще ничтоже ѡбрѣсти возмо
гоша. По лѣтѣ же едином, видѣ
ша нѣцыи ѿ житель, во ѻстровѣ ѻ
ном столп ѻгнен ѿ земли до небеси
сияющь, и видѣвше разумѣша, яко
пустынный ѻтец когда ѿиде, виду сто
лпа ѻнагѡ преставление прознаменавшу.

Геннадїи глаголемый качаловъ, иже ѿ соборныя братїи кинові́и единъ сый:

Сей многїя грады и пустыни ѡбшедъ, и в нижнемъ новѣ градѣ пойманъ нужду оузъ, темницы и ранъ терпя, аггельскимъ явленїемъ чюднѣ свобожденъ бысть: таже на тихфинѣ, ві лѣтъ в пустыни поживъ, образъ спасенїя и древле церковнагѡ благочестїя многимъ показа. Последѣжде во олонецкомъ оуѣздѣ въ выговстѣй пустыни доволна лѣта поживе, многи благочестїя научи, многи же к добродѣтельнымъ стезямъ спасенїя настави: оумиленїе же толико стяжа, яко ни коегѡ же пѣнїя без слезъ препровождаше, аще оутреню, аще часы, аще вечерню

и павечерницу поюще, толикѡ слезяше якѡ многажды в забытїе прихождаше ѿ многагѡ хлипанїя: Сицевымъ богоугоднымъ житїемъ, таковыми преподобными дѣлы тружаяся в пустыни оной преставися, не возлегъ на одрѣ, ниже простерся: но седя и молитвенное правило богу возсылая, душу богу предаде. Прочїи же отцы соловецкїи, ови во время разоренїя по странамъ россїйскимъ во ѡзимствїя, ови же прежде изшедше, странствованїемъ благочестивнѣ разсѣяшася, и идѣже аще во градѣхъ и весѣхъ, аще в пустынехъ, скитѣхъ и ѿхожденїи житїе стяжавше, добродѣтелными исправленьми, многи на стези древле благочестивыхъ церковныхъ законѡвъ наставиша, многи на спасителное житїе

наставивше, ѿ здешних преселишася,
и не во градех российския державы, ниже
в пустынях токмо, но и в самомъ со
ловецкомъ отоце, мнози пустыннии
отцы, и велиции подвижницы, якоже
до взятия киновии быша, тако и
во время взятия не вреждени за невѣдо
мое оставшася: высочайшимъ доброде
телей житиемъ текуще, и молитвеныя
фимиамы на небесныи пренесо возноса
ще жертовникъ. некиимъ же ѿ киновиео
жителей и по разорении подобиемъ выше
реченную отцу павла и серапиона явля
хуся, елицы болезненое ѿ древле благо
честия втаи содержаще быша, аще
ныне в живых нецыи ѿ них неизрече
нным промысломъ божиимъ хранимы ѿ
обретаются, аще ѿ земных к небесным

селениемъ вси преселишася, ѿ человекъ ви
дения сие сокрыша: единаго едини
всепрозрителному знанию, и хранению по
длежаще оставшася, и ѿ оставшихъ
убо и оземестованных отецъ толико,
елико ѿ сожившихъ имъ слышавше,
не вся, но ѿчасти знамениты, слова до
лготы убегающе написахомъ. аще бо
по единому хощемъ исчислити добро
плодное семя преподобною зосимы и
саватия чудотворцу, семя свое и благо
расленое, семя спасения душъ многого
бзоватлное, семя воистину семя небе
ного царствия, кто хощетъ повествую
ща постигнути: яко песо морский, или
звезды небныя, тако ученицы чудо
творцевъ соловецкихъ изкиновии изше
дше умножися и умножиша: елико

во градѣхъ и селѣхъ, еликѡ в пꙋстынѧхъ, и ненаселѣхъ населиша блгочестїѧ населенїемъ блгодати бжїѧ, млтвамъ прпбныхъ чꙋдотворцевъ, и страдавшихъ оцъ, в дѣло слꙋженїѧ помогающы;

Таковъ оубѡ прпбныхъ оцъ киновїи, всеблгоꙋханнѣйшїи и многоплодовитый вїноградъ; Таковъ преблгокраснѣйшїи и всестнѣйшїи садъ, ꙗкѡ ко ꙋмныѧ очеса сладозрѣнїю преꙋдивителныѧ испꙋщающь цвѣты, ꙗкѡ къ мысленыхъ оумѡвъ ѡбонѧнїю, доброароматныѧ испꙋщающь вони: такѡ и дшъ словесныхъ насыщенїю всесладчайшїѧ добродѣтелей плоды произрастающь показасѧ. Таковїи зосимы и савватїа бгоблаженнїи чада, и оученицы елицы по нихъ абїе, елицы в средовременствѣ, елицы

самы взѧтїемъ пожиша: иже ꙗкѡ снове родительское наслѣдїе, ꙗкѡ оученицы оучителей хитрость и хꙋдожество отокъ воспрїѧша, такѡ и дѣлы отческїи добродѣтелей образъ цѣлъ и всекрасенъ изъѡбразиша: Таковїи блгоискꙋсныхъ спасенїѧ начало подвижникѡвъ дховнїи воини, иже во времѧ лютѣйшагѡ искꙋшенїѧ, ꙗвишасѧ крѣпцы и неподвижни: такѡ ѿ блгочестїи бгодхновенною ревностїю оужаснившесѧ возблисташа, сицевыѧ трꙋды и поты и мꙋжественаѧ боренїѧ, сицеваѧ оудивителнаѧ многолѣтностоѧнїѧ и крѣпчайшаѧ терпѣнїѧ показаша. Сицева многоболѣзненыѧ страданїѧ и жесточайшаѧ смерти всеꙋсердно претерпѣша, коликими храбростей своихъ побѣдителными

пресвѣтителными подвиги, колики́ми му́
жественых страданій, пресвѣтлыми оу
красившеся оувязошася вѣнцы; Тако
віи ѡставшіи страдалческихъ натрижне
ній ѡстанцы, страстотерпческагѡ гум
на паздеріе, ꙗкѡ ѿ сѣменъ поздное
или ѿ оугія искра в пепелѣ загребена,
толикѡ воздувшіи ѡбгрѣвшіи и пресвѣ
тившіи благочестіемъ и добродѣтелми
чл҃ческая ср҃дца, и в купособрательнѣ рещи,
таково киновіи соловецкія начало и жи
тельства теченіе, и многоплачевное нако
нецъ разореніе, ꙗкѡ слышасте и видѣсте
ꙗкѡ повѣдано бысть вамъ. Тѣмъ
же со всеоусердніи любослышателіе,
таковая и толикая радостная и плаче
вная слышавше, горкая и сладостная
вкусивше, ѡбюхавше, ѡгорчившеся

и насладившеся, сугубыми стезями ры
данія и веселія шествовати должеству
имъ. возсѣтуимъ оубѡ и восплачимъ
моли, киновіи бг҃оспасителныя мно
гоуꙋмилителнагѡ разоренія, и безмардна
гѡ погубленія: ꙗкѡ всепрекрасное спасе
нія прибѣжище, претихое ѿ ѕлодыхател
ны грѣхоѡбуреваніи ѡтишіе, всесладчай
шее чл҃ческія жизни корабле плаваній
невлаемое пристанище, испровергаемо
разорися;

Возрыдаимъ, ꙗкѡ хр҃тіанскагѡ ду
шепитанія многоѡбзовательная па
жить, иноческагѡ благоѡбученія благо
искуснѣйшая овчарня, црковнагѡ зако
нохраненія всекрѣпкая ѡграда, ѡборн
вшися низложися. Возстенемъ крѣпцѣ,
ꙗкѡ толь пресвѣтлая человѣческагѡ

мракохожденїя свѣщїа, всесїяющїи грѣховнагѡ нощеборенїя свѣтилникъ, многозарное многострастныя тмы свѣтило, под спѫдъ разоренїя подложившися оугасе. Плачимъ ꙗкѡ таковїи преподобнїи оц҃ы, толь многоискꙋсенїи ч҃лческагѡ спасенїя ѡбꙋчители, толь непрелестнїи н҃бнагѡ пꙋтехожденїя предводители, безчеловѣчныхъ томленїй смертьми ѿ насъ ѿлꙋчени не ꙗвлаются.

Возрадꙋемся же и возвеселимся, ꙗкѡ въ послѣдняя сїя и горкоплачевная времена, дивныи оц҃евъ преподобныхъ соборъ, всекрасныи страдальцевъ полкъ, всеизрядное мꙋчениковъ воинство возсїявши возблиста: ихже и ѿ нихъ и наши мрачныя зѣницы свѣтомъ древле цр҃ковнагѡ бл҃гочестїя ѡсїявами

просвѣтишася, и веселящеся бл҃годаримъ г҃да б҃га несказаннагѡ въ мꙋдрїи и неѡскꙋднагѡ, бл҃годаримъ, таковыя своя оугодники, истинны свѣтилники всесвѣтлыя, спасенїя столпы, преподобныя чюдотворцы намъ показавшагѡ. Прославимъ пр҃пбныя наша теплая молитвеника Зосимꙋ гл҃ю и Саватїа, прославимъ: и свѣтомъ бл҃гочестїя, и зарею цр҃квозаконїя, и лꙋчами оц҃епреданїя, и оутромъ к҃ѵновїеоблагочинїя, и днемъ добродѣтелнагѡ житїя прекраснѡ ны просвѣтившая. Похвалимъ и крѣпкїя церковныя адаманты бл҃женныя страстотерпцы, похвалимъ: иже страстотерпческїя подвиги страстотерпческимъ мꙋжествомъ, в страстотерпчественѣмъ страданїи предивнѣ

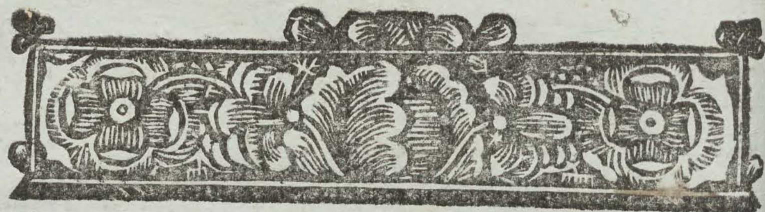
понесшыѧ, и страстотерпческꙋю многотомленїѧ смерть за истинꙋ всежелателнѡ избравшыѧ, иже своимъ несказаннымъ оусердїемъ, неслышаннымъ великодꙋшїѧ терпѣнїемъ, неповѣстною ѿ хртѣ храбростїю врага сꙋпостата дїавола своеѧ крове теченїемъ оудавиша, и древле црковнагѡ православїѧ свѣтъ, ꙗкѡ на свѣщницѣ любозрителемъ пресвѣтлѡ показаша. Вследꙋшїю онѣхъ оудивимсѧ, преславнѣй храбрости возчюдимсѧ, многострадателнымъ борѣнїемъ возговѣнимъ, многоревностное ѿ правдѣ скончанїе оублажимъ. И коль оудивленїи изъѡбразованїѧ, коль хвалнїи цвѣтособранїѧ соплетающе вѣнцы, толь всесладчайшыѧ благоꙋсердїѧ, толь прекраснѣйшыѧ

блготворенїѧ принесше цвѣты, всесщенныѧ главы страдавшихъ оувѧзше вѣнчаимъ. Возжелаимъ оныхъ теплое ревности, и непоколѣбимое благочестїѧ, неизложимое терпѣнїѧ, твердое и непревратное ѿ правдѣ страданїѧ даже до смерти: Возлюбимъ сихъ дѣѧнїѧ, млтвъ присныѧ фимїамы, оумиленїѧ рѣки, воздержанїѧ браздꙋ, смиренїѧ сребро, цѣломꙋдрїѧ здравость, терпѣнїѧ твердость, разсꙋжденїѧ свѣтлость, оупованїѧ высокое, любве превосходѧщее, и прочихъ добродѣтелей всеизрѧдное богатство въ сокровище.

Подражаимъ мїроѿверженїѧ ѿчищеное, иночества блгоѡбꙋченїе, Общежителства блголѣпное, благочинїѧ

блгоЛюбезное изрядство. На конецъ
и веры и житiя и благоговѣнства о
нехъ, всеусерднiи ревнители будемъ.
и елико возлюбленая ими и содержа
ная подражати возъусердствуемъ,
полико и возненавидѣная и ѿринове
ная ими, ѿ душъ нашихъ ѿрясти
попецемся: и яко добродѣтелей оныхъ
всекраснѣйшiи видъ, въ душахъ нашихъ
изъѡбразующе живописати потщимся,
Тако и божественую ревность вели
кохрабрства и долготерпѣнiя, благона
чертати въ сердцахъ подвигнемся, и
яже сiи страстотерпцы и сихъ ѡцы,
паче же стiи чюдотворцы вожделаша,
взяша, понесоша и сокровищствоваша,
Сiя и мы добызаимъ, и всежелатели
нѣ ѿбъемше в сердечнѣмъ сокрыемъ

хранилищи. а яже возненавидѣша ѿпле
ваша ѿвергоша ѿ себе. Сiя и мы возне
навидѣвше, и ѿ душъ нашихъ измета
вше проженемъ. Но еюже вѣрою сiи,
имже благочестiемъ, имиже добродѣ
тельми вслѣдъ стыхъ несомнѣнно ше
ствоваша, сими и мы всеми спасенiя
стезями, вослѣдъ грядуще благоревно
стно и незаблужденно шествуимъ.
яко да и в будущемъ преблаженнѣмъ
вѣцѣ, тояже радости вѣчныя, тоя
же славы безконечныя, тояже чести
святымъ уготованныя сподобимся по
лучити, ѡ христѣ царѣ и бзѣ всяче
скихъ, аминь.



Списано съ челобитной соловецкаго монастыря, какова послана къ великомꙋ гдрю къ москвѣ во р҃оѕ годꙋ. въ октябрѣ мцѣ.

Гла в

Благовѣрномꙋ и благочестивомꙋ и въ православіи свѣтло сіяющемꙋ, ѿ нбнаго цря помазанномꙋ во црехъ всея вселенныя великомꙋ гдрю нашемꙋ црю и великомꙋ кнзю алеѯію михаиловичю, всея великія и малыя и бѣлыя россіи самодержцꙋ. Бьютъ челомъ нищіи твои гдрь богомольцы соловецкаго мнтыря, келарь азарій, и казначей геронтій, и свщенницы и діаконы и соборныя черцы, и вся

рядовая братія и слꙋжки и трꙋдники вси. По преданію гдрь никона бывшаго патріарха, и по новоизложенным его книгамъ, проповѣдаютъ намъ нн҃ѣ его никоновы оучинницы новꙋю незнаемꙋю вѣрꙋ. По своемꙋ плотскомꙋ мꙋдрованію. А не по апльскомꙋ, и стыхъ оцъ преданію, еже вѣры неточію мы, но и прадѣды и оцы наши, до настатія никонова патріаршества, и до сего дне и времене и слꙋхомъ неслыхали. А в коемъ православіи прародители твои гдревы скончалися, и многія стыя оцы и чюдотворцы наши зосима и саватій и германъ и филиппъ митрополитъ оугодили гдꙋ бгꙋ. и тꙋ истиннꙋю нашꙋ православнꙋю вѣрꙋ они похвалили, и весь црковный чинъ и оуставъ порꙋшили

о

и книги вси препечатали на свои разумъ противно и развращенно. А что гдрь ихъ потребство и развращенїе в тѣхъ новыхъ книгахъ ѡбьявилося, и тѣ ихъ книги сами мимо насъ ѡбличаютъ ихъ влицѣ. Якоже въ книзѣ глемой скрижали дамаскинъ иподїаконъ въ словѣ своемъ в нлю г ю стаго поста, повелѣваетъ намъ православнымъ хртїаномъ ходити потатарски безъ крта, и пишетъ кая добродѣтель есть носити кртъ на рамѣ своемъ. А стїи аптоли гдрь, и стїи оцы кртъ намъ на себѣ носити повелѣваютъ. Якоже рече аплъ, мнѣже да небудетъ увалитися токмо ѡ кртѣ гдни, и прркомъ исаїемъ гдь бгъ вѣрнымъ своимъ ѡбѣтова, и прїидутъ и узрятъ славу

мою, и ѡставлю на нихъ знаменїе. Такожде и великїи Афанасїи въ толкованїи н д гω ѱалма пишетъ. Вѣрнымъ рече людемъ, иже нарицаются хртїане дано есть носити и имѣти кртъ хртовъ. И Василїи великїи глаголетъ, яко вѣнецъ цря нашего хрта кртъ на себѣ носимъ. Ефремъ сиринъ еже ѡ страшномъ судѣ пишетъ, яко стыи кртъ на себѣ носили. И паки въ словѣ ѡ покаянїи, сїе ѡружїе на себѣ носити водни и внощи, и ничтоже безнегѡ нетворимъ. Стая же макрина сестра василїя великаго кртъ на себѣ носила, и свидѣтельствуетъ житїе ея.

И стыи великомчнкъ арестъ кртъ на себѣ носилъ же, и ѡ семъ писано в мчнїи

его, тако же и въжитїи ісоанна
млтиваго пишетъ, яко нѣкто бяше
мирянинъ, захарїи нищелюбивый не
имяше просящему у него напути чесо
дати, снемъ с себе кртъ сребрянъ даде
нищему, и ѿ сего явѣ гдарь яко въ
прежняя лѣта въ грѣкахъ не точїю
иноцы но и мирстїи чаацы кртъ на себѣ
носили, а нн҃ѣ они не носятъ и намъ
носити возбраняютъ, иходятъ ѿ тако
выя бл҃годати бж҃їя непобѣдимаго на
враги оружїя лишенныхъ сотворити.
аще ли гдарь мы сїе небеснаго цря ору
жїе повержемъ ѿ себе, и ходити начнемъ
безкртовъ, якоже и грѣки нн҃ѣ ходя.
егоже не даждь намъ бж҃е и помыслити.
то явно гдарь предани будемъ врацѣ
дїаволу, и конечную радость врагу

сотворим, и дерзновенїе ему на себе пода
дим. понеже они сами проклятїи бѣсо
ве ѿ себѣ свидѣтельствоваху, якоже пи
шетъ во ѻч҃ескихъ книгахъ. и в книзѣ
печатной кормчей, лист х҃ке. егда вопро
сивш у их нѣкоему стому мужу, кото
рыхъ рече боитеся ѿ всѣхъ; бѣси же
рѣша ему по истиннѣ имате три вещи
велми противляющїяся намъ, едино ѿ
нихъ яете, второю же наши ваши ѿбѣ
шаете, еже есть кртъ хртовъ, в третїей
же мыетеся. и того ради гдарь, вси
стїи единомысленно кртъ хртовъ пра
вовѣрнымъ всегда носити на себе повеле
ваютъ. понеже велїя таина в семъ зна
менїи стыя нераздѣлимыя трцы, оц҃а
и сн҃а и стаго дх҃а прославляется, и сим
знаменїемъ блгочестивїи ѿ невѣрныхъ

разделяемся. а тои Дамаскин и под
дїакон подїаволю на ученїю написа вгре
ческой своей книзѣ. на погибель душамъ
нашимъ велятъ ходити аки татаромъ
безкрестовъ, и в томъ ему судитъ гдь
бгъ. да онъ же Дамаскинъ не убояся
страха бжїя ѿрыгнувъ ѿ ѕлаго сокрови
щиа срца своего, въ томъ же словѣ име
новалъ безгрѣшнаго сна бжїя гда на
шего іса хрта грѣшнымъ, яко бы онъ
скрижѣ спситель нашъ распятся за нѣкое прегрѣ
лист шенїе. а не за мирское спсенїе, и пишетъ
ѱзѕ сице: тако да имате предсобою смерть
вашу якоже онъ, иже имать распина
тися за нѣкое погрѣшенїе. и носитъ
кртъ на рамѣ своемъ, и ходитъ трепеща
и ѡжидая смерти. к сему же гдрь иныя
многія непотребныя статіи, якоже

в книгѣ д іѡанна Дамаскина глаголемыя,
нбса, новагѡ же выходу Епифанїева перево
ду Киевлянина, в главѣ кз, и ли мз.
положено, егоже и писанїю предати не во
можно, проповѣдуютъ сна бжїя еще
не пришедша, но впредь пришествовати
его сказуютъ. и напечатанѡ сице: всякъ
убѡ не исповѣдуя сна бжїя и бга во пло
ти пришествовати, антихристъ есть.
а не якоже аплъ іѡаннъ бгословъ, в посла за ог
нїи своемъ в плоть пришедша его глетъ.
а не пришельствовати. еще же гдрь во
скрнїе сна бжїя во многихъ мѣстехъ,
в новыхъ своихъ книгахъ не проповѣдаютъ
в служебникахъ на литоргіи и в трїѡде, в
великую субботу, в тропарѣ блгоѡбразныи
іѡсифъ, и в тропарѣ мироносицамъ жена,
и в кондакѣ иже бездну затворивыи.

и в светилнѣ воскресномъ третїемъ,
воскресенїе сна бжїѧ ѿставлено не
вѣдомѡ длѧ чегѡ. ещеже они гдрь
ли мв напечатали в новомъ потребникѣ в мо
литвѣ на крщенїе чакомъ, повелѣвают
молитисѧ дхꙋ лꙋкавомꙋ. сегѡже ихъ
ꙋмышленїѧ не даждь бже и помыслити,
а в црковномъ гдрь сщенїи, в томже по
требникѣ напечатали не по преданїю стых
ли оцъ, повелѣваютъ сщать мыломъ.
ѿог и то гдрь црквы не ѡсщенїе, но паче ѡсквер
ненїе. понеже в мылѣ бываетъ всѧкаѧ
нечистота и скверность. а над ꙋмершими
вмѣстѡ помазанїѧ стагѡ масла велѧтъ
посыпать пепеломъ, егоже срамнѡ есть
не точїю творити, но и помыслити. и
гдꙋ нашемꙋ ісꙋ хрстꙋ спсенное егѡ
имѧ нареченное ѿ бга стымъ агтломъ

глава в

пременили же. и самый истинный и жи
вотворѧщїи крстъ хртовъ ѿ трех древъ
ѿ певга и кедра и кипариса сотворенный ѿ
ставили и возненавидѣли его, и непо
требна сотворили, а возлюбили крыжъ
латинскїи, и во всемъ почитаютъ его
паче истиннагѡ бжственнагѡ крта хрто
ва ѿ трехъ древъ сотвореннагѡ. а стїи
пррроцы ѡ тричастномъ кртѣ хртовѣ
за многѡ лѣтъ до хртова вочлченїѧ про
рочествоваша, ꙗкѡ ѿ трехъ древъ сотво
ренꙋ емꙋ быти, ꙗкоже велегласный гла ѯ
пррокъ исаїѧ ѡ немъ пишетъ сице:
слава ливанова к тебѣ прїидетъ с певго
и кедромъ и кипарисомъ и прочее. тако
жде стый їѡаннъ дамаскинъ ѡ немъ
хвалѧсѧ вопїетъ: со треблаженное дре
во на немже распѧтсѧ хртосъ црь и гдь.

Третїагѡ гласа в средꙋ и пѧток сѣда
лен на ꙋтрени : на кипарисѣ и певгѣ и
кедрѣ вознеслсѧ еси агнче бжїи . та
кожде и во многосложном своем посла
сл ли в нїи герман патрїарх пишет сице ,
ꙗкѡ стый и животворѧщїи крт ѿ трех
древ , кꙋпарисса , певга и кедра , в триднев
нꙋю смерть гда ісха содѣлан бысть .
По сих же и прпбный григорїи синаит ,
в воскресном дневном канонѣ тво
ренїѧ своегѡ во многи мѣстѣх воспо
минает точїю ѡ истинном трисоста
вном крстѣ гдни , и пишет сице :
крсте трисоставне и трисвѣтне , крсте
треблаженный , триѡбоюдный мечю , древо
трелюбезное , и знаменїе непостижимыѧ
трцы крт трисоставный , трцы бо носи
трисоставныѧ образ . такожде гдрь и вси

стїи пишꙋт и почитают той истин
ный трисоставный крт хртов , а не
крыж двочастный , ѡ немже никтоже
ѿ стых воспомѧнꙋл ни во едином
словѣ , еже бы препочтенꙋ емꙋ быти
паче истиннагѡ крта гднѧ . Прародите
ли же твои гдрь благовѣрныѧ црїе и ве
ликїи кнзи , в рѡсийской земли крыжем
чести ѿнюд не воздавали , и тѣм
латинскїѧ вѣры не почитали ; Во исто
рїи пишет , еже бысть ѿ созданїѧ
мира в лѣто ѕцпа , егда прїиде из
црѧ града цревна софїа в црствꙋющїи
град москвꙋ , к великомꙋ кнѧзю ива
нꙋ васил їевичю . с нюже прїиде из рима ѿ
папы посол антонїи люхтов , и несе пре
собою крыж . великїи же кнѧзь , и пре
ѡсщенный филипп московскїи , и всѧ

рωсїи, и весь ωсщенный соборъ, и црковный
сѵгклитъ, и вси московстїи народи, стѣмъ
крыжемъ и близъ црствующагω града
москвы прїити не попустиша, сегω ра
ди, яко да не будетъ нами православны
ми латинская вѣра почитаема. поне
же бо писанїе глетъ, яко возлюбивъ и
похваливъ есть чюжую вѣру, той своея
еѵглїе поругался есть. Такожде гдрь и все
то вне ленскїй учитель стый Iωаннъ злато
г устъ, той латинскїй крыжъ за истин
стаго ный крстъ хртовъ не почитаетъ, но
по образъ и сѣнь быти его наричетъ.
И аще ли гдрь крыжъ все бжтвенное
писанїе свидѣтельствуетъ, яко образ
и сѣнь крта, а не самый истинный
животворящїй кртъ гднь, то
кая потреба нынѣ намъ оставя

ГЛАВА В

истинну, и паки тую законную сѣнь го
нити, и люторская мудрованїя еже
крыжъ почитати, а истинный кртъ хри
стовъ призирати. И аще бы по аплу пер
вый законъ непороченъ былъ, не бы вто
рому искалося мѣсто.
Да в тѣхъ же гдрь новыхъ книгахъ на
печатано по тогожде дамаскинову преда
нїю, велѣно намъ кртитися щепотью
треми персты. А яже мы изначала прїя
хомъ по апльскому и стыхъ отцъ пре
данїю, и по свидѣтельству прпбнагω пе
тра дамаскина, и святагω Феωдорита,
и блаженнагω Маѯима грека, и по собор
ному уложенїю Макарїя митрополита
московскагω и всея рωсїи, и всегω ω
свщеннагω собора. тыя новыя вѣры у
чители двѣма персты кртитися

возбраняютъ: а не крестящихся трема пер
сты проклинаютъ, и тѣмъ они точїю
всуе себе труждаютъ, грѣхъ на свою гла
ву собираютъ, якоже писанїе глаголетъ:
аще свитель проклинаетъ не по воли бж҃їи,
сирѣчь не по свщ҃еннымъ правиламъ, не по
слѣдуетъ бж҃їи судъ. а непокаряющїи
ся аще и проклинаеми отъ нихъ, но отъ
бг҃а великимъ хваламъ достоинни суть.
А иже при блговѣрномъ црѣ и великомъ
кнзѣ Іоаннѣ Васильевичѣ всея россїи,
Преосвщ҃енный Макарїи митрополитъ,
по апостольскому преданїю на освящен
номъ бг҃одухновенномъ своемъ собо
рѣ уложили, не крестящихся двѣма пер
сты вѣчному проклятїю предали. И
они тому црковному уложенїю и свщ҃енному
собору, паче же ст҃ыхъ оц҃ъ уложенїю,

хр҃тову и ап҃льскому преданїю не пови
нуются, но и намъ такожде по
виноватися не велятъ, и полагаютъ то
соборное проклятїе низачто: и тѣмъ
своимъ неповиновенїемъ учинили себе
под вѣчнымъ проклятїемъ. Но и насъ
грѣшныхъ ведутъ нн҃ѣ съ собою подъ
тоеже проклятїе. А не повинующихся
гд҃рь ихъ странному ученїю, и не прїе
млющихъ новыя ихъ вѣры, они ни
коновы ученицы, мучатъ всякими
томленьми, и ругаются руганїемъ безъ
чл҃чьнымъ. А ст҃їи гд҃рь ап҃ли, и ст҃їи
оц҃ы, в прежнїя лѣта такова руга
тельства, и безчл҃чїя и надъ бг҃оотсту
пниками отнюдъ не творили: но аще
кто по ап҃лу впадетъ в нѣкое прегрѣше гала
нїе, и они таковыя направляли духомъ зач сгі

кротости и любовїю и терпѣнїемъ, по
слѣдствꙋюще кроткомꙋ пастырю и ꙋчи
телю своемꙋ хрстꙋ. Понеже онъ спситель
хртосъ бгъ нашъ началникъ и соверши
тель нашея православныя вѣры, самъ
ꙋчитъ пречистыми ꙋсты своими бже
ственымъ своимъ и спсенным запо
вѣдемъ, не гордостїю, не мꙋченїемъ и не
рꙋганїемъ, ꙗкоже они творятъ: но
самъ вся претерпѣвъ нашегѡ ради спсе
нїя. Нынѣшнїи же гдрь наконецъ по
слѣднягѡ вѣка новыя вѣры пропо вѣ
дницы ѕѣлѡ немилосерды, горды, неблго
пристꙋпны и нетерпѣливы, аще и еди
но слово ꙗвится имъ неꙋгодно, и
они за то хощꙋтъ и дшю с тѣломъ ра
злꙋчить и смерти предать. И воисти
нꙋ блаженъ той егоже сподобитъ гдь

Глава в҃

Ѿ таковыхъ нынѣшнихъ ꙋчителей до
смерти пострадати, вѣрꙋемъ бжтвен
номꙋ писанїю, ꙗкѡ ти паче преж
нихъ великихъ мчнкѡвъ ꙋ бга ѡбря
щꙋтся. Ѡ семъ бо и мы молимъ
чкколюбїе бжїе, ꙗкѡ да и насъ грѣшныхъ
сподобитъ ѿ нихъ пострадати, и поне
малꙋ ѿрадꙋ в бꙋдꙋщемъ вѣцѣ за своя
согрѣшенїя полꙋчити. Еще же гдрь
в тѣхъ новыхъ книгахъ напечатано,
велѣно говорить аллилꙋїа г҃, а четвер
тое слава тебѣ бже. И мы бгомолцы
твои троити та бжественная аллилꙋїа
ѿнюдъ не смѣемъ, боимся тогоже гнѣ
ва бжїя и пречтыя бцы, иже бысть
ꙗвное наказанїе, за ꙋтроенїе тоя бжѣ маїа
ственныя аллилꙋїи на Іовѣ распопѣ еже бжи
псковскомъ и троеженцѣ, иже прпб

ѻн

Е҆аро и҆ мотылный столпъ нарече́сѧ, є҆гда̀ о҆нъ
Пскѡвъ не послꙋшалъ наказаниѧ прпбнагѡ ѻ҆ц҃а
є҆ѵфросина псковскагѡ чюдотворца, є҆же
повелѣваше двоити б҃жественнаѧ а҆лли
лꙋїа, ꙗ҆коже прежде предаде є҆мꙋ і҆ѡ
сифъ цр҃ѧ града вселенскїи патрїархъ,
и҆ тогѡ ради своегѡ непослꙋшанїѧ и҆ свое
мꙋдренагѡ начинанїѧ ѻ҆ный і҆ѡвъ вос
прїѧтъ ѿ б҃га велїе ѿмщенїе, и҆нѣмъ
въ предъ на ꙋ҆вѣренїе, прежде бꙋдꙋщагѡ
мꙋченїѧ побитъ б҃гопопꙋщенною лютою
ꙗ҆звою, и҆ неисцѣльнымъ недꙋгомъ, ки
пѣлъ в червахъ и҆ в смрадѣ не ꙋ҆добь
стерпимомъ два лѣта, и҆ в той лютой
ꙗ҆звѣ дш҃ꙋ свою и҆зверже. А҆ иже тро
ити б҃жтвеннаѧ а҆ллилꙋїа возбранѧю
щаго, прпбнаго ѻ҆ц҃а є҆ѵфросина псков
скаго чюдотворца, за сїе б҃гоꙋгодное

мꙋдрованїе г҃дь б҃гъ прославилъ во с҃тыхъ.
И҆ по преставленїи є҆гѡ намъ наипаче то
гѡ совершеннѣйше бысть и҆звѣщенїе.
сама бо вл҃чца наша пр҇таѧ б҃ца, въ
ꙗ҆вленїи своемъ со а҆рхаг҃гломъ гаврїиломъ
и҆ преподобнымъ є҆ѵфросиномъ ꙗ҆висѧ
списателю житїѧ є҆гѡ. И҆ повелѣ право
славнымъ хртїанѡмъ б҃жтвеннаѧ а҆лли
лꙋїа глаголати дважды, а҆ третїе припела
шати слава тебѣ б҃же; троѧщимъ же
та б҃жтвеннаѧ а҆ллилꙋїа и҆зрече прещє
нїе страшно: К семꙋже г҃дрь в книгѣ
г҃лемой стоглавѣ, в цр҃комъ и҆ с҃тлыскомъ
соборномъ ꙋ҆ложенїи написано, ꙗ҆кѡ то
латинскаѧ є҆ресь є҆же троити а҆ллилꙋїа,
и҆ пишетъ сице: ꙗ҆кѡ соборнаѧ а҆постоль
скаѧ цр҃ковь и҆мѣѧ и҆ предаде, є҆же
дважды глаголати с҃тая а҆ллилꙋїа,

а не трегꙋбити: понеже сїѧ не есть право
славнаѧ преданїѧ, но латинскаѧ ересь,
не славѧтъ бо трцꙋ, но четверѧтъ: и дха
стаго ѿ оца и ѿ сна исходѧща глаго
лютъ, и тѣмъ равночестна дха стаго
творѧтъ. И тогѡ ради не подобаетъ
стаѧ аллилоуїа трегꙋбити, но дважды
глати аллилꙋїа, а в третїе слава тебѣ
бже. понеже бо еѵреиски аллилоуїа, а
по нашемꙋ слава тебѣ бже. такожде
гдрь и бжтвенный максимъ грекъ в книзѣ
своей пишетъ, и нарицаетъ то латин
скою ересїю. Да они же гдрь новыѧ
вѣры оучители, въ млтвѣ ісовѣ сна
бжїѧ именовати намъ не велѧтъ невѣ
домо чесо ради. Стыи же іѡаннъ зла
тоꙋстъ въ воскресномъ толковомъ еѵа
внѣ зі лїи пишетъ сице: аще ѧсте или пїете

или дѣлаете что, или шествꙋете, или
стоите, или седите, или ино что тво
рите, непрестаннѡ вопиите кождо васъ,
гди ісе хрте сне бжїи помилꙋи мѧ.
И в книзѣ бесѣдахъ апостольскихъ листъ
рл. и во многосложных посланїѧхъ гер
мана патрїарха црѧграда, и григорїѧ двое
словца въ книзѣ, и григорїѧ синаита,
и кѵрила ієрлимскагѡ листъ рои. и въ
прологѣ генварѧ в д днь, июлѧ в кв днь,
и в книзѣ филоѳеѧ патрїарха, и ни
ла сорскагѡ, и в житїи михаила малеи
на, и во ѱалтырехъ и часовникахъ
печатныхъ, и писменныхъ книгахъ,
стии оцы в млтвѣ ісовѣ сна бжїѧ гла
ти повелѣваютъ. Такожде гдрь и
сѵмволъ православныѧ хртїанскїѧ вѣ
ры изменили, глаголютъ и въ дха

с҃таго г҃да животворѧщаго, а истин
наго ѿставили. с҃тии же ѻ҃цы ѿнюдъ
тогѡ не измѣнили нигдѣже, и приба
вити или оубавити собою ничесоже не смѣ
ли, ꙗкоже прпⷣбный іѡаннъ дамаскинъ
во многосложномъ своемъ писанїи пи
шетъ, въ соборникахъ дестевыхъ, и в
полъ дестъ, и въ книзѣ бл҃женнагѡ ма
ѯима грека во главѣ, є҃, въ словѣ ѿ
вѣтномъ к николаю латынянинꙋ, и
въ д҃ха прес҃тагѡ г҃да истиннаго и жи
вотворѧщаго, такожде и в книзѣ ни
конскихъ правилъ ѿ слова л҃д гѡ, в кни
зѣ курила іерасалимскагѡ листъ р҃ки. и
м҃д. и паки в книзѣ маѯима грека во
главѣ а҃. и въ книзѣ кормчей моско
вской печати, по послѣднимъ числамъ,
листъ в҃. в тѣхъ во всѣхъ книгахъ

идѣже сѵмволъ православныѧ вѣры поло
женъ вездѣ съ истиннымъ, а истинна
гѡ нигдѣ не ѡставлено. да оние же
г҃дрь въ стихѣ црⷭ҇ю нбⷭ҇ный совершенно
д҃ха с҃тагѡ истиннымъ не именꙋютъ,
напечатали, црⷭ҇ю нбⷭ҇ный оутѣшителю
д҃ше истины, двѣ буквы нашъ даниже
из истиннагѡ ѿѧли, сотворили д҃ха
с҃тагѡ аки причастника истинѣ, а не
самаго истинный с҃тый д҃хъ именꙋютъ.
На троицкой вечерни молитвꙋ с҃томꙋ д҃хꙋ
ѿставили всю, и ектенїю болшꙋю ѿста
вили же. а молятся стоѧ на колѣнкахъ
и главъ не преклоняютъ. во оуставѣхъ
же печатныхъ и писменныхъ, и в потре
бникахъ и въ слꙋжебникахъ, и в той же
троицкой вечерни и в стихѣрахъ, велѣно
главы с колѣнома на землю преклонше

молитися, а не на колѣнкахъ стояти. Тр҃тое агг҃льское пѣніе, тіѣ новыя оучители премѣнили, и напечатали в ирмологѣ листъ тпд, с прибавкомъ сице: снаа с҃тый б҃же, с҃тый крѣпкій, с҃тый безсмертный помилуй насъ. въ прежніе же г҃дрь лѣта, при благовѣрнѣмъ ц҃рѣ Ѳеодосіи, еретицы и той агг҃льской пѣсни лишніе прибавливати начинали, и того ради ѿгда съ н҃бсе бысть отрочатемъ извѣщеніе, и знаменіе страшно, ѿ семъ свидѣтельствуетъ прологъ.

в сентѧ ке де

Въ б҃городичнѣ воскресномъ, и гласа, иже насъ ради, напечатали, сп҃се нашъ люди ѿчаянныя. А ѿчаянныя г҃дрь бѣси именуются, а намъ до последняго издыханія хр҃тосъ б҃гъ нашъ ѿчаятися не повелѣваетъ: понеже ѿчаявыися

Глава в҃

по б҃жественному писанію, самъ ся закла. Да они же г҃дрь в новыхъ своихъ правилахъ налагаютъ ч҃вкомъ бремена тяжкая и неудобь носима не противъ ч҃ческія мѣры, и святыхъ ѿцъ преданія, и напечатали в новомъ потребникѣ своемъ въ номоканонѣ во главѣ р҃ѳ. сице: Инокъ аще изыдетъ из монастыря и за то его ві лѣтъ не причащать, и в церковь не пущать, оуказали ложно на д҃ е правило, ст҃агѡ д҃ гѡ собора, чегѡ ѿнюдъ в томъ д҃мъ соборѣ по ихъ мудрованію не ѡбрѣтается.

Да они же напечатали в номоканонѣ, во главѣ ч҃е инокъ аще в келіи поетъ, и за то епитемію положили противъ блудника на з҃ лѣтъ. и то г҃дрь все затѣваютъ ѡни не по преданію святыхъ ѿцъ,

но собою, на погибель душам, а не на спасеніе.
Иноческіи, гдрь, паче же аггельскіи чин тѣ
новыя оучители доконца исказили, и
правила святагѡ Васіліа великагѡ гор
достію своею положили ни во что, хо
дят въ церковь и по торгамъ без ман
тіи безобразнѡ и безчиннѡ, аки
иноземцы, или кабацкія пропойцы.
А в правилѣхъ Василіа великагѡ, въ но
моканѡнѣ во главѣ нд, иноку ѿнюдъ
без маньтіи быти не повелѣваетъ, не
точію на молитвѣ, но и на рукодѣліи.
А въ пострижніи гдрь иноческомъ в по
требницѣ печатномъ, той мантіи и па
раманда на постриженникѡвъ класть оу них
не оуказано, и стихѡвъ не положено же.
Да они же гдрь, в покаяніи и исповѣ
даніи ѱалмы и млтвы и исповѣдн

исповѣдникѡмъ, и над оумершими про
щалныя и разрѣшалныя млтвы, и на вели
кія нагдьскія праздники величаніа и
стыхъ ѿставили, и все дѣйство в бже
ственныхъ службахъ, твореніе Василіа
великагѡ, Іѡанна Златоустагѡ, и Григо
ріа папы римскагѡ, преложили на свой
разумъ и на свой чинъ, по своему плот
скому разуму бгопротивнѡ и развра
тнѡ. Такоже и прочее церковное пѣніе
оутреню, вечерню, павечерницу, и полуно
щницы, и молебны и панахиды, и вкра
тцѣ рещи весь чинъ и оуставъ, что со
держитъ церковь бжіа, то все премѣни
ли, и книги перепечатали не по преданію
стыхъ оцъ, и всю православную христіан
скую вѣру извратили на свой разумъ
бгопротивнѡ. А свидѣтельство привода

на греческїя книги, и глаголютъ яко
бы въ греческихъ книгахъ написано,
и печатаютъ с нихъ без свидетель
ства. аще что и доконца непотребно,
и том оуни не внимают, но точію бы
добы имъ противъ греческихъ книгъ.
И теми гдрь греческими книгами они
православную веру до толика истребили,
якоже и не есть православія в твоемъ
гдрьстве россійскомъ цртвіи. Которая
вера до сего времени отнюдъ не именова
лася, нынеже тоя новыя веры оучи
тели оучат нас новой и неслышанной
веры, якоже незнающихъ бга мордву
или черемису. Мы бгомолцы твои гсдаря
ревы, аще и многогрешни есмы, но от
ваче держим истинную и самъ емъ гдемъ
нашим ісъ хртомъ преданную веру,

глава в

и стыми оцы седмію вселенскими собо
ры оутвержденную непоколебиму.
Тоже преданіе которое досего времени
держаша прародители твои гдревы, благо
верніи црїе, и велицїи кнзи, и оцъ
твой гдрь нашъ црь и великїи кнзь ми
хаилъ феодоровичь всея россіи, в ней
же и чюдотворцы и началницы наши зоси
ма и саватїи, германъ и филиппъ ми
трополитъ московскїи и всея россіи, и
вси стіи оцы гду бгу оугодиша, и мно
гїе чюдотворныя иконы гдь бгъ в чюде
сехъ оу нас в рускои земли прославилъ,
и ныне прославляет, и неизреченную свою
милость нам подае. Еще же гдрь все
ленскїи патріархи преже бывшїи оу нас в
рускои земли, іеремія цреградскїи,
и феофанъ іерлимскїи, и иныя многія

палестинскія власти, ѡ нашей право
славнѣй истиннѣй вѣрѣ свидѣтельству
книга ютъ сице. Понеже в црⷭ҇ѣ градѣ и боіерлан
кормч мѣ конечное разореніе православныя
ли еі в вѣры греческагѡ закона, ѿ агарянскагѡ
ке пе насилія и погубленія, и црⷭ҇квамъ бжⷭ҇іи
чати запустѣніе и разореніе, но точію ты
моско единъ на всей вселеннѣй влⷣка и блюсти
скіа тель непорочныя вѣры хрⷭ҇тіанскія,
самодержавный великіи гдⷭ҇рь црⷭ҇ь благоче
стіемъ всѣхъ превзыде, и вся благоче
стивыя въ твое гдⷭ҇рево едино црⷭ҇тво
собрашася, и третіи римъ благочестія
ради твое гдⷭ҇рево московское црⷭ҇тво и
меноваша. да ещⷭ҇е гдⷭ҇рь въ бжⷭ҇ественном
номъ писаніи всѣмъ намъ немалое на
нашу православную вѣру свидѣтельство
книга пишетъ сице. Егда стыя церкви

глава в

безмятежа и без пакости в мирѣ бывают, кормч
тогда вся благая ѿ бга бывают пода ли
вѣма. также премененія ради црⷭ҇ко ф св
внагѡ пѣнія и стыхъ оцъ преданія,
вся ѕлая на нихъ приходятъ. Нн҃ѣ же,
государь, грѣхъ ради нашихъ попуще
ніемъ бжⷭ҇іимъ, ѿнелѣ же они новыя
учители, начаша измѣняти црⷭ҇ко
вное пѣніе и стыхъ оцъ преданіе, и
православную вѣру, ѿ тогѡ гдⷭ҇рь време
ни в твоемъ рѡссійскомъ гдⷭ҇рьствіи на
чаша быти вся неполезная, моры и
войны безвременны, и пожары частыя,
и скудость хлѣбная, и всякое благихъ
ѡскудѣніе; И аще гдⷭ҇рь толикія мно
гія и безчисленыя свидѣтельства на на
шу православную хрⷭ҇тіанскую вѣру, якоже
непоколебимо в православныхъ догматѣхъ,

ф

и въ црковныхъ исправленiихъ, и до
сегѡ времени пребываетъ, и за церко
вное пѣнiе премѣненiе, видимъ
вси наказанiе бжiе. то кая гдрь ну
жда намъ истиннꙋю православнꙋю вѣ
рꙋ, самѣмъ гдемъ бгомъ преданнꙋю,
и ꙋтвержденнꙋю стыми оцы, и вселен
скими верховнѣйшими патрiархи похва
леннꙋю нынѣ ѡставити, и держати но
вое преданiе и новꙋю вѣрꙋ; Аще ли
гдрь намъ на конецъ послѣднягѡ вѣка
оучитися паки новой вѣрѣ, и слꙋшати
ихъ непотребнагѡ оученiя, егоже стра
шнѡ и помыслити, нетокмо творити,
еже дꙋхꙋ нечистомꙋ молитися, и ходи
ти по татарски безъ крта. и безгрѣ
шнаго сна бжiя именовати грѣшнымъ.
и воскрнiя егѡ и вочлченiя не проповѣдати.

Глава. в

и крститися трема персты, и истин
ный крстъ ѿринꙋти, и крыжь латин
скiи почитати, и аллилꙋiя четверить.
И прочая ихъ не богоꙋгодная мꙋдрство
вати, то развѣ гдрь и крститися намъ
бꙋдетъ паки второе, стыхъ же оугодни
ковъ бжiихъ чюдотворцовъ изъ црькве
бжiи по ихъ мꙋдрованiю бꙋдетъ изри
нꙋти вонъ: егоже не даждь намъ бже
и слышати. и аще по ихъ новыхъ оучи
телехъ хꙋленiю держали мы посiе число
яко не истиннꙋю православнꙋю вѣрꙋ,
но оубѡ прародители твои гдревы благо
вѣрнiи црiе и великiи кнзи, и стiи оцы,
извѣстнѡ православнiи, и мы въ томъ
же благочестiи пребываемъ. Аще ли гдрь
они православнiи, и мы тѣхъ же наслѣдни
цы, что почто имъ оу насъ православная

хртїанская вѣра ѿимати, и оучити
насъ новой вѣрѣ аки истинномꙋ оу
ченїю тѣмъ, которыя сами ничегѡ не
знают, и конечнагѡ оучнїя и исправле
нїя въ православнѣй вѣрѣ требꙋютъ.
Понеже государь очи оушїю вѣрнѣиши
сꙋть, и паче слꙋха видѣнїе, всѣмъ намъ
явнѡ каково ихъ исправленїе, наипаче
же самомꙋ тебѣ гдрю вѣдомѡ. ибо и са
мыя греческїя оучители егда прїѣзжа
ютъ в рꙋскꙋю землю, и единъ лица сво
егѡ прекрестити не оумѣют, и ходятъ
безкрстѡвъ. А оу насъ гдрь невѣжи и
поселяне имъ дивятся, и глютъ что де
они палестинскїя власти пастыри и оу
чители нарицаются, и в инꙋю землю оу
чити прїѣзжаютъ, а сами лица своегѡ
прекрстить не оумѣютъ. то какѡ и чемꙋ

ГЛАВА, В

имъ насъ поселянъ наꙋчити, и какова
ѿ нихъ наꙋчитися намъ православїя;
каковагѡ ждать въ вѣрѣ исправленїя;
бжественное же гдрь писанїе неистовѡ
кртацїяся нарицаетъ ѿметниками
крта хртова, и пишетъ сице. Аще кто
лѣностию или нерадѣнїемъ, или невѣж
ствомъ не исправляетъ крта на лицы сво
емъ, таковомꙋ маханїю бѣси радꙋют
ся, той ѿмещется крта хртова и предае
тся дїаволꙋ. Поистиннѣ стїи грѣнїя
вселенскїя патрїархи, Їеремїя и Ѳеѡданъ
писали ѿ грекахъ, что не цѣла правосла
вная вѣра оу нихъ ѿ насилїя поганъ тꙋ
рокъ доконца изсякла. нынѣшнїя же
гдрь греческїя оучители прїѣзжаютъ
из своей земли въ твое благочестивое
цртво не исправлять, но злата и сребра

и вещи собирать, а миръ истощать:
Влѣпотоу оубо имъ в твое гдрево благо
честивое цртвїе прїезжать самѣмъ оу
читися православней хртїанстей вѣрѣ,
и благочестїя навыкати, яко да доволь
ни будутъ во своей земли и иныхъ на
оучити. Подобаетъ гдрь по бжтвенно
му писанїю, оучителю прежде наоучи
тися и творити, такожде и иныхъ оу
чити. Нынѣ же видя в насъ ѿ нихъ гре
ческагѡ новагѡ оученїя толикое въ пра
вославней нашей хртїанстей вѣрѣ смя
тенїе, и црквамъ бжїимъ наоумиренїе
и повседневное преложенїе, и многїя
иноземцы посмѣхаются намъ, и глютъ
яко же мы православныя хртїанскїя вѣ
ры по се время не знали, и аще будетъ
и знали, то оуже нынѣ забудали,

потомоу что де ваша вѣра и книги премѣ
нены, не прежними вашими книгами,
которыи при прежнихъ патрїарсѣхъ и
црѣхъ были, нынѣшнїя книги ни в чемъ
не сходятся: И намъ гдрь противъ ихъ
ругательству, ѿвѣту дать нечегѡ,
потомоу что они наше непостоянство
поносятъ, не точїю тѣмъ противимся
и ѿ нихъ ѿходимъ и глемъ, что оу насъ
истинная православная вѣра ѿ крещенїя
руской земли прародителя твоегѡ гдря
благовѣрнагѡ и равноапльнагѡ великагѡ
кнзя владимира, лѣтъ седмь сотъ до
никонова патрїаршества, и оучениковъ
егѡ, и до нынѣшнихъ греческихъ оучите
лей, стояла во благочестїи нерушимѡ и
непоколебимѡ, великагѡ гдря росїиско
му цртвїю ѿ иноплеменныхъ разоренїя,

и цр҃квамъ бж҃їимъ запꙋстѣнїѧ и
еретическагѡ раздранїѧ, и книгамъ
с҃тымъ истребленїемъ, при прародителѣхъ
твоихъ г҃дрвыхъ не бывало измѣны
оу насъ православнѣй вѣрѣ хрстїанстѣй,
и быти не ѿчегѡ. А сверхъ, г҃дрь, тогѡ
нашꙋ православнꙋю вѣрꙋ свидѣтельствова
ли вселенскїе патрїархи палестинскїѧ вла
сти, не во едино время, но и доконца
оу насъ в рѡсїйской земли блг҃очестивое
истинное православїе похвалили, и пи
санїю предали, и печатьми цр҃квими,
и рꙋками своими то писанїе оутверди
вше въ соборнѣй и апл҃ьстѣй цр҃кви поло
жили, якоже въ преждереченной кни
зѣ кормчей ѡ семъ свидѣтельствꙋетъ,
и хотяи сегѡ извѣстнѡ оувѣдати самъ
да смотритъ тамѡ.

Глава в҃

Понеже г҃дрь зависть невѣсть предпочи
тати полезнагѡ, и никакоже ѡставля
етъ познати истины, тѣмъ греческїя
оучители, и никоновы оучн҃цы, зави
стїю поджизаеми, тѣхъ прежнихъ па
трїархѡвъ на бг҃одхновеннꙋю нашꙋ и
истиннꙋю православнꙋю вѣрꙋ свидѣтель
ство положили нивочто. А имъ г҃дрь гре
комъ православная хрстїанская вѣра, по
се время истребитъ недненѡ, понеже
живꙋтъ якѡ овцы посредѣ волковъ.
толикѡ множествѡ лѣтъ посредѣ без
божныхъ поганыхъ тꙋрковъ. вовся
комъ ѡѕлобленїи и неволи. и правосла
внꙋю вѣрꙋ держатъ дни своя ѡкꙋпꙋю
ще, и многїя мн҃тыри и цр҃кви бжїя
стали оу нихъ вконечномъ разоренїи, а
книги г҃дрь оу нихъ грековъ кои прежнагѡ

благочестиваго исправленїя были,
послѣ цр҃еградскаго взятїя, ѿняли ри
мляне, и препечатали усебе по своему
латинскому обычаю: и тѣ имъ свои
латинскїя книги раздавали, а греческїя
книги вси огнемъ сожьгли. ѡ семъ
свидѣтельствуетъ въкнизѣ своей бл҃же
нный мазимъ грекъ.

А и у насъ гд҃рь въросской земли вътво
емъ црк҃вїи, благодатїю хр҇товою по
се время того небывало, а которыя
гд҃рь книги нынѣ у нихъ грекѡвъ вновъ,
и тѣ многи печатаютъ они у латинъ
в римѣ и въвинецїи, или гдѣ кто хо
щетъ. а которыя гд҃рь старыя книги
у нихъ грекѡвъ нынѣ еще есть, и тѣ
книги ѿеретикъ многїя испорчены,
насѣяны многѡ худыхъ плевелъ, понеже

глава в

вовремя тѣхъ старыхъ книгъ в грекахъ,
еретикѡвъ, и богохулникѡвъ и иконобо
рцѡвъ было многѡ, и ст҃ы седмь со
борѡвъ было на еретикѡвъ же. И нам
гд҃рь нынѣ тѣ ихъ книги стали явны,
что они не исправны, и ѿгрекѡвъ испо
рчены. понеже гд҃рь въросскихъ нашихъ
печатныхъ книгахъ до сегѡ времени, до
колѣ изгреческихъ книгъ непечатали,
ни которыя повинки небывалѡ и зазо
ру. А когда начали печатать съ грече
скихъ преводовъ, и в тѣхъ новыхъ ру
скихъ печатныхъ книгахъ, ѡбавило
ся многѡ худыхъ и богохулныхъ и непо
требныхъ речей. ихъ же вкратцѣ те
бѣ великому гд҃рю в сей челоби
тной выше сегѡ изъ
явихомъ.

Млрдый и блгочестивый бгомъ избранный великїй гдрь црь, и великїй кнзь Алеѯїй Михаиловичь, всея великїя и малыя и бѣлыя рѡссїи самодержецъ, молимъ твою великагѡ государя блгосчастливую державу, и плачемся со слезами вси, и млти просимъ. Помилуй насъ нищихъ бгомолцѡвъ своихъ, и сотвори до насъ сиротъ великую любовь. невели гдрь оу насъ тѣмъ новымъ оучителемъ, и вселенскимъ патрїархѡмъ истинную нашу христїанскую вѣру, самѣмъ гдемъ нашимъ Ісъ Хртомъ, и стыми егѡ аплы преданную, и седмїю вселенскими стыми соборы, и твоими гдревыми прародители оутвержденную измѣнити и порушити, чтобы намъ гда бга и спса нашегѡ Іса Хрта, црствующимъ, и гда гдьствующимъ непрогнѣвать, и вовѣки бесконечныя въ мученїе ѡсужденымъ небыть. И тою новою вѣрою прародителей твоихъ гдревыхъ и стыхъ оцъ непохулить. И иноземцѡвъ и хулникѡвъ нашея православныя вѣры, въ предъ дерзновенїя неподать. И повели гдрь намъ быти втомъ же блгочестїи и преданїи, въ коемъ чюдотворцы наши Зосима и Саватїи и Германъ и Фїлиппъ митрополитъ московской и всея рѡссїи, и вси стїи оугодили бгу, и вси прародители твои и родители, оцъ твой блаженныя памяти, блгочестивый великїй гдрь црь и великїй кнзь Михаилъ Ѳеѡдоровичь всея росїи. и дѣдъ твой блаженныя памяти Филаретъ Никитичь патрїархъ московскїй

и всея рѡсіи, бг҃оꙋгоднѡ препроводиша дни своя. Чтобы нам гдрь подзапрещеніем и клятвою стыхъ оцъ небыть во вѣки душею и тѣломъ непогибнꙋть. Аще ли твои великагѡ гдря помазанника бж҃ія и царя гнѣвъ на насъ грѣшныхъ изаіется, и православнꙋю нашꙋ хртіанскꙋю истиннꙋю непорочнꙋю вѣрꙋ, тѣм новымъ проповѣдникѡмъ, новыя и незнаемыя вѣры провозвѣстникѡмъ ѿняти ѿ насъ попꙋстити изволишъ, и чюдотворцевъ нашихъ, и прочихъ стыхъ оцъ преданіе измѣнить, и ѡсемъ тебѣ великомꙋ гдрю прежде въ челобитной своей писали, и нынѣ тоже пишемъ.

Лꙋчше намъ временною смертію оумрети, нежели вѣчнѡ погибнꙋти,

или аще гдрь огню и мꙋкамъ насъ тебѣ новыя оучители предадꙋтъ, или и на оуды разсѣкꙋтъ, и мы оубѡ апльскагѡ и отеческагѡ преданія не ѿстꙋпимъ во вѣки. Великіи гдрь црь смилꙋйся пожалꙋй. Благочестивомꙋ читателю ѿ гдѣ радоватися и оумꙋ драгатися

Посла́нїе к бра́тꙋ смире́ннагѡ ї́нока но
и҆правосла́вна, ѻ҆би́тели пантокра́торо
вы, и҆́же є҆́сть во ѻ҆́тоцѣ ѻ҆кї́ана мо́ря,
глемѣй соловки̇. просившꙋ ѹ҆́бѡ бра́тꙋ
ѻ҆́номꙋ, поизвѣще́нїю и҆ вѣ́рѣ ю҆́же
и҆́мать къ бгꙋ, и҆ бли́жнемꙋ своемꙋ,
вои́стиннꙋ и҆звѣще́нїя ѹ҆тѣше́нїе, ѿ мя
те́жехъ но́выхъ раско́ловъ, твори́мыхъ
ѿ но́выхъ лжеꙋчи́телей, и҆ фїлосо́фовъ:
є҆́же и҆ полꙋчи̇ и҆ написа́но прїя́тъ, ѿсло
же́нїи пе́рстовъ, є҆́же кото́рыми пе́рсты
десны́я рꙋ́ки, подоба́етъ вся́комꙋ пра
восла́вномꙋ хртїа́нинꙋ воѡбража́ти на
себѣ̀ зна́менїе чтнагѡ крта̀.

Гла г

Поне́же проше́нїе твое̇ бы́сть, и҆ по
нꙋдилъ мя є҆си̇, є҆́же да́ти тебѣ̀
напи́сано, тве́рдоже, и҆ и҆звѣ́сно
свидѣ́тельство ѿ бжтве́ныхъ писа́нїи

Глава, г

ѿсложе́нїи пе́рстовъ десны́я рꙋ́ки̇;
и҆́миже воѡбража́емъ на себѣ̀ вѣ́рнїи, зна
ме́нїе чтна́гѡ крта̇; и҆ что̀ лѣ́по є҆́сть
ꙗ҆́кѡ да тво́римъ, да не невѣ́дѣнїемъ но
си́ми ѿ и҆́стинны ѿпа́демъ и҆ подкла́твы
ѻ҆те́ческїя себѣ̀ подло́жимъ, ꙗ҆́коже въ
пре́дъ и҆ды́и сло́во ѡ҆бья́витъ. и҆ ты̀ ѹ҆́бѡ
ꙗ҆́коже є҆́сть вѣ́ра твоя̀ и҆ любо́вь при́нꙋ
дилъ є҆си̇ недостои́нство мое̇, а҆́зъ же
вѣ́дамъ грꙋ́бость свою̀, ꙗ҆́кѡ вы́ше є҆́сть
си́лы моея̀, ѿлагахъ сїе̇, ѿ со́вѣсти же
стрѣ́чемо всегда̀, па́че же и҆ мно́зѣхъ
зря̀ сомня́щихся ѡ҆ се́мъ, є҆́щеже и҆ сло
веса̀ ѻ҆́ческая во ѹ҆мѣ̀ прїя́хъ, ꙗ҆́коже
глютъ ѡ҆ се́мъ, мно́зи рече̇ глю́щїи, тво
ря́щїи же ма́ли; но никто́же до́лженъ
є҆́сть своегѡ ра́ди нера́дѣнїя, сло́во бжїе
та́ити, но неповѣ́дати ѹ҆до́бь свою̀

нέмощь, бж҃їѧ же и҆́стины нескрыва́ти, и҆
па́ки вели́кїй васи́лїй гл҃етъ, подоба́етъ
рече, послꙋ́шникомъ и҆мꙋ́щимъ и҆скꙋ́съ
бж҃твеныхъ писа́нїй, ꙗ҆́же ѿ ꙋ҆чи́тель
гл҃емаѧ и҆скꙋша́ти, и҆ согла́снаѧ ꙋ҆бѡ пи
са́нїемъ прїима́ти, несогла́снаѧ же ѿме
та́ти же. и҆ вели́кїй а҆ѳана́сїй гл҃етъ,
всѧ́къ рече прїе́мый ѿ бг҃а разсꙋжде́нїе,
поса́ꙋдꙋ па́стырю неи҆скꙋ́сенꙋ, мꙋ́ченъ
бꙋдетъ, та́коже и҆ бж҃твеный злато
ꙋ҆́стъ толкꙋѧ, е҆́же во є҆ѵ҃лїи гдь рече.
на мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни
жницы и҆ фарисе́и, и҆ про́чаѧ гл҃етъ,
ꙗ҆́кѡ не достои́тъ и҆стѧзова́ти гл҃ющы
и҆ли пи́шꙋщыхъ, но смотри́ти и҆ разсꙋж
да́ти си́лꙋ пи́шемыхъ, и҆ли гл҃емыхъ. и҆
а҆́ще согла́снѡ взаконенымъ бж҃твенымъ
писа́нїемъ, прїима́ти и҆ послꙋша́ти,

и҆ покарѧ́тисѧ, а҆́ще же не согла́снѡ. по
коемꙋ лю́бо ѡ҆́бразꙋ, недостои́тъ и҆хъ
послꙋша́ти, и҆ прїима́ти гл҃емаѧ, и҆ли
пи́шемаѧ; но ѿвраща́тисѧ и҆ бѣ́гати
ѿ ни́хъ, ꙗ҆кѡ кто̀ лю́бо а҆́ще є҆́сть, по
є҆́же ѿ а҆п҃ла рече́номꙋ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще мы̀ и҆ли
а҆гг҃лъ благовѣсти́тъ ва́мъ па́че, и҆ про
ча́ѧ. надъ всѣ́ми же си́ми, и҆ са́мъ бж҃е
ственый а҆п҃лъ, ꙗ҆́вственѣ семꙋ наꙋча́
етъ, къ солꙋ́нѧнѡмъ пи́ша, всѧ рече,
и҆скꙋша́юще до́брое содержи́те.
сегѡ̀ ра́ди, ко ꙋ҆твержде́нїю своемꙋ же и҆
твоемꙋ, и҆ всѧ́кагѡ вѣ́рнагѡ ѡ҆ хр҃тѣ,
є҆́же ѡ҆брѣто́хъ въ бж҃твеномъ писа́нїи,
ѡ҆ се́мъ напишꙋ здѣ̀. и҆́мать же си́це
ѿ с҃тѣ́йшемъ мелетїи патрїа́рсѣ а҆нтїѡхїи
стѣмъ. нѣ́когда со́боръ бы́сть а҆рїа
нѡмъ сѣ́верными в лѣ́та егѡ̀, и҆ мно́гѡ

гл҃ющимъ ѡ҆каѧннымъ арїаномъ ѿразвраще
нїи православныѧ вѣры, паче же ѡ са
момъ бж҃ственнѣмъ таинствѣ, тогда
воставъ бг҃ословесный мꙋжъ мелетїи па
трїархъ, правила позаконꙋ оуправленїѧ
имѣѧ, и людемъ просѧщымъ, оу негѡ
скораго оученїѧ. Ѻн же по бж҃ственѣй бл҃го
дати, хотѧ еретики оустрашити и по
срамити, и всѧ люди оудивити. показа
имъ три персты, и не бысть знаменїѧ,
потомже два совокꙋпль, и единъ при
гнꙋвъ, и бл҃гви люди. и изыде ѿ него
ѻгнь ꙗкѡ молнїѧ. и достохвалный онъ
испꙋсти гласъ, трїе оубѡ ѵпостаси
разꙋмѣваемъ, ѡ единомже сꙋществѣ
бесѣдꙋемъ, и такѡ посрами еретики.
Сице оубѡ ѡ мелетїи повѣствꙋетсѧ.
Сей же мелетїи бысть, вовремѧ втораго

глава г҃

ст҃агѡ вселенскаго собора бывшаго вкон
стантинѣ градѣ, въ цр҃ство ѳеѡдосїѧ
великагѡ.

Смотри же в повѣсти сей. показа ре
че, три персты, и не бысть знаменїѧ.
Кїѧ же три персты показа, первїе егда
не бысть знаменїѧ; кїѧ же паки два со
вокоупль, и единъ пригнꙋвъ, ими же
и люди бл҃гви. Сегѡ списатель, извѣ
стнѡ не изѧсни. Нѣцыи же разꙋмѣ
ваютъ сїе, еже истиннѡ быти мню,
ꙗкѡ первїе показа блаженный мелетїи
три персты десницы своеѧ, еже есть
палецъ и оуказателный, и великосре
днїи, разлꙋчены дроугъ ѿ дрꙋга, ѿ них
же тогда и не бысть знаменїѧ, зане не
сложени и несоединены показа. Понеже
подвигъ емꙋ бѣ ко арїаномъ тогда,

иже на иконе (ѿ дерзостнагѡ оногѡ язы
ка и мысли) хꙋлѧщых бжтво, и в соз
данїе и тварь низвождахꙋ окаяннїи,
и ѿ оча его ѿлꙋчахꙋ ѕꙋщества. также
бгословесныи онъ мꙋжъ ѿ тѣхъ трїехъ
перстовъ, два совокꙋпль: си есть ꙋ
казательныи и великосреднїи, великїи же
перстъ, си есть палецъ, к прочимъ
двꙋмъ, си есть ко близосреднемꙋ, и
маломꙋ пригнꙋвъ, являя совокꙋпле
нїемъ сихъ трїехъ перстовъ, стꙋю трцꙋ
единосꙋщнꙋю. совокꙋпленїеже двою перстꙋ,
во хрстѣ единомъ, два сопротивна стек
шася естества, и не к томꙋ ꙋже пока
зꙋетъ точїю: но сима двѣма перстома
благослови люди, тогда изыде ѿ негѡ
огнь, и прочая. являетжеся сице,
и ѕѣлѡ согласнѡ бгословцемъ всѣмъ

Глава, г

Зане оба таинства, сирѣчь стыя трцы,
и смотренїя, симъ воспроповѣда ясно
всѣмъ. оцꙋ бо сна единосꙋщна показа,
и не нага ѿ прїятїя по несторїевꙋ ѕлоꙋ
мїю: но того же единаго прежде вѣкъ
рожденнаго горѣ безмтре ѿ оца, того
же и долѣ ѿ мтре безоца, воединой
ѵпостаси, сꙋгꙋба естествомъ, сице
ꙋбѡ бгословно видится изоѡбраженїем
перстовъ стомꙋ дѣиствовати тогда:
аще и списатель ѡ семъ темнѡ нѣкакѡ
и недоꙋмѣтельнѡ написа. Зане аще
бы егда первїе показа три персты не
сложны, и не бысть знаменїя. потомже
великїи онъ палецъ, к тѣма же двѣ
ма пригнꙋлъ бы, ихъ же исперва с нимъ яже
несложны показа: кая бы потреба спи
сателю многословити сице; показа три

персты, и не бысть знаменіѧ, онже два
совокупль, и единъ пригнувъ, но рекъ
бы оубѡ сице ıавнѡ краткими словесы,
ıакѡ показа три персты, несложны и не
бысть знаменіѧ, онже совокупль ихъ,
еже и оудобнѣе бы рещи, и всѣмъ ıав
ственно было бы, ıакѡ три персты совокꙋ
пи ихъ же исперва несложны показа.
Но поне же не сице стый онъ изъѡбрази
тогда, и великій онъ перстъ, не ктѣма
ıаже же двѣма пригнꙋ ихъ же исперва симъ
показа; но конечнѣмъ, сирѣчь, коблизо
среднемꙋ, и маломꙋ, сегѡ ради и спи
сатель, пригнꙋтіе единаго перста во
споманꙋ, ıавлѧѧ перстъ сихъ пальца.
и послѣдніѧ двоѧ мѣстомъ разстоѧтель
ное. Аще же любо зрится кто, хотѧ
составити свой разꙋмъ, и глетъ, ıакѡ

оны три персты, сирѣчь палецъ, и оу
казательный, и великосредній совокꙋпивъ,
люди благослови; Да слыши таковый.
аще сице было бы, то кто таковый не
истовъ есть, иже толь извѣстное и
ѿсюдꙋ достовѣрное ѿ лица, ѿ вещи,
и ѿ времене, паче же рещи небное свидѣ
телство ѿметнꙋти. понеже онъ ди
вный мꙋжъ, иже и во отцехъ премени
тый, и житіемъ и слово славенъ бѣ,
вѣры оубѡ чистотою блистаѧсѧ: стостію
же и разꙋмѣніи, и цѣломꙋдріе оудивлѧѧсѧ,
и добродѣтели ради, и премꙋдрости бо
гатства, патріаршескій оукрашаѧ прто.
и тогда егда подвигъ емꙋ бѣ, ко
онѣмъ богоратникомъ, сложенїемъ
тріехъ перстовъ, единно свидѣтелства
стꙋю трцꙋ и единосꙋщественꙋю, сама же

стаѧ троца, оутверди сїе свыше, преславнымъ онѣмъ чюдотворенїемъ. и не сеѣ тогда стыи онъ персты знаменова, но люди благви. вонми же здѣ, како голїадъ своимъ ему мечемъ закалаетсѧ ѿ двда. и аще стыи онъ тогда по твоему оуставу же и мнѣнїю, кто любо аще ни есть иже сопротивъ глаи, благослови люди треми персты онѣми, бгъ же свыше свидѣтельствова. да речетъ и к тебѣ апаъ, ты кто еси, иже не раб у точїю судиши, но и над самого блку вземлешисѧ; бгъ бо сице свидѣтельствова, ты же инако предаеши, и оуставлѧеши тѣми треми перстами ими же стыи онъ благослови люди тогда по твоему мнѣнїю. Ты же глеши себе знаменовати сими персты всѧкому хрстїанину;

ГЛАВА Г

инако же нѣкако пѧтїю персты благословити люди архїерею и сщеннику, еже не слышахомъ когда оушима нашима, ни оцы наши возвѣстиша намъ таково в насъ бываемо до сегѡ времене; и аще попустится тебѣ новое сїе мудрованїе, да не реку расколотворенїе; добрѣ вѣмъ, ѧко помалу предидыи введеши, ѧко инако достоитъ благословити архїерею, сирѣчь патрїарху и таковы, инако же сщенникомъ простымъ; или паки инако достоитъ знаменовати себе црю и ѧже ѿ немъ, сирѣчь болѧромъ и всеи палатѣ егѡ, инако же намъ худы и ѕлородны люде. Азъ же не ѡбаѵнюсѧ представити здѣ кто суть сии иже пѧтїю перстами благословлѧютъ, и гдѣ сїе мудрствуетсѧ, еже инако сщенницы благословлѧютъ,

иначе же люди себе знаменуютъ ?
сїѧ Книга кормчаѧ ѡ латинскихъ ересехъ,
книга глава лз. ересь ѕі. Пѧтїю персты
писана странно нѣкаково блгословлѧютъ, и
при ве послѣди пальцемъ лице прекрещаютъ.
лико потребни, московскїѧ печати, глава аі.
кнѧ Проклинаю иже в латинѣхъ творимое
васнтн странно нѣкакѡ блгословенїе, пѧтїю
нвано персты, и послѣди палцемъ лице креща
вичѣвютъ, проклинаю, не истинно твора
лѣто щихъ крестное начертанїе, иже на свои
ЗПЗ лица кртъ единѣ перстомъ начертаютъ
латини: ꙗкѡ монофилитѧне, и такѡ
причастники ихъ ереси ѡбрѣтаютсѧ,
и такѡ воображаютъ кртъ внѣ себе
дїаволскимъ наученїемъ, идѣже бы ѡбле
щисѧ в кртъ. Они же совлачаютсѧ его,
видиши ли. проклинаю рече, иже в латинѣхъ

ГЛАВА Г

творимое блгословенїе; ꙗвѣ ꙗкѡ стли
ихъ сице дѣиствуютъ, и паки про
клинаю иже неистинно творѧщихъ кртное
начертанїе; ꙗвѣ ꙗкѡ простїи людїе сице
себе знаменуютъ; Смотри же паки
здѣ, книга кормчаѧ глава, мѳ.
Аще кто в ереси бывъ крщенъ сын, къ
бгу ѡбратитсѧ; любо хвалисинъ, любо
жидовинъ, любо кїи еретикъ, поста
вити его посредѣ цркве, и начнетъ
проклинати ересь, ѿ ꙗковитѧнъ первое
начинаѧ, и по внегда проклѧнути ему
всѧ ереси и начальники ихъ, и глетъ си
це, иже не кртитъ двѣма перстома
ꙗкоже и хртосъ, да будетъ проклѧтъ.
Что же здѣ знаменуетъ, еже ꙗкоже
и хртосъ, ꙗвѣ ꙗкоже и хртосъ, ѿ двѹ
естеству ꙗкоже два перста она совокуплена

во едино ; тако и хртосъ ѿ двꙋ
естествъ ѿ бжства и чачества едина
ѵпостась , видѣлъ ли еси , аще кто
не крститъ двѣма перстома . и паки ,
аще кто патїю персты блгословляетъ,
како соборная аплская црковь прокли
наетъ таковыхъ , и вѣчнѣй анаѳемѣ
подлагаетъ , яко явственыхъ ерети
ковъ . ты же оуставляеши , инако блго
словити люди сщеннику , инако же себѣ
знаменовати , точїю сего не гла, яко
последи пальцемъ , или единѣмъ пер
стомъ якоже они : по истинѣ не абїе вку
пѣ вся прїяша , еже прїяша ѿ ересей :
но помалу помалу в ѕлобѣ оуспѣвающе,
вся растлиша аплская и оческая преда
нїя , и свершенѣ аплскїя восточныя
црькве ѿлучишася , и вѣчному проклятїю

повинни суть . Тѣмже и блаженный
онъ мелетїи : прежде нежь свершенѣ
составлены быша сщенная и бжественная
правила , дху стому тако оустронившу,
сложенїемъ перстовъ десницы своея ,
ясно воспроповѣда , якоже предрѣхъ
оба таинства : глю же стыя трцы , и
смотренїя , и двѣма перстома онѣма
иже образуюта хрта бга нашего , во
двою естеству познаваемаго , бывшаго
ѿ сѣмене авраамова по плоти , якоже и
бгъ ѡбѣща аврааму съ клятвою , ѿ сѣ
мени твоемъ , рече , благословятся вси
языцы земстїи, сирѣчь ѡ хртѣ . симъ
хртомъ , сирѣчь образомъ его , двѣ
ма перстома онѣма , благослови люди
стыи онъ : якоже и сщенная книга она
бжественныхъ правилъ , и церковное

правило согласоует семоу. аще кто не кре
стит гля двема перстома, якоже
и хс да будет проклят. Сия же до
волно мню о сложении перст блаженна
го мелетия противляющемуся. Смо
тримже и прочих свидетельств бгоно
ψа пе сных оц. Феодорит како благо
мо ки словити рукою, и кртитися. Три пер
о кре сты равны имети вкупе, великий же
сте гается палец, да два последних з и
гла споведуется таина по образу трческо
ди н о му; бг оц, бг сн, бг стый дх,
вере не три бзи, но един бг в трце,
кни имены разделяется, а бжество едино,
гла оц нерожден, а сн рожден от оца
а несоздан, а дх стыи ни рожден ни
создан, но исходен, три во едино
бжтве, едина сила, едина чть, едино

но поклонение от всея твари, от англ и
члк тако тем трем перстом оу
каз, а два перста вышнии да среднии
великии в месте сложити, и простре
ти, великийже перст имети мало на
клонно; то образоует два естества
хва, бжтво и члчество, бг по бжтву,
а члк по вочлчению во обоем совершен,
вышнии перст образует бжтво, а ни
жнии члчество: понеже сшед от вы
шних, спасе нижняя, согбение же пе
рсту толкуется; преклонь бо небеса сни
де на землю нашего ради спсния. И сия
оубо феодоритову, сей же феодори
бысть во время стаго вселенскаго тре
тиаго собора, бывшаго во ефесе, в
цртво феодосия юннаго, епкп быст
куряскаго града, и многа бжтвеная

писаніѧ, ветхаѧ же и новаѧ истолкова,
еже стаѧ соборнаѧ и апльскаѧ црковь
пріѧ, и держитъ до днесь, ѿ нихъ же
многа и здѣ въ велицѣй рωсіи славен
скимъ діалектомъ имамы, еже есть на
пророчества, и на ѱалтырь, и на дѣѧніѧ
апльскаѧ толкованіѧ егω; и прочаѧ,
егоже и иніи оучтли црковніи воспоми
наютъ с похвалами въ писаніи своихъ,
ѿ нихже малаѧ нѣкаѧ полагаем здѣ.
Книга никωновскаѧ, слово мє. Блже
нный ѳеодоритъ епспъ кvрскій, въ
бголюбезнѣмъ своемъ списаніи глетъ,
Видиши ли какω сей прпбный никωнъ
свидѣтельствуетъ ω немъ. сей же
никωнъ мнихъ бысть черныѧ горы,
емуже и оучтлства слово добродѣтели
ради егω и премудрости, в велицѣй

антіохіи, ѿ вселенскагω патріарха вѣ
рено бысть, ѩкоже сщенная егω книга сви
дѣтелствуетъ. и аще сей, иже все бжтве
ное писаніе ветхое и новое в конецъ
свѣдый, вѣдалъ бы ѳеодорита сего
не православна, и ѿ церкви не пріемлема,
какω бы сицеву ему похвалу ѿ себе при
ложилъ; понеже инѣхъ иже изначалы
в премудрости, послѣди же въ ересь по
ползшихся, и доконца пребывшихъ не
исправленыхъ; аще и суть толкованіѧ
ихъ с прочими православными церковны
ми оучтли счисляема, зане ѿ бгословецъ
со никусомъ пріѧта суть. ѩкоже ори
генова толкованіѧ, на ѱалтырь, и на
дѣѧніѧ апльскаѧ, и ничтоже возбраня
юще. понеже и достовѣрнѣйша быва
ютъ ѩже ѿ врагωвъ свидѣтельства,

но никтоже его ѿ црковных оучтлей

блженным Оригена именѹет где, или

бголюбезна нарицает писаніа его,

аще и ѕелѡ премѹдр; но вся нечестива

и ѿвержена ѿ црькве, и еретика именѹют

его. Сего же блженнагѡ Феѡдѡрита,

прпбный сей Никон сице свидетель

ствѹет. Подобне же семѹ, и Максим

грек, инок стыя горы, в книзе

своей блженны именѹет его. и слове

еже на латинов, ѡ стем дсе, на

многих местех, воспоминает его.

и сіа оубо сице: Нецыи же не пріемлют

его Феѡдоритова списаніа, яже ѡ крстно

знаменіи: но ересію ѡклеветѹют его,

бывшагѡ ради соблазна посреде

епкпѡв восточных и западных, ѡ

изверженіи Несторіеве: якоже книга

сщенных правил свидетелствѹет.

но аще и вдолготѹ слово ѿпадет;

обаче нѹжда есть положити зде,

и оудобнагѡ ради ѡбретенія, и ѿмета

ющых ради Феодорита его. Имать

же сице. Книга кормчаа. Третій стый

вселенскій собор бысть во Ефесе, в

лето ецы, стых оц числом с. Ста

рейшины же бахѹ собора. Кѵрил

папа александрскій, и Ювеналій патріарх

Іерлимскій, мемнон епкп ефескій. сии

дежеся сей стый собор, на Несторія ѕло

честиваго, епкпа Константина града,

члка верѹюща Ха, и разделяюща, и

пресекающа, проста бо члка того быти

глаше. а не Бга воплотившася, два сна

ѡ едино Хрте бзе гла и два состава,

единаго оубѡ быти иже ѿ оца рожденна

го слова, другаго же иже ѿ марїи рождь
шагося члка, и по любви совокупльшася
слову, и тезоименна тому сна именуе
ма, тѣмже ни бцу, но хртородицу
прчтую деву марїю, рождьшую того
гда нашего бга іса ха, именоваше.
того ради сей стый соборъ пребывающа
тогѡ в таковомъ хуленїи изверже, якѡ
жидовская смыслящи, в члка вѣрующа
проста, и врѣснотьу истинную бцу пре
стую деву показаша, и ѿ нея безсѣмене
воплотившагося гда нашего іса хрта сна
бжїя, и бга истиннаго проповѣдаша.
їѡаннъ же антїохїйскїи епкпъ, по не
сторїевѣ изверженїи пришедъ, и ѡтко
обився якѡ без негѡ изверженъ бысть
несторїи; поемъ пришедшыя с нимъ
епкпы. в нихже бѣ и ѳеодѡритъ кура

Глава г

града епкпъ, и їѡаннъ едесскїи, и
изверженїе возвѣщаетъ иже во стыхъ
курилу александрїйскому папѣ, и мемно
ну епкпу ефесскому, якѡ чрезъ пра
вило црковные сотворшима соборъ. Су
щїи же с курилом поношаху, якѡ
беззаконна и неподобна яже ѿ нихъ бы
ваша, и якѡ иже ѿ ефеса чтнѣйшїи
другъ на друга брань сотвориша между
собою, и восточнїи епкпи присташа и
егупетстїи по сихъ же потщанїемъ цре
вымъ совокупишася во едино совѣща
вше и восточнїи епкпи, присташа ко
изложеннѣй во ефесѣ правовѣрнѣй вѣ
рѣ, яже на несторїево изверженїе, и писа
нїемъ посланїе александрянѡм послаша,
несторїи же изгнанъ бысть во оасъ остро,
царемъ ѳеодосїемъ юнымъ. пятый же

стый вселенскій соборъ бысть в констан
тинѣ градѣ, в лѣто ѕмзе. при цр҃ѣ
Іустиніанѣ велицѣмъ, стыхъ оцъ чи
сломъ, рзе. старѣйшины же бяху собо
ра, Еутихій патріархъ константіна гра
да: Аполинарій алеѯандрійскій, Домнъ
антіохійскій, Еутихій ієрлимскій, До
міанъ созополитскій. сей стый соборъ,
соверши убо, иже в халкидонѣ стагѡ
собора, и правовѣрная и спасеная повелѣ
нія егѡ вся утверди: и яже на той
стый соборъ возрастшія ереси прокля.
тако же проклятъ и ѿверже, первоѡбра
зна убо Оригена ѕлоумнаго, и вся не
честива егѡ писанія, Евагріа же и ди
дима древле бывшая, и изложеныя
ѿ нею главы, рекше списанія. яко уче
ника Оригенова, и единомысляща,

и еллинскими смѣшена повелѣніи ибо
сим тѣлесемъ, ими же нинѣ ѡбложени
есмы, безумнѣ рекоша не воскреснути.
и еще же къ сему блядяху глюще, яко
души первѣйши суть тѣлесъ, и прежде
тѣлесъ родишася, ѿ еллинскихъ начи
нающе повелѣніи, прехожденіе душамъ
и тѣла в тѣло учаху, конецъ же мученію
и бѣсомъ паки в первый санъ устроити
ся, и хрта подобна намъ быти, и ни
чтоже различно ѿ насъ имѣти глаху,
ран же ѡклеветающе, яко нѣсть сотво
ренъ ѿ бга, ни быти ему, и еще же
къ тому глаху, не въ плоти созданъ
быть адамъ, и ина другая тмами
хульная съ писавше, ѡбличена бывша,
и многи ѿ цркве губяще. яже списанія ихже
явѣ ясно проявляхуся і но ѿ нѣкихъ

въ тайнѣ держима бяху, ниже доконца
ѡбличени бывше на четвертомъ собо
рѣ. аще и нѣцыи ѿ стыхъ оцъ сїя ѿ
метаху, ибо попрежде тогѡ стагѡ со
бора, бяху были три еретицы. вразй
три проклятїи. егда же во многи люди
нача таковая лукавая начашася разсѣвати
ша оученїя, тогда сей стый соборъ пятый
собрася, сихъ же и единомысленники
ихъ, и хульная ихъ списанїя прокляша.
и еще же мемѱуестїнскаго ѳеодора, не
побор сторїева бгоборца оучителя, и с хульными
ника егѡ списанїи, якѡ скверныя плевы изве
ргоша. с ними же и нѣвуцыя со анѳимом,
и петра изорѹжїя несторїнуша. и еже
на благочестїе поборника кѵрила ѳеодѡри
това ѕлѣ и ѕловѣрна бывшая списанїя,
и еликѡ же на стый иже во ефесѣ первый

соборъ, и на правую нашу клеветалъ бѣ
ру, несторїеви ѕлочестивому помогая:
с ними же и посланїе, иже бѣ писалъ
ива епкпъ едесскїи к перснну марїну, та
мвся искоренниша, якѡ не токмѡ правы
повелѣнїямъ противна, но и всякагѡ
нечестїя сопричастна, и црковная извѣ
стиша повелѣнїя. прїятъ же сей стый
соборъ, и ѳеодѡрита епкпа кѵра града,
и иву епкпа едесскаго. якѡ четвертый
соборъ прїемше и похваливше, и прокленше
несторїя. и сїя оубѡ в кормчей книзѣ.
смотри же ми злѣ: ѡ третїемъ соборѣ
аще и бывши распри посредѣ епкпѡвъ,
но паки со единшася, їѡаннъ бо патрї
архъ антїохїискїи со епкпы, в нихъ же
бѣ и сей ѳеодѡритъ, присташа ко изло
женымъ на третїемъ соборѣ, и купнѡ вси

проклѧше несторїѧ: ѿ пѧтомже соборѣ,
еже рече, на бл҃гочестїе поборника кѵри
ла, ѳеѡдоритова ѕлѣ и ѕловѣрнѣ бы
вшаѧ писанїѧ. внимай же здѣ, какѡ
писатель ꙗснѡ ѕѣлѡ, и извѣстнѡ ѡбь
ѧви, котораѧ писанїѧ ѳеѡдоритова
ст҃ый сей пѧтый соборъ ѿверже: види
шили еже на бл҃гочестїе рече, поборника
кѵрила, и еже на ст҃ый третїй соборъ
клеветалъ, сирѣчь ѿболга. каѧ же кле
вета, ч҃лческо бо нѣчтѡ тогда слꙋчисѧ
имъ. понеже їѡаннъ антїохїйскїй онъ,
сей ѳеѡдѡритъ, по вышеписанымъ по
несторїевѣ изверженїи прїидоша. и ѡско
рбишасѧ, не зане ꙗкѡ несторїй изве
рженъ бысть: вѣдахꙋ бо и они, ꙗкѡ
по правдѣ окаѧнный онъ ѡсꙋжденъ,
понеже їѡаннъ антїохїйскїй по всемꙋ

православенъ свидѣтельствꙋетсѧ: но зане
ꙗкѡ без нихъ совершенсѧ ст҃ый той со
боръ, и несторїѧ ѡсꙋди. и они не несто
рїю спострадовахꙋ, понеже аще сїе было
бы, до конца бы пребыли противѧсѧ
ст҃омꙋ соборꙋ томꙋ. но своего ꙗкѡ бы семꙋ
преѡбидѣнїѧ ꙗкоже разꙋмѣти мо
щно, ѡ семъ не можахꙋ кратцѣ поне
сти ꙗкоже многажды в ч҃лцѣхъ слꙋча
етсѧ сїе. тѣмъ же и ѳеодѡритъ сей,
ч҃лческѡ тогда пострада. и васнь себѣ
мнитсѧ мстѧ ꙗкѡ преѡбидѣнъ бывъ.
бл҃женнаго кѵрила ѡклевета гл҃ѧ, и ѿ
сн҃а догматствꙋюща дх҃а ст҃агѡ прносꙋ кѵри
щнѣ и сꙋщественнѣ происходити, сегѡ бо прлнм
ради и епистолїю блаженный кѵрилъ по сі ли
сла ко ономꙋ їѡаннꙋ антїохїйскомꙋ. пр҃д
ѿправдꙋѧ себе ѿ тогѡ, сїѧ бо клевета по

ѳеодѡритова бысть на блаженнаго кѷри
ла, юже ѿверже с҇тыи пѧтыи соборъ,
ꙗкоже пишетъ преждереченныи мазим
грекъ в словѣ еже ѡ с҇тѣмъ дс҇ѣ. И
паки в новой книзѣ еже ѡ вѣрѣ во
главѣ з҃і, еже ѡ соборѣхъ. Ꙗкѡ ви
гилїи папа римскїи за еретика бѧше
именованъ, и на сеи с҇тыи пѧтыи со
боръ не восхотѣ собою прїити, на исправле
нїе трїехъ главъ. трїе же главы гл҇етъ,
сотвореныѧ ѿ трехъ ѡсобахъ епископскихъ,
ѳеодѡра мемѱвестїискагѡ, и ивы, и
ѳеодѡрита. Смотри же паки: прїѧт же
рече сеи с҇тыи соборъ, и ѳеодѡрита, и
ивꙋ. видиши ли в чесомъ соблазнисѧ,
и страстїю ѧтъ бысть ꙗкѡ чл҇къ постра
да еже пострада, ѡклевета, сирѣчь
ѿволга с҇тагѡ кѷрилла и на с҇тыи соборъ,

ГЛАВА Г҃

И еже писа ѡ немъ, та списанїѧ егѡ
ѿверже с҇тыи пѧтыи соборъ, ꙗкоже вы
ше писано ѡ семъ есть. И еже на бл҇гоче
стїе рече, поборника кѷрилла ѳеодѡри
това ѕлѣ и ѕловѣрно бывшаѧ списа
нїѧ, и елико иже во ефесѣ на с҇тыи со
боръ, и прочаѧ. самого же прїѧтъ, си
рѣчь православна именова, и единомы
слена бывша с҇тымъ третїагѡ и четверта
гѡ собора ѻц҇емъ, прїѧт же самого гл҇ю,
не ꙗкѡ бывша его тꙋ, во времѧ сегѡ
с҇тагѡ пѧтагѡ собора. семꙋ бо не возмо
жнѡ быти. ꙗкоже мощно разꙋмѣти ѿсем,
понеже ѿ третїагѡ собора до пѧтагѡ,
лѣтъ р҃в: во времѧ же четвертагѡ собо
ра ивѣ ꙗкѡ бысть, ꙗкоже книга кор
мчаѧ свидѣтелствꙋетъ. прїѧт же рече,
сеи с҇тыи соборъ ѳеодѡрита и ивꙋ. ꙗкѡ

си

четвертый соборъ Они прїемше и похва
лиша, и проклеша несторїа, и явѣ яко
быша во время д҃ го собора, согласуютъ
же сему лѣта ѿ третїаго собора до че
твертаго, лѣтъ, л҃. но прїятъ рече спи
сатель с҃тый сей соборъ Ѳеѡдорита и про
чая, сирѣчь с прочими православными церко
вными учители с чини, и бг҃олюбезная егѡ
списанїя, вышереченная толкованїя, и
прочая прїя, и церкве предаде. видиши ли
яко аще и случися ему яко чл҃къ вре
менный той соблазнъ: обаче не вконец,
ѿ немже и Ѱаломское оно мнѣ благовре
менно принести, праведникъ рече егда
ся падетъ неразбїется яко Г҃дь под
крѣпляетъ руку егѡ. с҃нце и ѡ немъ,
аще и преткнуся мало, но непаде, сирѣчь,
аще и смутися вовремени, но убо инѣх

Глава г҃

ѡклевета, а не и самъ является догмат
ствуя неподобно нѣчто ѡ Бж҃ствѣ.
аще бы сїе было, и нездрава бы его
знали в вѣрѣ, како бы прїяли его
с҃таго сегѡ собора пятаго ѻц҃ы: сегѡ
ради якоже онъ симъ соборомъ прїятъ,
такѡ и бг҃олюбезная списанїя егѡ, въ
нихъ же и се, еже ѡ крестномъ знаменїи,
и ѡ сложенїи перстѡвъ ѿ церкве прїемлема
и вѣруема суть. и тщуне и всуе потщатся
любопрящїися, ѿмещущїе и не прїемлю
щїе сегѡ свидѣтельства егѡ ѡ сложенїи
перстъ, не вѣдуще сегѡ, или вѣдуще,
коварнѣ же и лестнѣ борющеся со истин
ною, хотяще утвердити новое свое. ѿ
куду бо могутъ показати намъ, яко
сїе еже ѡ крестномъ знаменїи Ѳеѡдори
тово списанїе нечестиво, и ѿвержено

єсть. толиким свидѣтелем извѣ
ствующи сїе, яко она отвержена єсть,
єже на стаго кѵрилла, и на стыи третїи
собор, сїя же разумѣются три главизны
оны, яже выше явлены суть, а не про
чая вся боголюбезная єго, и бжтве
ная писанїя, яже црковь прїят и дер
жит до днесь. а яко сїе єже о крстном
знаменїи, не на кѵрилла, ни на собор,
всѣм разумно имущым ум, паче
же и согласно бжтвеному писанїю по все
му, и аще благословно мнят отражати
сїя противляющїися; то уже и книги
оны да не прїемлют со списавшими их,
иже свидѣтельствуют о нем. и да от
вергут и прочая вся єже на пррчество,
и ѱалтыра, и дѣянїя аплская бжтве
ная сказанїя єго. и сїя убо до здѣ;

глава г

Паки же в книзѣ стаго петра дама
скина. о том же крстно знаменїи к
концу священных єго словес, краткою
нѣкоею бесѣдою, являє снце о сем.

Книга петра дамаскина.

И якоже паки начертанїем чтнаго и
животворящаго крта, отгоняеми суть
бѣси и различнїи недузи; вещь сїя бе цѣ
ны убо и бес труда, и похвалы убо сего
кто может изчести; рече стыи єфре,
вижд сего стаго начертанїя, стїи
оцы предаша нам на супротив гланїе,
к невѣрным єретиком, яко два пер
ста убо, и єдина рука, являют ра
спятаго гда нашего іса хрта, во двою
єстеству, а во єдином составѣ позна
ваема. десница же безмѣрную єго силу,
и одесную оца сѣдѣнїе возвѣщают,

и свыше наченше, иже ѿ нб҃наго єгова к намъ схожденїѧ слова. И паки ѿ десныѧ страны на лѣвѹю, ѿгонѧти оубѡ враги ꙗвлѧетъ; ꙗкѡ непобѣдимою силою своею побѣди дїавола где шѹѧ сѹща, некрѣпка оубѡ и мрачна. И сїѧ оубѡ ст҃агѡ петра. Ты же смотри, какѡ и тои, согласнѡ вышеписаннымъ всѣмъ, два перста рече и єдина рѹка. ꙗвлѧют распѧтаго гда нашего іс҃а хрта во двою єстествѹ. Что сегѡ ꙗснѣе; видиши ли, ꙗкѡ два рече перста, има же подобаетъ начертавати знаменїе чтнагѡ крта, а не три ни пѧть. И се оубѡ вкратцѣ ѿ тѣхъ перстахъ точїю воспоманѹ, има же достоитъ вообра жати кртъ, и не самъ ѿ себе законополагаетъ сїе: но ст҃іи оц҃ы предаша нам,

ГЛАВА Г

на сопротивленїе еретикѡмъ. Кїа же два перста ст҃ыи сеи воспоманѹ: ꙗвленнѡ всѧкомѹ ꙗкѡ ѡна два оуказателныи, и великосреднїи, иже совокѹплены ѡбразѹютъ єдинаго хрта во двѹ єстествѹ. Доздѣ же ѡ семъ. Єщѣ же в книзѣ выше реченнагѡ мазима грека, инока ст҃ыѧ горы: ѡ томже паки крт҃номъ знаменїи. Книга мазима грека, сказанїе какѡ знаменатисѧ крт҃нымъ знаменїемъ: Ѡ немже предваривъ вопросилъ мѧ єси раскрыти тебѣ силѹ таиннагѡ апльскаго преданїѧ, сиречь ѡбраза крт҃нагѡ. Вѣдомо да єсть тебѣ, что ꙗкоже в бжтвенномъ крщенїи треми в водѹ погрѹженїи, тридневное спса хрта погребенїе и воскресенїе гадаетъ црковное преданїе, по бжтвенномѹ гласѹ гл҃щѹ: ѣлицы бо гла м

во хрта кртихомся, в смерть егѡ крти хомся, спогребохомся емоу крщенїемъ в смерть. таже аки сказуя, что есть еже въ смерть, приводитъ глѧ: да якоже воста хсъ ѿ мртвыхъ, такоже и мы во ѡбновленїи животу поживем, животъ новъ исполнь всякїя правды, и прпбства, и стыни, совлекшеся ветха гѡ чл҃ка, сирѣчь, лукавыхъ и богомерзкихъ похотїи, и дѣянїи плоти и духа. и якоже оубѡ крщенїем таинственѣ предаетъ сїе намъ аплское преданїе: сице и знаменованїемъ чтнагѡ крта, все вкупѣ блговѣрїя таинство оучитъ насъ исповѣдовати таинственѣ; глю же самую стую и поклоняемую трцу, и еже с нбсе единороднагѡ снитїе на землю, и распятїе егѡ, и еже с нбсе

второе пришествїе, егда хощетъ судити живымъ и мертвымъ, сирѣчь праведнымъ и грѣшнымъ. совокуплєнїемъ бо трїехъ перстѡвъ. сирѣчь пальца, и еже ѿ среднягѡ и малагѡ, таину исповѣдаемъ, бгоначальныхъ трїехъ ипостасей, ѡца и сна и стагѡ дха, единагѡ бга трое. Протяженїем же долгагѡ и среднягѡ сошедшася два естества во хртѣ. сирѣчь самого спса хрта исповѣдуемъ совершена бга и совершена чл҃ка, во двою существу и естеству вѣруемаго и познаваемаго. Положенїемъ же перстѡвъ на чело, исповѣдуемъ два нѣкая сїя, якѡ ѿ бга ѡца родися, якоже и наше слово ѿ оума происходитъ, и якѡ свыше сниде, по бжтвенному слову глющему, преклонь нбса, и сниде.

А положеніемъ перстѡвъ же на пꙋпъ, сни
тіе егѡ еже на землю, и еже въ пречи
стѣй ꙋтробѣ бгомтре, безсѣменное
зачатіе егѡ, и девѧтомѣсѧчное ѡби
таніе ꙗснѡ возвѣщаемъ. А ѡбвоже
ніемъ еже ѿтꙋдꙋ всѧ рꙋки на деснꙋю,
и лѣвꙋю странꙋ, ꙗснѣ ѡбразꙋемъ,
хотѧщіи изнестисѧ сꙋдъ онъ, ѿ
праведныхъ стоѧщихъ ѡдеснꙋю сꙋдіи,
на стоѧщыхъ ѡшꙋюю, нечестивыхъ
и грѣшныхъ, по словꙋ бжтвеномꙋ гла
сꙋ, и сїѧ ꙋбѡ мазімъ. Смотри же и
всего, какѡ и той согласнѡ всѣмъ древни
стымъ пишетъ. Ѡ семже мазімѣ в но
вой книзѣ глемѣй чиновникъ печа
тной пишетъ сице. Ѡ еже коими пер
сты десныѧ рꙋки изѡбражати кртъ;
анетъ ѿгі. Мазіма ꙋбѡ вѣмы же,

ꙗкѡ мꙋжъ блгъ, и разꙋма и премꙋдро
сти исполненъ бѣ, ꙗкоже и писанїѧ
егѡ свидѣтельствꙋютъ ѡ немъ. Еликѡ
же что писа, ѡ семъ не вѣмы ѿкꙋдꙋ
писа; или ꙗкѡ члкъ снизходѧ постра
давъ предпріѧтїю и обычаю нашемꙋ подо
бїемъ естества ꙋтвердившемꙋсѧ послѣ
дова, вкꙋпѣ же и навѣтѡвъ боѧсѧ
ѿ ненаказанныхъ: мнитсѧ же еликѡ
писа, ѿ себе писа, понеже никого во
спомѧнꙋ, ни апла, ни ѿ стыхъ коего
древнихъ предавшаго ѡ семъ, ниже ꙗкѡ
ѡбдержное сїе возвѣсти и вселенское,
ꙗкоже истинное преданїе, древнее сви
дѣтельствованное дамаскиномъ ꙋподїа
кономъ, по томъ бывшимъ митрополи
томъ селꙋнскимъ, и прочими стыми
древними, ктомꙋже и ꙗкѡ содержащесѧ

повсюдꙋ, идѣже хрⷭ҇тїанство именꙋе
мо свидѣтелствꙋетъ. тѣмже, аще
и блгъ мꙋжъ мазїмъ, и разꙋма и пре
мꙋдрости исполненъ бѣ, и писанїѧ егѡ
многаѧ согласнаѧ бжⷭ҇твеннымъ писа
нїемъ, и прїѧмлема сꙋть. Обаче не всѧ
чески нꙋжда есть вѣровати емꙋ, идѣ
же что ѿ себе писа. И сїѧ ꙋбѡ вновой
книгѣ. Ты же смотри, какѡ книга
сїѧ не согласна къ себѣ, мазїма ꙋбѡ вѣ
мы рече, ꙗкѡ мꙋжъ блгъ и разꙋма и премꙋ
дрости исполне бѣ, елико же что писа, ѡ
семъ не вѣмы ѿкꙋдꙋ писаз и благовременнѡ
мню здѣ, по слѣпцꙋ ономꙋ рещи иже
при хрⷭ҇тѣ моемъ; аще и онъ тогда к
неблгодарнымъ, и завистливымъ жи
дѡмъ: мы же и ко блгоразꙋмнымъ сѣ
лѡ и премꙋдрымъ ѻцемъ, ѡ семъ бо

дивно есть, ꙗкѡ вы не вѣсте, ѿ пре
мꙋдрїи, ѿкꙋдꙋ блаженный онъ писа,
мы же вѣмы сїе, ꙗкѡ аще блгъ мꙋжъ
мазїмъ, ꙗкоже свидѣтелствꙋете,
блгїи иже никогдаже ꙋчитъ не благо
мꙋ чемꙋ, или смотрите, аще древо и
плодъ егѡ добръ, или назовите древо
ѕло и плодъ егѡ ѕолъ, ѿ плода бо, ре
че свщ҃енное слово, древо познаваетсѧ
и похвалѧетсѧ. Блгихъ бо рече ꙋчи
телей блга и ꙋченїѧ, такоже и сопроти
вное: аще ꙋбѡ блгъ, какѡ не благомꙋ
на ꙋчитъ, и вина соблазнꙋ бꙋдетъ,
и прелести ꙋчтль толикихъ дꙋшъ. Паки
же рекꙋ, аще премꙋдрости и разꙋма и
сполненъ, ꙗковъ же бѣ блаженный во
истиннꙋ премꙋдрости бжⷭ҇твеныѧ испо
лненъ, вкꙋпѣ и члчскїѧ, разꙋмъ же

и҆ премꙋдрость, дарованїѧ сꙋть
прест҃агѡ оутѣшителѧ. Комꙋждо бо
рече бж҃твенный ап҃лъ, дается ꙗвленїе
дх҃а на пользꙋ, ѻвомꙋ бо дх҃омъ дае-
тсѧ слово премꙋдрости, ѻвомꙋ слово ра-
зꙋма, ѡ томже дс҃ѣ. и аще дарованїѧ
ст҃агѡ дх҃а, сирѣчь ꙗкоже разꙋмъ и
премꙋдрость прїѧтъ, ꙗкоже свидѣтель-
ствꙋете, какѡ гл҃ете, ꙗкѡ не вѣсте
ѿкꙋдꙋ писа ѡ семъ; ꙗвѣ бо ꙗкѡ єлика
писа, дх҃а наставника имѣѧ, сирѣчь
дарованїѧ єгѡ имѣѧ въ себѣ, и єлика
писа, дх҃омъ водимъ писа. Паки
же и писанїѧ єгѡ глаголете согласна
бж҃твеннымъ писанїемъ, и прїемлема
сꙋть, ѻбаче не всѧчески нꙋжда єсть вѣ-
ровати емꙋ. какѡ можетъ быти сице;
аще оубѡ писанїѧ єгѡ бж҃твеннымъ

глава г҃

писанїемъ по всемꙋ согласна гл҃ете, и прїе-
млема сꙋть, какѡ не всѧчески нꙋжда єсть
и ѡ семъ вѣровати емꙋ; небо рещи мо-
жетъ кто аще и ѕѣлѡ неистовъ єсть,
ꙗкѡ иная оубѡ всѧ ꙗже писа, дх҃ом
ст҃ымъ писа: сїѧ же сопротивнагѡ єсть.
не можетъ бо єдин и тойже источникъ,
водꙋ сладкꙋ и горкꙋ имѣти в себѣ по бг҃о-
словцꙋ ѻномꙋ верховнѣйшемꙋ, єже бо
наоучити и предати что сопротивно
истинѣ, и не согласно древнимъ цр҃ко-
внымъ оучтлемъ всѣмъ, ꙗвѣ ꙗкѡ со-
противнагѡ дꙋха дѣйство єсть. видн-
шили, какѡ раздѣлѧетесѧ на сѧ, какѡ
же станетъ, и достовѣрно бꙋдет новое
ваше преданїе ѡ семъ; всѧкъ бо раздѣ-
лившисѧ на сѧ не станетъ, и невѣрный
в малѣ рече хртосъ, и во мнозѣ невѣрен

є҆́сть, а҆́ще ᲂу҆́бѡ бл҃гъ, и҆ ра́зꙋма и҆ пре
мꙋ́дрости и҆спо́лненъ бѣ̀, и҆ писа́нїѧ є҆гѡ̀
согла́сна бж҃твеннымъ писа́нїамъ, и҆ прїе
млема сꙋ́ть: ᲂу҆́бѡ всѧ́чески нꙋ́жда є҆́сть
и҆ ѡ҆ се́мъ вѣ́ровати є҆мꙋ̀. А҆́ще ли же ѡ҆ се́мъ
не вѣ́ровати, и҆ ѿмета́ти є҆го̀, нꙋ́жда
є҆́сть и҆ всѣ́мъ не достовѣ́рнымъ бы́ти пи
са́нїамъ є҆гѡ̀ по вышепи́санномꙋ, невѣ̀
рный бо въ ма́лѣ ре́чи, и҆ во мно́зѣ невѣ̀
ренъ є҆́сть. И҆ тꙋ́не и҆ всѧ ᲂу҆блажи́те є҆го̀
на ѡ҆бличе́нїе своѐ, бл҃га мꙋ́жа и҆ ра́зꙋма
и҆ премꙋ́дрости и҆спо́лнена свидѣ́тель
ствꙋ́ете, а҆́ще ѿмета́ете є҆го̀, са́ми ѿме
тницы бы́вше себѣ̀, словесы ᲂу҆́бѡ хвалѧ
ще, ве́щїю же ѿмета́етесѧ; И҆ сїѧ̀ ᲂу҆́бѡ
къ проти́влѧющимсѧ. Ты́ же слы́ши па́
ки здѣ̀; ꙗ҆́кѡ бо не всѧ́чески нꙋ́жда
по предрече́нномꙋ ѿ проти́вныхъ,

Глава́ г҃

вѣ́ровати бл҃же́нномꙋ то́мꙋ, а҆́ще бы не
согла́сно бы́ло писа́нїе є҆гѡ̀ ѡ҆ се́мъ, пре
же є҆гѡ̀ бы́вшымъ ст҃ы́мъ, и҆ мѣ́ло бы
сло́во, ꙗ҆́кѡ не всѧ́чески нꙋ́жда є҆́сть вѣ̀
ровати є҆мꙋ̀, є҆льма́ же ѿ всю́дꙋ досто
вѣ́рное и҆мать о҆́нъ, ѿ вре́мене, ѿ жи́тїѧ
добродѣ́тельнагѡ, ѿ премꙋ́дрости кра́й
нїѧ, ѿ є҆́же согла́снꙋ бы́ти по всемꙋ̀ пре
да́вшимъ ѡ҆ се́мъ бг҃оно́сцемъ дре́вним
ѻ҆ц҃е́мъ, па́че же ꙗ҆́кѡ не своево́льнѣ прї
и҆дѐ къ на́мъ, но по проше́нїю бл҃говѣ́рна
гѡ вели́кагѡ кн҃зѧ васи́лїѧ и҆ва́новича
всеѧ̀ рѡсі́и, ѿ ѻ҆ц҃ъ всеѧ̀ ст҃ы́ѧ горы̀, при
сла́нъ и҆збра́нный фїло́софъ, и҆ въ пре
мꙋ́дрости и҆ правосла́вїи свидѣ́тельство
ва́нъ; ꙗ҆́кѡ ᲂу҆́бѡ не всѧ́чески нꙋ́жда є҆́сть
вѣ́ровати є҆мꙋ̀; и҆ли о҆́номꙋ нꙋ́жда вѣ̀
ровати, и҆́же вчера и҆ дне́сь ѡ҆бъѧвле́нъ

в вышереченномъ чиновникѣ, рекомый
онъ дамаскинъ николаи малаѯъ, о немъ
же не слышахомъ доднесь, ниже в бж͡твен
номъ писанїи видѣхомъ когда, яко
онъ, и откуду, и в кая лѣта бысть,
и что есть мудрованїе его; како же
не стыдятся противящїися себѣ, паки
бо лице слова обративъ тожде реку,
аще бо бл͡гъ мужъ маѯимъ якоже и
бл͡гъ, и премудрости и разума испол
ненъ бѣ, якоже и сами свидѣтельству
ете, явѣ есть яко едино писа, дхо
стымъ писа якоже и показано бысть,
к семоу убо мы худїи ничтоже прочее
смѣемъ рещи, блаженныи же исидоръ
пилусїотъ да отвѣщаетъ к нимъ. Иси
дорово: Оземлющїи, и приложити что
смѣющїи от бгодухновенныхъ словесъ

и единым от двою недугуютъ, или бо не
вѣруютъ яко духомъ стымъ написана
быша стая писанїя, и сего ради праве
днѣ нарекутся и суть безвѣрницы. или
себе самѣхъ мнятъ мудрѣиши стаго
духа, и что развѣ не истовствуютъ. и о
семъ убо толико, обаче довольно мню
показати несогласїе ихъ, како блаженна
го маѯима оного, и хвалятъ, и блжатъ,
и прїемлютъ, паки же сами же и отмета
ютъ его. Еще же сїе глютъ, яко они
сходя рече, яко чл͡къ обычаю иже в насъ
оутвердившемуся послѣдова, вкупѣ же
и навѣтовъ бояся от ненаказанныхъ.
И сїя убо словеса ихъ, такоже ни еди
ну крѣпость имутъ в себѣ. аще убо
онъ, иже множае ста и двадесяти лѣтъ
егда бысть прїиде до днесь, в лѣтѣхъ бо

осмыя тысящи, четыредесятом8 на
ставш8 лѣт8, егда начат он вовок8
памяти свщенная своя словеса, и составля
ти книг8 свою, последова обычаю яко
же глют, оутвердившем8ся в нас, явѣ
яко тако есть древнее преданїе, еже
прїяша оцы наши ѿ восточныя констан
тинопольскїя цркве ѡ крстном знаме
нїи. А еже глют, яко навѣтом бо
гя тако написа, сим оубо яко дѣ
тей малых мнятся прельщати нас,
или невѣд8щих ѕѣло м8жа того иже ни
когдаже нескусъ прїемших свщенныя кни
ги его, явленно бо всяком8 вникн8
вшем8 в книг8 его, яко ни едина н8
жда быть ем8, ниже соборнѣ нѣкако
или властельски истязан быть ѡ сем:
но ѿ др8га нѣкоего, якоже сам

свидѣтельств8 вопроше бысть. любима
с8ща и вѣрна ем8, не вѣд8щая же древних
книжных свидѣтельств ѡ сем, или
и вѣд8щая, к большем8 же извѣщенїю и
сл8шателнѣ вопросивша его, и ѿвѣща
со всякою истинною еже ѿвѣща. аще ли
бы и напасть нѣкая ѡ сем предлежала
ем8, но ни тако лѣпо бѣ помыслити
что сице ѡ нем, еже навѣтов ради
предательствовати истин8, и недостои
но что любом8дрїя своего пострадати
ем8. смотрѣв бо ѡбращения его не
любоживотна и небоящася напастей егда
потреба бѣ: но дерза и ѡбличительна,
и любоистинна ѕѣло: якоже и сами ѿ
метанцїи его собою ратующеся, в вы
шереченной книзѣ свидѣтельств8ют
ѡ нем, на листѣ, ѿнї. ельма же нѣсть

настоѧщагѡ времене повѣствовати сїѧ, хотѧи же да вникнетъ в самꙋю книгꙋ онꙋ, и ѡбрѧщетъ тамѡ много несогласїе ихъ. К симже и по всѣхъ сихъ в книзѣ гл҃емѣи стоглавъ в соборнѣм ꙋложенїи, ѡ томже паки ѡ кр҃тномъ знаменїи сице. Книга стоглавъ, глава, а҃. В лѣто ҂зн҃д, февралѧ в кг҃. быша сїи вопросы, и ѿвѣты мнози ѡ различных црковныхъ чинѣхъ, в црт҃вꙋющемъ градѣ москвѣ в црскихъ полатахъ, ѿ благовѣрнагѡ црѧ, и великагѡ кн҃зѧ ивана василиевича всеѧ рѡсїи, ко ѡц҃ꙋ егѡ преѡсщ҃енномꙋ макарїю митрополитꙋ московскомꙋ и всеѧ рѡсїи, и ко всемꙋ ѡсщ҃енномꙋ соборꙋ, архїепкпѡмъ всеѧ рꙋскїѧ митрополїи самобывшимъ тꙋ со архимандриты, и игꙋмены, ѡ исправленїи многих

црковныхъ сщ҃енныхъ чинѡвъ. глава, е҃. вопросъ црскїи кѕ҃. Иже хрстїа не рꙋкою крестѧтсѧ не по сꙋществꙋ, оц҃ы дх҃овнїи ѡ том не радѧ, ни поꙋчаютъ, Противъ црскагѡ вопроса соборное ꙋложенїе, ѡ кртномъ знаменїи, какѡ подобаетъ архїереѡмъ рꙋкою благословлѧти, и знаменатисѧ, и прочимъ православнымъ хртїанѡмъ знаменоватисѧ. Такожде бы сщ҃еннїи архїереи и протопопы, сщ҃енницы и дїакони на себѣ воѡбражали кртное знаменїе, кртоѡбразнѡ и по чинꙋ, и благословлѧли бы православны хртїанъ кртоѡбразнѡ, ѧкоже предаша стїи оц҃ы, такожде бы дѣтей своих, и всѣхъ православных хртїан поꙋчали и наказовали, чтобы себе ѡграждали крестнымъ знаменїе по чинꙋ,

гла
лл

и҆ зна́менали́сѧ крⷭ҇тоѡбра́знѡ: и҆ пра́
вꙋю бы рꙋ́кꙋ, си́рѣчь десни́цꙋ ѹ҆ставлѧ́
ли ко крⷭ҇тномꙋ воѡбраже́нїю, бо́льшои па
лецъ да два ни́жнѧѧ пе́рста во є҆ди́но со
вокꙋпи́въ простре́ти, и҆ ма́лѡ сре́днїи на
гнꙋ́въ, та́кѡ блⷭ҇ловлѧ́ти стлⷭ҇емъ, и҆ на
себѣ̀ крⷭ҇тное зна́менїе возлага́ти рꙋ́кою
двѣма̀ пе́рстома, ꙗ҆́коже и҆ преда́ша стїи
ѻ҆тцы̀ воѡбража́ти крⷭ҇тное зна́менїе, пе́
рвое возлага́ти на чело̀, та́же на пе́рси си́
рѣчь на срⷣце, и҆ пото́мъ на пра́вое пле́чѐ,
та́же и҆ на лѣ́вое: то̀ є҆́сть и҆́стинное во
ѡбраже́нїе крⷭ҇тнагѡ зна́менїѧ, та́кѡ по
доба́етъ и҆ всѣ́мъ правосла́внымъ хрⷭ҇тїа
нѡмъ рꙋ́кꙋ ѹ҆ставлѧ́ти, и҆ двѣма̀ пе́рсто
ма крⷭ҇тное зна́менїе на лицѣ̀ свое́мъ во
ѡбража́ти, и҆ поклонѧ́тисѧ ꙗ҆́коже преди̇
рекохомъ. а҆́ще ли кто̀ двѣма̀ пе́рстома

не бл҃гословлѧ́етъ, ꙗ҆́коже и҆ хрⷭ҇то́съ, или̇
не воѡбража́етъ крⷭ҇тнагѡ зна́менїѧ, та
ко́вый да бꙋ́детъ про́клѧтъ, стїи ѻ҆тцы̀
реко́ша. и҆ сїѧ̀ ѹ҆бѡ кни́га ѻ҆на̀ стогла́въ.
вни́май же здѣ̀ и҆ ви́ждь, ка́кѡ про
ти́вꙋ семꙋ̀ ѡ҆полча́ющїисѧ и҆ клѧ́твѣ
подлежа́тъ стаѓѡ сегѡ̀ собо́ра, и҆ сщ҃ен
ныхъ пра́вилъ вышеписа́нныхъ здѣ̀.
поне́же собо́ръ се́й ѻ҆́бщимъ совѣ́томъ
бл҃гочести́вагѡ црⷭ҇ѧ̀, и҆ первопрⷭ҇то́льника,
со всѣ́ми сщ҃е́нными мꙋ́жы всеѧ̀ рꙋ́сскїѧ
земли̇ потща́телнѣ тогда̀ и҆ любоѿрꙋ́днѣ
испыта̀ ѿ предлежа́щей винѣ̀, и҆ всѣ́мъ
бж҃твеннымъ писа́нїемъ и҆ сщ҃е́ннымъ пра́
вилѡмъ согла́снѡ ѹ҆тверди̇, и҆ си́це предадѐ.
не то́чїю же, но и҆ по се́мъ собо́рѣ по мно́
зѣ вре́мени бы́ша бл҃гословныхъ ради винъ
восто́чнїи патрїа́рси въ црⷭ҇твꙋ́ющемъ

градѣ москвѣ, ꙗкоже в цр҃тво бл҃гоче
стиваго цр҃я ѳеодѡра ивановича всея
россіи, ст҃ѣйшій ієремія архїеп҃кпъ кон
стантіна града, и вселенскій патріархъ,
иже вмѣстѡ митрополича патріарше
скимъ в велицѣй россіи оукраси ап҃лский
престолъ, и перваго патріарха іѡва ру
кopoложи цр҃твующему граду москвѣ,
и всеи велицѣй россіи, въ лѣто ҂зч҃з.
и паки в цр҃тво бл҃говѣрнаго цр҃я и вели
каго кн҃зя михаила ѳеодѡровича всея
россіи, ст҃ѣйшій ѳеофан патріархъ ст҃а
гѡ града ієрлимска, и всея палестины,
мужъ ꙗкоже гл҃ютъ добродѣтелію вся
кою оукрашенъ, иже и ст҃ѣйшаго фила
рета московскаго патріарха, и всея россіи
хиротониса в лѣто ҂зрк҃з. с ними же и
по них мнози ѿ ст҃льскаго чина греческія

ГЛАВА г҃

земли в различныхъ временѣхъ быша в
цр҃твующе градѣ москвѣ, и никогда
же ѿ нихъ зазрѣни быша в правосла
вныхъ догматѣхъ и в цр҃ковныхъ чи
нѣхъ держащій тогда в велицѣй русіи
сїи ап҃лскій пр҃толъ, и прочїи свщ҃еннагѡ
чина. паче же ѿ предлежащей винѣ, си
рѣчь ѿ кр҃тномъ знаменіи. аще бо сице
бін мужіе бывше злѣ, и не правѣ бы ви
дѣли сїе дѣйствуемо тогда, какѡ бы
оумолчали ѿ семъ, и не исправленну ѡста
вили таковую вещь; не бо мала сїя,
но и ѕѣлѡ велика єсть; не знаменанное
бо ѡбычно понетиннѣ истинным симъ
знаменіемъ всякѡ дїаволя єсть корысть.
Єще же во гл҃емѣй грамматицѣ киевскія
печати на самомъ концѣ книги тоя,
имать ѿ семъ сице, ꙗкоже єсть нарѣчїе

ихъ ; Грамматика кіевскія печати ѿ знаменіи крⷭ҇тномъ : заключаетъ в себѣ крⷭ҇тъ хрⷭ҇товъ всю таемницꙋ бл҃говѣрія нашегѡ, оучитъ вызнавати ст҃ꙋю трⷪ҇цꙋ и изнеба единороднагѡ сн҃а бж҃ія на землю снитіе егѡ и распятіе егѡ, и вознесеніе, и зънеба вторыи егѡ приходъ в сꙋдный дн҃ь, зложеніе великагѡ пальца, з двѣма малыми, значитъ ст҃ꙋю трⷪ҇цꙋ, а склоненіе тогѡ что при великомъ до среднягѡ, значитъ два прирожденія, и истиности во хрⷭ҇тѣ. положеніе правыя рꙋки на чело, значитъ двое превѣчное ѿ бг҃а ѿц҃а, слова рожество, и то еже звысокости зшелъ. а что на пꙋпъ значитъ иже тойже сн҃ъ бж҃іи зстꙋпилъ на землю, и вочачився ѿ дѣвы чтои ст҃ои мрⷭ҇іи, и з людми жилъ, распятъ,

ГЛАВА Г

оумеръ, воскресъ в третіи день, и вознесеся на нб҃са сѣдитъ ѿдеснꙋю ѿц҃а : але но еще не конецъ. а ѡбвоженіемъ рꙋки правой, первѣе на правое плече, а потомъ справагѡ на лѣвое значитъ, иже в сꙋдныи дн҃ь, справедливіи на правицы бг҃а бꙋдꙋтъ стояти, а грѣшницы на лѣвицы, и тое значитъ, иже тогда справедливіи изнесꙋтъ сꙋдъ на грѣшныхъ, правица бо всѣмъ в сꙋдныи дн҃ь лѣвицꙋ звалчитъ, а не лѣвица правицꙋ, нн҃ѣ бо всѣмъ лѣвица правицꙋ преслѣдꙋетъ, а тогда праведницы не толкѡ людей грѣшныхъ, але и агглѡвъ згрѣшившихъ ѡсꙋдятъ. и сія оубѡ снце здѣ. но

печатана же та книга грамматика в виленскои дрꙋкарнѣ братскои, в лѣто ‚зрі. м҃ца февраля въ в҃і. и сія оубѡ снце вся

вышеписанная ѿ кр҇тном знаменіи и
ѿ сложеніи перст десныя руки свидѣ
телства ѿ сщ҇енных правил и бг҇оно
сных оц҇ъ. Подобнѡ же и согласнѡ сим
ѡбрѣтается и во инѣх сщ҇енны книгах,
гл҇ю же в хронографѣ, сирѣчь лѣтописцѣ;
И в книгѣ ст҇агѡ Кѵрилла Іерлимскагѡ,
в нейже собрано многи ст҇ы оц҇ъ писанія,
ѡ ст҇ѣй трц҇ѣ, и на еретики, ѡ кр҇тѣ,
глава ді. в книзѣ иже ѡ вѣрѣ глава д.
и в книзѣ гл҇емѣй катихисис в д м арти
кулѣ вѣры. ихъже множества ради
не положих здѣ, оусердствуяи же, да
не ѡблѣнится самыя книги оны внима
телнѣ почести, и ѡбрящет во всѣх
тѣх согласнѡ вышеписанным здѣ,
ѡ предлежащей винѣ, неточію сщ҇енная сія
словеса црк҇овных оучителей бг҇оносных

оц҇ъ, но и самая истина вещей, гл҇ю же
иконное воѡбраженіе, древняя преводы
хитрых изуграфѡв греческагѡ и руска
гѡ писма, явствено и согласнѡ писанію
свидѣтельствуют ѡ сем. яково же и
здѣ ѡбрѣтается во обители прпⷣбных
оц҇ъ наших Зосимы и Саватія мирских
молитвенникѡв и вселенских свѣтил,
в великой црк҇ви преѡбраженія гдн҇я, во
олтари образ плотскагѡ смотренія,
иже нас ради на земли за бл҇гость явль
шагося вседержителя спаса нашегѡ іс҇а
хр҇та, греческих изуграфѡв писмо. и
оу тогѡ образа пречтыя спсовы десницы,
оупотребленіе перстѡв к начертанію кр҇та,
воѡбражено по прежеписаным здѣ
оучительствам бг҇оносных оц҇ъ, сирѣчь
великіи перст же есть палец с последними

двѣма совокꙋпленъ. ѹказательный же
є великосреднимъ; и подписана та икона
греческими словесы. гл҃ютъ же могꙋщїи
вѣдати, ꙗкѡ многа лѣта имать во
ѡбители тꙋ. Сїѧ ѹбо всѧ єлика видѣ,
и єже прочто, ѿ семъ сице вкратцѣ пред
ложихъ. Принеси же да разсмотримъ
съ бг҃омъ помощникомъ силꙋ гл҃емыхъ,
ѡ сложенїи перстъ писаннагѡ в вышерече
нной книгѣ гл҃емѣй чиновникъ, имама
же сице. Из книги новыѧ, гл҃емыѧ чи
новникъ, листъ ѿ҃. Рцы ми противни
че, єгда полагаеши рꙋкꙋ твою первѣе на
чл҃ѣ, таже на десномъ рамѣ, или на
лѣвомъ. послѣдн же сегѡ на чревѣ, кїй
крстъ твориши тогда; не порꙋганїе ли
симъ твориши паче, неже крстъ; поне
же какѡ непобѣден по сошествїи бг҃а слова

на землю, вознесенїе єгѡ на нб҃са, не тво
ра єгѡ прежде снитїѧ на землю; Смо
три же сегѡ, аще ѹбѡ сꙋть нѣцыи ѿ
ѡкрстныхъ ꙗзыкъ хрстїане, внѣ слове
скагѡ нашегѡ ꙗзыка сꙋщїе, иже такѡ
ѹпотребляютъ крстное ихъ вообраенїе,
ѿ нихъ же намъ ни єдино слово здѣ,
аще и истинно єсть: но ни въ книгꙋ
сїю нꙋжда бы вносити сегѡ составившым
ю. аще ли же к намъ гл҃ютъ сїе, ꙗвленна
єсть лжа, кто бо когда видѣ ѿ хрстїанъ,
в смыслѣ сꙋща кого, сице знаменꙋющїи
сѧ крстомъ первое на челѣ, потомъ на ра
мѣ десномъ, или на лѣвомъ; мы бо не
точїю видѣхомъ во дни нашѧ сегѡ, но
ни ѿ ѻц҃ъ слышахомъ бывшее когда въ
насъ что таково; не точїю бо иже в смы
слѣ сꙋщихъ совершенныхъ мꙋжей; но аще

и самыѧ младенцы речеши, но и тіи ѿ самых пелен оучими сꙋть рождшими их знаменію крта, чином оубѡ из ѡбраженіѧ ѕѣлѡ добрѣ, и истиннѣ по лагают на лица своѧ, аще и в содержа ніи перстѡв за грꙋбость не могꙋт дѣй ствовати истинное, дондеже пріидꙋт в совершенный смысл, и ѡ сем оубѡ то ликѡ довлѣет: Смотрим же впредь тоѧже книги лист ша. Рцыте же и вы соединѧющіи великій перст, си есть палец, со двѣма малыми послѣ дними, велие неравенство и разстоѧніе мѣстное междꙋ себе имꙋщими, какѡ можете исповѣдати таинство стыѧ трцы сопрносꙋщныѧ и равнославныѧ, неприличными во истиннꙋ всѧчески, из ѡбраженіем первоѡбразнагѡ, идѣже

нѣсть ни первенства, ниже послѣд ства, ѧкоже выше рѣхом, и ниже большества, ниже меньшества во ѻногѡ естествѣ. Ѿонꙋдꙋ же всѧкомꙋ ве сма извѣстнѡ есть, ѧкѡ равными и подобными персты, к себѣ же и дрꙋг к дрꙋ гꙋ, стаѧ сопрносꙋщнаѧ сопртолнаѧ же, и равнославнаѧ трца почитаетсѧ; а не неравными и не подобными: Сіѧ оубѡ ѧже предлагают нам нынѣшніи мꙋдре цы, к нимже и прежде неже начнꙋ ѿвѣт, потребнѡ непщевах принести словеса бгоносных оц, возбранѧюща нас ѧже выше нас: неточію же но и самѣх премирных оумов сицеваѧ нам, и спытовати и изысковати, да познают ѧкѡ почестію содержими еже и предавшы нам таинство трцы непостижимое, лист ша

нѣ

а҆ не ѿскꙋдѣ́нїемъ сло́ва и҆ показа́нїѧ ѿбли
чи́телныхъ, в за́повѣдехъ ѻ҆́ч҃скихъ по
мы чи́ваемъ, и҆звѣ́стнѡ вѣ́дама, ꙗ҆́кѡ не
бѣ́ша тїи гл҃ющїи, но дх҃ъ и҆́же ѿ ѻ҆ц҃а. а҆
ꙗ҆́кѡ нелѣ́по є҆́сть ничтоже мꙋдрьствова
ти, и҆лѝ рещи̑, кромѣ̀ ꙗ҆́же сщ҃е́нное пи
са́нїе преда́де на́мъ ꙗ҆вле́ннѣ. Сщ҃е́нный
дїѡ҆ни́сїй а҆реѡпаги́тъ показꙋ́етъ гл҃а си
це, ве́сма бо несмѣ́емо є҆́сть гл҃ати ни
помышлѧ́ти ѡ҆ вышесꙋщественомъ бж҃е
книга ствѣ кромѣ̀ ꙗ҆́же бж҃ественѣ на́мъ ѿ сщ҃е́
ѡ бж҃ст нныхъ слове́съ ѿкрове́на сꙋ́ть. и҆ смотри
венны ми здѣ̀ кто̀ лю́бо а҆́ще є҆сѝ, и҆́же сꙋпро
и҆мене тивнаѧ мꙋдрьствꙋѧи дивнагѡ сегѡ̀ бла
гл҃а гове́йнства, несмѣ́емѡ є҆́сть ре́чѣ нѣ́что
а҃ кмѡ гл҃ати, но ниже помыслити нѣ́что
кромѣ̀ написа́ныхъ. и҆ в пра́вдꙋ, поне́же
вы́ше помышле́нїѧ всѧ́кагѡ ст҃ыѧ трⷪ҇цы

непостижимое та́инство, и҆ вы́ше зрѣ́
нїѧ всѧ́кагѡ сꙋщественнагѡ и҆ несꙋществен
нагѡ, и҆ ѿню́дꙋ всѧ́комꙋ со́зданномꙋ
оу҆мꙋ̀ непостижимо: но вѣ́рою то́кмѡ
зри́мо и҆ позна́ваемо. и҆ па́ки то́йже
сщ҃е́нный дїѡ҆ни́сїй, є҆́сть оу҆́бѡ и҆сто́чникъ
бж҃ства̀ ѻ҆ц҃ъ, сн҃ъ же и҆ дх҃ъ, бг҃осѣ́мен
нагѡ бж҃ства̀, и҆лѝ си́це подоба́етъ рещи̑, ѿ
расли бг҃оса́дныѧ, и҆ ꙗ҆́кѡ цвѣ́ти прїосꙋ
щнїи, ѿ сщ҃е́нныхъ слове́съ прїѧ́хомъ си
це нарица́ти. ка́коже ли сꙋ́ть сїи, ниже
рещи̑ нижѐ оу҆вѣ́дати возмо́жно. вѣ́ди
шили, а҆́ще совосхище́нный до тре́тїагѡ не
бесе, сосꙋ́дъ ѻ҆́нъ и҆збра́нный, оу҆ча́й сщ҃е́н
нагѡ сегѡ̀ та́инственнѣ сокрове́ннаѧ и҆ не
и҆зрече́ннаѧ, и҆ то́й гл҃етъ, не то́чїю оу҆вѣ́
дѣти, и҆лѝ рещи̑ ѡ҆ си́хъ, но ни́же помы
слити мо́щно є҆́сть, и҆ ты̀ ли хо́щеши

вперстах своих, известен семꙋ
Сл. ан. образ представити: давыдсин же якѡ
ч҃д бжїе. Овꙋ ѹбѡ есть неразꙋмѣваемѡ,
якоже сꙋщество егѡ. Ово же разꙋмѣ
ваемо, якѡ вся яже ѡкрт сꙋщества,
сирѣчь блгость, премꙋдрость, сила, бже
ство, величествїе, и елика и ина сице
вая, яже невидимая егѡ, павел гла
голет, разꙋмѣваемая, обаче тварми.
еллинѡм ѹбѡ показа все свое разꙋмѣ
ваемое, сирѣчь яже ѡкрт сꙋщества,
яже ѡчесем ѹбѡ чювственным неви
дима сꙋть. ѹмꙋ же постижима, благо
чинїем еже в тварех, якоже бжтвен
ный златоѹст скажет сїя. но аще
Сл. ан. бг оц вина и начало, корень и исто
ч҃з чник бжтва есть сꙋщым ѿ него. по
свщенномꙋ дїѡнисїю, и во всех вкꙋпѣ

бгословцех и ѹчителех. Едино же тои
и три сꙋщими ѿ него, ово ѹбѡ сꙋще
ством, ово же ѵпостасми ѿ благочести
вых и вѣрꙋется и прославляется. И
аще ѵпостасми неизгланнѣи и выше вся
кагѡ разꙋма видится разделятися
блаженное оно и непостижимое естество;
но неразсѣкателно и нераздѣлно, сꙋществе
ннѣ в себѣ пребывает, и якоже в сꙋще
ствѣ и всꙋщих ѡкрт сꙋщества равнѡ
есть преблаженнѣишїя трцы, сице и в чи
нѣх бгоначалных ѵпостасеи равнѡ
есть. единым токмѡ чином и свои
ством, едина каждо состоится,
оц нерожденїем, и ни ѿкогоже. сн
же рожденїем, и ѿ оца. дх происхо
жденїе, и ѿ оца. Коею бо мыслїю ты
равенства вперста ищеши. и покꙋшаеши

ся смѣрити бж҃ство тѣлесными ѡ҆бразо
ванми. слышиши ли бж҃твеннаго дїѡни
сїа, ѿрасли и цвѣты сн҃а и дх҃а ѿ ѻ҃че
скагѡ корене возрастшихъ, ѻ҆боихъ име
ли нующа, ѿрасль сн҃ъ, ѿрасль и дх҃ъ ст҃ый.
г҃ ѯ҃з и҆ нарече ѿрасль и цвѣтъ единственнѣ,
но ѿрасли и цвѣты множественнѣ. да
покажетъ, ꙗ҆кѡ не растутъ другъ ѿ дру
га, но ѿ единаго ѻ҆ц҃а, ꙗ҆коже ѿ корене
ѻ҆боѧ̀ равночтнѣ растущїа. Къ симже
взыскуѧ ѡ҆брящеши проповѣдуемо, ѿ
всѣхъ сщ҃енныхъ бг҃ословцевъ, ꙗ҆кѡ и
весь ѻ҆ц҃ъ во всемъ сн҃ѣ есть. и весь сн҃ъ
во всемъ ѻ҆ц҃ѣ собщественнѣ есть и вѣрует
ся. но тогѡ̀ ради не речемъ раждатися
ѻ҆ц҃у ѿ сн҃а, и сн҃у ѿ дх҃а. за еже быти
другъ в друзѣ словомъ собщества. види
ши ли, какѡ семꙋ перстами своими

Глава г҃

Престависши подобнѣ, паче же какѡ мо
щнѡ есть созданному оу҆му постигнути
таковаѧ таинства. тыже не страшишися
вметаѧ себѣ дерзостнѣ в таковую без
дну неизмѣримую, ꙗ҆кѡ и вещными
ѡ҆бразованїи, сирѣчь тѣлесными оу҆дессы
нашими, нудишися изѡбразити сокро
венное, и не ѡ҆бразуемое вышесущественн
наго бж҃тва таинство, ꙗ҆же глубины
дх҃а бж҃їѧ павелъ нарече, сїѧ дх҃у едино
му испытовати изрекъ. дх҃ъ бо рече и
спытуетъ и глубины бж҃їѧ. в сїю не оу҆ра
зумѣваемую, и неиспытанную бж҃твен
наго сокровенїѧ глубину вовергши себе не
оу҆страшаешися, и инѣхъ призываѧ къ
таковѣй пропасти. какоже слыши; гл҃е
ши бо ꙗ҆кѡ тремѝ персты ѻ҆нѣми, си
рѣчь пальцемъ и двѣма послѣднима,
рѣки

ѿ ст҃ѣй трцѣ образъ неприличенъ есть,
зане же неравенство, и разстоѧнїе мѣ
стное имѹтъ тыѧ персты к себѣ великїи
смалыми. смотри же аще попѹститсѧ
тебѣ сїе твое мнѣнїе, имаши рещи, и
за еже не два ѿ единаго, и за еже не
дрѹгъ вдрѹзѣ сѹщественнѣ, ѧкоже слы
шимъ ѡ трехъ ѵпостасѣхъ, и многа
такова вознепщѹеши безмѣстнаѧ.
и паки, треми же первыми персты
палцемъ, и ѹказательнымъ, и велико
среднимъ, добрѣ ст҃аѧ равнославнаѧ
трца почитаетсѧ, зане же равны глеши
сїи к себѣ же, и дрѹгъ ко дрѹгѹ, и подо
бны вовсемъ, и назнаменай ми здѣ,
что бо ино ѧвлѧютъ словеса сїѧ: развѣ
ѧкѡ сими персты добрѣ испытѹеши
таинство единства трчнагѡ, и нѹдишисѧ

постигнѹти, какѡ имѹтъ в себѣ
естествомъ же и чиномъ, и в коей бы
естественной силѣ разѹма высокагѡ,
и непостижительнагѡ достоинства ѹтвер
жаеми сѹть, еже страшно ѕѣлѡ. Не до
влѣетъ ли намъ со чл҃че, соблюдати
неискѹшеннаѧ ѿ толикихъ ст҃ыхъ мѹжей
и временъ бл҃гопрїѧтныхъ, и свою позна
ти немощь, иже ни своегѡ естества
разѹмѣти можемъ. Коимъ чиномъ,
сирѣчь разѹмное чювственномѹ смѣше
но есть. нили великїи смѣхъ сїѧ сѹть,
и презорства ѧвственное. Не слышалъ ли
еси, иже ѕѣлнаго въ бж҃твенныхъ дог
матѣхъ григорїѧ, какѡ ѿвѣща к ма
кедонѧнѡмъ, вопросившимъ ѡ проис
жденїихъ сн҃а и дх҃а, который ѹбѡ чин.
обоихъ быти можетъ бытїѧ, и какѡ

не происходѧщїа подобнѣ, тaже гла
големъ она единосꙋщнаѧ, ꙗкоже и ты
насъ вопрошаеши, каки рече можете
исповѣдати трцꙋ равнославнꙋю, не равны
ми персты и прочаѧ. и слыши что ѿвѣ
ща огненый онъ оумъ ко онѣмъ бго
кири ратникѡмъ. Рцы глетъ, ты нерожде
лл ан нїе очее, и азъ рожденїе сна естество
тчг словити бꙋдꙋ. и исхожденїе дха, и
ѡбезꙋмнимсѧ обои приникающе в тaин
ство бжїѧ, и наипаче кацы иже ни ꙗже
пре ногами нашими извѣстнѣ вѣдꙋще.
и паки глетъ, даждьми бга иного, и
естество бжїе. и дамъ тебѣ тꙋже трцꙋ
с самѣми имены и вещьми. Аще же едни
бгъ едино естество превышшее есть,
ѿкꙋдꙋ преставлю тебѣ подобїе, или
взыскꙋеши, рече паки ѿ нижнихъ

главa, г
и сꙋщих ѿкртъ тебе: ѕѣлѡ оубѡ срамно
есть, и нетокмѡ срамно, но и бꙋе вельми.
ѿнижнихъ оуподобленїе вышнихъ прїи
мати и неподвижимыхъ ѿ нетекатель
наго естества. и паки въ словѣ еже
ѡстѣмъ дсѣ тоиже бгословъ. Паки
слнца помысли, и лꙋчю свѣта, но и здѣ кири
боѧзнь есть. Первое оубо, да не сложе лл ан уз
нїе нѣкое оумыслится несложнаго есте
ства ꙗкоже слнца и сꙋщїи в слнцѣ, вто г
рое же, оца оубо ѡсꙋществꙋемъ прочихъ
же ни силъ бжїихъ сотворимъ внемъ но
сꙋщих а нестоѧщихъ. ниже бо лꙋча,
ниже свѣтъ иное есть слнце, ни слнчь
наѧ нѣкаѧ излїанїѧ и качества сꙋще
ства, и в кꙋпѣ быти и не быти. бгꙋ да
димъ в сихъ елико ѿ подобїѧ, еже и
безмѣстнѣе есть реченыхъ. и помалѣхъ

конечнѣеже видѣсѧ мнѣ нарочито бы
ти, ѡбразы ꙋбѡ ѿставити и сѣнни,
аки прельщателны и ѿ истины множайши
ѿстоѧщїе. Менѣже держащїсѧ бл҃гочести
вагѡ разꙋма на малыхъ словесѣхъ стоѧ
щїа, наставника дх҃а имѣющїа, еже
ѿтꙋдꙋ просвѣщенїе прїѧхъ, сїе доко
нца соблюдающїа аки истинное, содрꙋже
нїе и со ѡбщенїе вѣка сегѡ пресѣкающїа,
шествовати и ины совѣщавати послѣ,
покланѧтисѧ ѻц҃ꙋ и сн҃ꙋ и стомꙋ дх҃ꙋ,
единомꙋ бж҃твꙋ и силѣ. Сїѧ ꙋбѡ
бж҃твеный григорїй, тыже какѡ имаши
ѡбразъ въ перстахъ своихъ аки прили
ченъ, и показателенъ совершеннѣ прес
ꙋщественнагѡ непостиженїѧ. Невидиши
ли, ѿкꙋдꙋ рече, представлю тебѣ по
добїе. и паки, срамно есть и вꙋе велми

еже ѿ истекателнагѡ естества ꙋподо
бленїе творити неподвижнымъ, и не
точїю хꙋдымъ нашимъ тѣлеснымъ
ꙋдесем, но и сл҃нчной свѣтлости ꙋподо
бляти таинство тр҃ческое всѧкомꙋ со
данномꙋ естествꙋ непостижимое воз
брани. Аще бо павелъ избранный сосꙋдъ,
бж҃твеныхъ ѿ начала мира оустроенїи ра
зꙋмъ смотрѧ, и различїе их не оудобь
сказꙋемо помысливъ, возопи, ѡ глꙋ
бина богатства премꙋдрости и разꙋма рим. рз
бж҃їѧ, ꙗкѡ неиспытанны сꙋды егѡ,
и неизслѣдованни пꙋти егѡ. И аще сꙋ
ды бж҃їѧ и пꙋти егѡ неиспытанны и
неизслѣдованни быти бж҃твенный ап҃лъ
рекъ, тебѣ ли попꙋстит самое таинство
тр҃ческое испытовати тѣлесными ѡбразо
ванїи, ꙗкоже ты хощеши в перстахъ

своих извѣсте образ, и подобен рав
ностію обрѣсти трческаго непостиже
нія, но добро оубо горная, и яже выше
ѿ Ди нас зримая низшедшими ѿтуду.
тче к нам благодатнѣ ѿ отца свѣтом, си
рѣчь хрта, по іакову и діонисію, и
взыскователи и изъявляти лѣпо есть,
не елико несытный разум возскакае,
но елико оуставлено есть. ѿнаучены
бжтвеною благодатію, бжія таинства
пророков и аплов, и прочи богодухновены
отц и оучтлей, и аще нѣкая зрящим
на неразумѣваема пребывают, того
ради да не приложим к бжтвеному пи
санію неможенія или простоты, но
молчаніем яже выше нас почтше,
возлюбим реченная ѿ них, и в тѣх
пребудем. бжтвеному григорію бгослову

глава г

повинующеся глющему. лучше есть
оутрудитися в помышленіих, снаставле
нием дха, нежели оудобнѣ чествовати
лѣности послѣдующим, неплюи мн
рвенія и прерѣкованія и новое блгочтіе,
и неподобную мудрость; и неплюи мно
жае нежели паучинныя нити муху оубо
оудерживающыя. шершни же растерзаема.
и не глю перстми, ниже инѣми нѣкими
тяжчайшим тѣлес. едино оучи то
кмо блюстися, еже неразрѣшати вѣру
лестными словесы. не тяжко есть по
бѣждатися словом, но зло есть ѿ
щетитися бжтва, всѣм бо не надежа
есть. Но да попустится тебѣ и ѡбразо
ваніи тѣлесными, по твоему мнѣнію
мѣрити необразуемое таинство трче
ское. якоже хощеши перстами показати

равенство трїехъ ѵпостасей бжтвен-
ныхъ. что прочее тѣмъ оустроитсѧ
да оузритъ со истинною. ѡбрѧщемъ бо
и здѣ савла ꙗвленна оуже и своимъ скон-
чевающасѧ ѻрꙋжїемъ. и разꙋмѣютъ вси
какѡ солга неправда себѣ по прркꙋ, рече
бо грѣшникꙋ ѿ лица бжїѧ: вознепще-
валъ еси беззаконїе, ꙗкѡ бꙋдꙋ тебѣ
подобенъ но не такѡ ѕ ѡбличю бо тѧ
и представлю предлицемъ твоимъ ложь
твою. смотри же, глещи бо ꙗкѡ равными
и подобными персты себѣ и к дрꙋгъ дрꙋ-
гꙋ, сирѣчь пальцемъ и оуказателнымъ,
и среднимъ, стаѧ равнославнаѧ трца по-
читаетсѧ, како же равны ѻны персты
глещи, и подобны повсемꙋ: среднїй бо
выше оуказателнагѡ. великїи же палецъ
кратокъ и дебелъ паче ѻбоихъ и ѿнюдъ

видомъ неприличенъ симъ. к симже
и мѣстомъ ѿгонитъ ѿ нихъ. се ꙗкоже
видиши ли неравны и неподобны себѣ.
аще сими хощеши ѡбразовати бжтве-
ное, видиши ли. какѡ ѡбличаешисѧ ѕ
и в лѣпотꙋ прорчески речетсѧ паки к тебѣ,
в сѣтех своихъ оувѧзѣ грѣшный, и на-
верхъ твой взыде неправда твоѧ. мы
же не такѡ, но вопрошаеми ѿ васъ по
вышеписанномꙋ, какѡ исповѣдꙋемъ
трцꙋ равнославнꙋю неравными перстами ѕ
ѿвѣщаемъ сице со всѣми бгословцами
предавшими намъ сїе таинство, ꙗкѡ
слагаемъ оубѡ мы три персты десныѧ
рꙋки, глюже палецъ, и последнѧѧ два
по ѻбразꙋ трческомꙋ, еликѡ в показа-
нїе точїю глемыхъ в трцѣ трїехъ ѵпоста-
сей бжтвенныхъ, а не во истѧзанїи

воеже какѡ быти тѣм единой ѿ другіѧ,
и между себе, и непріемлемъ внѣшнихъ
ѹдовъ нашихъ в подобіе таинства бже
ственнаго, ибо внѣшнѣе члка сложно
есть, бгъ же простъ есть и несложен.
ниже ѡбразуемъ перстовъ видомъ ра
венства бжтва. но точію таинственнѣ
во ѡбражаемъ во умѣ, и треми персты
единосущными раздѣлѧеми, и во еди
но совокуплѧемыми, ѡбразуемыми
стую трцу единосущную, и не раздѣлнѡ
раздѣлѧемую, и неслитно со единѧе
мую, и такѡ три оны персты совокупль
ше, совершенно исповѣдуемъ три еди
но, и едино три. ово существомъ,
ово же ѵпостасьми, ничто же прочее да
лече ищуще, но на отеческихъ ѹставѣхъ
почивающе не прелагающе предѣлъ

вѣчныхъ пореченному, но по всѣхъ сщенныхъ
бгословцевъ и ѹчителехъ единовиновну
свиновнымъ, и еже ѿ него такѡ едино
сти единѣй за нераздѣлное, и трцы
за трисоставное во единствѣ свѣту, три
сіѧтелному, единому же бгу воисти
ну, оцу и сну и со стымъ дхомъ по
клонѧющесѧ. сице ѿ сщенныхъ словесъ,
мы непщевати и глати научихомсѧ,
но убѡ подобало бы ѡ семъ ни едино
слово творити к вамъ, толика свидѣ
тельства имущым бгоносныхъ оцъ,
иже не токмѡ во всей бгодхновенной фи
лосодіи, и глемѣй внѣшнѣй совершен
нѣйши цвѣтаху и украшахусѧ, но и
стостію многою и житіемъ цѣломудре
нымъ, и кротостію дховною, ихъ же
похвала ѿкраѧ нбсе добраѧ слышана

єсть. мы же болшимъ многѡ разстоя
нїемъ ѿстоящеи, ѿ благодати и премудро
сти иже ѿ небесъ в нихъ ѡбитаемыя, не
же ѿ неуподобляемагѡ и аггльскагѡ жи
тїя ихъ, мало же словесное ученїе вре
менемъ приплоднивше внѣшнимъ любо
прѣнїемъ паче, неже наказанїемъ себе
разжегше, и ѿ инуду инии вскочивше,
цр҃ковный миръ смутити покушающе
ся, и толикихъ и толь велїихъ просїя
вшихъ во стыни и премудрости цр҃ковны
учителей свидѣтельства, тунe и всуе
ѿражающе, но добро убѡ и воистину
достолюбно словесъ внѣшних вѣдѣнїе.
но єликѡ к навыченїю єже правѣ гл҃ати,
и к наѡстренїю разума и ѡчищенїю, а не
и во ѡбрѣтенїе бж҃твеныхъ догматъ, и
в разсужденїе. тѣмже якоже предрѣхъ

глава. г҃

ни єдинно бы слово лѣпѡ творити ѿ се
но да не хвалится лжа противу истины,
сегѡ ради ѿвѣщахъ ѡ сложенїи трехъ
перстѡвъ єже по насъ. принеси же и про
чее книги тоя, тоя же книги листъ
ѿд. Рцыте же єще прочее и ѡ двух пер
стахъ, указателномъ глю и среднемъ,
имиже глете исповѣдати таинство
смотренїя бг҃а слова, и глюще в нихъ за
ключати бж҃тво и чл҃чество. какѡ непо
вѣдуете; зрите убѡ, єда не впадаете
аще и нехотящымъ вамъ, во єже мудр
ствовати двѣ упостаси во єдиномъ
хр҃тѣ, и раздѣляти по несторїю глюще
му, иного убѡ быти сн҃а бг҃а слова, иже
ѿ ѿц҃а рожденнаго прежде вѣкъ. друга
го же, іс҃а иже ѿ назарета, чл҃ка проста
непщевавшему, и по любви соединена,

а не бга истинна воплощшася: якоже и
вы ныне разделяете: первее втреех пер
сонех изображающих стую трцу
указуете быти сновню упостась: таже
особь отделивше ину поведаете быти,
во указателном глю, и великосреднем.
сице убо в книзе оной приносят к нам.
Книмже да прострется слово зде. но
да не к распри приклонится убо, но все
зло изволение от ума изгнавше, прилеж
не и истинолюбне судите словеса:
и смотрим кто от нас обличится му
дрствуя несториева, якоже глете к нам,
или иных злославных приближнени
ше, начнемже сице. Яко мы убо
употреблением персонов сих, глю же
указателнаго и великосреднаго, не две
упостаси мудрствует во едином

ГЛАВА Г

хрте, якоже вы коварне и лестне гле
те заключати нам, в персонех сих
бжтво и члчество. мы бо не заключаем
в персонех ни описуем бжтва, далече
от нас буди такова хула, но тако до
бре и опреданне сима двема персо
ма, исповедаем единаго гда нашего
влку ису хрта, единаго убо тогоже по
составу, от двою же различну естеству
в совершенное единство неслитне стекши
ся; иже нас ради, и нашего ради спсе
ния, плоти нам приобщився и крови
и всего наше приим неразмесно смеше
шение, едину от двою бысть супротивныя
бгъ, тойже сын и члкъ. бгъ от существа
отча прежде векъ, рожденный, и члкъ
есть от существа мтрня вовремени рожде
нный, совершенный бгъ, и совершенный

члкъ, тойже бо хртосъ и снъ бжїи бѣ.
и снъ члчь, равенъ оцꙋ по бжтвꙋ, мнїи
же оца по члчествꙋ, єдина ѵпостась пре
воплощенїемъ исполнивающая великое
пребжтвенныя трцы таинство, ѿдѣле
на же члчества, нагꙋ сꙋщꙋ бгꙋ, и єдина
ѵпостась по воплощенїи в тѣхже оуста
вѣхъ трцы пребывающая, не нагаже и
оуєдинена ѿ члчества, но члческомꙋ єсте
ствꙋ со єдинена воєдино совершенїе по
составꙋ, бгъ бо слово плоть бысть не пре
ложься бжтвомъ, не измѣнный бо
бгъ, ниже смѣса, или слїянїя постра
да, ѿнюдъ оубѡ безстрастно бжтво:
но пребывъ єже бѣ бгъ, бывъ єже не бѣ
члкъ, стекшемася двѣма єстествома
во ѵпостась єдинꙋ кромѣ смѣса неслїян
нѣ и неизмѣннѣ: паки трца пребысть

ГЛАВА Г

трцею, тажде бо ѵпостась пребысть и
со воспрїятїемъ, сице бо и мы ѿ оцъ
ѿ промышленїи єже ѿ насъ, члколюбнаго
смотренїя бга слова і славити и вѣровати
наꙋчихомся, здѣже вопрошати проти
вящихся праведнѡ єсть, рцыте намъ
истиннолюбнѣ, а не распрею ѡсемъ, исповѣ
дасте ли, єгда бга слова блговоленїемъ
оца, и содѣйство стагѡ дха воплотися
ѿ стыя бцы пречтых и двьственныхъ
кровей, и ѿ всепречтаго оногѡ и прнѡ
двьственнагѡ чрева прїиде со воспрїятїе
повышереченныхъ ѿ насъ, и толика лѣ
та на земли со члки поживе, бѣ ли то
гда на нбси неразлꙋченъ ѿ оца бжтвен
нымъ сꙋществомъ; всякѡ речете,
якѡ єи, зане ѿ всѣхъ бгословцевъ,
равнѣ сїе исповѣдꙋется. весь рече бѣ

внижнихъ, и вышнихъ никакоже ѿ
ст8пль не ѡписанное слово схожденїе бо
бж҃твенное, неместно быть прехожде
нїе, и паки, нѣдръ ѻ҃ческихъ не ѿл8чься
сладкїи їс҃. и на земли ıакѡ чл҃къ по
живе, и многа такова. Но и самъ спс҃ъ
во їѡанновѣ баговѣстїи гл҃етъ ѡ себѣ:
никтоже взыде на нб҃о токмо сшедыи
снб҃се сн҃ъ чл҃ческїи сыи на нб҃си. Что бо
ино ıавляютъ сїѧ гл҃ы; развѣ ıакѡ не
преходитъ ѿ мѣста на мѣстѡ бг҃ъ,
ıакоже тѣлеса. неместно рече, быть
прехожденїе схожденїе бж҃твеное. Гдѣ же
и преидетъ, иже вездѣ сыи со ѻ҃цемъ
и дх҃омъ. и аще истиннѡ сїе, ıакоже
и истиннѡ есть, ıакѡ сниде в пре
чтыѧ двы оутроб8. не разл8чься ѿ ѻ҃че
скихъ нѣдръ, слово бо рече воплощается

и ѿ ѻ҃ца неразл8чается, но сыи на
нб҃сехъ со ѻ҃цемъ: тоиже и на земли пло
тїю со чл҃ки поживе. какѡ не безмѣстно
есть, паче же нечестиво рещи: ıакѡ
сложенїемъ перстовъ еже по насъ, аки
бы в двѣ ѵпостаси раздѣляемъ единаго
хр҃та, ѡбраз8юще треми персты, три
ѵпостаси трѡческїѧ. двѣма перстома еди
нагѡ ѿ троцы бг҃а слова плотоносца быв
ша хр҃та, понеже слагаемъ персты
ѻны три во едино исповѣдающе три
ѵпостаси бжественныѧ. два же перста
совок8пляемъ, проповѣдающе хр҃та во
единомъ составѣ с8г8ба естествомъ.
не ѡпис8емаже мѣстомъ. ни заключаемъ
в перстѣхъ, ıакоже вы гл҃ете, бж҃твеное
бг҃а слова существо. зане ıакоже тогда
бг҃ъ слово сплотїю на земли поживе,

рли

тойже горѣ сын со оцемъ, ꙗкоже глетъ
бжтвеный ѻнъ просвѣтитель вселеннѣй
црковнаѧ красота. во гробѣ с плотїю,
во адѣ же съ дшею ꙗкѡ бгъ, в раи же
с разбойникомъ, и на прстолѣ бѣ хрте со
оцемъ и дхомъ, во всѣхъ во сихъ бѣ
хртосъ бжтвомъ, и не раздѣлнсѧ бжтвен
ное егѡ и непостижимое сꙋщество.
такѡ и в сложенїи перстѡвъ сихъ добрѣ
и ѕѣлѡ блгословнѣ, и оцепреданнѣ и
сповѣдꙋютсѧ ѻба таинства, трческое
глю и смотренїѧ, три бо персты ѻны,
ꙗвлѧютъ стꙋю трцꙋ единосꙋщнꙋ, и
нераздѣлнꙋ, не ѡписꙋемꙋ, и непости
жимꙋ сꙋществомъ: два же перста, един
наго ѿ трцы воплощшасѧ, тогоже въ
единномъ составѣ сꙋгꙋба естествомъ.
и да ꙗвленнѣе рекꙋ. Ꙗкоже тогда

ГЛАВА Г

плотїю на земли поживе, и на нбси нера
злꙋченъ со оцемъ и дхомъ бѣ. такѡ и
здѣ три персты ꙗвлѧютъ его неразлꙋ
чна со оцемъ и дхомъ на нбси. два
же перста, тогоже единаго плотїю жи
вша на земли: единъ бо ѿ трехъ, и
един ѿ двꙋхъ, ꙗвлѧютъ неѡписанное
егѡ и неѡбемлемое мѣстомъ бжтве
нное сꙋщество. понеже двѣма персто
ма ѻнѣма воѡбражаемъ точїю и пропо
вѣдꙋемъ и славимъ. блгодарствꙋемъ же
и величаемъ. и воспоминаемъ себѣ, еже
ѡ нашемъ спсенїи промышленїе егѡ; и
блгосѣтное и крайнее, и чѧколюбное схо
жденїе к намъ. и еже ѡ насъ всемꙋдрое
смотренїе егѡ совершившиа на земли;
а не какѡ нн҃ѣ ѡдеснꙋю оца сѣденїе
или стоѧнїе егѡ. не мощно бо сїе,

неточїю перстами вообразити намъ, но
ниже оумомъ постигнꙋти всякомꙋ соз
данномꙋ естествꙋ, якоже и вышере
ченныи онъ сѵринъ црковныи дама
скинскїи іоаннъ гл҃етъ ѡ семъ. вся пре
данная намъ закономъ, и прр҃ки, и
еѵ҃листы, и познаваемъ и чествꙋемъ,
ничтоже дале изыщꙋще. бг҃ъ бо сыи бл҃гъ
и всякагѡ бл҃га податель, еже бо оуго
дно бѣ намъ разꙋмѣти ѿкры, а еже
не могохомъ понести премолча. сего ра
ди и мы слышаще бж҃твеннаго сегѡ вы
сокопаривагo ѻрла, ничто же взыщꙋемъ
и испытꙋемъ паче, еже в бж҃твенны писанїи
ѿкровены намъ. вѣмы бо якѡ сниде
на землю неистощим тр҃чнаго числа. паки
взыде с плотїю не приложи к тр҃чномꙋ чи
слꙋ: но паки трц҃а, трцею пребысть.

Глава г҃

и совосприятїемъ бо, в тѣхже оуставѣхъ
трц҃а есть. како же именꙋется сїя:
единъ тои самъ извѣстнѣе вѣсть, соз
данныи же разꙋмъ ни единъ вмѣсти
ти может сегѡ до нелиже преставшꙋ
еже ѿ части прїидетъ совершенїе. по
неже и бж҃твеннїи бл҃говѣстницы. не
доꙋмѣтелнѣ и различнѣ рекоша ѡ семъ
седяща оубѡ ѡдеснꙋю бг҃а. марко повѣ
даетъ его, стефан же и стояща видѣ
якоже гл҃етъ лꙋка, ащели же дерзъ
кто и презорливъ ѕелѡ, хотя пости
гнꙋти не постижимое: таковыи да слы
шитъ бж҃твеннаго таинника. и премꙋ
драго оучт҃ля іѡанна лѣствичника.
Лѣствица слово ѡ безмолвїи, кз.
Прохода средние, в средних быхъ, и ли сѣ
просвещаша жаждꙋща. и се паки ваше сме
ри

во ѻ҆нѣхъ. что̀ оу҆бѡ бѣ прежде видн
магѡ в немъ зрака: наꙋчити не може
шн, ни во ѿставлѧшесѧ начальствꙋми,
какоже нн҃ѣ есть вопрошахъ гл҃ати;
во своихъ оу҆бѡ гл҃аше, а не в сихъ, азже
что̀ десное стоѧнїе, и сѣдалище ѿ вино
внѣмъ; немощно рече слꙋхомъ наоу҆чи
тисѧ симъ. на нижe оу҆бѡ мѧ желанїе
влечаше привести время ѻ҆но молѧхъ:
не оу҆ гл҃аше прїѧти часꙋ скꙋдости ради
ѻ҆гнѧ нетлѣнїѧ, сїе же реченїе ст҃агѡ
сегѡ, сице разꙋмѣша ст҃іи ѻ҆ц҃ы. на
мл҃твѣ оу҆бѡ сꙋщꙋ емꙋ бывшꙋ во из
стꙋпленїи, восхищенъ оумомъ ѡбрѣ
тесѧ посредѣ агг҃лъ, и хотѧ навыкнꙋ
ти нѣчто ѿ пресестественнагѡ величїѧ.
вопрошаше в нѣкоемъ ѻ҆бразѣ прежде
оу҆строенїѧ плотнагѡ хр҃тосъ, и каковъ

Глава г҃

бѣ бж҃ественный егѡ ѻ҆бразъ; и погрѣ
шн сегѡ. приложи паки, да какѡ по
не нынѣ хс. агг҃лъ же, во своихъ ен
гл҃аше, сирѣчь в бж҃твѣ и чл҃чествѣ.
паки же ѻ҆нъ, что̀ рече, десное стоѧ
нїе и сѣдѣнїе, ѿ предначинателнѣй и пе
рвобытнѣй винѣ, понеже различнѣ
бл҃говѣстницы рекоша сїѧ. агг҃лъ же
и то ѿрече, немощно гл҃ѧ плотномꙋ
слꙋхꙋ вмѣстити сїѧ, видиши ли, не
точїю изѡбразити в вещн, но ни ꙋмомъ
постигнꙋти, ни слꙋхомъ вмѣстити
мощнѡ сегѡ, и той оу҆бѡ в толикїи и
таковый, и толь велїи в добродѣтели
бывъ, и такова бг҃овидѣнїѧ сподоби
сѧ. приникнꙋвъ в таинства бж҃твеннаѧ
что̀ пострада; тыже потонкꙋ, и ѡпа
сно истѧзꙋши, какѡ нн҃ѣ есть и любо

пришнися во ѡбразити в перстѣх своихъ,
еже немощно есть, убо разумѣстели
ѿ всѣхъ сихъ; ꙗко не два сна, ни двѣ
ѵпостаси сложенїемъ перстъ, еже по
насъ мудрствуемъ во единомъ хртѣ;
но единаго тогожъ бга слова сугуба
естествомъ а не составомъ, хрта совер
шена бга, и совершена члка, воистинну
проповѣдуемъ, и со ѿцемъ купно и со
стымъ дхомъ славимъ его. Къ симъ
же аще и вопроситъ насъ кто, ѿ иже
инако мудрствующихъ гля, что
ѡбразующе сице персты слагаете знаме
нїе крта начертавающе; ѿвѣщаваемъ
ему со стыми црковными учтли, пре
давшими намъ ѿвѣщевати, сице к во
прошающимъ. ꙗко три персты во едино
слагающе симъ ѡ бгословїи, рекще ѡ стѣи

трцѣ. едино естество и едину волю,
триже составы, ѡца и сна и стагѡ
дха исповѣдуемъ, двѣма же пе
рстома, промышленїи воплощенїя хрто
ва два естества, сиречь бжтво и члче
ство. и двѣ воли бжтвеную и члческую.
и два дѣиства бжтвенное и члческое и
сповѣдуемъ. слагающе же перста ѡна
два во едино, единъ составъ воплощ
шагося бга слова исповѣдуемъ.
ꙗко той единъ снъ бжїи, и снъ дчь
и тѣма двѣма перстома иже ѡбразуе
та ха бга нашего знаменаемъ крто
ѡбразно лица своя, по прорческимъ рече
нїемъ. еже далъ еси боящымся те
бе знаменїе. и знаменася на насъ свѣтъ
лица твоегѡ гди, сице убо себе зна
менающе; сице же паки и ѿ стлен

благословенїе прїемлюще, исполняемъ бы
вшее ѿ бга аврааму обѣтованїе, еже сѣме
ни твоему. сирѣчь ѿ хртѣ благосло
вятся вси языцы земстїи. тако убо
мы знаменаемся, и благословляемся
единѣмъ свѣтомъ хртомъ, и единѣм
его знаменїемъ, а не двѣма, повыше
реченному прорчеству, далъ еси знаме
нїе глющу, а не знаменїя. и знаменася
на насъ свѣтъ, а не свѣты. аще же кто
недвѣма перстома, но инако нѣкако
благословляетъ, или себе знаменаетъ:
таковыхъ не мы, но иже вселеннѣй вси
идѣже истинное хртїанство есть, во
стыхъ црквахъ, не единою въ лѣтѣ,
или дважды, но повся дни егда дѣи
ствуется вѣрныхъ спасенїе, оцпреда
ныи цркви чинъ, ѿ приходящихъ

глава г

ѿ еретическихъ вѣръ, клятвами помина
ютъ. и вѣчнѣй анаѳемѣ предаютъ,
яко явственныхъ еретиковъ, якоже
вышеписанная сщенная правила свидѣ
тельствуютъ. сице убо нашъ ѿвѣтъ
к востязающымъ насъ. аще грубѣ, и
невѣжественѣ, но убо в словѣ а не вразу
мѣ. и сице убо мы срцемъ в правду
вѣруемъ. и усты во спсенїе исповѣду
емъ. к симже и самѣми истинными ве
щьми, во удесѣхъ нашихъ спасенїе на
ше проповѣдуемъ, в душахъ и тѣлесѣхъ
нашихъ бга прославляемъ по бжтвенно
му аплу, и наше убо сице есть. аще
же кто васъ вопросилъ бы, что являете
три персты слагающе: вѣмъ добрѣ,
ѿвѣщаете глюще, яко оба таинства
в сихъ исповѣдуемъ, еже есть стыя

тр҇цы и҆ смотрені́ѧ, ꙗ҆́коже пишете в вы
шереченномъ чиновникѣ на листѣ,
ѿѕ҃мъ. какоже можете во ѡ҆бразити
тремѝ персты ѻ҆нѣми ст҇ꙋю тр҇цꙋ не
созданнꙋю, и҆ хр҇та̀ во двѣ̀ естествѣ̀ вѣ
рꙋемаго и҆ познаваемаго. понеже сопро
тивлѧетсѧ словꙋ велѣніемъ ст҇ыѧ не
созданныѧ и҆ поклонѧемыѧ тр҇цы, ꙗ҆́же
ѡ҆ плотстѣмъ смотреніи є҆диного тоѧ
всепѣтыѧ є҆диницы. ꙗ҆́коже гл҇етъ
лѣствичникъ, є҆́же бо та́мо множите
лна, здѣ̀ сꙋть є҆динственна. а҆ ꙗ҆́же
та́мѡ є҆диньственна, здѣ̀ сꙋть мно
жителна. сирѣчь ѡ҆ составѣхъ и҆ сꙋщ
ствѣхъ. понеже ѡ҆ ст҇ѣй тр҇цѣ трѝ со
ставы и҆сповѣдꙋютсѧ, ѡ҆ хр҇тѣ же є҆динъ
составъ познаваетсѧ, и҆ паки во ст҇ѣй
тр҇цѣ є҆дино є҆стество вѣрꙋетсѧ.

во хр҇тѣ же два є҆стества и҆сповѣдꙋютсѧ;
а҆́ще бо вопроситъ васъ ѡ҆ бг҇ословіи кто,
по ст҇омꙋ максимꙋ, и҆ а҆настасію, и҆
кѷриллꙋ і҆ерлимскомꙋ, рекше ѡ҆ ст҇ѣй
тр҇цѣ, колико є҆стествъ, и҆ колико
составовъ и҆сповѣдꙋете. ѿвѣщаете,
ꙗ҆́ко є҆дино є҆стество ст҇ыѧ тр҇цы.
три же составы и҆сповѣдꙋемъ. речетъ же,
какѡ во ѡ҆бражаете сіе, в сложеніи пе
рстовъ в кр҇тномъ знаменіи. покажи
те три персты гл҇юще, ѻ҆ними ѡ҆бразꙋемъ
три бж҇твенныѧ составы. таже сложи
вше персты ѻ҆ны три во є҆дино речете.
сицеже ѡ҆бразꙋемъ є҆дино є҆стество ст҇ыѧ
тр҇цы. паки же ѻ҆нъ, ѡ҆ смотреніи во
чл҇вченіѧ хр҇това, колико є҆стествъ, и҆
колико составовъ и҆ дѣйствъ, и҆ воль и҆
сповѣдꙋете. ѿвѣщаете подобнѣ намъ

вѣ́мъ: ꙗ҆́кѡ два̀ є҆стества̀, и҆ два̀ дѣ́й
ства, и҆ двѣ̀ во́ли, є҆ди́нъ же соста́въ,
воплоѿшагѡсѧ Бг҃а сло́ва и҆сповѣ́дꙋемъ:
а҆́ще нѣ́кто ѿпромавленнѣ зазо́рныхъ
є҆́сть. Смотри́ же, па́ки вопроша́ѧи
пока́жите ми рече́тъ, в сложе́нїи пе́рстовъ
ка́кѡ ѡ҆бра́зꙋете Хрⷭ҇та̀ во є҆ди́номъ со
ста́вѣ сꙋгꙋ́ба є҆стество́мъ, но не мо́же
те сотвори́ти сегѡ̀. а҆́ще и҆ тма́ми ма
те́тесѧ. что̀ ᲂу҆̀бѡ ѿвѣща́ете к семꙋ̀.
ка́кѡ во є҆ди́номъ пе́рстѣ во ѡ҆бразите
сїе; а҆́ще ᲂу҆̀бѡ є҆ди́нъ пе́рстъ, є҆ди́нъ
ᲂу҆̀бѡ и҆ соста́въ, и҆ є҆ди́но ѡ҆бра́зꙋетъ
є҆стество̀. и҆ ѡ҆бра́щетесѧ посемꙋ̀, сло
во́мъ ᲂу҆̀бѡ и҆сповѣ́дꙋюще Хрⷭ҇та̀ сꙋгꙋ́ба
є҆стество́мъ, дѣ́лы же ѿмета́юще вочлⷭ҇ѣче
нїе є҆гѡ̀. а҆́щели же ꙗ҆́коже ви́дѣхомъ
нѣ́кихъ ѿ ва́съ мꙋдрствꙋющихъ си́це.

ѿдѣ́лнивше ѿ трїехъ, є҆ди́нъ пе́рстъ во
ѡ҆́бразъ Сн҃а, и҆ поста́вите є҆го̀ недви́жи
ма. глаг҃люще си́мъ ѡ҆бразова́ти, є҆ди́но
є҆́стество̀, та́же поки́вавше пе́рстомъ
тѣ́мъ рече́те, сѐ и҆ дрꙋ́гое є҆́стество, но
си́це и҆ ѿ про́чихъ двꙋ̀ пе́рстꙋ, и҆̀хъ же
прїе́млемъ во ѡ҆́бразъ Оц҃а и҆ Дх҃а мо́же
те сотвори́ти сїе. и҆ бꙋ́детъ посемꙋ̀ ѡ҆бра
зова́нїю Оц҃ъ и҆ Дх҃ъ подо́бны Хрⷭ҇тꙋ̀ сꙋгꙋ
бы є҆стество́мъ. а҆́щели же нечести́во сїе,
є҆́же и҆ в мы́сли прїѧ́ти того̀. нꙋ́жда бо
ва́мъ тре́ми пе́рсты ѡ҆нѣ́ми подо́бными
к себѣ̀ ѡ҆бразова́ти Сн҃а, подо́бна Оц҃ꙋ,
и҆ Дх҃а Бг҃а сꙋща нага̀ ѿ прїѧ́тїѧ, є҆ди́но
и҆мꙋ́ща ꙗ҆́коже и҆ Оц҃а и҆ Дх҃а бж҃ественное
є҆́стество. и҆ є҆ди́наго Гд҃а на́шего І҆с҃а
Хрⷭ҇та въ двѣ̀ ѵ҆поста́си по несто́рїевꙋ ѕло́
мꙋ раздѣлѧ́ти и҆ вѣ́щи. и҆лѝ па́ки

вподобнѣ оному пїанство въ пасти,
евтихꙋ ѕлочастномꙋ и дїоскорꙋ послѣ
довати, тїи бо единого гда нашегѡ
іса ха, ѿ бжтва же и чл҃чества разꙋмѣ
ваемаго, и в сихъ двоихъ поклоняема
гѡ естествохъ. дерзостїю и безꙋмнѣ
смѣшахꙋ и сливахꙋ во едино естество,
ꙗкоже и вы симъ ѡбразованїемъ при
ближнѣйше имате к нимъ. три бо
персты совокꙋпивше, исповѣдꙋете
таинꙋ трческꙋю, и кїиждо перстъ ѡбра
зꙋетъ единꙋ ѵпостась. и аще единъ
перстъ во образъ оца, дрꙋгїи же во обра
сна, третїи же во образъ дха прїемлете,
ꙗвѣ ꙗкѡ единъ кїиждо перстъ,
единъ ѡбразꙋетъ составъ, и едино
естество. и аще едино естество хрто
во посемꙋ ѡбразованїю, то ꙋбо или

бжтвенно вечески, или чл҃ческо. аще
ꙋбѡ едино бжтвенное ꙗкоже оца и дха,
гдѣ чл҃ческое; аще ли чл҃ческое, какѡ не
ѿвержени бꙋдете бжества; аще же ино
что кромѣ сихъ, какѡ и виноестестве
посемꙋ хртосъ оца, и насъ возмнитеся
вамъ. аще же паки единъ перстъ едино
образꙋетъ естество бжественное и чл҃че
ское, какѡ не евтихꙋ оному и дїѡскорꙋ
смꙋдрствꙋете. смѣшающе и сливающе
естества, его же что бꙋдетъ ѕлочестнѣй
ше и безꙋмнѣйше. и паки рекꙋ, аще
ꙋбѡ тремя персты ѡбразꙋете три ѵпо
стаси трческїя; и единъ перстъ ѡбразꙋ
етъ оца единꙋ ѵпостась, и едино бже
ственное естество. не ꙗвѣ ли, ꙗкѡ сло
вомъ исповѣдовати глете повышши
единомꙋ хрта сꙋгꙋба естество, дѣлы же

ѿмещете посемꙋ ѡбразованїю вочл҃ченїе
егѡ. и аще спсово вочл҃ченїе симъ ѡбра
зованїемъ пребꙋдете ѿметающе, сво
егѡ спсенїѧ ѿмещетесѧ, и блюдите, да
не и къ вамъ речетсѧ оно апльское, еже
хртосъ васъ ничтоже пользꙋетъ: аще
ꙋбѡ онѣхъ не пользова хртосъ погна
вшихъ законно правдꙋ. по нѧже во хрта
вѣрѣ: каѧ ꙋбѡ польза вамъ бꙋдетъ ѿ
еже ꙋсты исповѣдовати воѡбраженїе
же спсово смотренїе ѿметати, иже бо
вмалѣ невѣренъ есть, и вомнозѣ невѣ
ренъ. речетсѧ ꙋбѡ и к вамъ по бгословꙋ
григорїю, не благодарнаѧ зданїѧ за нихже
хртосъ тꙋне ꙋмре безприбытка. аще ли
не хощете повинꙋтисѧ правдѣ, и любопри
телнѣ належите. паки глете ѡбразова
ти первыми персты трeми стꙋю трцꙋ.

Глава г

не ѿметати же и вочл҃ченїѧ гдна: нꙋ
жда вамъ всѧкѡ таѧ же страдати нече
стивыѧ оноѧ двоицы евтиха глю и дїѡ
скора, смѣшающихъ и сливающихъ хрта
во едино естество ѡбразованїемъ едина
го перста безꙋмнѣ же и нечестивѣ. не то
чїю же, но и во аполинарїевꙋ ѧвѣ ѧкѡ та
ковымъ ѡбразованїемъ ꙋдобь можете
впасти в пропасть, ꙋчащаго разꙋмныѧ
дꙋши хртꙋ не прїемшꙋ: но вмѣстѡ дꙋ
ши, бжтвꙋ доволнꙋ сꙋщꙋ, егѡ ради
и мертвымъ тѣломъ, сирѣчь опрѣсноком
окаѧнный ѕлочестивымъ мꙋдрованїем
литоргисаше, ѧкоже и нѣцыи ѿ васъ
повышеписанномꙋ ихъ же видѣхомъ,
перстомъ единѣмъ ѿ трехъ недвижимым
хртово чл҃чество ѡбразꙋютъ, недвижи
мое бо все ѧвѣ ѧкѡ не ѡдꙋшевленно,

и глемымъ хрторазрушникомъ сіе ѡброзава
ніе согласуетъ, глющымъ гда нашегѡ
іса хрта по воскресеніи егѡ изъ мертвыхъ.
дшевну тѣлу егѡ долѣ ѡставлену бы
ти, и нагомъ бжтвомъ на нбса взыти.
исиможе и лукавому оному сочетанію,
сергіа глю, и пира, и павла начальствую
щих константина града и анорія римска
го, и курила александрійскаго: ѡбьавле
ннова на шестомъ вселенскомъ соборѣ ѳе
ѡдора ѳаранскова, и макаріа антіохіи
скаго, и прочихъ ихже благочестнѣ стыи
вселенскіи шестый соборъ. другъ друго
плетѣнную лжи плѣницу растерзавше,
под праведное ѡсужденіе подложиша,
едино хотѣніе и едино дѣйство во
хртѣ бзѣ нашемъ ѿ дву естествъ бы
вшему, лукавы мудрованіемъ изрещи

дерзнувшихъ, ниже сіе помыслы безу
мнїи восприяша, удобно сущіе и впо
стиженіе готово, якѡ нѣсть тогоже
дѣйства, хрома властію исцѣлити, и
самому труд ѿ путешествіа подимати,
ниже слѣпцевъ же воз очесити, и землю
слиною перстъ дѣлы смѣсити, и бреніе
сотворивъ очесемъ налагати, ниже ме
ртва воскресити и на скончавшимся слезити.
ти. и паки ниже тогоже есть хотѣ
ніа преити молитися чаши смртнѣй,
и славу тоя нарицати, и не волное хотѣ
ти. и тіи убѡ своего ихъ ѕлохульныя сла
вы мудрованія ничтоже уразумѣша
предпочетше, и не повинувшеся оцемъ,
в своей прелести утвердившеся. в правду
вѣчнымъ проклатіемъ ѡсужденіи бы
вше, и повинующимся имъ вожди

рмн

нечестїѧ, и беззаконїю наставницы бы
ша, и с ними пагубу наследоваша. Аще
и папы патрїарси бѣша, лице бг҃ъ чл҃ка не
прїемлетъ, ꙗкоже и вы симъ по ѡбразо
ванїю вашего смысла единомыслени ꙗвлѧ
етесѧ быти. Аще бо по еже в васъ заблу
женїю, трими персты ѡбразуете ст҃ую
трцу, и смотренїе вочл҃венїѧ гдн҃ѧ, и
коиждо перстъ единъ подобнѣ, ко его
ждо единаго бж҃твеннаго состави, еди
но бж҃твенное сꙋщество ѡбразуетъ, ꙗко
же многажды рекохомъ. И аще единъ
перст. едино бж҃твенно естество хр҃тово
ѡбразуетъ, ꙗкоже и прочїи два,
оц҃а и дх҃а, оубѡ аще едино естество
хр҃тово всѧчески едино и хотѣнїе и дѣи
ство, видители сомудролюбцы. Где
васъ заводитъ высокаѧ ваша мысль;

и новое сїе оумышленїе. оубоим разумѣ
ете, кто мудрствуетъ несторїево и иныхъ
ѕлославныхъ, и аще праведно есть по
слушати васъ паче, неже бг҃а судите;
мы оубѡ не можемъ и какѡ мудрство
вати, паче преданнаго намъ ѿ оц҃ъ. Аще
и клѧтвами претите намъ, не повиную
щимсѧ вамъ ѿ семъ. но оубѡ ꙗже без
правды запрещенїѧ не вѧжутсѧ ѿ бг҃а.
Ꙗкоже великїи дїѡнисїи гл҃етъ, и инїи
множаишїи. Ст҃аго дїѡнисїѧ ареѡпа
гита, сꙋщее. Си це ѿлучителныѧ
имутъ ст҃ли силы. толко. Силы
гл҃етъ, ꙗже ѿ бг҃а данныѧ тѣмъ искꙋ
сы и суды, имиже ѿлучаютъ и избира
ютъ грѣшныѧ ѿ праведныхъ, или сопро
тивное сꙋщее. Ꙗкѡ возвѣстителны
бж҃твеннымъ ѡправданїемъ, не ꙗкѡ

тѣмъ бесловесным оустремленїемъ пра-
мѡ егоначалїю похвалнѣ рещи служите-
лнѣ последѹющи, но ꙗкѡ тѣхъ подви-
жущи служоначалникѹ дх҃ѹ сѹжденны
егомъ подостоинствѹ ѿлѹчающымъ ;
толко. ꙗкѡ аще паче по воли бж҃їи
ѿлѹчитъ ст҃ль, не последѹетъ емѹ бж҃е-
ственныи сѹдъ. видители, ꙗкѡ аще не
по воли бж҃їи ст҃ль прокленетъ, сирѣчь
ѿлѹчитъ не посщ҃еннымъ правиломъ, не
последѹетъ емѹ бж҃їи сѹдъ, сирѣчь недѣй-
ствѹетъ клятва егѡ, но и сопротивное
ꙗкоже гл҃етъ великїи василїи ѿ постны
великагѡ василїа. аще твори(т) кто
кого безблгословенїа быти безвременнѡ,
самъ да бѹдетъ безблгословенїа. и сїе
оубѡ речется и иже виною нѣкихъ согрѣ-
шенїи запрещаемыхъ ѿсѹтаен не посщ҃енны

Глава г҃

правиломъ. а ꙗкѡ повиноватисѧ ст҃лем,
и послѹшати ихъ тогда лѣпѡ есть. вне-
гда оучатъ насъ ѿ бж҃твенныхъ писанїи,
ꙗвѣ ꙗкѡ по воли бж҃їи, и по ѿческимъ
преданїемъ, а не по своихъ похотехъ ꙗко-
же пишется, и не сѹдити ихъ, аще и ѕло
имѹтъ житїе. аще ли же ѿ вѣрѣ погрѣ-
шатъ, и оучатъ нѣкїа ереси иже ст҃ыми
соборы и ѿцы ѿреченныѧ. тогда не точїю
не запрещаютсѧ не покорѧющїисѧ имъ,
аще и проклинаеми ѿ нихъ: но и велики
хваламъ достоини сѹть, ꙗкоже гл҃ютъ
бж҃твенаѧ правила з҃ собора иже в конста- нико
нтїнѣ градѣ. в храмѣ ст҃ыхъ апл҃ъ ѿче го
игнатїа патрїарха. еретическихъ плеѿсло
велъ всеѧнїе во хртовѣ црк҃ви вселѹкавыи м гѡ
вложивъ и тѣхъ зрѧ ножемъ дх҃овнымъ
прикоренѣ ѿрѣзаемы, на дрѹгїи прие-де
рїи

пѹть раскольникъ, гнѣвомъ хрⷭ҇тово тѣ
ло раздѣлити начинаѧ. но и сїй егѡ на
вѣтъ ст҃ый соборъ возбранѧѧ всѧчески.
повелѣ прочее. ꙗкѡ аще который пре
звитеръ, или дїаконъ ꙗкоже се ѿ грѣ
сѣхъ нѣкихъ зазрѣвъ своемѹ еппⷭ҇кѹ пре
же соборнагѡ разѹмѣнїѧ и испытанїѧ
иже нань совершеннагѡ ѡсѹжденїѧ, дер
знетъ ѿлѹчитисѧ ѿ негѡ ѿ общенїѧ
егѡ, и имѧ егѡ во сщ҃енныхъ слѹжебныхъ
млⷭ҇твахъ попреданїю црⷦ҇овномѹ не воспо
минаетъ, томѹ подлежати изверженїю
повелѣваемъ, и всѧкїѧ сщ҃еннической лиши
тисѧ чести. семѹ же послѣдствѹющїи
аще ѿ сщ҃енныхъ сѹть нѣцїи, и тїи ѿ
своеѧ чести да ѿпадѹтъ, аще ли иноцы,
или простїи людїе. да ѿлѹчатсѧ всѧчески
ѿ црⷦ҇кве, дондеже еже к раскольникѡмъ

совокѹпленїе ѿплевавше к своемѹ еппⷭ҇кѹ ѡ
братѧтсѧ. Тогоже собора правило, є҃і.
Оуставленаѧ ѡ презвитерѣхъ, и ѡ
еппⷭ҇кѣхъ, и ѡ митрополитѣхъ, мно
жае паче и ѡ патрїарсѣхъ подобаетъ. тѣмъ
же аще который еппⷭ҇къ, или презвитеръ
или митрополитъ дерзнетъ ѿстѹпити,
еже к своемѹ патрїархѹ приобщенїѧ, и
не поминаетъ имене егѡ по ѹставленномѹ
и ѹчиненномѹ в бжⷭ҇твеннѣй слѹжбѣ; но
прежде ѡбъѧвленїѧ соборнагѡ, и соверше
ннагѡ емѹ ѡсѹжденїѧ раздоръ сотвори,
семѹ повелѣ ст҃ый соборъ, всегѡ сщ҃енства
всѧчески чѹждѹ быти. аще кто ѡбли
ченъ бѹдетъ, и законопрестѹпивъ, и сїѧ
ѹбѡ ѹставлена быша и запечатлѣнна,
ѡ иже виною нѣкихъ согрѣшенїи ѿстѹ
пающихъ ѿ своихъ первопрⷭ҇толникъ,

и҆ раздо́ръ творѧ́щихъ, и҆ соедине́нїе цр҃ко
вное раздира́ющихъ, а҆ и҆́же ѹ҆бѡ е҆ре́си ра
ди нѣ́кїѧ ст҃ыми соборы и҆ ѻ҆ц҃ы ѿрече
нныѧ. є҆́же къ первопрⷭ҇то́льникꙋ ѡ҆бщенїѧ
себѐ ѿлꙋчи́вше, ѻ҆но́мꙋ е҆ре́сь ꙗ҆вѣ ꙗ҆́кѡ
в наро́дѣ, проповѣ́дающе, такові́и не то
чїю пра́вилномꙋ запреще́нїю не подлежа́тъ
ра҃а пре́жде собо́рнаго ѡ҆сꙋжде́нїѧ себѐ къ зово
момꙋ е҆пкⷭ҇пꙋ прїѡбще́нїѧ ѿдѣлѧ́юще,
но и҆ подоба́ющїѧ че́сти правосла́внымъ спо
доблени бꙋ́дꙋтъ. не бо е҆пкⷭ҇пѡмъ, но
лже е҆пкⷭ҇пѡмъ, и҆ лжеꙋчи́телемъ зазрѣ
ша. и҆ не раздо́ромъ црко́вное соедине́нїе
сѣко́ша; но раздѣле́нїѧ, и҆ раздира́нїѧ
црк҃овь подща́шасѧ и҆зба́вити. ви́дите
ли ѹ҆бѡ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще кто̀ по сицевомꙋ разꙋ
мꙋ не повинꙋ́етсѧ ст҃лю, ꙗ҆́кѡ гл҃етъ сїѐ
бж҃твенное пра́вило; ꙗ҆́кѡ а҆́ще и҆ тмами

ѿ таковы́хъ проклина́етсѧ, не то́чїю не вмѣ
нѧетсѧ ѿ бг҃а, но и҆ правосла́вныхъ си́рѣчь
и҆сповѣ́днической че́сти сподоблѧ́етсѧ.
Но ѹ҆бѡ проти́вꙋ не́мощи на́шеѧ, до
во́льна мнѣ́ю ꙗ҆́же къ ва́мъ рече́ннаѧ, хотѧ
щымъ нелюбопрⷭ҇тѧ́лнѡ разꙋмѣ́ти, и҆
держа́ти и҆́стинное. Ма́ло же и҆ є҆щѐ
приложи́вше въ запеча́тлѣнїе препокоимъ
сло́во, помѧнꙋ́вше вели́каго мꙋ́жꙋ свѧти
лника, бл҃гоче́стїѧ столпа̀ непоколѣби
маго, є҆го́ же сꙋрни́нъ ѹ҆диви́лсѧ ви́дѣ
нїю бл҃гочестнѣ ѹ҆бѡ, и҆ вои́стиннꙋ ѕѣ
лѡ бл҃госло́внѣ, речѐ нѣ́гда вели́кїи, ꙗ҆́кѡ
а҆́ще бы на ѻ҆ч҃ескихъ до́гматѣхъ и҆ преда
нїѧхъ ѹ҆молча́вали быхомъ, и҆ про́стѡ не
ѿпла́зивою вѣ́рою а҆пⷭ҇льскою вѣ́ровали бы
хомъ, ѿню́дъ не потре́бовали бы́хомъ
словесъ; и҆ мы гл҃емъ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы

є҆нѣ

не оудалѧлисѧ имы ѿ отеческова оучитель
ства, и стопам отцех последовали, то ни
же церковнаѧ смущалисѧ бы. ниже спа
сенїѧ нашегѡ вещи позыбалисѧ, и бы
наша ли бы нам известнѣйша надежда спсе
нїѧ бгоносным оцем последующи
древних догмат бжтвенных и преда
нїи держащымсѧ, нежели инаѧ нѣкаѧ
изѡбрѣтающе, и оумышлѧюще, ѧкова
же суть новых оучителей новыѧ догма
ты и оучителства, ѧже дабы точїю красо
валисѧ новоученїем, и новыѧ ѿ всѣх
нарицалисѧ законоположители, по еже
оу латин именуемых, новое изобрѣте
нїе, паче же простою рещи бесѣдою, ѧко
во же любо аще было бы, но токмѡ бы
не подревнему, и овогда оубѡ сице,
овогда же сице, вмалѣ ѧкѡ бы рещи

кийждо днь ѡбновлѧютсѧ, высокїѧ мы
сли светных разумѡ, ѧкоже трости
приражением вѣтров зыблемых. а
не иже постоѧтелнѣйших и блгочести
вых и премудростїю дховною оукраше
ных. оустроѧют же и ѕѣлѡ многу брю
церкви, и ѡбыкшаѧ с новым изѡбрѣте
нием бывати ѕлаѧ. во истинну бо что
ино было бы виновно молвы, и разстоѧ
нїѧ. расколов же и церковнаго смущенїѧ,
точїю новина любославных нынѣшних
оучителей, ѧже любо аще речет кто со нхже
аплѡ блѣпоту свесловцы и ѡроды оумо любо
прелестникѡв, сїе же мнѣ человеческаго любо
честїѧ ѕлонравїе есть. и праведнѡ мню
предпосылаѧ бг и прежде. иниже во
стых глет писанїах, вопроси оцы
твоѧ, и возвестѧт ти, старцев

твоихъ, и рекꙋтъ тебѣ. тѣмже аще бы
арїй вопросилъ оц҃ъ своихъ, не бы разсѣл
ся хꙋлы ради. еже хꙋляше на сновне
бж҃тво. аще бы вопросилъ арїй македо
нїи старцевъ; то не бы ѿ ст҃ѣмъ дс҃ѣ не
истовился. такожде и несторїю нечести
вомꙋ ѿкꙋдꙋ прїиде низпасти. токмѡ
еже ѿ оц҃ъ ѿстꙋпити, высокая мысль ѡ
себѣ, и непримирителнꙋю брань воздвиже на
свѣта нашего, общꙋю всего мира застꙋ
пницꙋ, прест҃ꙋю и всепречтꙋю двꙋ сꙋщꙋю,
истиннꙋю бцꙋ. Что же идїѡско, что ли
и прочихъ всѣхъ еретикъ сонмъ, нето
жели пострадаша вси ѿправыя вѣры пре
весошася, нехотахꙋ оц҃емъ послѣдова
ти, и тоужже истиннꙋю вѣрꙋ совозра
стнꙋю с ними исповѣдати, но мнѣшася
мꙋдри быти, ѡбъюродѣша, велїя

ѡ себѣ мечтающе, новое свое мꙋдрованїе
восхотѣша составити. тѣмже и окая
ннѣ и оумиленнѣ погибоша, с послꙋша
вшими ихъ вѣчнꙋю пагꙋбꙋ наслѣдова
ша, ѿнеяже да избавитъ насъ всѣхъ
хс҃ъ бг҃ъ нашъ, хотяи всѣмъ спастися
и в разꙋмъ истинный прїити дондеже оубѡ
слово истины лжи востязая оустремле
нїе. Тыже со брате любезнѣйшїи прї
имъ сїя по твоемꙋ прошенїю прочитаи
со всякимъ вниманїемъ, не мимоходнѣ
но испытателнѣ, и со искꙋсомъ познав
и разꙋмѣвъ истинꙋ, держи лꙋчшее по
ап҃лꙋ глаголющꙋ, вся искꙋшающе доброе со
держите, и преданная намъ древле ѿ
бгоносныхъ оц҃ъ и оучт҃лей хранити по
щимся ѿ всея дш҃и, ничтоже сомня
щеся, и ѿ тѣхъ подвигнемся, аще трева

бꙋдетъ и҆ до крове: Бг҃ъ же мира и҆ ѻ҆ц҃ъ щедрѡтамъ да сподобитъ на́съ всѣ́хъ, дости́гнꙋти во є҆ди́нство вѣ́ры, и҆ в ра́зꙋмъ не прикосновенныѧ и҆ прнⷭ҇ѡсꙋщныѧ его славы, ꙗ҆́кѡ да вси вкꙋпѣ є҆ди́нѣми ꙋ҆сты и҆ є҆ди́нѣмъ срⷣцемъ славимъ и҆ воспѣваемъ, престꙋ́ю, и҆ пресꙋщественꙋю тр҃цꙋ. ѻ҆ц҃а и҆ сн҃а и҆ ст҃аго дх҃а, и҆ нн҃ѣ и҆ прнⷭ҇ѡ и҆ во вѣ́ки вѣкѡмъ а҆ми́нь.

Повѣсть ѡ҆ бѣ́ломъ клобꙋ́кѣ, ѿ и҆сторі́а ри́мскаго повѣсть велѣ́ніѧ црⷭ҇ка, и҆ чи́на ст҃льскаго чю́дна зѣлѡ. напи́сано вкра́тцѣ ѿ ча́сти жи́тіѧ бл҃говѣ́рнагѡ царѧ константі́на рі́мскаго, и҆ ѿ сотворе́нїи ст҃льскаго бѣ́лого клобꙋка, и҆ ѿкꙋдꙋ нача́ло прїѧша а҆рхїеп҃кпи вели́каго новагра́да. є҆́же носи́ти его на гла́вахъ свои́хъ, а҆ не ꙗ҆́коже про́чїи митрополи́ты, и҆ є҆п҃кпы, здѣ же ѡ҆ се́мъ и҆звѣ́стно сказа́нїе и҆́мать

бл҃гослови ѻ҆́ч҃е.

По смерти оубѡ нечести́ваго царѧ максиміа́на, на хртїаны гоне́нїе преста, и҆ бы́сть тишина́ велїѧ, ча́цы глⷡ҇а а҃

живꙋщїи въ рїмѣ и ѿкрестнїи, аще и невѣрїемъ ѡдержими бѣхꙋ, но веселїемъ и радостїю великою вѣнчавше градъ свой, воспрїяше же спохвалами на цр҃тво великаго и славнаго цр҃я констан тїна, сп҃са и благодателя нарицающа его. блгопоспѣшный же цр҃ь констан тїнъ прїемъ римскїй скипетръ, и велѣ нїемъ егѡ вся починꙋ бывахꙋ црьски и властельски. в хрт҃їанстѣй же вѣрѣ пре бывающимъ воѡслабѣ жити повелѣ. хрт҃їанѣ же благодѣтельство сїе видяще, наипаче радовахꙋся и веселящеся тво ряще побѣдныя праздники, всесильна го бг҃а безпрестани славяхꙋ, и цр҃я кон стантїна немолчно величахꙋ, правосла вїя же вѣрꙋ гд҃а нашегѡ іс҃а хрт҃а в римѣ

содержащꙋ и ꙋкрепляющꙋ. тогда блж҃ нномꙋ селивестрꙋ еп҃кпꙋ хрт҃їанскомꙋ в малѣ дрꙋжинѣ и воꙋтеснинїи пребыва ющꙋ, и ꙋчащꙋ емꙋ люди вѣровати в гд҃а нашегѡ іс҃а хрт҃а, и сїе творяше тай, а не явѣ, страха ради жидовскагѡ и еллинскагѡ. понеже цр҃ь константинъ еллинстѣй вѣрѣ прилѣжаше тогда и идоломъ покланяшеся. в третїе же лѣто цр҃тва егѡ, блаженный селивестръ крти нѣкоегѡ цр҃ева мꙋжа изꙋмдера имене. и добрѣ ꙋстрои его вѣровати в гд҃а нашегѡ іс҃а хрт҃а. замбрїя же бѣ нѣкто в рнме жидовинъ волхвꙋя и всѣми лю бимъ бѣ: снимже блаженный селивестръ послѣди чюдо велїе сотвори ꙋмертвен быка, ѡ семъ ꙋбо инде скажемъ. сей же

оубѡ замврїа не можаше зрѣти хртовы
вѣры: собра и вопрошаа жиды и еллины.
прїидоша къ црю и рекоша. гди велико
державный црю града сего епкпъ хртїан
скїи селивестръ поношаа ны и оукораа
нелѣпыми словесы, и добрѣ проповѣдае
нѣкотораго распятаго. наши же честныа
и великїа бги оукараа и безчестны
творитъ, и твоегѡ честнаго и звмдера
своими словесы прелстнаъ, и сотвори
его вѣровати враспятаго, и намъ ѿ се
смѧтенїе и печаль велїю сотвори. такоже
и твоемꙋ величествꙋ вѣщаетъ хотѧ
прелстити и тебе и враспятаго вѣровати,
якоже и звмдера сотвори, и сегѡ оубѡ
ѕлотворца неслышати можемъ, и мо
лимъ тѧ великїи црю повели оубѡ нам

глава д

да и стребимъ и. црь же сїа слышавъ
ѕѣлѡ разгнѣвася на епкпа, и звмдера ра
ди. и хотяше яти его, и в темницы за
творити, а прочїя хртїаны разгнати.
селивестръ же якѡ оуслыша на ся гнѣвъ
црвъ оубояся, бѣжа и скрыся в горѣ
нѣкоеи скиирники своими, много же иска
хꙋ его, и не ѡбрѣтоша. бгꙋ хранящꙋ
его на полезное, и пребысть крыяся вре
мя доволнѡ. но творецъ всея твари
гдь нашъ іисъ хртосъ не нꙋжею приводя
члческїи родъ ко спснїю, но волею и ко
мꙋждо весьми разꙋмъ даетъ. такѡ
же и здѣ хотя прославити оугодника
своегѡ, в седмое оубѡ лѣто цртва сво
его, црь константїнъ в слоновꙋю прока
зꙋ впаде, оуязвенъ бысть по всемꙋ
тѣлꙋ, и ѡстрꙋпивъ лежаше едва дыша,

многи же чародѣйницы и волхвы приходѧщыи, неточїю ѿ римлѧн, но и ѿ персъ приведенни, искꙋсни сꙋщыи врачевстѣй хитрости, и не оуспѣша ни чтоже сотворити. но паче на горшее приведше имахомъ непрелстиша црѧ лꙋкавїи тїи, и рекоша сице. подобает црю кꙋпѣли быти в капеталїи римстѣй, и исполнитисѧ чистых и перворожденных младенцъ, кровїю мꙋжеска полꙋ, и горѧщею кровїю измытисѧ тебѣ, и живот полꙋчити. а тѣлеса младенческаѧ дати на жертвꙋ богом. црь же въскорѣ семꙋ быти повелѣ, и вовсей римстѣй области поискавше, и принесоша дѣтей три тысѧщи мꙋжеска полꙋ. в потребныи же днь идꙋщꙋ црю с волхвы онѣми в капетолїю, во младенчестѣй крови измытисѧ, жерцемъ же готовымъ

сꙋщымъ на заколенїе дѣтей, и бысть слышати кричанїе, и стонанїе велїе безпрестанно. сїѧ же црь слышавъ оужасесѧ, и ста на единном мѣстѣ, и оузрѣ множество жен стоѧщихъ просто власы, кричаща и плачюще, и велїимъ гласомъ воздꙋх наполнѧюще. вопроси же црь грѧдꙋщихъ с нимъ, кто се есть, и что вина плача ихъ; рѣша же емꙋ, ѧко оубїенїѧ ради дѣтей онѣх плачют мтри их. црь же побѣжде бысть жалостїю, милосердства ради младенцъ. и водохнꙋв из глꙋбины срца, и начат плакати, и велїимъ гласом глати. лꙋчше ми есть самомꙋ оумрети за спсенїе нескверных дѣтей, нежели тѣмъ оубїеном быти. и се рекъ, возвратисѧ в полаты своѧ, и неточїю дѣти мтрем ѿдати повелѣ,

но и имѣнїем ѡдаривъ и ѿпꙋстити ихъ. же
ныже оны воспрїемши чада своѧ, и пондо
ша в домы своѧ, вомнозѣй радости.
томꙋже оубѡ дневи мимошедшꙋ, и но
щномꙋ безмолвїю пришедшꙋ, ꙗвистасѧ
црю восниѣ стїи апли петръ и павелъ,
глюще. понеже грѣхомъ невосхотѣлъ
еси исполнитисѧ, и пролїѧти крови
неповинны возгнꙋшасѧ: ѿ хра гда бга на
шегѡ послани есмы к тебѣ, дати тебѣ
спасенїѧ образъ, имъ же здравїе полꙋ
чиши. послꙋшай оубѡ нашегѡ заповѣ
данїѧ, и сотвори еже ти повелѣваемъ,
иже града сегѡ епкпъ селивестръ, тво
его гоненїѧ бѣгаѧ. в пропастехъ ка
менныхъ крыетсѧ с своими клирики, в
горѣ сорепте. и сего призови счестїю,
и повели прїити к себѣ, иже ти имать

показати кꙋпѣль спасенїѧ. в нейже из
мывсѧ всю сквернꙋ струпъ твоихъ
ѡчистиши, и здравъ бꙋдеши, и живота
вѣчнаго сподобишисѧ. живота ради
даннаго тобою нескверным младенцемъ.
и егдаже ѿ стлѧ сїю блгодать прїиме
ши, воздаждь емꙋ воздаренїе честно.
да повсей вселеннѣй твоими повелѣнь
ми, цркви православныхъ ѡсноватсѧ,
ѡсщенною лѣпотою. и да прославитсѧ
в нихъ имѧ великагѡ гда бга и спса наше
гѡ іса хрта, и стыи пѣнїе да оукрашаютсѧ
ꙗвленїи стыхъ аплъ, ѿ црѧ констан
тїна взысканїю бывшꙋ велїю ѡ епкпѣ:
обрѣтоша его и со всѧкою честїю при
ведоша пред црѧ, и ꙗкѡ оубѡ вниде
епкпъ в полатꙋ, црь же воста первїе цѣ
ловавъ его, и рече. здрава тѧ прїемши

радꙋемсѧ чтныи ѻче. селивестръ же рече ми
тебѣ снбсе да дастъсѧ и побѣда. црь же
сказа емꙋ ѿ видѣнїи. нѣкаѧ два рече
мꙋжа нощїю, восиѣ ꙗвльшамисѧ, петръ
и павелъ нарицаѥта себѣ имена. и возвѣ
стиста ми ꙗже ѿ тебѣ, и се пришелъ еси
сотвори ѡ мнѣ еже имаши даръ ѿ бга,
и ѻчисти мѧ ѿ болѣзни моеѧ, но и
еще молю тѧ стыи епкпе, повѣждь ми;
кто сꙋть бози петръ и павелъ имѧнꙋе
мїи. и имаши ли ꙋ себе ѻбразы ꙗвльши
хсѧ мнѣ, и да покажеши ми ихъ, и со
твори ми ею ꙗвлены да разꙋмно ми бꙋ
детъ. аще воистинꙋ ѿ бга посланным
имъ быти. селивестръ же рече не истинна
сꙋть еже тѣх боги именовати, но апли
сꙋть гда нашегѡ іса хрта. и потомъ чти
всѧкїѧ достоиныи ѻцъ селивестръ

бжтвенных апл ѻбразы своемꙋ дїаконꙋ
повелѣ принести. ꙋзрѣвъ же их црь, на
иконах и позна, и пред своими кнѧзь
ми и велможами исповѣда. и начат во
пити и глати, воистинꙋ сихъ в видѣнїи
ꙋзрѣхъ, и тїи мнѣ гласта, посли ко
епкпꙋ селивестрꙋ, тои ти покажет кꙋ
пѣль спсенїѧ, и паде пред ногами епкпꙋ.
блаженныи же селивестръ воздвиг его и
поꙋчивъ ѿ бжтвенных писанїи. и заповѣ
да емꙋ постъ прїѧти седми днїи, и
во единомъ вретищи ѡдѣѧнꙋ быти, и
млтыню творити повелѣ, и блгословивъ
сотвори его ѡглашена и ѿиде. и быст
же в день наныи прежде слꙋжбѣ ꙋготова
нѣ кꙋпѣли, селивестръ же рече црю. вода
сїѧ црю юже видиши призыванїе стыѧ
и животворѧщїѧ трца. бжтвеннꙋю силꙋ

приємлюще ꙗкоже тѣлеса извнꙋ ѿ всѧкіѧ
скверны ѡчищаєт, такѡ и дꙋша ѿ всѧкагѡ
грѣха и ѿ всѧкіѧ скверны ѡчищаєт, и слнца
свѣтлѣйши творит. вниди ѹбѡ въ че
стнꙋю и ѡсщеннꙋю сїю банѧ, и ѡчистиши
сѧ ѿ всѣхъ сотворенныхъ ти грѣховъ,
симже и инѣмъ реченымъ бывши блго
словенїемъ стыѧ воды. помазанꙋ же бы
вшꙋ црю стым масломъ, и влѣзшꙋ емꙋ
во стꙋю водꙋ; ѡ великагѡ таинства бжїѧ
тогда бывшаго, внегда емꙋ крщшꙋсѧ
во имѧ стыѧ трцы, и внезапꙋ сїанїе нѣка
кѡ бечисленнаго свѣта с нбсъ возсїѧ,
и гласъ бысть ꙗкѡ мѣди звѣнѧщи,
и изыде ѿ воды добронравный и великїй
црь констаньтинъ весь здравъ. струпы же
ѿ тѣла его ѿпадоша ꙗкѡ чешꙋѧ, и
чистъ быв всюдꙋ, и рече къ селивестрꙋ

глава д҃

ѡ пречестный ѡ҆ч҃е великаѧ бжїѧ благодѣѧ
нїѧ повѣмъ тебѣ. внегда ѹбѡ тобою
въ нѣдрахъ кꙋпѣльны поставленъ быхъ,
рꙋкꙋ коснꙋвшꙋюмисѧ с нбсъ, своима
ѡчима видѣхъ, ѿнеѧже чистъ востахъ,
и всѧкого еже ѿ проказы ѡбдержанїѧ се
бѣ познахъ ѡчищена. блаженный же сели
вестръ слышавъ се, ѡдеждами бѣлыми
ѡдѣѧ его. и седмоличнꙋю стагѡ дха
печать подаетъ, стаго помазанїѧ ма
сть, и знаменїемъ чстнаго крта начелѣ
назнамена рекъ. знаменаетъ тѧ бгъ,
вѣры своеѧ печатїю. во имѧ оца и сна
и стаго дха, весь же соборъ ѿвѣща аминь.
Стль же рече миръ ти. благодатїю же хрто
вою црь констаньтинъ здравъ бысть.
нареченъ же бысть во стомъ крщенїи флавїи.
радости же многїѧ наполнисѧ, велїю славꙋ

воздаѧ хр҇тꙋ бг҇ꙋ, и ст҇лю селивестрꙋ. и
неѡмѣнѧше его чл҇ка сꙋща, но чтѧше
ѩкѡ бг҇а и ѻ҇ца его себѣ нарече, и папою
именова. всиже людїе елинцы по римскою
державою возрадовашасѧ. не точїю цр҇ева
ради исцѣленїѧ, но и чадъ своихъ ради
еже собрани бѣша на закланїе здравїѧ
ради цр҇ева. и сихъ всѣхъ живыхъ прїе
мше мт҇ри ихъ. и тогда радость ве
лїѧ бысть во всей рїмстѣй державѣ. по
исцѣленїи же своемъ цр҇ь константїнъ, и
по повелѣнїю ст҇ыхъ ап҇лъ, и по оученїе
блаженнаго селивестра. прежде всего повелѣ
собрати мощи ст҇ыхъ мч҇нкъ оумерши,
ѿ нечестивыхъ црей за вѣрꙋ хр҇товꙋ. и
бл҇гочтнѣ и бл҇гочиннѣ гробомъ преда
ти повелѣ, и во изгнанїихъ сꙋщихъ при
веде, в темница и во ꙋзницахъ сѣдѧщи

Глава д҇

свободи, и ѿѧтаѧ имѣнїѧ ѿдати
повелѣ. црк҇ви же бж҇їѧ поновлѧти
оуспѣхомъ многимъ. а еллинскїѧ хра
мы разорѧти, и огнемъ сожещи пове
лѣ, а имѣнїѧ ихъ ст҇ымъ црк҇вамъ ѿ
дати. и словомъ вскорѣ дѣла быша,
и всѧ починꙋ бывахꙋ ѩкоже лѣпо хр҇тїан
скимъ цр҇емъ владѣтельство. папѣ
же селивестрꙋ цр҇ь константїнъ мно
гиѧ бл҇годаренїѧ воздаде на црк҇овныѧ
чины. и самомꙋ ст҇ѣйшемꙋ папѣ по
слꙋженїе ѿ своихъ цр҇скихъ чиновъ и вели
чествъ многїѧ чины оустрои, и вѣ
нецъ цр҇ьскїи хотѧше положити на гла
вꙋ его. папа же рече, цр҇ю великїи, не лѣ
по есть намъ твоегѡ цр҇скаго вѣнца но
сити на главѣ, аще епкпскаго сана спо
доблен быхъ, но мнихъ есть по обѣщанїю.

и сего ради молимся всемогущему Бгу,
да вбудущем вѣцѣ вѣчная блгая
прiимем ѡ него. црь же любовiю побе
ждаемъ, и ѡскорбнея ѡсловеси семъ вѣ
нца ради. папа же рече нескорби црю,
твое есть еже носити златый вѣнецъ,
и вся красная мира сегѡ. наше же до
лжная ѡ твоемъ цртвiи молити Бга,
смиреная и плачевная носити на тѣле
своемъ за црьскую красоту, такѡ сѣ
де должно есть намъ и ѡвсемъ мирѣ
молитвы воздати к Бгу. неточiю ѡвѣ
рующих в Гда нашего Іса Хрта, но и
ѡневѣрующихъ. ѡвѣрующи убѡ спасе
нiя ради, ѡневѣрующихъ же крщенiя ра
ди, да и тiи спсенiе улучатъ ѡ Хртѣ
Ісѣ. якоже рече блаженный апл Павелъ.
сiя же црь слышавъ умилися и велми

возрадовася, и великимъ моленiемъ зо
вуще стая Бжiя дастъ у него. егдаже
прiиде папа вцрьский дворъ, црь же самъ
срѣте его, и своими руками подержа
его. такоже и прочему свщенническому
чину, клирико и мнихомъ честь велiю
воздаде. вовремя же ядения Бголюбивый
онъ црь своими руками поставляя бра
шна стѣйшему папѣ, и прочимъ. и
велми чтяше его, и врадости велицѣ
предстоя ему якѡ Бгу, и безпрестани
зря на лицѣ егѡ. и мысляше не ѡсла
бнѡ да какимъ образомъ сотворитъ
ему одѣянiе на главѣ носити вмѣсто
црьскагѡ вѣнца, и недоумѣяся. прочая
же црковники и мнихи такоже доволно
питая, и учреждая ихъ всѣми црьскими бра
шны, и вовсе угождая имъ престоянiя

ради цр҃ковнаго. поскончанїи же оного
преславнаго пированїа, ст҃ѣйшїи папа
хотяше ѿити восвояси. бл҃гочестїа
же любитель бл҃говѣрный онъ цр҃ь пове
дѣ привести предсѣданїа сконьми своего
цр҃скаго сана и величества, и сомногимъ
бл҃гочинїемъ своими рѹками подержа
бл҃женнаго папѹ, и посади его намѣстѣ
честно, и поклонився ѿ пѹсти его с ми
ромъ. и потомъ вниде вложницѹ свою
почити, спящѹже емѹ на одрѣ своемъ
нощїю, и явистася емѹ в видѣнїи петръ
и павелъ ст҃їи ап҃ли в славѣ велицѣ. и
рекоша цр҃ю, о здравїи твоемъ радѹи
ся, яко ѿ еп҃кпа селивестра сподобися
прїяти ст҃ое кр҃щенїе, и вѣрѹ в г҃да нашего
ис҃а хр҃та распятаго ѿ їюдеи, и воскресша
го в третїи дн҃ь, и вся якоже наѹчи

Глава д҃

ст҃ый еп҃кпъ. селивестръ же еп҃кпъ вѣ
нца цр҃твїа твоего невзятъ, и на главѣ
своеи носити сего невосхотѣ. понеже
мнишескїи образъ носитъ, ѿ ѕлатаго
же ѹкрашенїа еже носити на тѣлѣ своем
во ѡбѣщанїи своемъ ѿрекошася. тыже,
аще хощеши бж҃їа ст҃ля чтн҃ѣиша имѣ
ти, и вышша паче всѣхъ. сотвори емѹ
одѣянїе на главѣ носити. лицемъ бе
лѣишимъ, по подобїю ст҃льскаго и мни
шескаго чина, сицевымъ образомъ. и
показаша емѹ еже имахѹ в рѹкахъ
своихъ одѣянїе бѣло, достоино бяше
ст҃лемъ носити на главѣ. цр҃ь же рече имъ:
г҃дїе мои, вся повелѣнная вами да
сотворю. повѣдаите ми кто есте вы; ѿ
пришествїи бо вашемъ ѕѣлѡ возрадова
ся ср҃дце мое, и невѣмъ сладокъ ѡсїя мя,

Они же рѣша, мы есве апли хртова,
петръ и павелъ, иже прежде вѣхомъ
оу тебе, егда ты несущимъ бгу вѣрова.
нн҃ѣ же истиннаго бга позна, паче же по
зналъ еси ѿ бга. и се послани есвѣ вто
рое к тебѣ ѿ спсителя хрта бга, дати те
бѣ разумъ благочестія в вѣру гда іса хрта,
понеже послушалъ еси повелѣнія наше
го, и живота вѣчнаго сподобися рукою
стѣйшаго епспа. црь же рече, гдіи мои
нн҃ѣ разумно вижу. и познахъ ваша
стльская лица, и аще не бы вы предасте
ми в явленіи вашемъ, въ малѣ непре
движася нога моя, в малѣ непролія
шася стопы моя, яко возревновахъ
на беззаконники зря. и аще не гдь по
моглъ бы ми в малѣ, вселилася бы во
адъ дша моя, и мало нескончаша мене

на земли. ѕліи они вразн и ѿступницы
бѣсовстіи служителіе, апли же рѣша,
нн҃ѣ вся яже повелитъ ти епспъ се
ливестръ, сія твори спасешися, и снъ
свѣта будеши, и нбнаго цртвія гра
жданинъ, и сія глаша невидими бы
ша. црь же ѿ сна воспрянувъ, и скоро
притече къ епспу папѣ радостенъ, и
исповѣда ему вся реченная ѿ аплъ.
папа же блгодаривъ бга ѡ семъ, яко не
забвено бѣ дѣло его пред бгомъ. и
абіе поиде црь во своя, и ѿ многія радо
сти любовію побѣждаемъ, и ѿ стагѡ
дха вразумляемъ, и повелѣ привести
пред ся въ скорѣ ризошвецъ мудрѣйши,
иже искусни суще оутвари всякія плете
нія творити, и вмѣсто црьскаго вѣнца
веляше имъ сотворити клобукъ бѣлъ

на главꙋ блаженномꙋ папѣ. по повелѣнїю
стыхъ аплъ, и по образꙋ еже показаша
емꙋ блаженнїи апли, и своею рꙋкою на
знаменавъ имъ, ꙗкоже видѣ в рꙋкахъ
стыхъ аплъ. бгꙋ же поспѣшествꙋющꙋ не
во многихъ днехъ, сотвориша его зи
ждꙋщїи по повелѣнїю црвꙋ, и оустроиша
его чюдно, и принесоша его к црю, и
абїе изыде ѿ негѡ благоꙋханїе велїе, црь
же видѣвъ и оудивися сотворенїю сегѡ,
тако же и благочинїю. в нарочитыи же днь
праздника бжїя ѕѣлѡ рано, еще тмѣ
сꙋщи. папа селивестръ идяше ко оутре
немꙋ пѣнїю, и абїе на пꙋти ѡсїя его
свѣтъ ѿ нбси, и гласъ бысть глющь сице;
епкпѣ внимаи себѣ, црь константинъ
сотвори ѡдѣянїе бѣло, носити тебѣ
на главѣ. ты же прїемъ постави его

Глава: д

в црькви бжїеи, идѣже слꙋжиши, дондеже
востанетъ домꙋ влдка, емꙋже оугото
вися свѣтилникъ сеи. абїе во гласѣ семъ
подъяся свѣтъ онъ к нбси, и разстꙋпися
нбо, и прїятъ и. папа же стоя на единомъ
мѣстѣ, и видѣнїю дивяся, и свѣтъ сла
докъ ѡсїя срдце егѡ. граждꙋщїи же с ним
свѣтъ сїи такоже видѣша, и гла бжїи
слышаша. восвѣте же оном нощь па
ки бысть, и вси оустрашишася. селиве
стръ же дивяся видѣнїю семꙋ, и недо
оумѣяся ѡ гласѣ семъ, и вшед в црьковь
и все пѣнїе оутреннее стоя, и размы
шляя в себѣ глаше. кто вразꙋмитъ
мя, и что преславное видѣнїе се и что
се хощетъ быти во оуреченныи часъ
дни того, егда творяхꙋ бжтвенꙋю слꙋ
жбꙋ. папѣ пришедшꙋ в црьковь.

бл҃говѣрный же цр҇ь константи҇н ѡблечеся в
црьскꙋю порфирꙋ, и вѣнецъ црьскїи возло
жи на главꙋ свою, и со множествомъ синг
клита своегѡ. сегѡ ст҃агѡ клобꙋка при
несе вцр҇ковь, и со всякою хр҇толюбною
честїю, своими рꙋками положи сегѡ на
главꙋ бл҃женномꙋ папѣ. и рече, такѡ
ти достоитъ быти свѣтлꙋ, ꙗкоже
сл҃нцꙋ посредѣ всѣхъ чл҃къ. ѡ прест҃ыи
ѡ҃че и ꙋчителю, папа же рꙋкою своею со
твори на цр҇ѣ кр҇тное знаменїе, цр҇ь же
папꙋ целꙋя в рꙋкꙋ и в клобꙋкъ, и покло
нився емꙋ бл҃гочиннѣ. селивестръ же въ
клобꙋкѣ ѡномъ с своегѡ мѣста ѿстꙋ
пивъ, и мало ѿшедше, и со многи бл҃го
говѣинствомъ поклонися в немъ црю.
и ста на мѣстѣ своемъ, в тоже время в
црькви бѣ нѣкто црьвъ болярин именемъ

глава д҃

симеѡнъ, црю престоя и держа блю
до злато, и оухищрено бѣ жемчюгом,
и каменїемъ драгимъ. на немже цр҇ь вѣ
нецъ главы своея полагаше, папа же и
спроси оу цр҇я блюдо ѡно, и снявъ кло
бꙋкъ со главы своея, и положи его на не,
и любезно целовавъ со всѣми ст҃ли, и по
стави его в црькви на нарочитѣ мѣстѣ по
главꙋ ꙗвльшемꙋся емꙋ во свѣте гд҇ни,
и на гдьскїя праздники точїю возлага
ше его на свою главꙋ, и честно творя
ше, и паки поставляше его на томже
мѣстѣ. тако же заповѣда, и по пре[ст]та
вленїи своем творити. в третїи же наде
сять лѣто цр҇тва своего бл҃говѣрный же
цр҇ь константїнъ совѣтъ блгъ прїемъ. и
рече, ꙗкѡ идѣже ст҃льская власть и
хр҇тїанскаго бл҃гочестїя глава нбнымъ

црем оуставлена бысть, и недостоинꙋ есть
тамѡ власть имѣти земномꙋ црю.
и написанїя блгочиннѣ предавъ, и благо
словенїе прїемъ ѿ папы, и великїи рим
порꙋчи емꙋ. самже прїиде в византїю,
и созда градъ великъ и славен. и нарече
его своее имя константинъ градъ, и
живяше тꙋ. по преставленїи же стѣйша
гѡ папы селивестра, вси православнїи па
пы и епкпы творяхꙋ велїю чсть стомꙋ
бѣломꙋ клобꙋкꙋ, якоже заповѣда
блженныи селивестръ. и тако преидоша
лѣта многа в блгочинїи ономъ. богопро
тивникъ же члческомꙋ родꙋ сꙋпостатъ
врагъ дїаволъ, сотвори рать велїю на
стꙋю црковь, воздвиже времѧ нѣко
его цря карꙋла именемъ, и папꙋ
фармоса, и на оучи их прелстити

хртїанскїи родъ своими ложными оучинїи,
и ѿстꙋпити повелѣша ѿ православныя хрто
вы вѣры, и раздрати со еднїе блгоче
стїя стыя аплькїя цркви. и бѣсовски
оумышленїемъ тїи скверни оучители
православнꙋю хртовꙋ вѣрꙋ, и аплъскаа
стыхъ оцъ преданїя ѿвергоша, и во
аполинарїевꙋ ересь превратишася, и ѿпре
сночныя слꙋженїя вмѣниша в правдꙋ.
а истинная хртова преданїя и стыхъ
аплъ, и очская оучнїя поставиша во
лжꙋ, и стꙋю аплькꙋю црковь ѿскверни
ша не правыми слꙋженїи, и стагѡ бѣлаго
клобꙋка нелюбяхꙋ, и чсти емꙋ невозда
яхꙋ якоже бѣ заповѣдано испервa.
но вземше его и положиша на томже
блюдѣ в предѣлѣ нѣкоем црковныя
стѣны заключиша, и над верцех

написанїе начертавше латынскою речїю.
сице здѣ сокровен есть бѣлыи клобукъ
папы селивестра, пребысть же тамо лѣ
та многа бгомъ храним. помнозѣхъ
же временехъ воста инъ папа тогоже
латынскаго служенїя иже ѿнюдъ нелю
бя хртовы вѣры, и стыхъ аплъ преданїя
и оученїя, гордостїю превознесеся, и стых
иконъ поклоненїе конечне ѿложи. инѣ
когда вшедшу ему во олтарь, и оузрѣ
на дверцѣхъ онѣхъ написанїе ѡбѣломъ
клобукѣ, прочетъ и восхотѣ видѣти
его, и повелѣ ѿверсти дверцы онѣ.
егда же ѿверзоша ихъ, и изыде ѿ
туду воня благоуханїя многа, неизре
ченна и чюдна ѕѣлω. папа же взя блюдо
склобукомъ, и дивяся сотворенїю его,
и ѿ бѣса постреклемъ воненавидѣ его,

Глава д

и положи его паки втомже предѣлѣ, и
заключи твердо. потомже во многи но
щи и дни, папа онъ восиѣ многащи
глас еѵальскою речїю глющь сице, не
может градъ оукрытися верху горы
стоя, ни вжигают свѣтилника и подста
вляютъ его подсудомъ, но насвѣщни
возлагаютъ да свѣтит всѣмъ. папа же
дивяся гласу тому, и возвѣсти всонь
мѣ сущимъ совѣтникомъ его и докто
ромъ. и мысль положше яко гласъ сей
бываетъ клобука ради оного. и ѿбѣса
подстрекаеми, и хотяше его сожещи по
средѣ града рима. бгу же непопустившу
сотворити имъ его, и страхъ нападе на
нихъ и оубояся народа. и на ину мысль
прейдоша ѿслати его вдалныя страны
заморїя, своего сиверного оученїя тамо

єго ѡпоругавъ и потребити на оустраше
ніе ѡставшим хртіаномъ, и вземше кло
букъ онъ стыи, и вложиша его вовреті
ще безчестно. а златое блюдо себѣ оуде
ржаша, и посланники сѹровы и безчинны
ѿрядивше, и написаніе даша повелѣнная
сотворити имъ, и ѿпустиша ихъ в кора
бли згостьми пришедшими купля дѣя
ти. и пловущи имъ поморю, и нѣкто
посланникъ индрикъ именемъ, сѹровъ и
житіемъ поганъ, упився піянствомъ и
оусты своима глаше скверная, и хотяше
верху стаго клобука сѣсти. и абіе мракъ
теменъ нападе нань, и невидимая бжія
сила недаде ему сѣсти, и рину его ѿ мѣ
ста того, и оудари его ѡкарабленыи
мостъ. и паки подня выше и удари его
ѡкраи корабля, и бысть раслабле немогіи

Глава д

двигнути ни руками ни ногама, и лице
єгѡ назадъ ѡбратися, очи же развраще
нїѣ имѣя и кричаше безпрестани, охъ по
милуйте мя охъ помилуйте мя, и та
кѡ ѕлѣ исчезе. прочіи же клеврети єгѡ
видяще сія оустрашишася, и боящеся де
ржати его мертва вкорабли, данѣчто ѕло
пострáжю ѿ морскаго волненія, и вверго
ша его в море и погрязе. стѣм иже посла
нники бѣ нѣкто инъ посланникъ іере
мія именемъ, иже в таи держаше вѣру
хртову, и милостыню многу творяше
нищимъ, и стыи клобукъ сеи в таи чтя
ше, и видѣ клеврета своегѡ пострадавши
ѕлѣ, и страхъ ѡбятъ єгѡ. и пловущим
имъ поморю пять днїи, и якѡ бысть
полунощи, всѣхъ сонъ ѡбья, и пріиде
гласъ глющь, сице. іеремие оутверждайся

ѿ гдѣ бзѣ, и почитаи стая чтнѣ; и
храни еже носиши, и спасен будеши ѿ мо
ря. Іеремїа же услышавъ гласъ и воспря
ну ѿ сна, и страх объятъ его. и недо
умѣяся ѿгласѣ семъ. и внезапу тма
велїа нападе на нихъ, и громи велицы во
сташа, и снбсе молнїя блистанїя мно
га явишася, и зажже корабль и смолу
корабленую развари, и вся сущая люди
и рухляди корабленыя пожже и потопи,
и корабль разлома, и вся сущая внемъ
погибоша. точїю Іеремїа онъ прежерече
нный на единной дски сѣдя сохраненъ бы
сть, и вретище с клобукомъ взя, и крѣ
пце держа его, и беспрестани зоваше ве
лїимъ гласомъ, блговѣрный црю констан
тїнѣ со учителемъ твоимъ стымъ па
пою селивестромъ, и стаго ради клобука

сего сотвореннаго вами избавите насъ,
в часъ сїи ѿ належащїя ѕлыя бури, и ѿпо
топленїя. и абїе вскорѣ тишина бысть
и свѣтъ божїя. и явишася два мужа
свѣтлостїю сїяюще, ѿ нихъ же воздух
ѿстгнся, по морю ходяще яко посуху,
единъ ввоинскїя одѣянъ, и вѣнецъ цр
скїи на главѣ имѣя, другїи же стльскїя
ризы на себѣ нося, и вземше уже кора
бля оного, и привязаша конецъ дски,
и привлекоша Іеремїю кобрегу и вкоему
знаему сущу. и клобукъ стыи изовретн
ща вынувша и цѣловавше его свеликою лю
бовїю: и положше его паки втомже вре
тищи, и даша Іеремїю, и рекоша вни
май себѣ Іеремїе, и блюди со ѡпасенїемъ
еже носиши, и повѣдай елика ти сотво
ри бгъ сего ради, и невидими быша.

роа

Iеремiа же вретище оно склобꙋко взя
на рамѣ своей носяще, и потрiехъ днехъ
прiиде в римъ, и вся бывшая папѣ повѣ
да. папа же таковая слышавъ оужасеся
страхо велiимъ, и нача брадꙋ свою тер
гая кꙋсати. и повелѣ клобꙋкъ онъ по
ложити напредиреченнѣмъ мѣсте, на зла
томъ блюдѣ, и постави его вцркви, и
потомъ неимѣяше емꙋ ни когоже зла
сотворити, а почести емꙋ невоздаяше
никоеяже. омраченъ бо бѣ дiявольским
оухищренiемъ в еретическая конечнѣ све
денъ со отстꙋпными его, и мысляше все
гда что сотворити клобꙋкꙋ онproblem ономꙋ злая.
члколюбецъ же бгъ вся строя на пользꙋ,
и соблюдая стыню свою непречтнꙋю похва
лꙋ. внекꙋю нощь папѣ оному спящꙋ на
ложи своемъ, и прiиде кнемꙋ аггелъ гдень

страшенъ образомъ врꙋцѣ имѣя мечь
пламененъ и испꙋсти изꙋстъ свой гласъ
яко громъ. от гласа же его потрясоша
ся полаты папины, и рече емꙋ. созлый
и скверный оучителю, недовлѣетъ ти оскве
рнити стꙋю хртовꙋ црковь, и многи дши
члческiя погꙋбити своими неподобными
оученiи. и отстꙋписте отправаго пꙋти
бжiя, и поидосте впꙋть сатанинъ. нынѣ
же конечнѣ хощеши противенъ стати бгꙋ
своимъ гнилымъ бꙋйствомъ, и стый
бѣлый клобꙋкъ оумыслисте послати вне
чистая мѣста, и хотѣсте его опогани
ти и истребити, но влка всея твари со
блюде его своимъ смотренiемъ. тыже
скверный нынѣ свеликою чтiю, и вскорѣ по
шли сего стаго клобꙋка вконстантинъ
градъ к патрiархꙋ, и семꙋ повелѣно

ров

бꙋдетъ оустроити ꙗже ѡнемъ. и аще
сегѡ не сотвориши, то пожгꙋ домъ твой,
и смерть ꙃлꙋ наведꙋ на тѧ, и предамъ тѧ
безвременно вѣчномꙋ огню, и сїѧ глаголавъ
невидимъ бысть. папа же вскочи ѿ сна
весь трѧсыисѧ, и страхомъ велїимъ ѡде
ржимъ бысть, и несмѣѧ ѡслꙋшатисѧ по
велѣннаго аггломъ. во оутрїи же днь со
зва единомысленныѧ своѧ, и повѣда
имъ страшное оно аггльское ꙗвленїе, и
прїиде вцрковь хотѧ взѧти стый клобꙋ
онъ. и абїе оузрѣ страшное видѣнїе пре
жде взѧтїѧ блюда онаго златаго склобꙋ
комъ, и поднѧсѧ выше члка, и паки ста
на мѣстѣ своемъ. папа же великимъ
страхомъ объѧтъ, взѧ своими рꙋками,
и положи ихъ вковчегъ честенъ. и печа
тавъ своими печатьми, и ѡгради честны

мꙋжи, и написанїе вдавъ имъ. и посла
ихъ вконстантинъ градъ к патрїархꙋ.
вконстантинѣ же градѣ бѣ тогда патрї
архъ филоѳей, постомъ и всѧкою добро
дѣтелїю оукрашенъ, и семꙋ в видѣнїи но
щїю ꙗвисѧ юноша свѣтелъ. и рече, оучите
лю блгїи вдревнѧѧ лѣта римскїи црь кон
стантинъ, ꙗвленїю стыхъ аплъ ѿ бга
вразꙋмлѧемъ, напохвалꙋ стѣи аплстѣи
црькви, и напочесть блаженномꙋ папѣ селиве
стрꙋ, сотвори клобꙋкъ бѣлъ на главѣ но
сити. и нечестивыи папа латынскїи того
стаго клобꙋка, нынѣ хотѧше ѡпорꙋгати
и истребити, и повелѣнїемъ страшнаго
ꙗвленїѧ моегѡ ꙃлыи онъ папа нынѣ по
слалъ сего к тебѣ. и егдаже прїидꙋтъ к
тебѣ посланники ѿ папы склобꙋком онѣмъ,
тыже прїими сего вчестїю, и написанїе

со благословенїемъ вдавъ и посли его стаго
клобѹка вровскѹю землю, в великїи новъ
градъ, и да бѹдетъ тамѡ носимъ на
главѣ василїа архїепкпа. на почесть стѣи
соборнѣи и аплъстѣи црквы софїи прем
дрости бжїи, и на похвалѹ православны.
тамо бо нн҃ѣ воистиннѹ славима есть
хртова вѣра. папѣ же ономѹ беслѹдїа
его ради сотворитъ гдь ѿмщенїе веко
рѣ, и сїа главъ невидимъ бысть. па
трїархъ же воста ѿсна страха и радости на
полнися, всю нощь безсна пребысть, размы
шлѧа ѡвидѣнїи оном, и повелѣ клепа
ти оутреню рано, и ꙗкѡ приспѣ днь и
созва соборъ црковный и повѣда имъ
ꙗвленїе оно, и вси воздаша хвалѹ бг҃ѹ.
и разѹмѣша ꙗкѡ стыи аггелъ есть ꙗви
сѧ патрїархѹ, и ѡсказанїи его немоѕахѹ

разѹма приложити, и бысть сѣдѧщим
имъ в соборѣ ономъ, и ѿрадости
чюдѧщимсѧ, и абїе прїидоша сїи слѹ
ги патрїарховы, и сказаша емѹ ѡпри
шествїи посланныхъ ѿримскагѡ папы,
патрїархъ же повелѣ внити к себѣ. посла
ннїи же вшедше поклонишасѧ, и ѿпапы
написанїе вдаша емѹ. патрїархъ же про
четъ оудивисѧ, и хвалѹ бгѹ воздавъ, и
возвѣсти ѡсемъ црю иванѹ тогда сѹще
мѹ нарицаемомѹ кантакѹзинѹ. и со
ѡсщенными срѣтоша бжтвенное сокро
вище, и ковчежецъ прїимъ счестїю, и пе
чати ѿѧтъ. и взѧ ѿтѹдѹ стыи бѣлыи
клобѹкъ, и цѣловавъ его любезнѡ, и
зрѧ нань дивлѧшесѧ сотворенїю его, и
благоѹханїю чюдномѹ исходѧщѹ ѿнего
такоже дивлѧсѧ. бѣже патрїархъ вто

времѧ боле ѻчима и главою, и клобꙋкъ
ѻнъ стыи положи на главꙋ свою, и ко ѻчесѣмъ
приложи: и в томъ часѣ глава єгѡ и ѻчи
здравы быша. и возрадовасѧ великою ра
достїю, и славꙋ воздаѧ хрстꙋ бгꙋ, и при
сно воспоминаємомꙋ црю константинꙋ
сотворшемꙋ таковое пречюдное дѣло. и
блаженнаго стаго папꙋ селивестра тако
же похвалѧ, и положи клобꙋкъ ѻнъ
стыи на ѕлатом блюдѣ єгоже присла па
па склобꙋком, и постави єго в велицѣй
црькви в честнѣ мѣстѣ, дондеже ѡнемъ
с цремъ совѣтъ положи. по ѿпꙋщенїи
же и зрима стаго клобꙋка, ѕлыи ѻнъ
папа ѿ єретикъ наꙋчаемъ. ѕлѣ ра
ꙗривсѧ на хртовꙋ вѣрꙋ, и возбѣсисѧ и
раскаясѧ ѕѣло ѡ ѿпꙋщенїи клобꙋка,
неправо и лꙋкаво написа к патрїархꙋ

глава д҃

вовратити повелѣваѧ к себѣ клобꙋкъ ѻнъ,
и златое блюдо. патрїархъ же прочетъ пи
санїє, и разꙋмѣ ѕлохитрїе и лꙋкавство на
писанѡ. и написанїе посла к немꙋ ѿ стыхъ
писанїи, нарекоша єго сꙋрова и безбожна,
и ѿстꙋпника хртовы вѣры и предотечю ан
тихристова, и прокля єго именемъ гда
нашегѡ ӏса хрта, и стыми аплы, и бжтве
нными ѻцы. сїѧ же написанїѧ к папѣ
до идоша. папа же прочетъ, и оувѣдавъ
ꙗкѡ патрїархъ клобꙋкъ бѣлыи имать
в велицѣи чести, хотѧше єго послати в рꙋ
скꙋю землю в великїи новъ градъ, и ры
снꙋв болѣзнено, и ѿпꙋснѣвъ лицемъ и
в болѣзнь впаде. толико бо поганыи
ѻнъ папа нелюбѧше рꙋскїѧ земли вѣры
ради хртовы, но и слышати нетерпѧше.
и распалисѧ вся плоть єгѡ, и съѣдоша

и на лонѣ его двѣ болячки на обѣхъ частѣхъ,
и ѿ тѣхъ разыдошася болячки по всемꙋ
тѣлꙋ его ѿ главы и до ногꙋ, и смрадъ ве
лїи исхождаше ѿ него. и черви мнози
искипѣша из тѣла его, и хребетъ емꙋ сля
че вдвое. мнози же врачеве приходящїе
не можахꙋ исцѣлити его. очи же развра
щенне имяше, и кричаше безпрестани ве
лїкимъ гласомъ, и нелѣпая глаше. ѱомъ
и волкомъ вояше, и исходящꙋю из него
мотылꙋ, рꙋками своими хватая, и во
ꙋста своя влагая ядяше. и тако творя
многи дни, и ѕлѣ страждаше, и страхъ обь
ятъ всѣхъ тꙋ сꙋщихъ. предстояще нѣ
кто ꙋ одра его, вземъ платно хотя
ше отерти ꙋста его, онъ же аки песъ
ꙋхвати зꙋбы своими платно оно, и во
тче себѣ вгорло, и абїе отече плоть его

и раздѣдеся весь. бѣ бо дебелъ плотїю
поганый, и тако ѕлѣ скончя окаянный
животъ свой. римляне же слышавше та
ково скончанїе ѕлаго онаго папы, не идо
ша на погребенїе его. но ѿплеваше и про
кляша его. властели же тогда градъ
стїи, срамнаго ради кончанїя папы оно
го погребоша его втаи, а имя его в пи
санїи ꙋташа. и премѣниша во ино
имя, овїи глаголютъ гервасъ имя емꙋ, и
нїи же евгенїи, а истины никтоже вѣсть.
патрїархъ же филоѳей видя стаго клобꙋ
ка добротою сїяюща, и мыслити нача,
хотя ꙋдержати его вконстантїнѣ гра
дѣ, и на своей главѣ носити, и ѡсемъ ча
сто прикланяяся к црю, и хотя писати
и прочимъ патрїархомъ и митрополитомъ,
еже прїити имъ на соборъ. бысть же в дни

недѣланый поѿпѣнїи оу҆трени. вниде
патрїархъ восвоѧ. и по ѡбычномъ пра
вилѣ сѣде ѡпочити, и всонъ тонокъ
сведесѧ, и видѣ в видѣнїи вшедше кне
мꙋ дверьми два мꙋжа незнаема свѣтлы
ѕѣлѡ, єдинъ аки воинъ во орꙋженъ, и
вѣнецъ црьскїи наглавѣ имѣѧ. а дрꙋгїи
же стльскїѧ ризы носѧ насебѣ, честными
сѣдинами ꙋкрашенъ. и рече патрїархꙋ, фи
лоѳеє престани ѿпомышленїѧ твоєго, єже
носити тебѣ наглавѣ своєи бѣлыи кло
бꙋкъ. аще бы гдь нашъ іс хртосъ изво
лилъ семꙋ здѣ быти, то ѿначала бы всо
зданїи града сего сїе сотворено было. но
древле по ꙗвленїю свѣта гдна сшедшаго
снбсе, и бжїѧ гласа бывшаго комнѣ ера
зꙋмлаєм азъ, и разꙋмѣх хотѧщꙋю ла
тынскꙋю прелесть, и ѿ бга ѿстꙋпленїе

глава д

вримѣ быти, и сегѡ ради невосхотѣх ста
гѡ оного клобꙋка наглавѣ своєи носити,
и прочимъ такоже заповѣдахъ. въ црь
ствꙋющем же семъ вконстантїнѣ градѣ.
понѣколицѣхъ времѣнехъ ѡбладати имꙋ
агаране, за ꙋмноженїе грѣхъ чческих,
и вса стаѧ ѡскверна тъ и истребатъ.
ꙗкоже в созданїи града сегѡ ꙗвлено бы
сть ѡсемъ, ветхїи бо римъ ѿпаде ѿ
хртовы вѣры гордостїю и своєю волею, вно
вѣмже семъ римѣ, єже єсть вконстанти
нѣ градѣ насильствїемъ агаранскимъ,
такоже и хртїанскаѧ вѣра погибнетъ.
на третїемже римѣ, єже єсть нарꙋсской
земли благодать стагѡ дха возсїѧ. и
давѣси филоѳеє ꙗкѡ вса хртїанскаѧ црь
ства прїидꙋтъ в конецъ, и снидꙋтса во
єдино црьство рꙋсское православїѧ ради,

вдревнѧѧ оубо лѣта изволенїемъ земна
гѡ црѧ константїна ѿ црьствꙋющаго
сегѡ града. црьскїи вѣнецъ данъ бысть
рꙋскомꙋ црю. бѣлыи же сеи клобꙋкъ изво
ленїемъ нбнагѡ црѧ ха, нн҃ѣ данъ бꙋ
детъ архїепкпꙋ великаго новаграда, и
кольми сїи чтнѣе онаго понеже архагг҃ль
скаго чина црьскїи вѣнецъ есть, и дхо
внаго чина сꙋть. тыже не оумедли стагѡ
сегѡ клобꙋка послати в рꙋскꙋю землю, в
великїи новъ градъ, поперьвомꙋ тебѣ
ѧвленїю стагѡ агг҃ла. и моимъ гломъ
вѣрꙋи, и да просвѣтѧтсѧ и похвалѧтсѧ
ѡсемъ тамѡ православнїи, и да не ѡбла
даютъ нимъ всемъ градѣ агарѧни в нꙋцы
поганїи ни да ѡпорꙋгаютъ его. ѧко
же латынскїи папа хотѧше сотворити.
ѧкоже бо ѿ рима блгодать слава и честь

православїѧ ѿѧта бысть. такоже и ѿ
црьствꙋющаго сегѡ града блгодать ст҃а
гѡ дха ѿиметсѧ в пленение агарѧнское,
и всѧ ст҃аѧ предана бꙋдꙋтъ ѿ бга вели
цѣи рꙋсстѣи земли, и црѧ рꙋсскаго возве
личитъ гдь надомногии ѧзыки. и под
властїю ихъ мнози цри бꙋдꙋтъ ѿ и
но ѧзычныхъ, и патрїаршескїи великїи
чинъ ѿ црьствꙋющаго сегѡ града, тако
же данъ бꙋдетъ рꙋсстѣи земли. вовреме
на своѧ и страна та наречетсѧ свѣтлаѧ
росїѧ. бгꙋ тако изволшꙋ таковыми бла
годаренїи прославити рꙋсскꙋю землю, и
исполнити православїѧ величество, и че
стнѣишꙋ сотворити паче первыхъ всѣхъ.
и сїѧ главние хотѧхꙋ ѿнити. патрїархъ
же во страсѣ велицѣмъ бывъ, паде пред
ногами ихъ. и рече, кто еста вы гдїе

рои

мои; иже видѣ вашю бѣлѡ оужасн мѧ, и ѿсловесъ вашихъ оустрашисѧ срце мое, и вниде трепетъ в кости моѧ. стльскаѧ же носѧи и рече, или невѣси азъ есмь папа селивестръ, и повелѣнїемъ бжїимъ прїидохомъ к тебѣ, повѣдати тебѣ таинꙋ сїю бжїю великꙋю, яже збꙋдꙋтсѧ вовремена своѧ, таже рꙋкою своею оуказꙋѧ на дрꙋгаго пришедшаго снимъ. рече, а се блговѣрный црь константин римскїи, иже породихъ его кꙋпѣлїю, востѣмъ крщенїи, и сотворихъ его вѣровати въ гда їса ха, и сїи бысть первыи хртїанскїи црь, и чадо ми есть ѿ хртѣ. иже сотвори ми бѣлыи сїи клобꙋкъ, в мѣсто црьскаго вѣнца, и сїѧ главъ, благословенїе давъ патрїархꙋ, и невидими быша. патрїархъ же ѿ сна возпрѧнꙋвъ

глава д

и страх великъ нападе нань. поминаѧ глы явльшихсѧ емꙋ ѡбѣло клобꙋкѣ, и еже ѡ обладанїи константина града ѿ агарѧнъ, и плакасѧ на многъ часъ. времени же приспѣвшꙋ бжтвеннѣи литоргїи, пришедъ въ црковь паде предъ образомъ пречтыѧ бцы, и плакасѧ на многъ часъ. воставъ и стагѡ бѣлаго клобꙋка взѧ свеликимъ страхомъ, и цѣлова его любезно, и на главꙋ свою полагаше, и прикладывавъ его ко очима и к срцꙋ, такожде прилагаѧ и любовь к немꙋ болѣе первого, и сїѧ творѧ сомногимъ плачемъ. клирицы же сꙋщїи близъ его стоѧще, и видѣша его неоутѣшно плачющасѧ, и несмѣѧхꙋ вопросити его, патрїархъ же мало ѿ плача преста, и сказа всѣмъ явственное явленїе

блаженнаго папы селивестра, и цр҃я кон
стантина, и гл҃ы их. таковая же
словеса ѿ патріарха слышавше, жалостне
восплакаша. и рекоша, воля гдня да буд
дет. патріархъ же хотящую быти вели
кую бедꙋ константина града ѿ ино
язычныхъ, и повеленія бж҃ія преступ
пити боялся. и рече, яко идеже изво
лися гдви, тамо и оустроитъ стыню
свою, не советомъ бл҃гочестиваго цр҃я
иванна, стыи онъ белыи клобукъ и
златое блюдо взя, и впрежереченныи ко
вчежецъ положи бл҃гочинно, и печатавъ
своими печатьми, и поповеленію ст҃а
гѡ аггла, и блаженнаго селивестра напи
саніе со бл҃гословеніемъ давъ, и клобукъ
онъ белыи архіепкпу василію на главе
носити повеле. и прочимъ по немъ

глава, д҃

архіепкпомъ великаго новаграда. такожде
и иныя многи чтныя дары чюдны зе
ло ѿ своихъ црковныхъ чиновъ дарова,
бл҃гочинія ради стлскагѡ. и ризы крест
чатыя на похвалу стыя и аплскія
црквн. и сія вдругіи ковчежецъ положи,
и вся стая даде епкпу некоему евме
нію именемъ, с радостію из жалостію
ѿпусти ихъ на русскую землю, въ
великіи новъ градъ. в тоже время въ
великомъ новеграде архіепкпъ василіи,
постничествомъ и всеми добродетельми
оукрашенъ, и внекую нощь молящуся
ему бгу, и седе почити. и мало воздре
мався, и виде аггла гдня оумилна
образомъ и светла лицемъ стояща пред
нимъ, имея на главе клобукъ белъ.
по образу мнишескаго чина и перстомъ

р͠ѹки своея ѹказꙋя на главꙋ свою, и ти-
химъ гласомъ рече. Василїе клобꙋкъ сїи
бѣлыи еже видиши на главѣ моеи ѿ рима
есть, в древняя лѣта хр͠тїанскїй цр͠ь
константинъ сотвори сегѡ, на почесть
римскомꙋ папѣ селивестрꙋ носити на
главѣ. и гдь вседержитель не изволи семꙋ
быти тамѡ, прелести ради скверныхъ
латынъ, тыже воѹтрїи днь иди внѣ
града сегѡ. со блгопрїятелствомъ и
срѣсти посланныхъ ѿ патрїарха, и епкпо
носимый ковчежецъ, в немже клобꙋкъ
бѣлыи, сн образомъ на блюдѣ златѣ
прїими честїю. сїи бѣлыи клобꙋкъ про
ѡбразꙋетъ свѣтлое хво тридневное во
скресенїе, и нн͠ѣ да бꙋдетъ на твоеи главѣ
носи, и напрочихъ по тебѣ архїепкпи
града сегѡ ѹтвердятся на главахъ носити,

и сегѡ ради показахъ ти его прежде
да вѣрно ти бꙋдетъ, и не ѹсꙋмни
шися, и сїя главъ невидимъ бысть.
архїепкпъ же василїи ѿ сна воспрянꙋвъ,
ѿ страха и радости дивися чюдномꙋ
видѣнїю. воѹтрїи же день ѿ предстоя
щихъ емꙋ, посла на распꙋтїя ѹвѣдати
истинна ли есть бывшагося. посланнїи
же ѿидоша недалече ѿ града, и ѹзрѣ
ша градꙋщаго епкпа незнаема с͠ща,
поклонишася емꙋ и возвратишася
во градъ ко архїепкпꙋ, и сказаша
емꙋ вся. архїепкпъ же посла пропо вѣ
дники вовесь градъ, на собранїя с͠щеннаго
чина, и людскаго всенароднаго множества,
и повелѣ звонити в тяжкая. самже
облечеся во сталскїя ризы со всѣми при
чты, и ѿшедшꙋ емꙋ недалече ѿ церкви

ст҃ыѧ софїи, и се прїиде прежереченныи архї
епкп ѿ патрїарха, носѧ ковчежецъ за
патрїаршескими печатьми и честны
ми дары, и пришедъ ко архиепкпꙋ
поклонисѧ бл҃гочинно, и посланныѧ къ
немоу патрїарховы грамоты даде, и
дроугъ ѿ дрꙋга благословенїе прїемше, и
ѡх꙽ѣ цѣловавшесѧ. василїи же архїепкпъ
патрїарховѡ написанїе и ковчежецъ взем
честнѣ своими рꙋками, и дрꙋгїи ковче
жецъ с патрїаршескими с честными даровы
такоже взѧ. и поидоша в цр҃ковь ст҃ыѧ
софїи премꙋдрости бж҃їи, и ковчежецъ
поставиша посредѣ цр҃кви на мѣстѣ че
стнѣ, и посланныѧ патрїарховы грамоты
повелѣ прочести во оуслышанїи, сꙋщїи же
в цр҃кви православнїи. егда оуслышашѧ
сицева написанїѧ, воздаша славꙋ бгꙋ.

ГЛАВА Д҃

И возрадовасѧ великою радостїю. архїепкп
же василїи ковчежецъ онъ распечатавъ, и
покровъ ковчежцꙋ ѿвори. и абїе и
зыде ѿтꙋдꙋ благоꙋханїе неизреченное,
и свѣтъ пречюденъ в цр҃кви возсїѧ. архї
епкпъ же василїи, и вси предстоѧщїи на
роди видѧще сїѧ оудивишасѧ: ѿ патрї
арха же пришедыи епкпъ евмѣнїе въ
тои часъ, сїѧ вся бж҃їѧ бл҃годѣѧнїѧ,
такоже видѣвъ оудивися вельми. и вси
воздаша хвалꙋ бгꙋ, и пѣвше молебнаѧ.
архїепкпъ же взѧ и с ковчежца бѣлыи
клобꙋкъ, и оузрѣ его тацѣмъ же обра
зомъ сꙋща, якоже видѣ на главѣ ста
го ангела, и цѣлова его любезнѡ. и по
ложи его на свою главꙋ, и потомъ часѣ
и с цр҃ковныѧ главы ѿ гнаѧ образа, и
зыде велїи гласъ глаѧ ст҃ымъ, и мало

помолчавъ вторицею гласъ прїиде и спола
ты деспота, и пакы оуслыша архїепкпъ,
еже и вси сѫщїи гласы сїѧ слышавше, стра
ха и радости наполнишасѧ, и рекоша гди
помилѹи. и повелѣ молчати всѣмъ сѹ
щим въ цркви, и сказа имъ агглъское
ꙗвленїе, и глы ѡ стѣмъ клобѹцѣ, и всѧ
порѧдѹ еже рече емѹ стыи агглъ нощїю
в видѣнїи, и воблгодаривъ бга в кло
бѹцѣ ономъ. поиде ѡ цркви во своѧ,
пре идѹщимъ емѹ подїакономъ во сщѐ
нныхъ одежда со свѣщами и спѣнїемъ,
и бѣ видѣти блгочинно и честно. наро
дниже дрѹгъ дрѹга оутѣснѧхѹ, и скачю
ще зрѧще на стльскїи верхъ, и дивлѧхѹ
сѧ. и сицевою дѣтелїю и блгодатїю гда
нашего іса ха, и поблгвенїю стѣишаго фи
лоѳеѧ патрїарха црѧ града, оутвердисѧ

бѣлыи клобѹкъ на главахъ. стыи же
архїепкпъ великаго новаграда, радости
великїѧ наполнивсѧ. з. днии питаѧ
сщенники и дїаконы, и всѧ црковнаѧ при
четники, всего великаго новаграда, мно
гими брашны оучреждаѧ ихъ. такоже
нищаѧ и мнихи, и темничники добрѣ
напитавъ. прочихже свободити молѧ
шесѧ. патрїарховы же чтныѧ и стыѧ
даровы оустрои в соборнѣи цркви, стыѧ
софїи в бжтвеннѣ слѹжбѣ, по блгочи
нїю стльскаго чина, блюдо златое на
немже бѣ стыи бѣлыи клобѹкъ. такоже
на бжественнѹю слѹжбѹ въ цркви стыѧ
софїи оустрои. посланны же ѡ патрїарха
состы клобѹком вельми чтѧше, и да
ровы многими ѡдаривъ. такоже к црю и
патрїархѹ написанїе с великим поклоненїемъ

посла, и ѿпꙋсти ихъ восвояси с великою
честїю. потомже ѿ многихъ градовъ и
цр҃твъ приходящїе людїе в великїй новъ
градъ, и аки на нѣкое чюдное диво зря
щи, видящїе архїеп҇кпа в бѣломъ клобꙋ
кѣ ходяща, и дивляхꙋся вовсѣхъ
цр҃твахъ и странахъ ѡсемъ повѣдающе.
и сїя ꙋбѡ написанїя ѡ сѣмъ бѣломъ
клобꙋкѣ дозде.

Написанїе архїеп҇кпа генадїя.

Сїяже написанїя азъ архїеп҇кпъ гена
дїе известно оувѣдавъ, и ѕѣло возра
довахся великою радостїю, яко спо
добихся присвоемъ мнѣ первопр҃толь
ствѣ, великаго архїерейства извѣщенїе
прїятъ ѡ сѣмъ бѣломъ клобꙋкѣ, гдѣ
сотворенъ бысть, и како прїиде въ вели
кїй новъ градъ. прочаяже изыскавъ

малая нѣкая ѡ томъ же ѡ бѣломъ клобꙋ
кѣ в соборнѣй цркви, и сїя растоящая
многая аки на полѣ чистѣ. многая и
различная цвѣты воединъ собравъ свои
ми написанїи добрѣ, оужаснивъ и собо
рнѣй цркви предавъ на оутвержденїе правосла
вным. Димитрїй же онъ толмачь в
римѣ и во флоренцы градѣ бѣ два лѣта
нѣкихъ ради нꙋжныхъ взысканїихъ.
егдаже прїиде ѿтꙋдꙋ азъ смиренный ге
надїй архїеп҇кпъ, даровав емꙋ имѣнїя
многа, одежами и пищами оудоволи.
Всегоже времени блгочестїя любитель
ст҃ѣйшїй генадїй архїеп҇кпъ оуставъ си
цевъ предаде соборнѣй цркви, егда хотя
ше слꙋжити бжтвенꙋю литоргїю, вшед
в црковь и клобꙋкъ согловы своея снявъ,
полагаше его нарамѣ своемъ, и входя

во олтарь. и по целовании с҃тых икон при
шед с҃та наместе в церкви, иде же
облачашеся во с҃тльскии сан. хотяи же
с ним служити поп приношаше пред него
блюдо сребрано и позлащено. архиеп҃кп же
клобук сраму своею снав, и полагаше
его на блюде оном. поп же отшед по
клонився архиеп҃кпу, и благочинно блю
до оно с клобуком поставляше во
олтаре на нарочитем месте, близ с҃тыя
трапезы, до отпущения б҃жтвеныя ли
торгии. по совершении же с҃тыя службы, про
топоп или чтнейшии игумен, служа
со архиеп҃кпом вовсем чину, взима
ше с места блюдо оно, на нем же с҃тыи кло
бук лежаше, и приношаше ко архиеп҃кпу.
архиеп҃кп же взимая блюдо, и
с҃тыи белыи клобук подаяше его

на свою главу и отхождаше восвоя, та
коже и в келии своеи с҃тыи он кло
бук полагаше на блюде честне.
На честныя же и великия праздники г҃да на
шего і҃са х҃рта, и пречтыя б҃цы, паче же
на цветоносныи день. генадии архиеп҃кп
егда шествие твора на жребяти на осляти, к
церкви с҃тагω іерслима, юже созда б҃голюби
выи василии архиеп҃кп. и того дни в дому
с҃тыя софии премудрости б҃жия в велицеи
полате трапезу поставляя, и кнзеи и бояр
питая, и нарочиты православны великаго
нова града. также и с҃щенныи чин до
бре учрежая многими брашны. по скончани
нии же чтнаго онаго торжественнаго пирше
ства, и порадании хлебца пречтыя б҃цы
ст҃ейшии генадии архиеп҃кп, повелевая
молчанию быти от всех в полате с҃щен,

и ѿ ст҃ѣмъ бѣломъ клобꙋцѣ написанїа
повѣсть велѧше чести велегласно добрѣ
оумѣющемꙋ причетникꙋ, и всѣ сладость
послꙋшахꙋ чтомаго, и чюдесѣм бж҃їимъ
дивлѧхꙋсѧ, и ст҃ый бѣлый клобꙋкъ благо
дарѧхꙋ. почтенїи же сщ҃енницы и дїакони пѣв
чїе и подїакони державномꙋ гд҃рю и велико
мꙋ кнѧзю поѧхꙋ многолѣтїе, потом же
архїепкпꙋ, и тогда ст҃ѣйшїи генадїи благо
словенїе даѧ комꙋждо, такоже и бкло
бꙋкъ цѣловахꙋ его, и чашꙋ пречтыѧ
бцы раздаѧ своими рꙋками всѣмъ пра
вославнымъ, и оудивлѧѧ всѣмъ. и пото
ѿхожаше восвоѧ, преидꙋщꙋ емꙋ подїа
комъ посщ҃енных одеждах со свѣщами,
и пѣнїе праздникꙋ поюще провождаю его
чтно, генадїи же архїепкпъ оучреждаѧ
ихъ довольно. и сїа оубѡ ѡ сих доздѣ;

Сщ҃енно дїакона Ѳеѡдора

Повѣсть ѿ ст҃ых ѻц҃ѣх наших сщ҃еннопротопопѣ аввакꙋмѣ, и сщ҃енно їереи лазари, и ѿ прпбнѣмъ епифанїи.

Таинꙋ црвꙋ добро есть таити, а гла е
дѣла бж҃їа проповѣдати преславно
есть гл҃етъ писанїе. ѿкрываѧи бо
таины црвы мꙋченъ бꙋдетъ, а скры
ваѧи дѣла бж҃їа, скрывшаго та
лантъ ѡсꙋжденїе прїиметъ: тогѡ ради
и азъ оубоѧхсѧ скрывати преславнаѧ
дѣла бж҃їа: прославлѧющаго мѧ про
славлю гл҃етъ хртосъ. нн҃ѣ бо збыстьсѧ

пречтое слово его на новых хртовых
исповѣдникахъ. егда приведени быша
три новыя страстотерпцы хртовы пред
власти греческия и турския, сташа предъ
ними темными властьми. Сщенникъ про
топопъ аввакумъ силны и хртовъ во
евода, противу сатаннина полка. И сще
нникъ лазарь, храбрый бжій слуга. и
прпбный старецъ епифаній воинъ нбна
го цря хрта. и по единому вопрошени
быша ѿ нихъ соньмища, ѿрицаетеся
ли старыхъ книгъ и прежняго своего благо
честія, и хощете ли служити по новому,
и креститися тремя персты по новому и
справленію: они же пред ними по едино
му ѿвѣщавахꙋ единѣмъ гласомъ.
Мы вашему ѿступленію, а не исправленію
не покаряемся, и прежняго блгочестія

Глава, е

ѿступити не хощемъ, и старыхъ
книгъ и стыхъ догматовъ не ѿставля
емъ, но за нихъ оумрети хощемъ, и ина
множаиша преданія ѿ вѣръ глаху, и
коварную ихъ лесть ѡбличиша. и сего
ради лишаеми бывают два, лазарь
сщеннаго чина, епифаній же иноческаго
образа, третій же прежде ихъ за годъ
лишенъ такожде сщеннаго чина, и
ѡстризается ѿ нихъ, и градскому суду
предани быша, двумъ ѿ третьяго ѿлу
ченымъ, лазарю и епифанію, повелѣ
царь бгословенныя ихъ языки ѿрѣза
ти. И егда сщеннику лазарю языкъ
ѿрѣзаша по самыя вилки, и второму
такожде весь языкъ ѿрѣзаша, и во
время страсти ихъ, являетеся сщенни
ку лазарю стый бжій прркъ илія,

и рече емꙋ: дерзаи сщ҃енниче, ѡ истиннѣ
свидѣтельствꙋи и небоися: И тогда онъ
ѿѧтъ рꙋкою своею ѿ оустъ, и кровь вы
лилъ на землю, и начатъ гл҃ати к лю
демъ слово бж҃іе, и рꙋкою бл҃гословлѧти
народъ. И с болотныѧ площади в то
времѧ ихъ по заградꙋ ѿвезоша в село
братовщинꙋ, идѣже и протопопъ авва
кꙋмъ привезенъ: Старецъ же епифаніи
и ничтоже гл҃а ѿнюдъ два дни. И вземъ
образъ прест҃ыѧ бц҃ы с превѣчнымъ на
рꙋкꙋ мл҃нцемъ, и начатъ водою ѡмы
вати, и в нѧже и слезами ѡмываше, и
водꙋ тꙋ пїѧше, и прошаше оу прест҃ыѧ
бдчцы ѧзыка себѣ, и зритъ абіе прото
попа аввакꙋма к себѣ грѧдꙋща посѣ
тити его. и ѿбывшіѧ скорби оутѣши
ти: И егда пришедъ протопопъ,

ГЛАВА Е҃

и начат гл҃ати. достоино есть и ꙗкѡ про
гл҃а чтнѣишꙋю херꙋвим, и в то времѧ епи
фаніевъ ѧзыкъ ѿрасте, дала бо емꙋ
прест҃аѧ бдчце бц҃а ѧзыкъ, ꙗкѡ и дама
скинꙋ рꙋкꙋ, и с протопопомъ вкꙋпѣ на
чатъ гл҃ати. Безистлѣніѧ бг҃а слова
рождьшꙋю, сꙋщꙋю бц҃ꙋ тѧ величаемъ.
и ѿ того часа добрѣ паки начатъ епи
фаніи гл҃ати: Слышите возлюбленнаѧ
чада црковнаѧ преславное чюдо, и вос
хвалите хр҃та бг҃а прославлѧющаго про
славлѧющихъ его, нечестивых же ѿстꙋ
пников дерзость посрамлѧющаго.

Мꙋченіе нѣкоих старецъ и исповѣдникъ
петра и евдокима. Въ лѣто ӡро҃е ;
феврала в ӡі, на памѧть ст҃аго мч҃ника
феѡдора тирона. приведени быша мꙋжи
два честна ѕѣлѡ и стара, за проповѣдь

крⷭ҇тнаго и҆́стиннаго зна́менїѧ хрⷭ҇то́ва, во
прошала̀ и҆́хъ са́мъ цр҃ь. Вопро́съ. Коего̀
гра́да жи́тели, и҆ что̀ ва́ша и҆мена̀:
Ѿвѣ́тъ. Мы̀ гдⷭ҇рь лю́ди и҆́стиннаго бг҃а
и҆ животворѧ́щагѡ, а҆ гра́да настоѧ́щагѡ
не и҆мѣ́емъ, но гряду́щагѡ взыскꙋ́емъ
стра́нницы є҆смы̀ на землѝ, и҆ повѣ́даша
и҆мена̀ своѧ̀ є҆ѵдокимъ и҆ петръ. Вопро.
Ка́кѡ вѣ́рꙋете: Ѿвѣ́тъ. Мы̀ гдⷭ҇рь
вѣ́рꙋемъ во є҆ди́наго бг҃а оц҃а, и҆ є҆дино
рожде́шагосѧ ѿ него̀ бг҃а сн҃а, и҆ во є҆ди́нъ
дх҃ъ ст҃ый ѿ оц҃а и҆сходѧ́щаго бг҃а:
Цр҃ь речѐ. о҆́бразъ ва́шъ и҆ словеса̀
показꙋ́ютъ до́брыми людьми́, и҆ ра
зꙋмныхъ писа́нїю, но ѿ сщ҃енникъ на ва́съ
приносѧтъ мнѣ̀ словеса̀ нелѣ́паѧ, и҆́же
не сꙋ́ть оу҆го́днаѧ бг҃ови, но па́че ѿ сатꙋ
пна: оу҆че́нїе ва́ше глаго́лютъ про́иде в весь

Глава̀ є҃

ми́ръ развраще́нно, и҆ проти́вно зако́нꙋ
бж҃їю. и҆ оу҆че́нїемъ свои́мъ развратили вы
є҆стѐ наро́дъ мно́гъ, и҆ в цр҃ковь бж҃їю на
ро́дꙋ ходи́ти возбранѧ́ете, тѣ́ла и҆ кро
ви гд҃а на́шегѡ і҆с҃а хрⷭ҇та прїима́ти и҆мъ не
повелѣ́ваете. и҆ и҆на̑ѧ мно́гаѧ хꙋле́нїѧ ра
зли́чнаѧ, на ст҃ꙋю цр҃ковь гл҃ете, и҆ писа
нїю прино́сите: а҆ невѣ́стели писа́ннаго.
всѧ́къ бо речѐ творѧ́й дѣ́ло гд҃не с небреже
нїемъ прокла́тъ є҆сть. и҆ а҆пл҃ъ гл҃етъ, бра
тїе немно́зи быва́йте оу҆чт҃лї. сего̀ ра́ди
да не бꙋ́детъ в ва́съ распрѧ, вы́ же невѣ́дае
те зако́на бж҃їѧ и҆́стиннагѡ, ни́же писа
нїѧ ст҃ыхъ про́ркъ и҆ а҆пл҃ъ, и҆ па́стырей вели
кихъ а҆рхїере́й и҆ оу҆чи́телей, о҆́бразъ на сѧ
взѧсте и҆́же не сꙋ́ть оу҆до́бна ва́мъ сицевѧ́ѧ
твори́ти превы́ше своегѡ є҆стества̀. вѣ́мъ
бо ꙗ҆́кѡ вы̀ ѿ невѣ́денїѧ и҆ простоты̀ сїѧ̀

рп҃в

творите ! ѿвѣщаша, мы ничтоже гдрь
ѿневѣденіѧ сотворихомъ, но паче ѿпи
санїѧ стыхъ пррк҇ъ и апл҇ъ. Глетъ бо
самъ влка хртосъ пречтыми своими
оустыь аще бысте ѿ міра сего были миръ
оубѡ свое любилъ бы : и ꙗкоже нѣсте ѿ
міра, сегѡ ради ненавидитъ васъ міръ.
самъ бо влка нашъ и бгъ іс хртосъ снъ
бжїи, по вся дни насъ ради гонимъ и
хꙋлимъ и поношаемь бысть ѿ фарисей.
сего ради и мы за его пречтꙋю любовь до
лжни гоними и хꙋлими быти ѿ новоѣ
рцовъ, нѣсть бо рабъ болїи гда своегѡ по
глющемꙋ. а ѡправдѣ бжїи молчати без
честно есть. таинꙋ цревꙋ добро есть хра
нити. то кольми паче есть честно и
сладко слово бжїе проповѣдати. и паки,
аще кто ѿвержется мене пред чл҇ки.

и азъ ѿвергꙋся его пред Оцемъ моим иже
на нбсѣхъ, и прочая. сего ради нехоще
молчати, страшно бо есть впасти врꙋ
цѣ бга жива, а еже аплъ глетъ немно
зи оучители бываите, таковымъ глетъ
иже плотскаѧ мꙋдрствꙋющимъ а недхо
вная, ниже разꙋмѣющимъ силы писанїѧ
стыхъ оцъ и аплъ. недостоини бо соуть
таковии оученїа : ꙗже рече бгъ грѣшни
кꙋ, вскꙋю ты повѣдаеши ѡправданїѧ
моѧ, и восприемлеши завѣтъ мой оусты
твоими. и всякъ иже творяи дѣло бжїе
снебреженїемъ проклятъ есть таковыи,
иже сꙋть не глющим гда истиннаго и жи
вотворящаго, и сна бжїѧ вплоть пришед
шаго непроповѣдꙋющїи, и четверогꙋбꙋю
аллилꙋїа глющїи. но иначе раздѣляю
щїи, и стагѡ дха истиннаго и живот во

рающаго не исповѣдающїи: и трема персты
крестѧщїисѧ, не по преданїю с҃тыхъ ѡ҃цъ,
и седми вселенскихъ соборовъ. иже ꙗкѡ се
дмїю златыми печатьми запечатлѣша.
но по воли своей мнѧщесѧ мꙋдры быти
над тѣми. разрꙋшиша догматы запе
чатлѣнныѧ с҃тыми ѡ҃цы седмїю вселенски
ми соборами. ими же дхъ с҃тый оукрѣпил
силою своегѡ б҃жтва. таковїи творѧщїи,
воистиннꙋ проклѧти сꙋть, вѣчнымъ про
клѧтїемъ, ѿ всѣхъ седми вселенскихъ со
боровъ: ихъ же грѣхъ не ѿпꙋститсѧ ни
всей вѣкъ ни въ бꙋдꙋщїи, ниже м҃чническаѧ
кровь можетъ загладити ихъ грѣхи:
ц҃рь рече, страшна ваша словеса, не вѣмъ
ѿкꙋдꙋ сїѧ принесосте, и какѡ мнѣ азъ
разꙋмѣти, кто законъ запечатлѣн
ный разрꙋши, повѣдайте ми;

Глава е҃

ѿвѣщаша же мнизи рекꙋще, писанїе засви
дѣтельствꙋе премѣнилъ законъ. всѧ же
сїѧ сотвори ѕломꙋдренный нико. прїемъ
оученїе ѕлое ѿ безбѣстнагѡ еретика арсе
нїѧ жидовина, иже ѡбѣщалсѧ емꙋ длѧ
егѡ ѿстꙋпнаго еретическаго оученїѧ егѡ,
превратити писанїѧ с҃тыхъ прр҃къ и ап҃лъ,
и запечатлѣнныѧ с҃тыми ѡ҃цы седмїю все
ленскими соборы. понеже ꙗкоже древле
грецы ѿ нашествїѧ тꙋрецкаго ц҃рѧ, пристꙋ
пиша к римскомꙋ папѣ афесꙋ еретикꙋ
сꙋщꙋ, и взѧлъ ѿ нихъ всѣ книги закон
ныѧ, и огнемъ сожже. и далъ имъ
три заповѣди: первое въкрещенїи ѡбли
вати: второе на себѣ креста не носити:
третїе трема персты креститисѧ. сїй же
ѕломꙋдреный никон, не ѿналсѧ какова
клѧтвꙋ даде, разрꙋшити писанїѧ с҃ты

оц҃ъ ново еже быти емꙋ. и прїѧти вла
сть ст҃ительскꙋю, емꙋже бг҃ъ и попꙋсти
и ѿ толѣ изгнанъ бысть. и еще паки
тщитсѧ прелестїю и мечтанїемъ пости
гнꙋти прстолъ четвертаго рима, и ꙗзва
смерти егѡ исцѣлѣ. и сего ради и се три
заповѣди даде онимꙋ жидовинꙋ. и вси
ереси древнихъ еретиковъ ꙗвѣ произве
сти, ꙗкоже писанїе гл҃етъ. ѿ жидовъ
приведе чл҃ка волхва, еретика ѿметни
ка чародѣѧ; ѕлохитрствꙋющаго на вла
сть римскꙋю, и прозоветсѧ христомъ,
ꙗкоже древнїи симонъ волхвъ, первыи
антихристъ, прозвасѧ хртомъ. егоже
оуби бг҃ъ по млтвѣ петровѣ, такѡ и сего
оубїетъ гдь дхомъ оустъ своихъ, и род
ствꙋ огненомꙋ предастъ. црь рече, аще
ли писанїе засвидѣтельствꙋетъ ꙗкѡ

глава д҃

быти томꙋ, то почто стꙋжаете; они же
ѿвѣщаша. Млтивъ бо есть превѣчныи
вл҃ка и бг҃ъ нашъ іс хртосъ сн҃ъ бжїи,
иже не ѡставлѧетъ созданїѧ своегѡ на
прасно погибнꙋти ѿ прелести антихрста
и оученковъ егѡ, сего ради посылаетъ
бг҃ъ вѣрныхъ своихъ рабъ свидѣтелеи,
проповѣдати иже ѕлаѧ мꙋдрствꙋющим,
и римскаѧ износѧщимъ преданїѧ, дре
внихъ еретикъ, к таковымъ ѿнюдъ вѣ
рнымъ хртїаномъ неприѡбщатисѧ, да
невредѧтсѧ ѿ ꙗзвъ ихъ, ꙗкѡ они прель
стишасѧ, и грѣхи ихъ до смерти. и по
манетъ бг҃ъ неправдꙋ ихъ, занеже неиспо
вѣдаша его, гда истиннаго и живото
рѧщаго, и бга в плоть пришедша. а писа
нїе гл҃етъ, аще кто неисповѣдаетъ сн҃а
бжїѧ в плоть пришедша, той есть

антихрист. цр҃ь рече, страшна оубо суть словеса ваша яже приносите, немогу си ра зумѣти, понеже подвигъ вашъ великъ о кр҇тѣ. мню яко у незнаете истинныя вѣры. и ст҃ыя тр҃цы трема персты не и сповѣдаете, еже есть трема персты кр҇ти тися нехощете, и сего ради предани бу дете огню. ащели же престанете ѿ всѣхъ ѕлыхъ свободитеся, и радость достои ную и честь ѡбрящете: ѿвѣщаша мни си. аще бы мы гд҇рь незнали истинныя вѣры, то нибы проповѣдали. нн҃ѣ же вѣ руемъ и проповѣдуемъ гд҇а истиннаго и животворящаго сн҃а бж҃ія. вплоть прише дша исповѣдаемъ, и ст҃ую трц҃у славимъ оц҃а и сн҃а и ст҃агѡ дх҃а. втрехъ лицѣхъ. ниже сливающе, ниже раздѣляюще, и два естества во хр҇тѣ, бж҃тво и чл҃чество

исповѣдуемъ: а непростѡ трема персты, в нихже хр҇тос҇ъ сугубъ естествомъ не испо вѣдуемъ, простая же три перста му дрованїе ѕлаго прелестника фармоса ере тика, и прелукаваго афеса, и ѕлокозна го никона, и прочи еретикъ, и ничтоже оно познавается в тре просты перста то кмо ѕмїи ѕвѣрь и лживыи пр҇ркъ, а корень ихъ самъ сатана преисподнїи бѣсъ, иже древле скрыся воѕмїя, и адама изгна из рая, такѡ и нн҃ѣ скрыся втреперстное сло женїе, и хощетъ всѣхъ вовсю ему пагубу ѿвести, егоже и прїяста невѣрнїи в мѣ сто бг҃а истиннаго и егѡ кр҇тъ. намъ вѣрнымъ христїанѡмъ познавшимъ своегѡ творца и гд҇а бг҃а истиннаго и жи вотворящаго небуди тогѡ прїяти льсти ваго и трепагубнагѡ бѣса, скрывшагося

втриглавнаго ѕміа, в три проестыа пер
сты, но познаваем и веруем в гда
истиннаго и животворящаго, и сна бжіа
в плоть пришедша; Аще ли кто сего
лстиваго пріимет внебреженіи, вме
сто гда истиннаго, и его крест пріи
мет, и вознесет главу свою яко бга,
и будет на нем печать преисподнаго
беса сатаны с ним же да пребудет в
ѕлосмрадном и вечном преисподнем
темном тартаре в бесконечныа веки:
Егда же изрекоша словеса сіа мужіе они,
и разгневася на них црь яростію, и
повеле врinути их в котел желез
ный, и вельми разженный, пламень
убо огненный разливашеся на все стра
ны, с великим и страшным шумом
и ѕелными искрами, мужем стоящим

и не мало убоявшимся, но паче
радостію веселящимся, и возведше очи
они на нбо, и рекоша млтву сію;
О превечный црю, услыши млтву на
шу, якоже рекл еси всяка елика аще
просите в млтве, верующе пріимете;
ты еси гди прежде нас умре и воскресе,
и нас собою воскреси, покажи нам
гди свою трисіятелную любовь, не нам
гди но имени твоему даждь славу, да
постыдятся вси неглющіи тебе гда исти
ннаго и животворящаго, и вплоть
пришедшаго неисповедающіи, но паче
да познают тебе бга едина сотвор
шаго нбо и землю и всю тварь, аминь;
По млтве же вринуша тех мужей в
котел разженный, и были мужіе те
в котле яко десятую часть часа,

и потомъ бысть шумъ велiй яко всѣмъ
оустрашитися. и абiе огнь весь на зе
млю паде, якоже иней или мразъ, а ко
телъ разсѣдеся на трое; а тѣ мужiе
изыдоша живы и цѣлы; ниже одеждъ
ихъ прикоснуся огнь, и бысть страхъ ве
ликъ на всѣхъ предстоящихъ тоу, и по
велѣ ихъ царь пустити на свою волю, и
свободни быша ѿ того часа, ѡ Христѣ
Iисусѣ Господѣ нашемъ, емуже слава и держа
ва, собезначальнымъ егѡ Отцемъ,
и пресвятымъ и благимъ и животво
рящимъ егѡ Духомъ, нынѣ и
присно, и во вѣки вѣ
комъ, аминь.

Прѣнiе священнодiакона Феѡдора, съ Гла
митрополитомъ Афанасiемъ и Конiи S
скимъ, ѡ сложенiи перстъ въ зна
менiи крестномъ.

Митрополиту живущу на Москвѣ въ сеже
Богоявленскомъ монастырѣ, что бы в
за вѣтошнымъ рядомъ, а дiа лѣто
кону присланну тогоже подначалъ, ȝрοѕ
и заключенъ въ полатѣ святагѡ Фили
ппа митрополита, идѣже онъ былъ
заточенъ, за раздѣленiе людей, дiа
конъ же на истинну церковныхъ догматъ,
понеже не прiялъ новаго еретическаго
сумвола, и четверогубаго аллилуiя,

рѣче

и҆ сложе́нїи трїе́хъ пе́рстъ а҆рме́нскагѡ мѹ
дрова́нїѧ, и҆ но́выхъ слѹже́бникѡвъ, и҆ не
ста́лъ по ни́хъ слѹ́жить: за и҆скаже́нїе,
и҆ что̀ ѡ҆блича́лъ но́выѧ слѹ́дниковыхъ
кни́гъ несогла́сїѧ спре́жними печа́тны
ми, до а҆ле́ѯїа црѧ̑, и҆ со ѕлы́м тѣ́мъ
сата́ниномъ и҆́нокомъ и҆ дѣ̀тми и҆́хъ и҆
сослѹ́гами и҆́хъ. а҆фана́сїи же слы́шавъ ѡ҆
дїа́конѣ что̀ заключи́нъ в те́мницѣ,
и҆ хотѧ̀ е҆го̀ прельсти́ти пона́шептанїю
нѣ́кихъ ѻ҆́нѣхъ ѿстѹ́пникъ на нови́нѹ
ѹ҆клони́вшихсѧ, и҆ црко́внаѧ ста́раѧ пре
да́нїѧ презрѣ́вшихъ, и҆ повелѣ̀ митро
по́литъ дїа́кона ѳеѡ́дора взѧ́ти и҆
с те́мницы стра́жем, и҆ приве́сти вкѣ́лїю
к себѣ̀. ѻ҆́нъ же прише́дше ѻ҆бы́чное по
клоне́нїе и҆ мл҃твѹ сотворѝ спс҃ѹ всѣ́хъ;
и҆ митрополи́тѹ поклони́всѧ, и҆ а҆рхиман

дри́тѹ тѹ̀ сѣдѧ́щемѹ то́гѡ̀ мн҃тырѧ̀ ге
ра́симѹ кнемѹ̀ же присла́нъ дїа́конъ по
клони́всѧ со смире́нїемъ, и҆ про́чимъ ста́р
цемъ тѹ̀ стоѧ́щимъ монасты́рскимъ.
Митрополи́тъ вопросѝ дїа́кона ка́кѡ
ч҃лче живе́ши, и҆ ка́кѡ пребыва́еши, и҆ че
го̀ ра́ди здѣ̀ терпи́ши; ѿвѣ́тъ дїа
ко́новъ. живѹ̀ за бж҃їю ми́лостїю, и҆
бл҃годарѧ̀ бг҃а моего̀ терплю̀. Митрѡпо
ли́тъ вопросѝ, зачто̀ терпи́ши; ѿвѣ́т
дїа́коновъ. за грѣхѝ своѧ̀. Митрѡпо
ли́тъ вопроси, да ка́кѡ живе́ши; ѿвѣ
ща̀ дїа́конъ. Ꙗ҆́коже про́чїи ч҃лцы жи
вѹ́тъ в вѣ́рѣ хрⷭ҇товѣ, та́кѡ и҆ а҆́зъ ра́бъ
е҆гѡ̀. Митрополи́тъ ре́че, да не та́кѡ
живе́ши ка́кѡ про́чїи ч҃лцы живѹ́тъ; ре
че дїа́конъ. да ка́кѡ а҆́зъ не та́кѡ про́чїи
ч҃лцы живѹ́тъ повсегда ми ѻ҆́ч҃е;

Митрополитъ рече. какѡ ты крⷭ҇тишисѧ
рꙋкою, персты слагаеши; Дїаконъ же сло
живъ персты рꙋки своеѧ, три пальцы
содвѣма послѣднима, два же оуказатель
ныи и великосреднїи совокꙋпивъ и единъ
пригнꙋвъ, рече сице азъ слагаю персты,
и знаменавъ лице свое крⷭ҇тѧсѧ. Ми
трополитъ рече, почїемꙋ преданїю тако
слагаеши персты рꙋки своеѧ; Ѿвѣ
ща дїаконъ, попреданїю стыѧ соборныѧ
апⷭ҇льскїѧ цр҃кви восточныѧ. Митропо
литъ рече, оу насъ не такѡ. дїаконъ
вопроси его дакако оу васъ ѿче; Митро
политъ же сложивъ три персты, палецъ
со оуказательнымъ и великосреднимъ,
и показавъ щепоть, и рече тако оу насъ.
и вопроси его дїаконъ, ѿкꙋдꙋ вы
такѡ приѧли; ѿвѣща митрополитъ,

ѿ стыхъ апⷭ҇лъ. дїаконъ вопроси его,
ѿ коего апⷭ҇ла именемъ, и есть ли оу васъ
писанѡ въ книгахъ; и митрополитъ не
сказалъ имени апⷭ҇лꙋ ѿ коего такѡ при
ѧли, но токмѡ рекъ, мы такѡ изна
чала приѧли. и рече дїаконъ, азъ ѿтоⷨ
неимꙋ вѣры, гли ми ѿ писанїѧ стагѡ.
и рече митрополитъ, такѡ оу насъ па
трїархи, и здѣ гдрь и патрїархъ нашъ
и власти вси крⷭ҇тѧтсѧ понашемꙋ нн҃ѣ.
дїаконъ рече, прежде сегѡ оу насъ здѣ
ѿнюдъ таковагѡ мꙋдрованїѧ небывало,
и востыхъ книгахъ необрѣтаетсѧ, еже
вы трема персты крⷭ҇титисѧ, никѡнъ
врагъ то смꙋщенїе въвелъ, и цр҃ѧ гсꙋ
дарѧ и властей всѣхъ страхѡмъ и клѧ
твою прельстилъ. Митрополитъ рече,
никѡнъ ѿ насъ взѧлъ такѡ. дїаконъ

рече, оу вас таковагѡ мѹдрованїѧ пре
же сегѡ небывало припрежних стѣн
ших патрїарсѣх православных до ни
кона, ѿ негоже книги вы прелстистесѧ,
и вопроси его митрополит, вы на ко
го ссылаетесѧ, понеже и вы ѿ нас вѣ
рꙋ приѧли; ѿвѣща дїакон, приѧли
мы вѣрꙋ ѿ хрта бга и стых апл, и се
дми вселенских соборѡв, и ѿ старых
оучтлей ваших греческїѧ цркве, томꙋ
оуже седмое сто лѣт, и не ѿ вас нн҃ѣ
шних грек не право мѹдрствꙋющих
к вѣрѣ, и нас льстѧщих. мы в пра
вославнѣм сложенїи перст, вознаме
нїи крстном, на четырех ваших сты
ссылаемсѧ, и тѣм вѣрꙋем. вопроси
его митрополит, на которых наших
стых ссылаетесѧ; к немꙋже дїакон

Глава ѕ

рече, на мелетїѧ патрїарха антїохїиска
гѡ и на ѳеодорита блаженнагѡ, и на петра
дамаскина, и на премꙋдраго маѯима гре
ка аѳонскїѧ горы инока. Митропо
лит рече, оу нас такѡ їѡанн дама
скин написал трема персты крестити
сѧ, и рꙋкꙋ емꙋ ѿсѣкли, и бца исцѣли
ла. дїакон рече їѡанна дамаскина ѡ
том писанїѧ ѿнюд нѣсть ни в коих
книгах. то вам написал дамаскин
и подїакон нестꙋдит, а имени емꙋ
нѣсть, а настагѡ їѡанна дамаскина, емꙋ
же бца рꙋкꙋ исцѣлила, ты лжеши. Ми
трополит же посрамисѧ тꙋ, и рек дїа
конꙋ да есть ли оу вас в книгах писа
нѡ какѡ ты слагаеши персты. дїакон
рече, вездѣ оу нас такѡ писанѡ во
всѣх книгах писменых и печатных

рчи

припрежни блгочестивых црех и стейших
пяти патріархъ свидѣтельствомъ ихъ.
вопроси митрополитъ дїакона, въко
ихъ книгахъ у васъ есть; дїаконъ рече
во ѱалтыряхъ слѣдованныхъ, в большихъ
потребникахъ, въ чинѣ ѿ приходящихъ
ѿ ересей в нашу вѣру правую, и въ кни
ги кѵрила ерлимскаго, и в книги ѿ пра
вой вѣрѣ московскїя печати, и въ сто
главѣ, и воинныхъ писменыхъ и печа
тныхъ, и тѣми у насъ вся земля на
полнена бжїею блгодатїю, читалъ книгъ
десятковъ шесть. вопроси же его ми
трополитъ, платона и аристотеля читал
ли; ѿвѣща дїаконъ, которая польза
и нужда такія книги чести, нечту аз
таковыхъ книгъ. Митрополитъ рече,
а когда ты нечиталъ незнаешь ничегоже

дїаконъ, на что мнѣ тыя книги чести
еллинскихъ безбожныхъ поганыхъ фило
софовъ, которыя въболваны вѣру
ютъ, и ѿ суетной мудрости упражняли
ся, а спасенія себѣ неискали. Митро
политъ же вопроси, а грамматику у
чилъ ли, или читалъ; дїаконъ рече ра
зумѣю ѿ части, грамматика невѣрѣ
учитъ, но како которое слово добрѣ
слагати и правѣ писати, то мое ѿхртїе
ученіе восточныя стыя црквe и правыя
догматы. вопроси митрополитъ, а бго
словію училъ ли еси; ѿвѣща дїаконъ
бгословіе хрта моего разумѣю ѿ части,
потрудился ѿ части, и его ради добрѣ
во хрта вѣрую и вѣмъ. и рече митрополи,
покорися нашему собранію дїаконе, и
будеши честь имѣти велію, гдрь тебе

помилуетъ, и стѣишiи патрiархъ поми
луетъ же, и паки во своемъ чину буде
ши. дiаконъ рече, покаряюся азъ стѣи
соборнѣи апалской восточнои церкви, и
стымъ седми вселенскимъ соборомъ, и
девяти помѣстнымъ, а новаго оуче
нiя не прiемлю, и аще и ангелъ благовѣ
ститъ ми что инако анафема да будет.
Митрополитъ рече, сложенiе трехъ
перстъ по нашему есть въ старыхъ кни
гахъ многихъ азъ ти покажу. дiаконъ
рече. не обрящеши ты въ старыхъ ниво
единои книгѣ о томъ что бы трема пер
сты крститися по вашему. Митрополи
рече, когда ты не покаряешися, тоже и
тебѣ будетъ что твоимъ авакуму и
лазарю и прочимъ, и рече дiаконъ,
воля гдня да будетъ, якоже хрту

годѣ тако сотворит лазарю и епифанiю,
далъ хртосъ паки языки, силен бо есть
бгъ и мнѣ дати, аще и отрѣжутъ,
якоже максиму исповѣднику далъ хртосъ
языкъ по отрѣзанiи, иоанну дамаски
ну руку бца исцѣлила, и посемъ разы
дошася кождо восвоя си; Вдругiи же
вечеръ паки повелѣша привести дiакона
старцемъ митрополитомъ со архимандри
томъ к себѣ въ келiю. Митрополитъ
взялъ оуже негдѣ новую книгу скры
жаль а старыя моя не нашелъ, что пре
жде обѣщался дiакону, и повелѣлъ
митрополитъ чести в ней о сложенiи
трiехъ перстъ, дiаконъ отказалъ ему
рекъ, азъ знаю отче до тебе, еще по
мню и то злое или мудрованiе и неправосла
вно но арменское есть бгострастно,

и евтиху, и діоскору согласуютъ ѿме
тающимъ вочлченіе хртово, и единово
лникомъ мудрованіе сходно. Митро
политъ рече да и но и архіереи наши все
ленскія неправославныя же; ѿвѣща діа
конъ, азъ невѣдаю ѡ томъ, да аще
ѡсложеніи перстъ, тако вси мудрству
ютъ, то не православное суть, и всѣмъ
бгословцемъ сопротиватся таковымъ
мудрованіемъ, помню азъ тебе сказалъ
вчера, что увасъ вгреческой црькви тогѡ
небывало доподіакона вашего дамаскина,
а ѡ своемъ азъ сложеніи перстъ двухъ
стыхъ греческихъ старыхъ приведохъ
восвидѣтелство по насъ, а тому ваше
му дамаскину девятьдесять лѣтъ,
какъ былъ, ѿ негоже вы прельстистеся
приняли треперстное сложеніе, а у насъ

врусі тогѡ небывало. и рече митропо
литъ, мы треми персты крстася испо
вѣдуемъ трцу оца и сна и стаго дха.
діаконъ рече да тѣми персты какъ вы
крститеся. первое страсть прилагаете.
якоже древніи еретицы и армени. второе
еже вочлченіе сна бжія в дву перстахъ
не проповѣдуете якоже мы. и нѣсть
хрта сугуба естествомъ в вашемъ слож
ніи перстовъ трехъ, и во всѣмъ вы подо
битеся единоволникомъ сергію и пи
ру и павлу, патріархомъ бывшимъ цар
града и кѵрилу александрскому низложе
нному на ѕ мъ соборѣ, и макарію антіо
хійскому, и анорію папѣ римскому,
едину волю исповѣдаете ѡ хртѣ втрехъ
перстахъ своихъ, якоже оны еретицы.
Митрополитъ же ударивъ победрѣ своей

рекъ, оу пропалъ хртосъ нѣсть его. про
тивꙋ же его бгомерскаго гласа дїаконъ
оукори сегѡ ѕице. Ѕлѣ ѿче глаголеши,
беснꙋешися невѣжли бо тако слово ѡ хртѣ
жидовско. Хртосъ снъ бжїи всегда пре
бываетъ, вчера и днесь тои же и во вѣ
ки по aплꙋ. Митрополитъ же вопро
си дїакона. а ты какъ в своемъ сложе
нїи мꙋдрствꙋеши ѡ стѣи трцѣ глава
ѡ воплощенїи хртовѣ; рече же емꙋ дїа
конъ ꙗкоже црковь оучитъ мя, такѡ
и азъ мꙋдрствꙋю слыши. Три перста
слагаю вкꙋпѣ, палецъ со двѣма нижни
ми, исповѣдꙋю стꙋю трцꙋ единосꙋ
щнꙋю и нераздѣлнꙋю прежде вѣкъ,
вдвꙋхже перстахъ оуказателнымъ и вели
косреднимъ исповѣдꙋю не ѿлꙋчна нѣдръ
ѿческихъ единаго ѿ трцы сна бжїя

на землю сошедшаго, и плоть нашꙋ прїим
шаго ѿ пречтыя двы, и бывша сꙋгꙋба
естествомъ, во единомъ составѣ по
наваема хрта бга. Ѿвѣщавже митро
политъ. азъ во многихъ земляхъ
былъ, в тꙋрской и в латынской, и оу васъ
во афонской горѣ и в немецкой, а вси
такѡ крстятся, показалъ сложен три
перста своя. дїаконъ же рече емꙋ не
дѣло ѿче чтныи говоришъ, оу насъ здѣ
не тꙋрская вѣра не латынская но хртїян
ская православная сїѡнская восточная
црковь. а что нѣмцы, или иныя
ꙗзыки такѡ крестятся, и тѣ оуже да
внѡ ѿ еретикъ прелщены. что намъ на
нихъ оуказывать, добро намъ писанїя
бжтвенаго слꙋшати, и преданїя стыхъ
ѿцъ хранити, а не на басни оуклонятися,

тѣхъ чтои давно ѿпали ѿ вѣры по
что во свидѣтельство приводити и вы
знать с нимъ со общаетеся и смѣшаете
ся нн҃ѣ. Пожалуи честный ѻ҃че забылъ
еспросить, кто тебѣ мене грѣшнаго иста
зывати велѣлъ ѡ сихъ догматѣхъ цр҃ков
ныхъ, скажи ми; Митрополитъ же
гл҃а емꙋ, велѣли мнѣ тебѣ говорити
свтѣйшїи патрїархи наши ѡ томъ,
что бы покорилъся в кр҃тѣ и неспорилъ.
Ѿвѣщавже дїаконъ, и такъ азъ непро
тивлюся кр҃тꙋ хр҃товꙋ, но покланяюся
емꙋ, и воскресенїе егѡ славлю. и то емꙋ
солгалъ митрополитъ, что патрїархи
емꙋ велѣли говорить. и сами они тꙋтъ
в монастыри на пирꙋ были ѹ негѡ после
тогѡ. а дїакона не призывали к себѣ ѹго
варивать. и рече дїаконъ к митрополитꙋ.

ГЛАВА, Ѕ

Ѻ҃че пожалуи скажи ми; какъ имя
прямое дамаскинꙋ вашемꙋ и подїаконꙋ,
всѣмъ чл҃кѡмъ ст҃ымъ и нест҃ымъ имена
есть, и тебѣ имя знаю афанасїи, и
архимандриту имя герасимъ. а вашъ
дамаскинъ что онъ без имени инокъ
вашъ, кои написалъ треми персты кр҃ти
тися нечестиво. три емꙋ прозванїя,
ѿ мѣста, ѿ града, и подїаконъ стꙋди
дамаскинъ, а имени емꙋ праваго нѣсть
ѹ васъ. что бы и вамъ незаст҃ынꙋть
замерши ѿ негѡ ѹченїя непреподобнаго.
Ѿвѣща митрополитъ. есть емꙋ имя
потомъ скажю, и велѣлъ принести кни
гꙋ и братъ емꙋ подалъ книгꙋ писмен
нꙋю вполъдесть поихъ греческомꙋ язы
кꙋ, онъ же долго искалъ всю книгꙋ тꙋ
ѿначала и до послѣднаго листа перебралъ

а имени тому дамаскину ненашелъ, и
стало ему стыдно, рекъ діаконе
ѿпать по мїру, а нн҃ѣ ѡчи во
лятъ, поиди діаконе. и велѣлъ
его стражемъ взять. и такѡ
конецъ совершися прѣ
нїю ихъ.

Сказанїе главамъ книги сея.

Князя Ефрема Андреева

Курбина

Всесоюзная Библиотека
имени В. И. Ленина